

TOWARZYSTWA UBEZPIECZENIOWE 2006–2007

INSURANCE COMPANIES 2006–2007

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH I SKRÓTÓW UŻYWANYCH W PUBLIKACJI *SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED IN PUBLICATION*

Znaki umowne *Symbols*

- Kreska (–) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak * – oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
data revised.
- Znak # – oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
- „W tym”
„Of which” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) – *used in figures represents the decimal points.*

Skróty *Abbreviations*

- tys. = tysiąc
thous. = thousand
- mln = milion
million

Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła.
When publishing CSO data please indicate source.

PRZEDMOWA

W poprzednich latach wyniki finansowe firm ubezpieczeniowych, Główny Urząd Statystyczny udostępniał w publikacji pt. „Podmioty prowadzące działalność ubezpieczeniową”, ograniczając się do prezentacji nieprzetworzonych danych, pochodzących z baz organów nadzoru nad rynkiem ubezpieczeniowym. Obecnie GUS przedstawia nową wersję tego opracowania, z włączeniem problematyki makroekonomicznych uwarunkowań wpływających na standing finansowy i wyniki komercyjnych zakładów ubezpieczeń – spółek akcyjnych i towarzystw ubezpieczeń wzajemnych.

Tytuł publikacji: „Towarzystwa ubezpieczeniowe” nawiązuje do tradycyjnej nazwy – *socjetetów* – czyli towarzystw przyjmujących do ochrony ryzyka przyszłych i niepewnych zdarzeń, w zamian za składkę wnoszoną do wspólnego funduszu.

Niniejsza publikacja jest przygotowana na podstawie danych źródłowych Urzędu Komisji Nadzoru Finansowego, przekazanych zgodnie z programem badań statystycznych statystyki publicznej na potrzeby resortu statystyki. W przeciwieństwie do wcześniejszych edycji, nie ogranicza się ona do powielania informacji dostępnej, w znacznie szerszym zakresie, na portalu internetowym KNF, lecz została wzbogacona o obszerny, analityczny materiał na temat czynników kształtujących pole ubezpieczeniowe, który poprzedza omówienie wyników finansowych ze sprawozdań ubezpieczycieli.

Ponadto – po raz pierwszy – do informacji źródłowej opracowano i dołączono tablice analityczne, ułatwiające Szanownym Odbiorcom śledzenie dynamicznych przeobrażeń struktury rynku ubezpieczeniowego i jego głównych aktorów.

Dyrektor Departamentu Statystyki Finansów

Prof. nadzw. dr hab. Grażyna Ancyparowicz

Warszawa, grudzień 2008 r.

PREFACE

In previous years the Central Statistical Office made financial result of insurance companies accessible in publication titled “Insurance Institutions” and confined itself to presentation of unprocessed data which came from bases of supervision authorities regarding insurance market. Currently the Central Statistical Office presents new version of this elaboration including problem of macroeconomic conditionings influenced financial standing and financial result of commercial insurer – joint stock company and mutual insurance society.

The title of publication: “Insurance companies” refers to traditional name - society – that is insurance company accepting cover of risk.

The present publication is prepared on the basis of source data of the Polish Financial Supervision Authority obtained according to programme of statistical surveys of official statistics for statistical resort. Contrary to the last edition, this publication includes not only duplicate of public information available on the web site of the Polish Financial Supervision Authority, but also was enriched with exhaustive, analytical data on insurance surrounding area and report on financial result from insurers’ statements.

Besides – for the first time – analytical tables were elaborated and attached to source information which would simplify following dynamic changes of insurance market structure and its main participants.

Director of Finance Statistics Division

Associate Professor Grażyna Ancyparowicz

Warsaw, December 2008

SPIS TREŚCI

CONTENTS

PRZEDMOWA <i>PREFACE</i>	Str. 3
SPIS TREŚCI <i>CONTENS</i>	5
UWAGI METODYCZNE <i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	17
Słowniczek pojęć <i>Vocabulary</i>	17
WARUNKI DZIAŁANIA I WYNIKI FINANSOWE TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH 2006-2007 <i>CONDITIONS OF ACTIVITY AND FINANCIAL RESULT OF INSURANCE COMPANIES 2006-2007</i>	27
Pole ubezpieczeniowe <i>Insurance and the surrounding area</i>	29
Czynniki generujące wzrost składki <i>Determinants of premiums increase</i>	29
Struktura rynku ubezpieczeniowego <i>Structure of insurance market</i>	30
Popyt na ubezpieczenia korporacyjne <i>Corporation insurance demand</i>	36
Inwestycje a inflacja <i>Investment and inflation</i>	36
Dochody gospodarstw domowych <i>Households income</i>	42
Efektywny popyt ludności na ubezpieczenia <i>Households demand – consumption expenditure</i>	44
Rynek finansowy <i>Finance market</i>	47
Rola inwestorów zagranicznych <i>Foreign investment influence</i>	47
Mechanizm załamania koniunktury na Giełdzie Papierów Wartościowych <i>Mechanizm of depression on the Warsaw Stock Exchange</i>	48
Wyniki finansowe zakładów ubezpieczeniowych <i>Insurance Companies Financial Result</i>	52
PODSUMOWANIE I WNIOSKI SUMMARY AND CONCLUSIONS	61

TABLICE
TABLES

	Tabl.	Str.
Charakterystyka zakładów ubezpieczeń posiadających zezwolenie na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej w Polsce <i>Characteristics of Insurers Having Licence for Operating Activity in Poland</i>	1	64
Średnioroczne zatrudnienie w zakładach ubezpieczeniowych z przewagą kapitału krajowego <i>Annual Average Number of Persons Employed – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	2	64
Średnioroczne zatrudnienie w zakładach ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego <i>Annual Average Number of Persons Employed – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	3	65
Zakłady ubezpieczeń na życie według rodzajów ubezpieczeń bezpośrednich <i>Life Insurers According to Carried on Direct Insurance Business</i>	4	65
Liczba podmiotów pośredniczących w zawieraniu ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Number of Intermediary Entities to Conclusion Insurance Contracts – Life Insurance in 2007</i>	5	65
Kanały dystrybucji ubezpieczeń na życie – składka przypisana brutto w 2007 r. <i>Distribution Channels – Life Insurance – Value of Gross Written Premiums in 2007</i>	6	66
Liczba polis w ubezpieczeniach na życie w 2007 r. <i>Life Insurance – Number of Policies in 2007</i>	7	66
Składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach na życie w 2007 r. <i>Life Insurance – Gross Written Premiums in 2007</i>	8	67
Średnia wartość składki na jeden podmiot pośredniczący w zawieraniu ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Average Value of Gross Written Premiums per One Intermediary Entity to Conclusion Insurance Contracts – Life Insurance in 2007</i>	9	67
Liczba polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Number of Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes</i>	10	68
Struktura i dynamika liczby polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Number of Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics</i>	11	68
Składki przypisane brutto z polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Gross Written Premiums</i>	12	69
Struktura i dynamika składki z polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Number of Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics</i>	13	69
Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Average Gross Written Premiums per One Policy</i>	14	70
Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Number of Active Policies by Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	15	70

Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Number of Active Policies by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	16	71
Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Gross Written Premiums by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	17	71
Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Gross Written Premiums by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	18	72
Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego <i>Average Gross Written Premiums per One Policy of Life Insurance Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital</i>	19	72
Liczba i wartość świadczeń w ubezpieczeniach na życie w 2007 r. <i>Life Insurance – Number and Value of Gross Claims Paid in 2007</i>	20	73
Średnia wartość świadczenia w ubezpieczeniach na życie w 2007 r. <i>Life Insurance – Average Value of Gross Claims Paid in 2007</i>	21	73
Liczba wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Number of Claims of Life Insurance by Insurance Classes</i>	22	74
Struktura i dynamika liczby wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Number of Claims of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics</i>	23	74
Wartość wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Value of Gross Claims Paid of Life Insurance by Insurance Classes</i>	24	75
Struktura i dynamika wartości wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Value of Gross Claims Paid of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics</i>	25	75
Średnia wysokość odszkodowania i świadczenia na jedną wypłatę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie <i>Life Insurance – Average Value of Gross Claims Paid by Insurance Classes</i>	26	76
Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Number of Claims by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	27	76
Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Number of Claims by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	28	77
Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie – zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Gross Claims Paid by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	29	77
Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie – zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Gross Claims Paid by Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	30	78

Średnie odszkodowanie brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego <i>Average Gross Claim Paid by Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital</i>	31	78
Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach na życie <i>Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Active Policies and Gross Written Premiums – Life Insurance</i>	32	79
Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie wypłat i świadczeniach wypłaconych brutto – ubezpieczenia na życie <i>Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Claims Value Gross and Claims Paid - Life Insurance</i>	33	79
Zakłady ubezpieczeń nie na życie według rodzajów ubezpieczeń bezpośrednich <i>Non-Life Insurers According to Carried on Direct Insurance Business</i>	34	80
Wartość składki przypisanej brutto i liczba podmiotów pośredniczących w zawieraniu ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. <i>Value of Gross Written Premiums and Number of Intermediary Entities to Conclusion Insurance Contracts – Non-Life Insurance in 2007</i>	35	81
Liczba polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Number of Policies in 2007 – Non-Life Insurance</i>	36	82
Składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Gross Written Premium in 2007 – Non-Life Insurance</i>	37	83
Średnia składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Average Gross Written Premium in 2007 – Non-Life Insurance</i>	38	84
Liczba i struktura polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r. <i>Number and Structure of Active Policies by Classes of Risks in 2006 – Non-Life Insurance</i>	39	85
Liczba i struktura polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Number and Structure of Active Policies by Classes of Risks in 2007 – Non-Life Insurance</i>	40	86
Składki przypisane brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r. <i>Value and Structure of Gross Written Premiums by Classes of Risks in 2006 – Non-Life Insurance</i>	41	87
Składki przypisane brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Value and Structure of Gross Written Premiums by Classes of Risks in 2007 – Non-Life Insurance</i>	42	88
Struktura i dynamika składki przypisanej brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów <i>Structure and Dynamics of Gross Written Premiums by Classes of Risks and by Policyholders – Non-Life Insurance</i>	43	89
Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie <i>Active Policies of Non-Life Insurance by Insurance Classes – Average Gross Written Premiums per One Policy</i>	44	90
Dynamika średniej składki przypisanej brutto w 2007 r. według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie 2006=100% <i>Dynamics of Average Value of Gross Written Premiums in 2007 by Classes of Risks and by</i>	45	91

<i>Policyholders – Non-Life Insurance</i>	46	92
Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Number of Active Policies by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	47	93
Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Number of Active Policies by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	48	94
Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Gross Written Premium by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	49	95
Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Gross Written Premium by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	50	96
Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego <i>Average Gross Written Premiums per One Policy of Non-Life Insurance Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital</i>	51	97
Liczba wypłat w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Non-Life Insurance – Number of Claims in 2007</i>	52	98
Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Non-Life Insurance – Gross Claims Paid in 2007</i>	53	99
Średnie odszkodowania i świadczenia na jedną wypłatę w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Non-Life Insurance – Average Gross Claims Paid in 2007</i>	54	100
Liczba i struktura wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r. <i>Non-Life Insurance – Number and Structure of Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders in 2006</i>	55	101
Liczba i struktura wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Non-Life Insurance – Number and Structure of Gross Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders in 2007</i>	56	102
Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r. <i>Non-Life Insurance – Value and Structure of Gross Claims Paid by Classes of Risks and Policyholders in 2006</i>	57	103
Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r. <i>Non-Life Insurance – Value and Structure of Gross Claims Paid by Classes of Risks and Policyholders in 2007</i>	58	104
Struktura i dynamika liczby wypłat odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów <i>Non-Life Insurance – Structure and Dynamics of Number of Gross Claims Paid by Classes of Risks and by Policyholders</i>		

Struktura i dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów <i>Non-Life Insurance – Structure and Dynamics of Gross Claims Paid by Classes of Risks and by Policyholders</i>	59	105
Średnie odszkodowanie lub świadczenie brutto na jedną wypłatę według grup ryzyka i podmiotów w ubezpieczeniach nie na życie <i>Non-Life Insurance –Average Gross Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders</i>	60	106
Dynamika średniego odszkodowania lub świadczenia w 2007 r. według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie 2006=100% <i>Non-Life Insurance – Dynamics of Average Value of Gross Claim Paid in 2007 by Classes of Risks and by Policyholders</i>	61	107
Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Number of Claims by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	62	108
Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Number of Claims by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	63	109
Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie – zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Gross Claims Paid by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	64	110
Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie – zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Gross Claims Paid by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	65	111
Średnie odszkodowanie brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego <i>Average Gross Claim Paid by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital</i>	66	112
Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach nie na życie <i>Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Active Policies and Gross Written Premiums – Non-Life Insurance</i>	67	113
Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto – ubezpieczenia nie na życie <i>Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Claims Value Gross and Gross Claims Paid – Non-Life Insurance</i>	68	114
Aktywa zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem <i>Balance Sheet – Total Assets of Insurers in 2007</i>	69	115
Aktywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego <i>Balance Sheet – Total Assets of Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	70	116
Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics of Assets of Insurers in 2007</i>	71	117
Aktywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego <i>Balance Sheet – Total Assets of Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	72	118
Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego <i>Assets of Insurers with Majority of Domestic Capital – Structure and Dynamics</i>	73	119

Aktywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego <i>Balance Sheet – Total Assets of Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	74	120
Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego <i>Assets of Insurers with Majority of Foreign Capital – Structure and Dynamics</i>	75	121
Struktura aktywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału <i>Structure of Total Insurers' Assets in 2007 by Origin of Capital</i>	76	122
Lokaty zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem <i>Investments of Insurers in 2007</i>	77	123
Struktura lokat zakładów ubezpieczeń w 2007 r. <i>Structure of Insurers' Investments in 2007</i>	78	124
Struktura lokat ogółem według działów ubezpieczeń w 2007 r. <i>Structure of Investments by Division of Insurance Branch in 2007</i>	79	125
Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r. zakłady ubezpieczeń ogółem <i>Investment Income and Investment Charges of Insurers in 2007</i>	80	126
Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r. zakłady ubezpieczeń na życie <i>Investment Income and Investment Charges of Life Insurers in 2007</i>	81	127
Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r. zakłady ubezpieczeń nie na życie <i>Investment Income and Investment Charges of Non-Life Insurers in 2007</i>	82	128
Pasywa zakładów ubezpieczeń ogółem <i>Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers</i>	83	129
Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics of Insurers' Liabilities in 2007</i>	84	130
Pasywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego <i>Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	85	132
Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego w 2007 r. <i>Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital – Structure and Dynamics in 2007</i>	86	134
Pasywa zakładów ubezpieczeń ogółem z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r. <i>Balance Sheet – Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital in 2007</i>	87	136
Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r. <i>Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital – Structure and Dynamics in 2007</i>	88	138
Struktura pasywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału <i>Structure of Total Insurers' Liability in 2007 by Origin of Capital</i>	89	140
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe ogółem stan na 31.12. 2006 <i>Technical Provisions as of 31.12.2006</i>	90	141
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe ogółem stan na 31.12. 2007 <i>Technical Provisions as of 31.12.2007</i>	91	142
Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych ogółem; udział reasekuratorów stan na 31.12. <i>Dynamics of Technical Provisions; Reinsurers Share as of 31.12.</i>	92	143
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na życie stan na 31.12. 2006		

<i>Technical Provisions of Life Insurers as of 31.12.2006</i>	93	144
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na życie stan na 31.12. 2007 <i>Technical Provisions of Life Insurers as of 31.12.2007</i>	94	145
Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na życie; udział reasekuratorów stan na 31.12. 2007 Dynamics of Life Insurers' Technical Provisions; Reinsurers Share as of 31.12.2007	95	146
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe nie na życie stan na 31.12. 2006 <i>Technical Provisions of Non-Life Insurers as of 31.12.2006</i>	96	147
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe nie na życie stan na 31.12. 2007 <i>Technical Provisions of Non-Life Insurers as of 31.12.2007</i>	97	148
Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych nie na życie; udział reasekuratorów stan na 31.12. 2007 Dynamics of Non-Life Insurers' Technical Provisions; Reinsurers Share as of 31.12.2007	98	149
Techniczny rachunek ubezpieczeń ogółem <i>Technical Account of Insurers</i>	99	150
Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń ogółem <i>Profit and Loss Account of Insurers</i>	100	151
Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego <i>Profit and Loss Account of Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	101	152
Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego <i>Profit and Loss Account of Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	102	153
Struktura rachunku zysków i strat zakładów ubezpieczeń według pochodzenia kapitału <i>Profit and Loss Account of Insurers by Origin of Capital</i>	103	154
Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń ogółem <i>Cash Flow Statement of Insurers</i>	104	155
Podstawowe pozycje wypłacalności zakładów ubezpieczeń <i>Basic Items of Insurance Companies' Solvency</i>	105	155
Aktywa na pokrycie rezerw techniczno-ubezpieczeniowych <i>Assets Covering Technical Provisions</i>	106	156
Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń ogółem <i>Aggregated Efficiency Ratios of Insurance Companies in Total</i>	107	157
Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń na życie <i>Aggregated Efficiency Ratios of Life Insurance Companies</i>	108	158
Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń nie na życie <i>Aggregated Efficiency Ratios of Non-Life Insurance Companies</i>	109	159
Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału <i>Aggregated Efficiency Ratios of Insurance Companies In 2007 by Origin of Capital</i>	110	160
Aktywa zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Assets of Life Insurers in 2007</i>	111	161

Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics of Life Insurers' Assets in 2007</i>	112	162
Udział aktywów zakładów ubezpieczeń na życie w aktywach ogółem w 2007 r. <i>Balance Sheet – Participation of Assets of Life Insurers in Total Assets in 2007</i>	113	163
Pasywa zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Liabilities of Life Insurers in 2007</i>	114	164
Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics Life Insurers' Liabilities in 2007</i>	115	165
Udział pasywów zakładów ubezpieczeń na życie w pasywach ogółem w 2007 r. <i>Balance Sheet – Participation of Life Insurers' Liabilities in Total Insurers' Liabilities in 2007</i>	116	166
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie <i>Technical Account of Life Insurers</i>	117	168
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie z przewagą kapitału krajowego <i>Technical Account of Life Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	118	170
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie z przewagą kapitału zagranicznego <i>Technical Account of Life Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	119	172
Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według pochodzenia kapitału <i>Technical Account of Non-Life Insurers by Origin of Capital</i>	120	174
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 1 <i>Technical Account of Life Insurers – Class 1</i>	121	176
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 2 <i>Technical Account of Life Insurers – Class 2</i>	122	178
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 3 <i>Technical Account of Life Insurers – Class 3</i>	123	180
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 4 <i>Technical Account of Life Insurers – Class 4</i>	124	182
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 5 <i>Technical Account of Life Insurers – Class 5</i>	125	184
Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2006 r. <i>Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2006</i>	126	186
Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2007 r. <i>Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2007</i>	127	188
Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń na życie w 2006 r. <i>Selected Technical Efficiency Ratios by Life Insurance Classes in 2006</i>	128	188
Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń na życie w 2007 r. <i>Selected Technical Efficiency Ratios by Life Insurance Classes in 2007</i>	129	189
Przychody i koszty działalności operacyjnej w ubezpieczeniach na życie <i>Income and Costs of Operating Activity of Life Insurers</i>	130	189
Ogólny rachunek zysków i strat w ubezpieczeniach na życie <i>General Profit and Loss Account of Life Insurers</i>		

	131	190
Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń na życie <i>Cash Flow Statement of Life Insurers</i>	132	192
Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych w ubezpieczeniach na życie <i>Structure and Dynamics of Cash Flow Statement - Life Insurers</i>	133	194
Aktywa zakładów ubezpieczeń nie na życie 2007 r. <i>Balance Sheet – Assets of Non-Life Insurers in 2007</i>	134	195
Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics of Non-Life Insurers’ Assets in 2007</i>	135	196
Udział aktywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w aktywach ogółem w 2007 r. <i>Balance Sheet – Participation of Assets of Non-Life Insurers in Total Assets in 2007</i>	136	197
Pasywa zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Liabilities of Non-Life Insurers in 2007</i>	137	199
Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. <i>Balance Sheet – Structure and Dynamics Non-Life Insurers’ Liabilities in 2007</i>	138	201
Udział pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w pasywach ogółem w 2007 r. <i>Balance Sheet – Participation of Non-Life Insurers’ Liabilities in Total Insurers’ Liabilities in 2007</i>	139	203
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie <i>Technical Account of Non-Life Insurers</i>	140	204
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego <i>Technical Account of Non-Life Insurers with Majority of Domestic Capital</i>	141	205
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego <i>Technical Account of Non-Life Insurers with Majority of Foreign Capital</i>	142	206
Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według pochodzenia kapitału <i>Technical Account of Non-Life Insurers by Origin of Capital</i>	143	207
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 1 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 1</i>	144	208
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 2 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 2</i>	145	209
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 3 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 3</i>	146	210
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 4 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 4</i>	147	211
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 5 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 5</i>	148	212
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 6 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 6</i>	149	213
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 7		

<i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 7</i>	150	214
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 8 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 8</i>	151	215
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 9 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 9</i>	152	216
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 10 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 10</i>	153	217
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 11 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 11</i>	154	218
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 12 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 12</i>	155	219
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 13 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 13</i>	156	220
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 14 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 14</i>	157	221
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 15 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 15</i>	158	222
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 16 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 16</i>	159	223
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 17 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 17</i>	160	224
Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 18 <i>Technical Account of Non-Life Insurers – Class 18</i>	161-168	225
Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka <i>Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks</i>	169-174	235
Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie <i>Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes</i>	175	238
Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie w 2006 r. <i>Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes in 2006</i>	176	238
Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. <i>Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes in 2007</i>	177	239
Dodatkowe informacje o polisach w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej <i>Additional Information about Number of Policies in Accident Insurance</i>	178	239
Dodatkowe informacje o składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej <i>Additional Information about Gross Written Premium in Accident Insurance</i>	179	239
Dodatkowe informacje o liczbie wypłat odszkodowań w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej <i>Additional Information about Number of Claims in Accident Insurance</i>		

Dodatkowe informacje o odszkodowaniach wypłaconych brutto w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej <i>Additional Information about Gross Claims Paid in Accident Insurance</i>	180	239
Dodatkowe informacje o ubezpieczeniach majątkowych <i>Additional Information about Some Products in Property Insurance</i>	181-182	240
Przychody i koszty działalności operacyjnej w ubezpieczeniach nie na życie <i>Income and Costs of Operating Activity of Non-Life Insurers</i>	183	240
Ogólny rachunek zysków i strat w ubezpieczeniach nie na życie <i>General Profit and Loss Account of Non-Life Insurers</i>	184	241
Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń nie na życie <i>Cash Flow Statement of Non-Life Insurers</i>	185	242
Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych w zakładach ubezpieczeń nie na życie <i>Structure and Dynamics of Cash Flow Statement – Non-Life Insurers</i>	186	244

UWAGI METODYCZNE

1. Dane źródłowe o rynku ubezpieczeń pochodzą z zatwierdzonych przez audytorów sprawozdań finansowych firm ubezpieczeniowych. Dane te gromadzi i przetwarza na własne potrzeby Urząd Komisji Nadzoru Finansowego, jednak – zgodnie z programem badań statystycznych statystyki publicznej – część zbiorów udostępnia w zagregowanej formie Głównemu Urzędowi Statystycznemu, m. in. w celu opracowania niniejszej publikacji.
2. W części analitycznej niniejszej publikacji wykorzystane zostały – obok danych z baz administracyjnych Urzędu Komisji Nadzoru Finansowego dane makroekonomiczne opracowywane w resorcie statystyki, materiały analityczne Narodowego Banku Polskiego oraz informacje z portalu internetowego Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie.
3. W tytule niniejszej publikacji i w części analitycznej nawiązano do tradycyjnej nazwy ubezpieczycieli, określając tę grupę przedsiębiorstw finansowych jako „towarzystwa ubezpieczeniowe”; termin ten jest synonimem takich pojęć jak: zakłady ubezpieczeniowe, ubezpieczyciele, firmy ubezpieczeniowe.
4. Terminologia i klasyfikacje przyjęte w części tabelarycznej niniejszej publikacji są całkowicie zgodne z aktami normatywnymi obowiązującymi komercyjne zakłady ubezpieczeń (ubezpieczycieli), a w szczególności z:
 - ustawą z 22 maja 2003 r. o działalności ubezpieczeniowej (Dz. U. Nr. 124, poz. 1151)
 - ustawą z 22 maja 2003 r. o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych (Dz. U. Nr. 124, poz. 1152)
 - ustawą z 22 maja 2003 r. o nadzorze ubezpieczeniowym i emerytalnym oraz Rzeczniku Ubezpieczonych (Dz. U. Nr. 124, poz. 1153)
 - ustawą z 22 maja 2003 r. o pośrednictwie ubezpieczeniowym (Dz. U. Nr. 124, poz. 1154)
 - Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 24 grudnia 2007 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości zakładów ubezpieczeń (Dz. U. Nr. 248, poz. 1846)
5. W związku z elektronicznym naliczaniem tablic mogą występować różnice między danymi dotyczącymi poszczególnych kategorii finansowych, a danymi zagregowanymi.

SŁOWNICZEK POJĘĆ

Agent ubezpieczeniowy – przedsiębiorca wykonujący działalność agencyjną na podstawie umowy zawartej z zakładem ubezpieczeń i wpisany do rejestru agentów ubezpieczeniowych, upoważniony do stałego zawierania umów ubezpieczenia w imieniu i na rzecz danego zakładu ubezpieczeń.

Działalność ubezpieczeniowa – wykonywanie czynności ubezpieczeniowych związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony na wypadek ryzyka wystąpienia skutków zdarzeń losowych, w zakresie poszczególnych grup ubezpieczeń.

Działy ubezpieczeń – ze względu na przedmiot objęty ochroną, ubezpieczenia dzieli się na dwa działy: dział I – ubezpieczenia na życie i dział II – pozostałe ubezpieczenia osobowe i ubezpieczenia majątkowe. W obrębie poszczególnych działów wydziela się grupy ryzyka.

Kapitał podstawowy – obejmuje kapitał akcyjny w zakładach ubezpieczeń działających w formie spółek akcyjnych oraz kapitał zakładowy w towarzystwach ubezpieczeń wzajemnych.

Kapitał własny – suma wszystkich środków oddanych zakładowi do dyspozycji przez jego akcjonariuszy/udziałowców. Na kapitał własny składają się: kapitał podstawowy (krajowy i zagraniczny), należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna), akcje własne (wielkość ujemna), kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały rezerwowe, zysk (strata) z lat ubiegłych oraz zysk (strata) netto.

Koszty – obejmują: odszkodowania i świadczenia na udziale własnym z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw, zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych, premie i rabaty dla ubezpieczonych na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw, koszty działalności ubezpieczeniowej; pozostałe koszty techniczne na udziale własnym, koszty działalności lokacyjnej; zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka), pozostałe koszty operacyjne.

Koszty administracyjne – obejmują koszty zarządu i administracji oraz wszelkie koszty o charakterze ogólnym związane z działalnością ubezpieczeniową i reasekuracyjną, m.in.: koszty utrzymania biur, pocztowe i telekomunikacyjne, koszty usług obcych, koszty zużycia energii, materiałów, amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, wynagrodzenia wraz z narzutami, koszty podróży służbowych.

Koszty akwizycji – obejmują wszelkie koszty bezpośrednio związane z zawieraniem umów ubezpieczenia oraz zainkasowaniem składki (prowinizje pośredników, koszty badań lekarskich oraz ekspertyz i atestów przy ocenie ryzyka ubezpieczeniowego) oraz pośrednie, w tym koszty reklamy i promocji produktów ubezpieczeniowych oraz koszty ogólne związane z badaniem wniosków i wystawianiem polis.

Koszty działalności ubezpieczeniowej – obejmują sumę kosztów akwizycji i kosztów administracyjnych pomniejszoną o otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów.

Liczba umów/polis – to liczba wszystkich polis aktywnych (czynnych) na koniec okresu sprawozdawczego. Jedna polisa może obejmować jedno ubezpieczenie (np. OC komunikacyjne) lub kilka rodzajów ubezpieczeń (np. OC rolników, ubezpieczenie budynków rolnych, ubezpieczenie upraw i zwierząt). Wyjątkiem są polisy grupowe, obejmujące większą liczbę osób. Zgodnie z przepisami Ustawy o działalności ubezpieczeniowej z 22 maja 2003 r. ubezpieczyciele na życie mogą zawierać ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe (grupa 5 działu I) wyłącznie jako uzupełnienie ubezpieczeń z grup 1-4.

Liczba wypłaconych odszkodowań i świadczeń – ilość wypłaconych przez ubezpieczycieli kwot w związku z zaistniałym zdarzeniem (np. urodzeniem dziecka, wypadkiem) objętym wcześniej wykupionym ubezpieczeniem. Jest to liczba wypłat w roku kalendarzowym. Wypłaty związane z danym wypadkiem na rzecz jednego podmiotu z określonego tytułu liczy się jako jedna wypłata.

Odszkodowania i świadczenia brutto – odszkodowania i świadczenia przed uwzględnieniem udziału reasekuratorów.

Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym – obejmują wszelkie wypłaty z tytułu odszkodowań i świadczeń za szkody i wypadki łącznie z wszelkimi kosztami likwidacji szkód. Pozycja obejmuje również odszkodowania z tytułu koasekuracji, w części przypadającej na udział ubezpieczyciela oraz rozliczone przez cedentów odszkodowania z tytułu reasekuracji czynnej.

Osoby fizyczne – osoby nieprowadzące działalności gospodarczej (krajowe i zagraniczne), łącznie z indywidualnymi gospodarstwami rolnymi.

Otrzymane prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów – kwoty przekazywane ubezpieczycielowi przez reasekuratora w celu współfinansowania kosztów pozyskania ubezpieczenia będącego przedmiotem reasekuracji.

Polisa/umowa ubezpieczeniowa – dokument wystawiony przez zakład ubezpieczeń potwierdzający zawarcie umowy ubezpieczenia; określa się w niej przede wszystkim kto i co ubezpiecza, sumę ubezpieczenia, okres ubezpieczenia oraz wysokość składki.

Pozostałe koszty i przychody operacyjne – koszty i przychody nie związane bezpośrednio ze zwykłą działalnością ubezpieczyciela, a w szczególności koszty i przychody związane ze: sprzedażą, likwidacją lub nie planowymi odpisami amortyzacyjnymi środków trwałych; odpisaniem inwestycji, które nie dały zamierzonego efektu gospodarczego; likwidacją wartości niematerialnych i prawnych; odpisaniem należności i zobowiązań przedawnionych, umorzonych, nieściągalnych; utworzeniem i rozwiązaniem rezerw, z wyjątkiem dotyczących operacji finansowych; odpisami aktualizującymi wartość zapasów rzeczowych składników majątku obrotowego; zapłatą lub otrzymaniem odszkodowań, kar i grzywien, otrzymaniem lub przekazaniem darowizn; otrzymaniem dotacji, subwencji i dopłat na inne cele niż nabycie lub wytworzenie środków trwałych, wykonanie prac rozwojowych.

Pozostałe koszty techniczne – w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich i reasekuracji czynnej – w szczególności zalicza się następujące koszty:

– wpłaty na Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny;

- wpłaty na pokrycie kosztów nadzoru;
- wpłaty na pokrycie kosztów działalności Polskiej Izby Ubezpieczeń;
- wydatki poniesione na cele prewencyjne, mające na celu zapobieganie powstawaniu szkód i ograniczenia ich rozmiarów;
- wpłaty na rzecz Związku Ochotniczej Straży Pożarnej,
- pozostałe koszty techniczne.

Pozostałe przychody techniczne – przychody, których źródłem są m.in.:

- w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich: opłaty za cesję; wpłaty za wystawienie certyfikatów, zaświadczenia duplikatów dowodu ubezpieczenia; odsetki za nieterminowe opłacenie składek ubezpieczeniowych (w przypadku ubezpieczeń obowiązkowych), bądź też nieterminowe opłacenie poszczególnych rat (w przypadku rozłożenia składki ubezpieczeniowej na raty); różne opłaty manipulacyjne,
- w zakresie reasekuracji czynnej: odsetki od depozytów zatrzymanych przez cedentów i odsetki karne przewidziane umową za nieterminowe regulowanie sald.

Pozostałe podmioty – podmioty, które nie zaklasyfikowały się ani do „osób fizycznych”, ani do „przedsiębiorstw” (np. fundacje, stowarzyszenia, jednostki budżetowe, itp.).

Przychody – obejmują: składkę zarobioną na udziale własnym; przychody z lokat; pozostałe przychody techniczne na udziale własnym; pozostałe przychody operacyjne.

Reasekuracja – przeniesienie pomiędzy ubezpieczycielami całości lub części ryzyka z tytułu umów ubezpieczeniowych. Polega to na przekazaniu reasekuratorowi części składek zebranych przez zakład ubezpieczeń z tytułu ubezpieczenia podlegającego reasekuracji oraz pokrywaniu przez reasekuratora przypadającej na niego części świadczeń z tytułu ubezpieczeń objętych ochroną reasekuracyjną.

Reasekuracja czynna – przejście przez zakład ubezpieczeń ryzyka od innego zakładu ubezpieczeniowego.

Reasekuracja bierna – przeniesienie (cesja) przez ubezpieczyciela prowadzącego działalność ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich części ryzyk wynikających z zawartych umów ubezpieczeniowych na ubezpieczyciela prowadzącego działalność reasekuracyjną (reasekuratora). Dzięki podziałowi ryzyka zakład ubezpieczeniowy rozszerza swoje możliwości mogąc przyjmować większe ryzyka.

Regres ubezpieczeniowy – roszczenie regresowe, jakie przysługuje zakładowi ubezpieczeń wobec osób trzecich odpowiedzialnych za szkody, z tytułu których zakład ubezpieczeń wypłacił ubezpieczonemu odszkodowanie.

Rezerwa na niewypłacone odszkodowania i świadczenia – zobowiązanie ubezpieczyciela wobec ubezpieczonych z tytułu powstałych w danym okresie szkód. Rezerwa tworzona jest w wysokości odpowiadającej ustalonej lub przewidywanej ostatecznej wartości przyszłych wypłat odszkodowań i świadczeń związanych z zaistniałymi szkodami, powiększonej o koszty likwidacji szkód.

Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego – rezerwę przeznacza się na pokrycie przyszłych szkód, świadczeń i kosztów wynikających z zawartych umów ubezpieczenia. W ubezpieczeniach działu II stanowi ona różnicę pomiędzy przewidywaną wartością przyszłych odszkodowań, świadczeń i kosztów, a sumą wielkości rezerwy składek oraz przewidywalnych przyszłych składek. W ubezpieczeniach działu I rezerwę tę ustala się metodami aktuarialnymi.

Rezerwa składek – tworzona jako składka przypisana przypadająca na następne okresy sprawozdawcze, proporcjonalnie do okresu, na jaki składka została przypisana i/lub przewidywanego ryzyka w następnych okresach sprawozdawczych.

Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe – rezerwy, które powinny zapewnić pełne pokrycie wszelkich bieżących i przyszłych zobowiązań, jakie mogą wynikać z zawartych umów ubezpieczenia. Na rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe składają się: rezerwa składek, rezerwa na ryzyka niewygasłe, rezerwa na niewypłacone odszkodowania i świadczenia, rezerwa na wyrównanie szkodowości (ryzyka), rezerwa w dziale ubezpieczeń na życie, rezerwa gdy ryzyko lokaty ponosi ubezpieczający, rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych, pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe.

Składka ubezpieczeniowa – należność, którą ubezpieczający lub ubezpieczony jest zobowiązany zapłacić zakładowi ubezpieczeń za świadczenie ochrony ubezpieczeniowej w ciągu określonego okresu ubezpieczenia.

Składka przypisana brutto – kwoty składek brutto należne z tytułu zawartych w okresie sprawozdawczym umów ubezpieczenia, niezależnie od tego, czy kwoty te opłacono.

Składka zarobiona brutto – składka przypisana brutto z tytułu umów ubezpieczenia należna w okresie sprawozdawczym pomniejszona (lub powiększona) o zmiany stanu rezerw składek oraz rezerw na ryzyko niewygasłe brutto.

Składka zarobiona na udziale własnym – składka zarobiona pomniejszona o udział reasekuratorów w składce oraz pomniejszona (lub powiększona) o udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw.

Techniczny rachunek ubezpieczeń – sprawozdanie finansowe ubezpieczycieli sporządzane wyłącznie z ich działalności ubezpieczeniowej. Wynik osiągnięty na podstawie tego sprawozdania to wynik techniczny, który przenoszony jest do ogólnego rachunku wyników (tj. rachunku wyników z całokształtu działalności ubezpieczycieli), w celu ustalenia wyniku finansowego brutto i netto. Inny rachunek techniczny obowiązani są sporządzać ubezpieczyciele na życie, a inny pozostali ubezpieczyciele.

Towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych – towarzystwo ubezpieczające swoich członków na zasadzie wzajemności. Uzyskanie członkostwa musi być związane z zawarciem umowy ubezpieczenia. Działalność towarzystwa musi być rentowna, ale nienastawiona na osiąganie zysku.

Ubezpieczenie bezpośrednie – ubezpieczenie wynikające z umów zawartych pomiędzy ubezpieczycielem a ubezpieczającym, bez względu na fakt pośredniczenia osób trzecich w zawarciu tych umów.

Ubezpieczenie grupowe – ubezpieczenie polegające na objęciu ochroną ubezpieczeniową większej liczby osób. Ubezpieczyciel wystawia jedną polisę. W przypadku, gdy osoba fizyczna miała zawartą umowę ubezpieczeniową grupową, a następnie w tym samym okresie sprawozdawczym zmieniła ją na indywidualną, to aby nie dublować danych, wykazano ją tylko raz, tzn. jako posiadającą ubezpieczenie grupowe.

Ubezpieczenia indywidualne – ubezpieczenia zawierane bezpośrednio przez indywidualnego zainteresowanego, niezależnie np. od ubezpieczenia grupowego zawartego w pracy.

Ubezpieczenia majątkowe – przedmiotem ubezpieczenia jest określona wartość majątkowa (przedmiotu, obiektu, materiałów, itp.) lub ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Ubezpieczenia obowiązkowe – ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej podmiotu lub ubezpieczenie mienia, jeśli ustawa nakłada obowiązek zawarcia umowy ubezpieczenia.

Ubezpieczenia osobowe – przedmiotem ubezpieczenia jest życie, zdrowie lub zdolność do pracy.

Ubezpieczyciele na życie – podmioty prowadzące ubezpieczenia na życie (dział I z Załącznika do Ustawy o działalności ubezpieczeniowej z dnia 22 maja 2003 r.).

Ubezpieczyciele majątkowi – podmioty prowadzące pozostałe ubezpieczenia osobowe oraz ubezpieczenia majątkowe (dział II z Załącznika do Ustawy o działalności ubezpieczeniowej z dnia 22 maja 2003 r.).

Ubezpieczyciele z przewagą kapitału zagranicznego – ubezpieczyciele, dla których udział kapitału zagranicznego w kapitale podstawowym wynosi więcej niż 50%.

Udział reasekuratorów w składce – przekazane reasekuratorom składki z tytułu umowy reasekuracyjnej.

Udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach – otrzymane od reasekuratorów odszkodowania i świadczenia z tytułu umowy reasekuracyjnej.

Wynik finansowy brutto – różnica pomiędzy przychodami a kosztami, skorygowana o saldo zysków i strat nadzwyczajnych (wynik dodatni jest zyskiem brutto, a ujemny stratą brutto).

Wynik finansowy netto – wynik finansowy brutto pomniejszony o obowiązkowe obciążenia z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych i płatności z nim zrównanych na podstawie odrębnych przepisów.

Wynik z działalności operacyjnej – różnica pomiędzy przychodami a kosztami.

Wynik techniczny – wynik z działalności ubezpieczeniowej bez uwzględnienia przychodów i kosztów działalności lokacyjnej.

WSKAŹNIKI

WSKAŹNIKI USTAWOWE:

Wskaźnik monitorowania działalności – Środki własne / max (margines wypłacalności, kapitał gwarancyjny)) * 100%

Wskaźnik pokrycia rezerw - (Aktywa na pokrycie rezerw techniczno - ubezpieczeniowych / rezerwy techniczno - ubezpieczeniowe) * 100%

WSKAŹNIKI WYPŁACALNOŚCI, PŁYNNOŚCI FINANSOWEJ ORAZ ZDOLNOŚCI PŁATNICZEJ:

Współczynnik wypłacalności - (Środki własne / składka przypisana na udziale własnym) * 100%

Wskaźnik płynności finansowej - ((Lokaty płynne + środki pieniężne) / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik zdolności płatniczej na udziale własnym - ((Zobowiązania + fundusz ubezpieczeniowy) / (lokaty płynne + środki pieniężne)) * 100%

Wskaźnik pieniężnego pokrycia zobowiązań - ((Przepływy netto z działalności operacyjnej - dywidendy wypłacone) / (fundusz ubezpieczeniowy + zobowiązania)) * 100%

Należności do środków własnych - (Należności / środki własne) * 100%

Wskaźnik cyklu należności (w dniach) - (Średni stan należności / składka przypisana brutto) * 365

Zobowiązania do środków własnych - (Zobowiązania / środki własne) * 100%

Wskaźnik płacenia zobowiązań (w dniach) - (Średni stan zobowiązań / składka przypisana brutto) * 365

WSKAŹNIKI RENTOWNOŚCI:

Wskaźnik rentowności działalności technicznej - (Wynik techniczny / składka zarobiona na udziale własnym) * 100%

Wskaźnik rentowności działalności lokacyjnej - (Dochody z lokat / średnia wartość lokat bilansowych) * 100%

Wskaźnik rentowności sprzedaży - (Wynik finansowy netto / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik rentowności kapitałów własnych - (Wynik finansowy netto / kapitały własne) * 100%

Wskaźnik rentowności majątku - (Wynik finansowy netto / aktywa) * 100%

Wskaźnik rentowności obrotu brutto - (Wynik finansowy brutto/przychody z działalności) * 100%

Wskaźnik rentowności obrotu netto - (Wynik finansowy netto/przychody z działalności) * 100%

WSKAŹNIKI SPRAWNOŚCI DZIAŁANIA:

Dynamika składki przypisanej brutto - (Składka przypisana brutto na koniec badanego okresu / składka przypisana brutto na początek badanego okresu) * 100%

Dynamika składki przypisanej na udziale własnym - (Składka przypisana na udziale własnym na koniec badanego okresu / składka przypisana na udziale własnym na początek badanego okresu) * 100%

Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto - (Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto na koniec badanego okresu / odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto na początek badanego okresu) * 100%

Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych na udziale własnym - (Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym na koniec badanego okresu / odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym na początek badanego okresu) * 100%

Stopa rezerw technicznych - (Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na udziale własnym / składka przypisana na udziale własnym) * 100%

Wskaźnik zabezpieczenia wypłat odszkodowań i świadczeń - (Fundusz ubezpieczeniowy + kapitały własne / składka przypisana na udziale własnym) * 100%

Rezerwa składki brutto do składki przypisanej brutto - (Rezerwa składek brutto / składka przypisana brutto) * 100%

Rezerwa ubezpieczeń na życie do składki przypisanej na udziale własnym - ((Rezerwa ubezpieczeń na życie na udziale własnym + rezerwa dla ubezpieczeń na życie, jeżeli ryzyko lokaty ponosi ubezpieczający na udziale własnym) / składka przypisana na udziale własnym) * 100%

Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia do odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto - (Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia / odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto) * 100%

Wskaźnik rotacji majątku - (Składka przypisana brutto / średnia wartość aktywów) * 100%

Wskaźnik przychodowości kapitałów własnych - (Składka przypisana na udziale własnym / kapitały własne) * 100%

Dynamika lokat - (Lokaty bilansowe na koniec badanego okresu / lokaty bilansowe na początek badanego okresu) * 100%

Udział lokat w składce przypisanej na udziale własnym - (Lokaty bilansowe / składka przypisana brutto na udziale własnym) * 100%

Ogólny wskaźnik poziomu lokat - (Lokaty bilansowe / (kapitały własne + fundusz ubezpieczeniowy)) * 100%

Współczynnik szkodowości brutto - ((Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto + zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia brutto) / składka zarobiona brutto) * 100%

Współczynnik szkodowości na udziale własnym - (Odszkodowania i świadczenia / składka zarobiona na udziale własnym) * 100%

Wskaźnik kosztów akwizycji - (Koszty akwizycji / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik kosztów administracyjnych - (Koszty administracyjne / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik kosztów działalności ubezpieczeniowej - (Koszty działalności ubezpieczeniowej / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik kosztów technicznych na udziale własnym - ((Koszty działalności ubezpieczeniowej + pozostałe koszty techniczne na udziale własnym) / składka przypisana na udziale własnym) * 100%

WSKAŹNIKI WSPÓLZALEŻNOŚCI:

Wskaźnik zatrzymania składki - (Składka przypisana na udziale własnym / składka przypisana brutto) * 100%

Wskaźnik zatrzymania odszkodowań i świadczeń - (Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym / odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto) * 100%

Wskaźnik zatrzymania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych - (Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na udziale własnym / rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe brutto) * 100%

METHODOLOGICAL NOTES

1. Source data regarding insurance market come from financial statements of insurance companies approved by auditors. The Polish Financial Supervision Authority gathers and converts these data for its own. However, according to programme of statistical surveys of official statistics, the PFSA makes part of data set accessible in aggregated form for The Central Statistical Office, for instance in order to elaborate the present publication.
2. Besides data from administrative bases of The Polish Financial Supervision Authority, in analytical part of the present publication were used macroeconomic data elaborated in statistical resort, analytical data of the National Bank of Poland and information from web site of Warsaw Stock Exchange.
3. In title of the present publication and in analytical part of it was referred to traditional name of insurer defining this group of financial enterprises as “insurance companies”. This term is a synonym of such concepts like: insurers, insurance companies.
4. In tabular part of the present publication terminology and classification are in accordance with normative acts which oblige insurers and in particular with:
 - Act of 22 May 2003 on insurance activity (Journey of Laws 2003, No. 124, Item 1151)
 - Act of 22 May 2003 on compulsory insurance, Insurance Guarantee Fund and Polish Motor Insurance Bureau (Journey of Laws 2003, No. 124, Item 1152)
 - Act of 22 May 2003 on Insurance and Pension Funds Supervision and on Insurance Ombudsman (Journey of Laws 2003, No. 124, Item 1153)
 - Act of 22 May 2003 on insurance mediation (Journey of Laws 2003, No. 124, Item 1154)
 - Decree of the Minister of Finance, dated 24 XII 2007 (Journey of Laws 2007, No. 248, Item 1846) on particular rules regarding accountancy of insurers.
5. In connection with electronic counting of tables can be found differences between data concerning particular financial categories and aggregated data.

VOCABULARY

Acquisition costs – include all costs directly connected with the conclusion of insurance contracts and collection of premiums (broker commissions, costs of medical examination, expertise and approval connected with the assessment

of the insurance risk) and indirect costs, including the costs of advertising and promoting the insurance products and overhead costs connected with the examination of applications and issue of policies.

Administrative expenses – include the costs of management and administration and all costs of a general nature connected with the insurance and reinsurance activity, among other costs: office costs, postal and telecommunication costs, costs of outsourced services, costs of energy consumption, usage of materials, depreciation of tangible and intangible assets, costs of remuneration with surcharges, costs of business travel.

Capital and reserves – a sum of all capitals put at the company's disposal by its shareholders. The equity capital consists of: subscribed capital (domestic and foreign), called-up subscribed capital (negative value), own shares (negative value), reserve capital (fund), revaluation capital (fund), other reserve capital, profit (loss) from previous years and net profit (loss).

Claims paid-net of reinsurance – include all the payments on account of claims and benefits for damages and accidents including all costs of loss adjustment. The item also includes all claims on account of coinsurance and reinsurance accepted, in a portion falling on the share of the insurer.

Compulsory insurance – third-person liability insurance or property insurance, if the Act imposes a duty to conclude the insurance contract.

Costs – include: claims incurred including change in provisions, net of reinsurance, change in other technical provisions-net of reinsurance, bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance, net operating expenses, other technical charges-net of reinsurance, investment charges, change in equalisation provision, other operating expenses.

Direct insurance – insurance resulting from contracts concluded between the insurer and the insured, regardless of the fact of agency in the conclusion of contracts.

Division (Branch) of insurance – the insurance is split into two divisions in respect of the object covered by the insurance: division I – life insurance and division II – non-life insurance.

Earned premiums – gross earned premiums reduced by outward reinsurance premiums and reduced (or increased) by reinsurers' share in change of provision for unearned premiums.

Gross claims – claims before taking into account the share of reinsurers.

Gross earned premium – a gross premium written on account of the insurance contracts due within the reporting period, reduced (or increased) by the change of the state of the gross provision for unexpired risk or premium provision.

Gross profit/loss – difference between the income and costs, adjusted by the extraordinary profit and loss balance (positive result is a gross profit, negative result is a gross loss).

Gross written premium – amounts of gross premiums due on account of insurance contracts concluded within the reporting period, regardless of whether the amounts have been paid.

Group insurance – insurance consisting of insurance cover for a larger number of people. The insurer issues one policy. If a natural person had a group insurance contract concluded and then in the same reporting prior changed it to individual insurance contract, person would have been shown only once, as a group insurance holder in order to avoid duplication of data.

Income – include: earned premium; investment income; other technical income-net of reinsurance; other operating income.

Individual insurance – insurance concluded directly by the individual person concerned, regardless of, e.g., group insurance concluded at work.

Insurance activity – carrying on insurance activity connected with the offering and providing of insurance cover against the risk of occurrence of the results of accidents, in individual insurance groups.

Insurance agent – an entrepreneur carrying on agency activity on the basis of contract concluded with insurance company, who is entered into the register of insurance agents and authorized permanently to conclude insurance contracts on behalf of and for the benefit of the insurance company.

Insurance policy/contract – a document made out by the insurance company confirming that the insurance contract has in fact been concluded; defining, first and foremost, who is insuring and what, the amount of insurance, the period of insurance and the level of premium.

Insurance premium – an amount the insuring or the insured is due to pay the insurance company for the insurance cover within a defined period of insurance.

Insurance recourse – a recourse claim, the insurance company is entitled to, against third parties responsible for damages on account of which the insurance company paid a claim to the insured.

Insurers with majority of foreign capital – insurers having over 50% of share of foreign capital in the subscribed capital.

Life insurers – entities carrying on life insurance activity (division I of the Annex to the Act on Insurance Activity of 22 May 2003).

Mutual insurance society – a society insuring its members on mutual terms. To obtain the membership a potential member has to sign an insurance contract. The operation of the society has to be profitable but not oriented on gaining profits.

Natural persons – persons who do not carry on business activity (nationals and foreigners), including individual farms.

Net operating expenses – include a sum total of the acquisition costs and administrative expenses; reduced by the received reinsurance commissions and profit participation.

Net profit/loss – gross profit reduced by the compulsory charges on account of the corporate income tax and the leveled payments on the grounds of separate regulations.

Number of contracts/policies – a number of all active policies at the end of the reporting period. One policy can include one insurance (e.g. motor vehicle liability insurance) or several types of insurance (e.g. farmer's liability insurance, farm buildings insurance, cultivations and animals insurance); except for collective policies covering a larger group of people. According to the regulations of the Act on Insurance Activity of 22 May 2003 the life insurers can conclude accident and sickness insurance contracts (class 5 of division I) only as addition to insurance from class 1-4.

Number of paid claims – number of amounts paid by the insurers in connection with the ensuing event (e.g. birth of a child, accident) covered with a bought insurance. This includes the number of payments in a calendar year. Payments on a specified account connected with the same accident for the benefit of one entity are considered as one payment.

Other entities – entities who were classified neither as “natural persons” nor as “enterprises” (e.g. foundations, associations, budget organizations etc.).

Other operating expenses and income – costs and revenues which are not directly connected with the usual activity of the insurer, in particular the costs and revenues connected with: sale, liquidation or unscheduled depreciation allowance of fixed assets; writing off of investments which have not yielded the intended economic result; liquidation of intangible assets, writing off of stale, remitted or unrecoverable receivables and liabilities, generation and write-back of provisions, except for provisions concerning financial operations; write-offs revaluing the stock of material components of working assets; payment or receipt of claims, penalties or fines, receipt or giving of donation, receipt of subsidies, subventions and extra money on purposes other than the purchase or production of fixed assets, developmental works.

Other technical charges – in the area of direct insurance and reinsurance accepted – in particular include the following costs:

- expenditures incurred for prevention purposes, aimed at preventing the occurrence of claims
- other technical costs.
- payments for the benefit of the Association of Voluntary Fire Brigade,
- payments to cover the costs of control;
- payments to cover the costs of the Polish Chamber of Insurance;
- payments to the Insurance Guarantee Fund;
- the area of direct insurance: assignment charges, payments for the issue of certificates, certification of duplicates of the proof of insurance; interests for late payment of premiums (in case of compulsory insurance), or late payment of the individual installments (if the insurance premium is split into several installments); various handling charges,
- the area of inward reinsurance: interests from deposits kept by the assignors and penal interest for late settlement of balances, provided for in the contract.

Other technical income – revenues that originate in:

Outward reinsurance – transferring (assigning) a portion of the risks resulting from the concluded insurance contracts by an insurer carrying on business activity in the area of direct insurance to a reinsurer. Thanks to the distribution of risk the insurance company extends its capacities and is able to cover bigger risks.

Personal insurance – the object of insurance being life, health or ability to work.

Profit/loss on operating activity – difference between the income and costs.

Property insurance – the subject of the insurance being a defined material value (of an object, facility, materials etc.) or a third-party liability insurance.

Property insurers – entities carrying on non-life insurance activity (division II of the Annex to the Act on Insurance Activity of 22 May 2003).

Provision for claims outstanding – provisions for claims which have been occurred but not yet finally settled. The provision is generated in the amount corresponding to the determined or predicted final value of the to be paid claims connected with the occurred losses, increased by the costs of loss adjustment.

Provision for unearned premium – is generated as a written premium falling on the next reporting periods, proportionally to the period the premium has been written for and/or a risk expected in the next reporting periods.

Provision for unexpired risk – the provision is assigned to cover future damages, claims and costs resulting from the concluded insurance contracts. In the non-life insurance it is a difference between an expected value of future compensations, claims and costs and a sum of the amount of provision for unearned premiums and possible expected future premiums according to the already concluded insurance contracts. In the life insurance that provision is calculated by using actuarial methods.

Received reinsurance commissions and profit participation – amounts transferred to the insurer by the reinsurer to co-finance the costs in connection with the acquisition and administration of insurance business.

Reinsurance – transferring the whole or a portion of risk from insurance contracts between the insurers. It consists in transferring to the reinsurer a portion of premiums collected by the insurance company on account of the reinsured insurance and covering by the reinsurer a portion of benefits falling on him on account of the reinsured insurance.

Reinsurance accepted – assuming a portion of the risk by one insurance company from another insurance company.

Share of reinsurers in claims – claims and benefits received from reinsurers on account of the reinsurance contract.

Share of reinsurers in the premium – transferring a premium to reinsurer on account of the reinsurance contract.

Subscribed capital – includes stock capital in insurance companies operating in the form of joint stock companies and initial capital in mutual insurance societies.

Technical account – finance statement of the insurers drawn from their insurance business only. The result achieved on the basis of the statement is a technical result, transferred to the General Profit and Loss Account (i.e. account of results from the whole business operation of the insurers), in order to determine the net and gross profit. The life insurers and other insurers are required to draw different technical accounts.

Technical provisions – provisions which should ensure full cover of all the current and future liabilities that may result from the concluded insurance contracts. The technical provisions include: provision for unearned premium, provision for unexpired risk, provision for claims outstanding, equalization provision, life assurance provision, provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholder, provision for bonuses and rebates, other technical provisions.

Technical result – is the result from insurance activities before investment income.

RATIOS

STATUTORY RATIOS:

Activity monitoring ratio - (Available solvency margin / max (required solvency margin, guarantee fund)) * 100%

Provisions cover ratio - (Assets covering technical provisions / technical provisions) * 100%

SOLVENCY, FINANCIAL LIQUIDITY AND CAPACITY TO MAKE PAYMENTS RATIOS:

Solvency ratio - (Available solvency margin / written premiums - net of reinsurance) * 100%

Financial liquidity ratio - ((Liquid investments + cash) / gross written premiums) * 100%

Capacity to make payments ratio - net of reinsurance - ((Creditors + insurance fund) / liquid investments + cash) * 100%

Creditors cover ratio - ((Net flow from operating activities - dividends paid) / (insurance fund + creditors)) * 100%

Debtors to available solvency margin - (Debtors / available solvency margin) * 100%

Debtors cycle ratio (in days) - (Average debtors / gross written premiums) * 365

Creditors to available solvency margin - (Creditors / available solvency margin) * 100%

Creditors payment ratio (in days) - (Average creditors / gross written premiums) * 365

PROFITABILITY RATIOS:

Profitability ratio of technical activity - (Technical result / earned premiums - net of reinsurance) * 100%

Profitability ratio of investment activity - (Investment income / average value of balance-sheet investments) * 100%

Sales profitability ratio - (Net financial result / gross written premiums) * 100%

Equity profitability ratio - (Net financial result / capital and reserves) * 100%

Assets profitability ratio - (Net financial result / assets) * 100%

Profitability ratio of gross profit - (gross financial result / revenue) * 100%

Profitability ratio of net profit - (net financial result / revenue) * 100%

RATIOS OF ACTIVITY EFFICIENCY:

Dynamics of gross written premium - (Gross written premiums as of the end of the reporting period / gross written premiums as of the beginning of the reporting period) * 100%

Dynamics of written premiums - net of reinsurance - (Written premiums - net of reinsurance as of the end of the reporting period / written premiums - net of reinsurance as of the beginning of the reporting period) * 100%

Dynamics of gross claims paid - (Gross claims paid as of the end of the reporting period / gross claims paid as of the beginning of the reporting period) * 100%

Dynamics of claims paid - net of reinsurance - (Claims paid - net of reinsurance as of the end of the reporting period / claims paid - net of reinsurance as of the beginning of the reporting period) * 100%

Rate of technical provisions - (Technical provisions - net of reinsurance / written premiums - net of reinsurance) * 100%

Claims payment security ratio - (Insurance fund + capital and reserves / written premiums - net of reinsurance) * 100%

Provision for unearned premiums to gross written premiums - (Gross provision for unearned premiums / gross written premiums) * 100%

Life assurance provision to written premiums - net of reinsurance - ((Life assurance provision - net of reinsurance + net of reinsurance provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders) / written premiums - net of reinsurance) * 100%

Provision for claims outstanding to gross claims paid - (Provision for claims outstanding / gross claims paid) * 100%

Assets turnover ratio - (Gross written premiums / average assets value) * 100%

Ratio of capital and reserves profitability - (Written premiums - net of reinsurance / capital and reserves) * 100%

Investment dynamics - (Balance-sheet investments as of the end of the reporting period / balance-sheet investments as of the beginning of the reporting period) * 100%

Investments share in the written premiums - net of reinsurance - (Balance-sheet investments / written premiums - net of reinsurance) * 100%

General ratio of investments level - (Balance sheet investments / (capital and reserves + insurance fund)) * 100%

Gross claims ratio - ((Gross claims paid + gross change in provision for claims outstanding) / gross earned premiums) * 100%

Claims ratio - net of reinsurance - (Claims incurred / earned premiums - net of reinsurance) * 100%

Acquisition costs ratio - (Acquisition costs / gross written premiums) * 100%

Administrative expenses ratio - (Administrative expenses / gross written premiums) * 100%

Net - operating expenses ratio - (Net - operating expenses / gross written premiums) * 100%

Ratio of technical charges - net of reinsurance - ((Net - operating expenses + other technical charges – net of reinsurance) / written premiums - net of reinsurance) * 100%

INTERDEPENDENCE RATIOS:

Premiums retention ratio - (Written premiums - net of reinsurance / gross written premiums) * 100%

Claims retention ratio - (Claims paid - net of reinsurance / gross claims paid) * 100%

Technical provisions retention ratio - (Technical provisions - net of reinsurance / gross technical provisions) * 100%

Grażyna Ancyparowicz

**WARUNKI DZIAŁANIA I WYNIKI FINANSOWE
TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH**

***CONDITIONS OF ACTIVITY AND FINANCIAL RESULTS
OF INSURANCE COMPANIES***

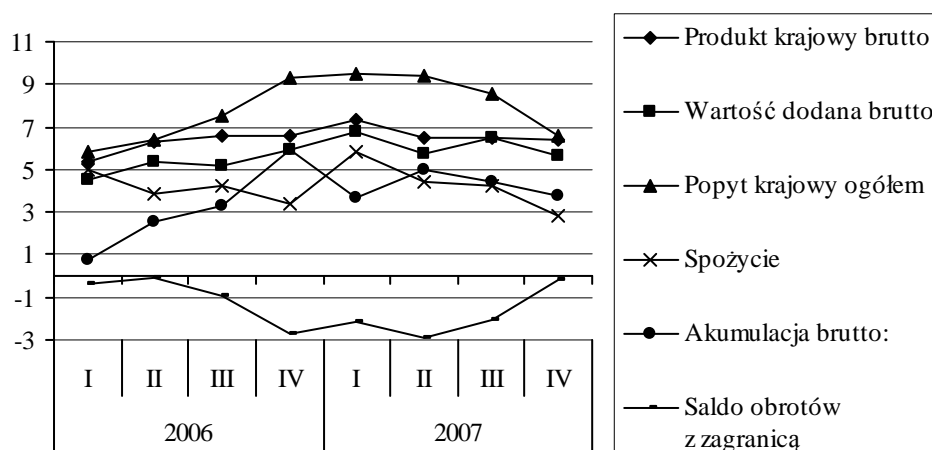
2006-2007

POLE UBEZPIECZENIOWE

Czynniki generujące wzrost składki

Na początku 2006 r. polska gospodarka weszła w fazę ożywienia, którego szczyt przypadł na pierwszą połowę 2007 r., chociaż i po tym okresie tempo wzrostu **produktu krajowego brutto** (6,2% w 2006 r i 6,7% w 2007 r.) było jednym z najwyższych w Unii Europejskiej. Na zwiększenie sprzedaży ubezpieczeń **korzystnie oddziaływało środowisko makroekonomiczne**¹, choć wpływ ten był większy w segmencie produktów dla gospodarstw domowych niż ubezpieczeniach korporacyjnych. Sytuacja **na rynkach pieniężnym i kapitałowym** była bardzo złożona, zdarzenia pozytywnie oddziałujące na wyniki działalności lokacyjnej towarzystw ubezpieczeniowych występowały równoległe z procesami pogarszającymi jej rentowność.

Komponenty PKB



Dynamikę PKB kształtowały szybko rosnące z okresu na okres nakłady na inwestycje i wysoki popyt konsumpcyjny, które określiły skalę popytu krajowego². Do zwiększenia **popytu krajowego** przyczyniły się – obok wydatków przedsiębiorstw, gospodarstw domowych i innych sektorów instytucjonalnych gospodarki narodowej – także środki z budżetu i funduszy strukturalnych Unii Europejskiej, wspierające modernizację i restrukturyzację obszarów najbardziej opóźnionych w rozwoju ekonomicznym.

W rozwoju polskiej gospodarki, jej ekonomicznej i technologicznej integracji z gospodarką światową, od początku transformacji ustrojowej, aż po ostatnie lata, coraz bardziej istotną rolę odgrywali **inwestorzy zagraniczni**. W ich opinii, po uzyskaniu pełnego członkostwa w Unii Europejskiej, Polska jako kraj goszczący filie zagranicznych korporacji, stała się bardziej wiarygodna, stabilna, godna zaufania, przewidywalna, co

¹ W ocenie przez renomowanych agencji Fitch i Standard & Poors Polska otrzymała rating A (w walucie krajowej) i A- (w walucie zagranicznej), perspektywa rozwoju gospodarki została określona jako „stabilna”.

² W 2007 r. suma transferów z UE wyniosła ok. 8 mld euro, co stanowiło ponad 2% polskiego PKB. Środki przekazane w ramach Wspólnej Polityki Rolnej stanowiły 3,2 mld euro, w tym 1,5 mld euro przeznaczono na Program Rozwoju Obszarów Wiejskich. B. Rokicki, A. Żołnowski, Ogólne aspekty gospodarcze [w:] 4 lata członkostwa Polski w UE. Bilans korzyści i kosztów społeczno-gospodarczych związanych z członkostwem w Unii Europejskiej (1 maja 2004 r. – 1 maja 2008 r.) Urząd Komitetu Integracji Europejskiej, Departament Analiz i Strategii, str. 16 i 27

sprzyjało planowaniu działań w długiej perspektywie czasowej. Zainteresowanie środowisk międzynarodowego businessu naszym krajem było tym większe, że gospodarki najwyżej rozwiniętych państw OECD spowolniły w tym okresie tempo wzrostu, co skłoniło firmy działające w skali ponadnarodowej do ekspansji na – traktowane jako alternatywne wobec dotychczasowych kierunków inwestowania – rynki w Europie Środkowej i Wschodniej. Procesy *redeployment*, polegające na przenoszeniu zdolności wytwórczych z krajów wyżej do słabiej rozwiniętych, skierowały do Polski silny strumień **inwestycji zagranicznych**, głównie (w 85%) z krajów Unii Europejskich³.

Charakterystyczna dla wielkich korporacji strategia działania w skali – jeśli nie globalnej, to przynajmniej ponadnarodowej – bezpośrednio oddziaływała na przyspieszenie tempa wzrostu obrotów polskiego handlu zagranicznego. Równie istotny był pośredni wpływ obecności w Polsce światowych potentatów na kooperujące i konkurujące z nimi krajowe przedsiębiorstwa, które – pod groźbą upadłości, bądź wrogiego przejęcia – starały się nadążyć za postępem technicznym, by w porę obniżyć koszty, poprawiać jakość i wzbogacać asortyment wyrobów. Sprostanie temu wyzwaniu pobudzało popyt inwestycyjny, wymagało bowiem instalowania przyjaznych środowisku naturalnemu, materiało- i energooszczędnych linii produkcyjnych, dostępu do najnowszych licencji i know-how. Inwestorzy zagraniczni przyczynili się także do szybkiego rozpowszechniania wśród polskich pracodawców metod organizacji pracy i zarządzania personelem, wzmacniających dyscyplinę i wydajność pracy.

Restrukturyzacja i modernizacja aparatu wytwórczego poprawiła **konkurencyjność polskiej oferty handlowej**, zarówno na rynku wewnętrznym, jak i w eksporcie, ale równocześnie **silnie uzależniła gospodarkę narodową od importu inwestycyjnego i zaopatrzeniowego**. Dlatego, mimo wysiłków eksporterów i pozytywnej relacji *terms of trade*, przy rosnącej aprecjacji złotego, rosnący deficyt w wymianie międzynarodowej, wywarł **ujemny wpływ** na poziom PKB, obniżając wskaźnik popytu krajowego z 7,3% do 6,2% w 2006 r. (o 1,1 pkt proc.) i z 8,7% do 6,7% (o 2,0 pkt proc.) w 2007 r.⁴

Struktura rynku ubezpieczeniowego

Strumień **inwestycji zagranicznych** nie ominął sektora ubezpieczeniowego. Spośród trzydziestu trzech towarzystw ubezpieczeniowych posiadających w dniu 31 grudnia 2007 r. zezwolenie na przyjmowanie do ochrony ryzyk w ubezpieczeniach na życie, aktywną działalność prowadziły trzydzieści dwa zakłady, z których dwadzieścia trzy miały **przeważający bądź stuprocentowy udział kapitału zagranicznego**. Siedem firm z dominującym lub pełnym udziałem obcego kapitału prowadzi działalność od pierwszych lat reaktywowania rynku, jedenaście sprzedało pierwszą polisę na życie po 1997 r., gdy zniesione zostały ograniczenia dostępu podmiotów zagranicznych do polskiego rynku ubezpieczeniowego, pięć innych rozpoczęło dystrybucję ubezpieczeń od 2000 r.

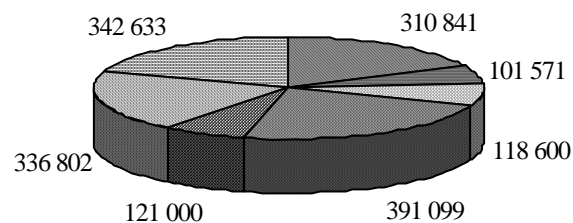
³ Szacuje się, że dzięki bezpośrednim inwestycjom zagranicznym w analizowanym okresie powstało ok. 1,2 mln miejsc pracy, a Polska stała się regionalnym liderem w produkcji ekranów LCD i sprzętu AGD, a także znaczącym eksporterem samochodów. Rola inwestorów zagranicznych jako animatorów ożywienia gospodarczego nie ograniczała się do przemysłu, handlu i usług, ale mieli oni również swój udział w boomie budowlanym. Obecnie rośnie zainteresowanie międzynarodowych korporacji lokowaniem swoich centrów naukowo-badawczych i logistycznych w Polsce. Bezpośrednie inwestycje zagraniczne, tworząc nowe miejsca pracy, zwiększając konkurencję, pobudzały aktywność inwestycyjną krajowych podmiotów gospodarczych, czego synergicznym efektem był dalszy wzrost zatrudnienia³, popytu krajowego i PKB.

⁴ Tab. 5 str. 80, Biuletyn Statystyczny, październik 2008

W większości towarzystwa te są filiami zagranicznych korporacji finansowych, utworzonymi w Polsce jako spółki akcyjne ze 100% kapitałem zagranicznym. Nieco inna jest struktura podmiotowa w ubezpieczeniach nie na życie, gdzie istnieje trzydzieści pięć towarzystw, z których dwadzieścia jeden ma większościowy udział zagranicznych właścicieli; w tej grupie dwanaście zakładów podjęło działalność w latach 1990-1996, trzy – między 1997 a 1999 rokiem, sześć – po roku 2000.

Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w ubezpieczeniach na życie

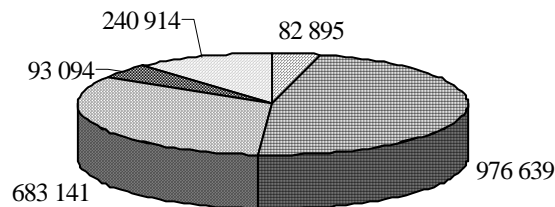
stan na 31.12. 2007 r. ; tys. zł



■ Niemcy ■ W Brytania ■ Francja ■ Niderlandy ■ USA ■ Austria ■ Pozostałe

Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w zakładach ubezpieczeń nie na życie

stan na 31.12.2007 r.; w tys. zł



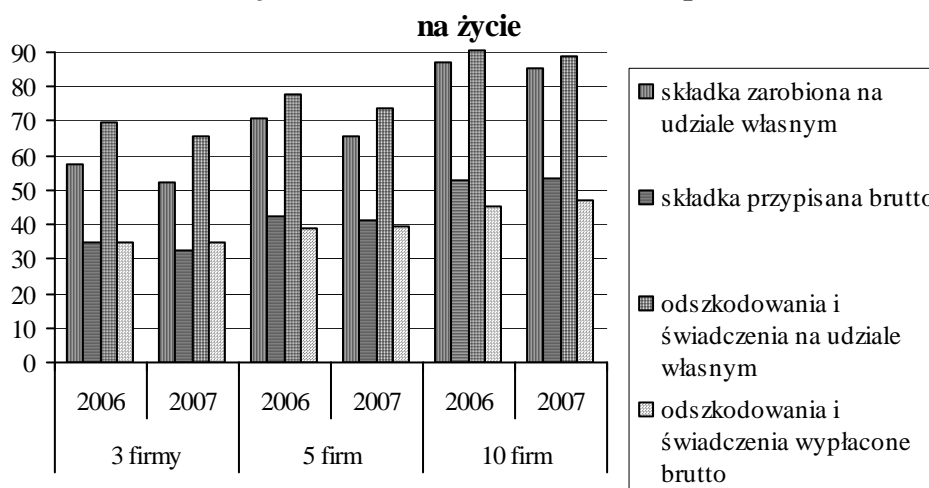
■ Belgia ■ Niemcy ■ Austria ■ W. Brytania ■ Pozostałe

Wśród firm z **przewagą kapitału krajowego** największy potencjał mają dwa powszechnie znane towarzystwa, jedno o ponad dwustuletniej, a drugie o prawie pięćdziesięcioletniej historii; ich obecność jest szczególnie wyraźnie widoczna w ubezpieczeniach nie na życie, ponieważ córki funkcjonujące w obszarze ubezpieczeń życiowych nie mają już tak mocnej przewagi nad konkurentami. Ubezpieczenia są działalnością długofalową, gdzie nie tylko renomę firmy, ale i zdolność do akceptacji ryzyka buduje się przez wiele dziesięcioleci, mimo to największe towarzystwa z roku na rok powoli, lecz systematycznie tracą część pola ubezpieczeniowego na rzecz małych, lecz niezwykle prężnych firm z udziałem zagranicznym.

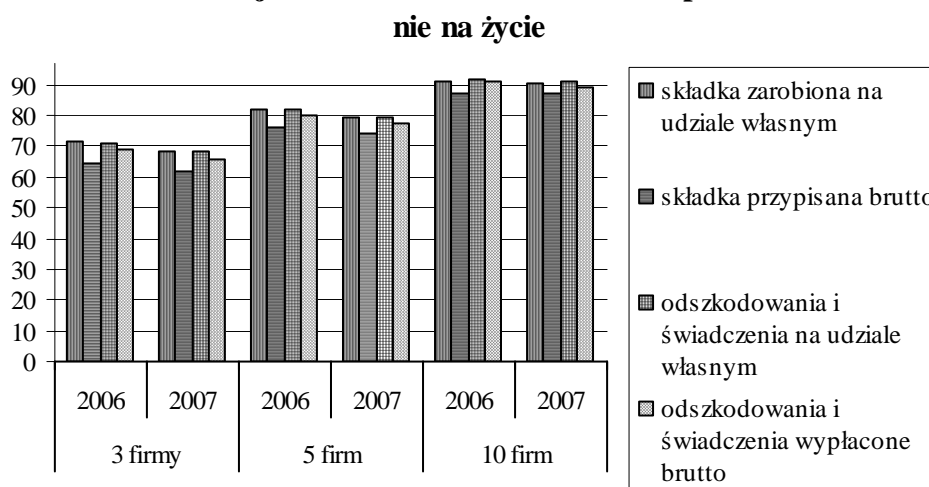
Nadal jednak **stopień koncentracji** rynku jest bardzo wysoki w obu działach ubezpieczeń.

W 2006 r. udział trzech największych firm działających w segmencie **ubezpieczeń na życie** w składce zarobionej na udziale własnym wynosił 57,4%, w roku następnym obniżył się do 52,3%; pięć najsilniejszych zakładów ubezpieczeń na życie partycypowało w 65,5% składki (przed rokiem 70,7%). Dodanie udziału kolejnych pięciu firm praktycznie pokrywa prawie cały rynek, zważywszy, że na dziesięciu ubezpieczycieli na życie przypadało w minionym roku 85,6% składki netto (wobec 87,4% w 2006r.). Obciążenia kosztami likwidacji zobowiązań wobec ubezpieczonych wykazywały jeszcze wyższą koncentrację. W 2007 r. w odszkodowaniach i świadczeniach na udziale własnym, trzy największe towarzystwa w 2007 r. partycypowały w 65,7%, pięć – w 73,8%, dziesięć – w 90,6%. Warto odnotować, że udział w odszkodowaniach i świadczeniach na udziale własnym trzech i pięciu firm w ciągu roku obniżył o ok. 3,9 pkt proc., ale dziesięciu – nieznacznie wzrósł (o 0,13 pkt proc.).

Koncentracja składki i odszkodowań w ubezpieczeniach



Koncentracja składki i odszkodowań w ubezpieczeniach



Koncentracja składki netto w **ubezpieczeniach działu II** – nie na życie – była jeszcze wyższa niż w dziale I, bowiem proces zagospodarowywania nisz i przechwytywania

poła ubezpieczeniowego przez nowopowstające firmy przebiegał nieco wolniej. Na trzy największe zakłady przypadało w 2007 r. 68,6% składki zarobionej na udziale własnym, na pięć – 79,6%, na dziesięć – 90,5%. Oznacza to, że w stosunku do 2006 r. trzy największe firmy straciły 3,1 pkt proc. udziału w rynku, pięć – 2,6 pkt proc., dziesięć – 0,7 pkt proc. Odszkodowania i świadczenia wypłacone przez nie na udziale własnym cechowała prawie taka sama koncentracja i ten sam stopień spadku udziału liderów; na czołowe trzy firmy przypadało 68,6% ogólnej kwoty wypłat na udziale własnym (o 2,4 pkt proc. mniej), na pięć – 79,4% (spadek o 2,6 pkt proc.), na dziesięć – 91,0% (o 0,9 pkt proc. mniej).

Większość towarzystw ubezpieczeniowych była **zorganizowana** jako spółki akcyjne (trzydzieści w dziale I i dwadzieścia siedem w dziale II), spośród dziewięciu towarzystw ubezpieczeń wzajemnych, tylko dwa prowadziły ubezpieczenia na życie. Wszystkie firmy w dziale I i prawie wszystkie w dziale II (z dwoma wyjątkami) należały do prywatnych właścicieli.

Pełny **zakres ubezpieczeń na życie** utrzymywało dziesięć zakładów, dziewięć innych towarzystw prowadziło ubezpieczenia w zakresie czterech grup ryzyka, ale wszystkie one oferowały polisy na życie oraz ochronę dodatkową następstw wypadków i choroby. Osiem firm przyjmujących do ochrony ryzyka z trzech grup ubezpieczeń życiowych, najczęściej (obok ubezpieczeń na życie oraz wypadku i choroby) włączało do swej oferty ubezpieczenia na życie z funduszem inwestycyjnym, lecz trzy firmy wybrały mało popularne ubezpieczenia rentowe, zamiast inwestycyjnych. Pozostałe cztery zakłady ubezpieczały tylko ryzyka z grup na życie i wypadkowo-chorobowe. Ubezpieczenia posagowe i zaopatrzenia dzieci podjęło dziewiętnaście firm, najmniej – bo tylko czternastu ubezpieczycieli realizowało ubezpieczenia rentowe. Warto odnotować, że dwie należące do zagranicznych akcjonariuszy spółki w dziale I, obok ubezpieczeń bezpośrednich zajmowały się także (na małą skalę) reasekuracją czynną.

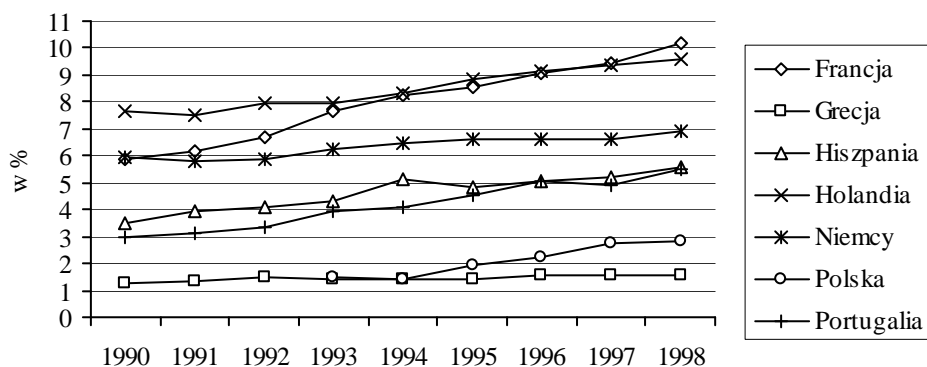
W dziale II tylko trzy firmy o najwyższym udziale w akwizycji składki (dwie z przeważającym udziałem polskiego kapitału i jedna zdominowana przez udziałowców zagranicznych) **miały uprawnienia** na prowadzenie wszystkich osiemnastu grup ubezpieczeń bezpośrednich, jedna spółka założona przez potężny zagraniczny koncern ubezpieczeniowy miała licencję na siedemnaście grup ryzyk nie na życie. Ryzyka sklasyfikowane w więcej niż dziesięciu grupach przyjmowało do ochrony siedemnaście towarzystw, istniały także dwie wąsko wyspecjalizowane firmy w zakresie gwarancji ubezpieczeniowej i pomocy prawnej. Ubezpieczenie ogólnej odpowiedzialności cywilnej i ogniowo-kradzieżowe (nie w pełnej gamie produktowej) oferowało dwadzieścia dziewięć zakładów, ubezpieczenie NNW (często sprzedawane w pakietach komunikacyjnych lub jako dodatek do innych produktów) – dwadzieścia osiem firm, autocasco i ubezpieczenia komunikacyjnej OC – dwadzieścia pięć. Ubezpieczenia pojazdów szynowych, na które nie ma efektywnego popytu, prowadziło tylko pięć największych towarzystw, zaledwie kilku ubezpieczycieli opracowało produkty z grup: aerocasco, casco morskie oraz OC lotnicze i morskie. Ubezpieczenia lotnicze i morskie stanowiły niegdyś ważny obszar polskiego rynku asekuracyjnego, ale obecnie, po zmianach struktury właścicielskiej transportu lotniczego i obniżeniu rangi gospodarki morskiej, pole ubezpieczeniowe bardzo się skurczyło; ponadto ochrona tych ryzyk wymaga dużego doświadczenia, wysokich kapitałów własnych i głębokiej reasekuracji. Stopniowo zanikają także ubezpieczenia cargo, choć większość zakładów ma licencje na ich prowadzenie.

Reasekuracją czynną w dziale II zajmowało się trzynaście zakładów (w tym jeden powołany wyłącznie w tym celu), ale żaden nie pokrywał wszystkich klas ryzyka (z 10 możliwych klas 8 pokrywały dwa zakłady, sześć kolejnych od 3 do 6 klas, reszta mogła zawierać umowy na 1-2 klasy). Udział składki z reasekuracji czynnej w składce ogółem był znikomy, bowiem ok. 98% zebranej składki pochodziło z ubezpieczeń bezpośrednich.

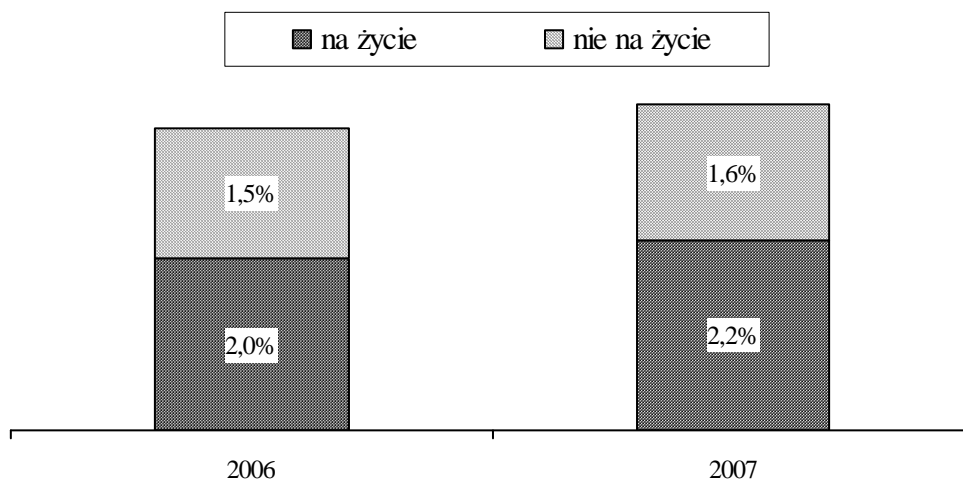
Po wejściu w życie uchwalonej przez Sejm w listopadzie 2008 r. ustawy, spośród obecnie istniejących na polskim rynku ubezpieczeniowym towarzystw, czynną działalność reasekuracyjną będzie mogła prowadzić tylko jedna specjalistyczna firma.

W 2007 r. standing finansowy i wyniki finansowe działających w Polsce zakładów ubezpieczeniowych kształtowały się zarówno pod wpływem kontynuacji dotychczasowych trendów rozwoju rynku ubezpieczeń, jak i dynamicznych, wielokierunkowych zmian w otoczeniu tego rynku, które w ostatecznym rozrachunku można uznać za pomyślne, jeśli za zjawisko pozytywne ocenia się **ekstensywny wzrost akwirowanych ubezpieczeń**. Jego miarą jest wyższa od stóp wzrostu produktu krajowego brutto i liczby ludności Polski stopa przypisu składki.

**Udział składki z ubezpieczeń bezpośrednich w PKB
w okresie ochrony polskiego rynku ubezpieczeń
na tle wybranych krajów Unii Europejskiej**



Udział składki ubezpieczeniowej w PKB

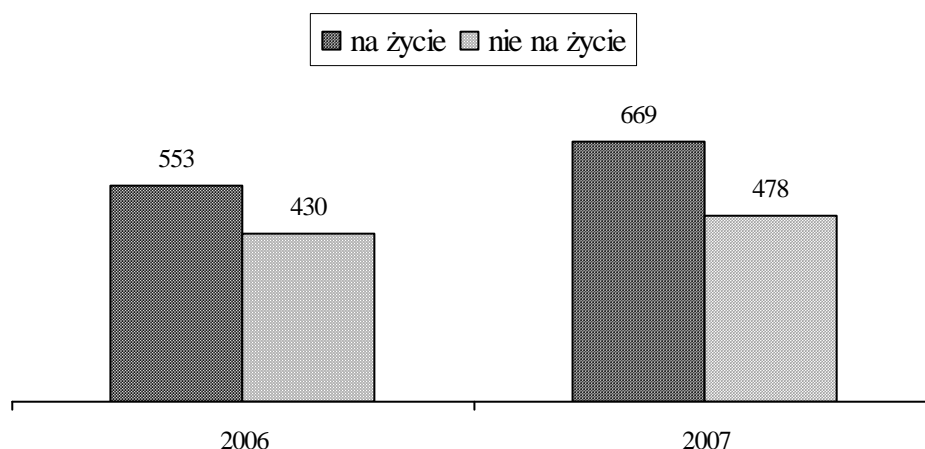


Relacja **składki ubezpieczeniowej** z ubezpieczeń bezpośrednich do PKB zwiększyła się w ciągu ostatnich 10 lat o 1 pkt proc., osiągając w 2007 r. 3,8% (przed rokiem 3,5%).

Pole ubezpieczeniowe jest wciąż jeszcze słabo zagospodarowane, nie tylko w porównaniu z krajami o długiej tradycji ubezpieczeniowej, ale z krajami które stosunkowo niedawno stały się członkami zintegrowanego rynku ubezpieczeniowego Unii Europejskiej. Taki jak w Polsce w 2007 r. udział składki ubezpieczeniowej miała Hiszpania w 1991 r., a Portugalia w 1993 r. Struktura polskiego rynku ubezpieczeniowego, w porównaniu z rynkiem zachodnio-europejskim wykazuje także bardzo istotne, niekorzystne różnice wynikające z niedostatecznego popytu na dobrowolne ubezpieczenia majątkowe, na co wpływa zarówno niski stan świadomości ubezpieczeniowej, wysoki poziom akceptacji ryzyka przez potencjalnych klientów firm ubezpieczeniowych, jak i ubóstwo znacznej części ludności, która nie ma czego ubezpieczać, albo nie ma pieniędzy na zawarcie ubezpieczenia. Odnosi się to także do ubezpieczeń na życie, choć w tym przypadku różnice można tłumaczyć wzorowana na latynoamerykańskim modelu konstrukcją kapitałowego filara ubezpieczeń społecznych i bardzo słabym rozwojem ubezpieczeń w ramach pracowniczych programów emerytalnych oraz indywidualnych kont emerytalnych.

Charakterystyczny (po przekroczeniu pewnego progu dochodowego *per capita*) dla rozwoju globalnego rynku ubezpieczeń jest także szybszy od dynamiki wzrostu liczby mieszkańców, wzrost zebranej składki, zwłaszcza w ubezpieczeniach na życie. Zjawisko to wystąpiło również w Polsce; w 2007 r. zaobserwowano wzrost przeciętnej **składki na jednego mieszkańca** w ubezpieczeniach na życie o 21,0%, zaś w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych tylko o 11,2%. Dynamikę akwizycji składki w ryzykach sklasyfikowanych w grupie trzeciej działu I wywołał popyt gospodarstw domowych, wzbudzony wysoką stopą zwrotu kapitału ulokowanego w funduszach inwestycyjnych, podczas gdy dynamikę składki w dziale II w znacznej mierze określał rozwój motoryzacji. Trudno więc ocenić, czy po załamaniu koniunktury na regulowanym rynku papierów wartościowych nie nastąpi masowe wycofywanie zasobów z polis na życie połączonych z inwestycjami kapitałowymi, jak miało to już miejsce w połowie lat dziewięćdziesiątych minionego wieku. Rozwój motoryzacji też nie może trwać bez końca, prędzej czy później musi nastąpić (przynajmniej w aspekcie ilościowym) nasycenie rynku, co zahamuje tempo wzrostu akwizycji składki z ubezpieczeń komunikacyjnych.

Składka ubezpieczeniowa na jednego mieszkańca w zł

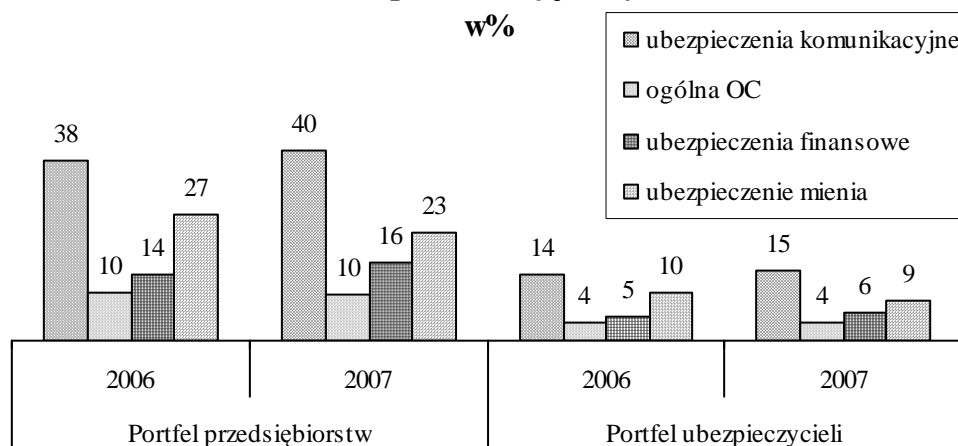


Popyt na ubezpieczenia korporacyjne

Podjęte w przeszłości i bieżąco realizowane inwestycje generowały wzrost majątku przedsiębiorstw, co – teoretycznie – powinno sprzyjać odnawianiu umów z ubezpieczycielami i zawieraniu nowych ubezpieczeń korporacyjnych opiewających na coraz wyższe sumy ubezpieczenia. Jednak, wbrew oczekiwaniom, liczba czynnych polis w ubezpieczeniach majątkowych zakupionych przez przedsiębiorstwa nieznacznie spadła – z 6,7 mln sztuk w 2006 r. do 6,4 mln sztuk w 2007 r., chociaż składka przypisana brutto w tym segmencie rynku wzrosła z 5 971 mln zł do 6 636 mln zł (o 11,1%). W analizowanym okresie z ubezpieczeń przedsiębiorstw pochodziło ok. 37% składki zebranej przez towarzystwa przyjmujące do ochrony **ryzyka majątkowe** i ok. 16,6% (przed rokiem 17,4%) składki przypisanej w obu działach rynku.

Przedsiębiorstwa były zainteresowane przede wszystkim ubezpieczeniami komunikacyjnymi, mienia, odpowiedzialności cywilnej i kredytu; niewielką rolę odegrały ubezpieczenia transportowe, ubezpieczenia morskie i lotnicze prawie zanikły. Najwyższą dynamikę wykazały ubezpieczenia ochrony prawnej (wzrost składki od przedsiębiorstw o 114%) i odpowiedzialności cywilnej z tytułu wykonywania zawodu lub z innych tytułów nakładających prawny przymus ubezpieczeń (wzrost składki o 102,1%). Spadła natomiast składka zebrana w ubezpieczeniach mienia (łącznie w obu grupach ryzyka o 5,3%). Pozostałe podmioty gospodarcze rezygnowały z ubezpieczeń, o czym świadczy zaledwie ich 3,6% partycypacja w składce zebranej przez towarzystwa majątkowe.

Udział przedsiębiorstw w przypisie składki z ubezpieczeń majątkowych



Inwestycje a inflacja

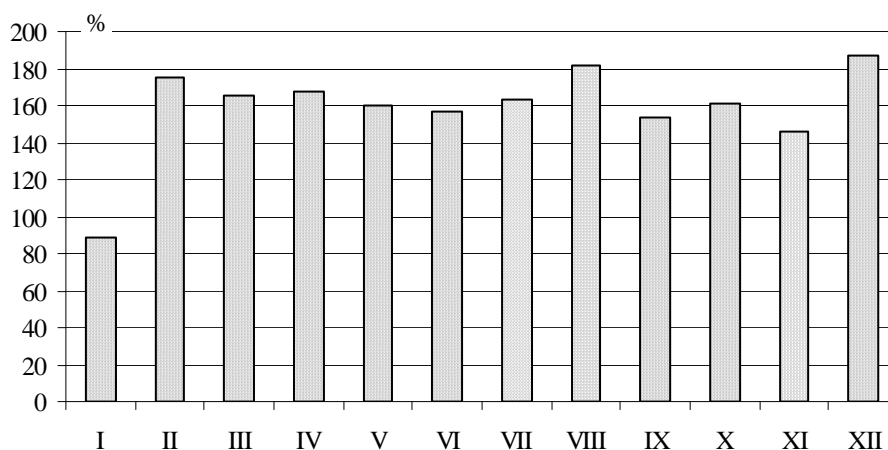
Wpływ przedsiębiorstw na rozwój rynku ubezpieczeniowego był nie tylko bezpośredni (poprzez zawieranie umów z ubezpieczycielami), ale i pośredni, wynikający z ich wpływu na rynek pracy i dochody ludności. Dynamika sprzedaży ubezpieczeń, mierzona wartością składki zależała bowiem głównie od zasobności gospodarstw domowych, ich szans na wysokie zarobki, subiektywnych ocen zasadności podjęcia hazardu

ubezpieczeniowego i ekspozycji na ryzyko, a nade wszystko – zakresu ubezpieczeń obowiązkowych – komunikacyjnej OC i zawodów.

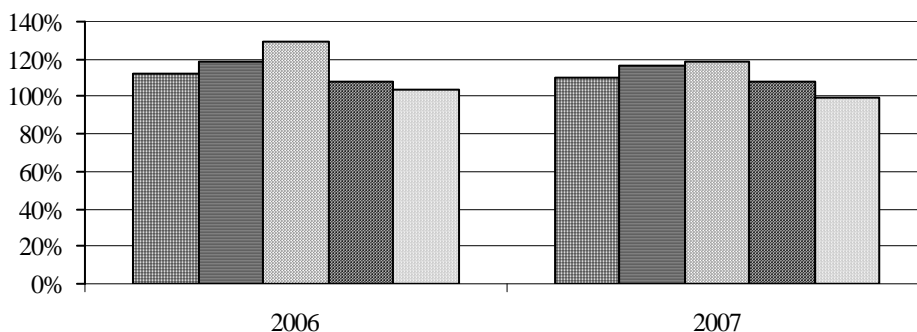
Z tego punktu widzenia nie tyle na bieżącą, ile na przyszłą dynamikę rynku ubezpieczeń istotny wpływ wywierają oceny bieżącej i przyszłej sytuacji gospodarczej menedżerów, podejmujących **decyzje inwestycyjne**, kreujące nowe miejsca pracy i wyższe dochody gospodarstw domowych. Pod tym względem sytuacja w minionym roku była korzystna; akumulacja brutto była wyższa o 19,9% w stosunku do poprzedniego roku, w tym nakłady brutto na środki trwałe wzrosły o 17,6%. Psychologiczne przesłanki tego procesu tworzyły zarówno rosnące wpływy z produkcji sprzedanej jak i nowe zamówienia. Największy udział, zarówno w ujęciu wartościowym, jak i pod względem liczby projektów miały zadania realizowane w przemyśle przetwórczym⁵, infrastrukturze transportowej i łączności, pobudzając rozwój innych sekcji gospodarki narodowej.

Nowe zamówienia w przemyśle w 2007 r.

2006=100



Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu



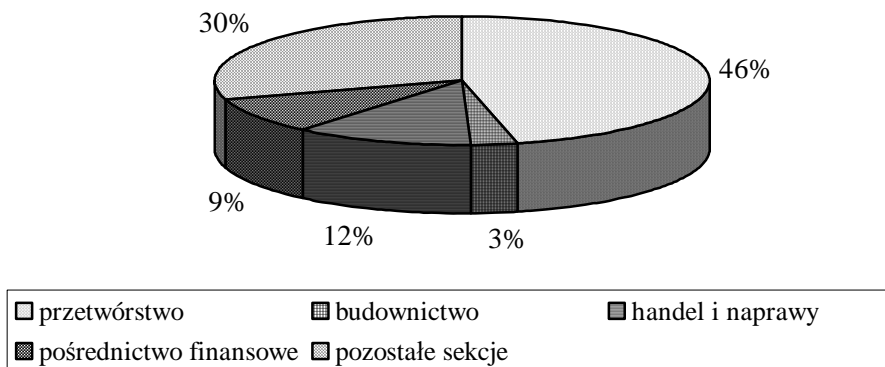
■ dobra zaopatrzeniowe	■ dobra inwestycyjne
■ trwałe dobra konsumpcyjne	■ nietrwałe dobra konsumpcyjne
■ dobra związane z energią	

⁵ Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (rok do roku) wyniosła ogółem 111,2 %, przy wyższej od przeciętnej stopie wzrostu w przemyśle przetwórczym (112,8). Dynamika produkcji sprzedanej produkcji budowlano-montażowej była jeszcze wyższa – 115,9%. Analogiczne wskaźniki w 2007 r. kształtowały się następująco: 109,6%; 110,6% i 112,2%.

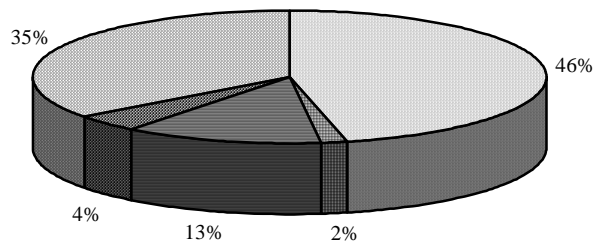
Nakłady oraz zadania inwestycyjne



Struktura nakładów inwestycyjnych w 2007 r.



Struktura zadań inwestycyjnych w 2007 r.

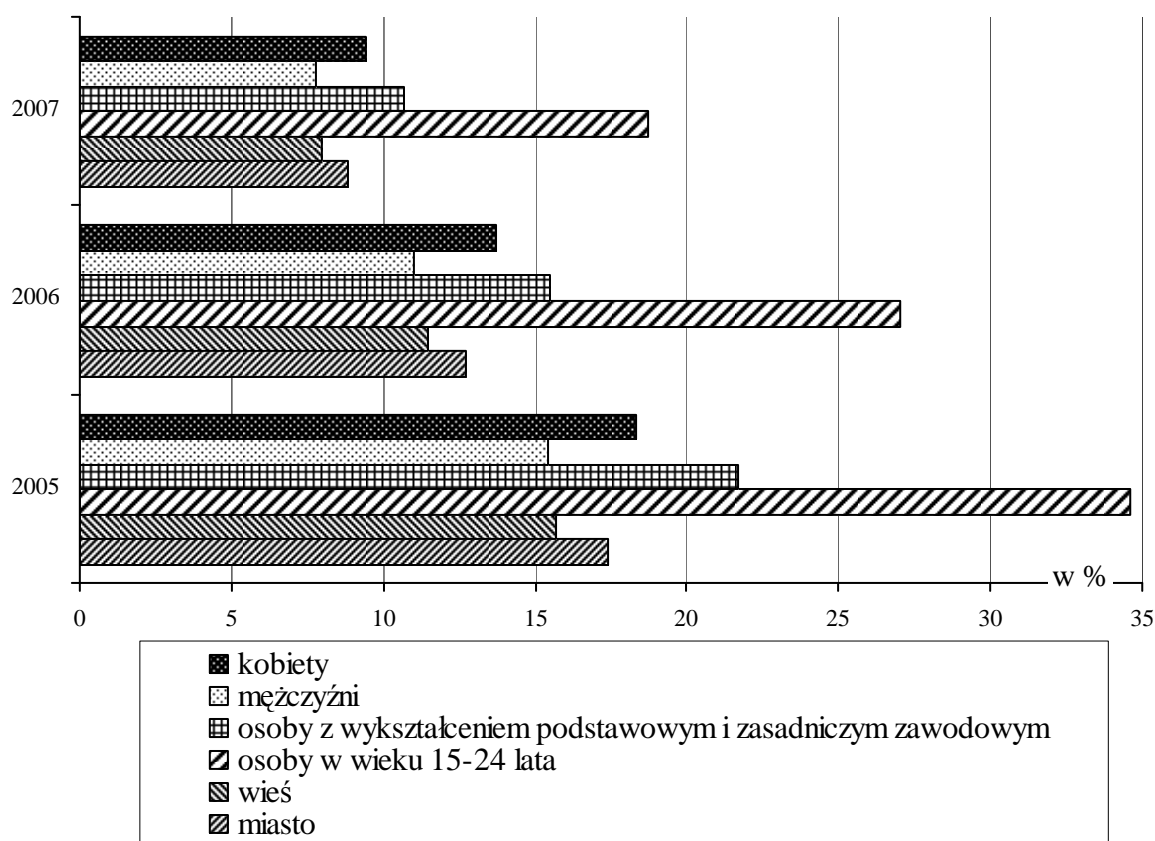


Wzrost **przychodów ze sprzedaży** miał przełożenie na satysfakcjonujący producentów poziom zysków, ponieważ postęp techniczny i organizacyjny, w połączeniu ze wzrostem skali produkcji **kompensowały inflacyjny wpływ spekulacji** na globalnych

rynkach surowców, przenoszący się na światowe ceny dóbr inwestycyjnych i pośrednich. W sektorze przedsiębiorstw wzrost wydajności pracy przyczynił się do obniżenia do 93,9% wskaźnika poziomu kosztów i stworzył podstawy poprawy wskaźnika rentowności obrotu netto do 5,0% (przed rokiem 4,7%). W miarę rozszerzania produkcji zwiększało się zapotrzebowanie na pracowników. W ujęciu statystyki rynku pracy, ożywienie koniunktury **zwiększyło populację pracujących** do 11,2 mln osób, przy spadku pod koniec 2007 r. rzeczywistej stopy bezrobocia do 8,5%⁶. Generowało to dodatkowy popyt konsumpcyjny, poprzez mechanizm mnożnika i akceleratora określający fazy przebiegu cyklu koniunkturalnego.

W promocji zatrudnienia aktywną rolę odegrały także Urzędy Pracy; aktywne metody promocji zatrudnienia (subsydiowanie ze środków publicznych staży, organizowanie robót publicznych i prac interwencyjnych) ułatwiały nawiązywanie kontaktów kandydatów na pracowników z potencjalnymi pracodawcami. Preferencyjne pożyczki dla osób zamierzających podjąć działalność gospodarczą na własny rachunek, sprzyjały samozatrudnieniu i tworzeniu małych rodzinnych firm. Pewne – choć raczej marginesowe znaczenie – miały różnego rodzaju kursy pozwalające na zdobycie nowych umiejętności, czy zawodu.

Stopa bezrobocia według BAEL - IV kwartał

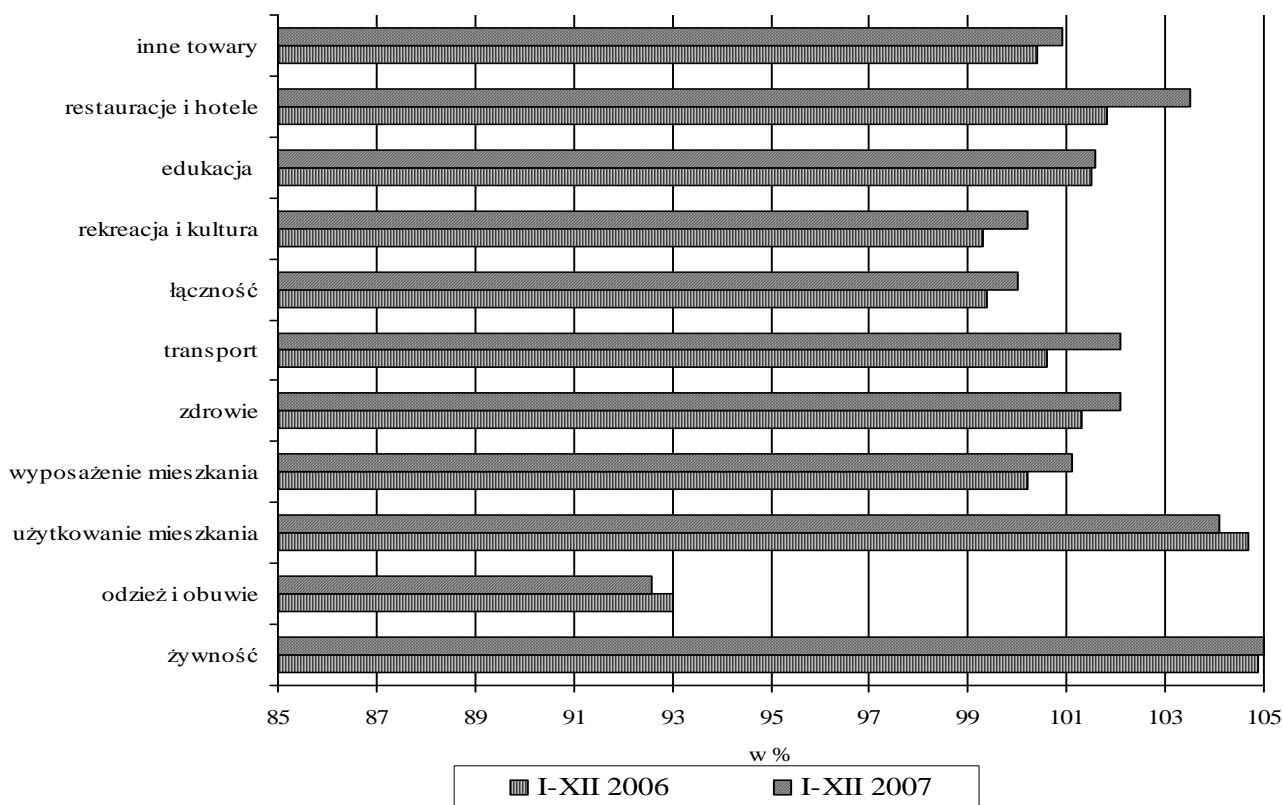


W fazie wzrostowej cyklu koniunkturalnego, nieuniknione opóźnienie efektów podaźowych w stosunku do efektów popytowych inwestycji, a także wyłanianie się różnego

⁶ Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w IV kwartale 2007 r.; według statystyki Urzędów Pracy stopa rejestrowanego bezrobocia w końcu grudnia 2007 r. wyniosła 11,4%.

rodzaju barier podnoszących koszt realizacji projektów, zazwyczaj wzmagają inflację. Jednak w latach 2006-2007, przy wysokiej dynamice PKB oraz drożyznie na rynku surowców pierwotnych⁷, działanie proinflacyjnych czynników okazało się mniej dotkliwe, niż możnaby oczekiwać, nie tylko ze względu na spadek udziału kosztów, ale także z powodu silnej konkurencji dostawców, która wywołała w wielu segmentach rynku detalicznego spadek cen równowagi. W tym okresie **ceny producentów** rosły średnio w tempie po 2,3% rocznie (choć stopa wzrostu cen w górnictwie, energetyce i budownictwie była znacznie wyższa⁸). Na rynku **towarów i usług konsumpcyjnych** wygórowane ceny paliw mineralnych pobudzały wzrost cen transportu i kosztów utrzymania mieszkań, wysokie ceny zbóż⁹ miały wpływ na dynamikę cen żywności, lecz i tu ogólna stopa wzrostu cen była umiarkowana (101,0% w 2006 r. i 102,5% w 2007 r.).

Inflacja na rynku towarów i usług konsumpcyjnych
rok poprzedni = 100



Hamowanie tempa procesów inflacyjnych miało źródła w strategii marketingowej producentów przemysłowych dóbr finalnych powszechnego użytku, zorientowanej na **wzrost masy, a nie stopy zysku**. Byli oni w większości zainteresowani zwiększaniem

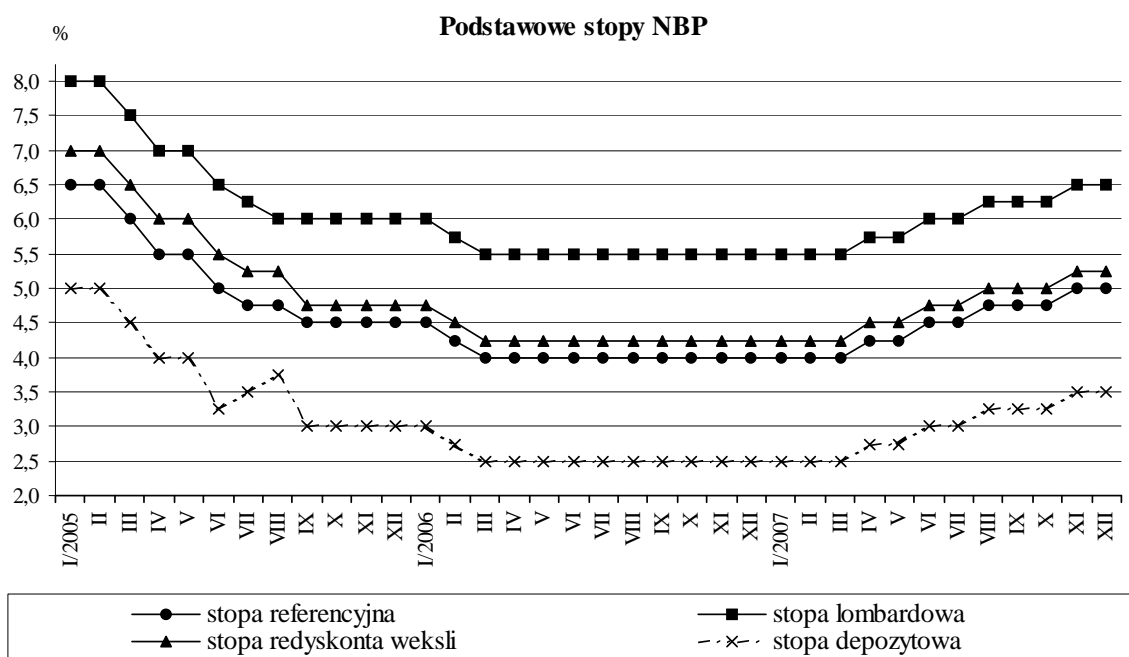
⁷ Wzrost cen surowców pierwotnych miał charakter spekulacyjny, do czego impulsem były skutki nieurodzaju zbóż w warunkach wzmożonego popytu krajów Trzeciego Świata (głównie Indii i Chin) oraz wzrost napięcia politycznego w stosunkach międzynarodowych.

⁸ Stopa wzrostu cen produkcji sprzedanej w górnictwie wyniosła 115,9% w 2006 r. i 103,1% w 2007 r., w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę odpowiednio 106,3% i 104%, w produkcji budowlano-montażowej 102,9 i 107,8%.

⁹ Skokowy wzrost cen zbóż w Polsce nastąpił pod wpływem sytuacji na rynkach światowych i przetrzymywaniu plonów przez rolników indywidualnych w oczekiwaniu na wzrost cen krajowych.

wolumenu sprzedaży, co wymagało utrzymywania cen detalicznych na stosunkowo niskim poziomie, by nie zniechęcać potencjalnych nabywców. Na obniżki cen nieżywnościowych artykułów konsumpcyjnych istotny wpływ wywarły także promocje i wyprzedaże, które ograniczały koszty magazynowania towarów, a równocześnie zwalniały powierzchnię sklepów dla nowych dostaw.

Ożywienie gospodarcze pozytywnie wpływało również na dochody **budżetu państwa**, ze względu na wyższe (od zakładanych w ustawie) wpływy z podatku od towarów i usług i z podatków dochodowych. W latach 2006-2007 wydatki budżetu państwa nadal przekraczały dochody, lecz deficyt zmalał¹⁰, co dodatkowo osłabiało dynamikę cen. Wprawdzie państwowy dług publiczny wzrósł do 527 mld zł (o 4,4% w ciągu roku przy spadku jego udział w PKB do 44,9%, tj. o 2,7 pkt proc.), lecz był on prawie w całości finansowany przez emisję skarbowych papierów wartościowych, absorbował więc oszczędności i nadwyżki wolnych kapitałów, nie zwiększając presji inflacyjnej. Warto także odnotować fakt, że w 2007 r., po raz pierwszy od wielu lat, wystąpiła – w ujęciu zagregowanym – nadwyżka dochodów budżetów jednostek samorządów terytorialnych nad ich wydatkami.



Niska inflacja na rynku towarów i usług konsumpcyjnych miała istotny wpływ na politykę monetarną banku centralnego. Rada Polityki Pieniężnej mając na względzie realizację celu inflacyjnego¹¹, dokonała w latach 2006-2007 aż sześciokrotnej korekty podstawowych stóp procentowych, nie przywracając (po podwyżkach wprowadzonych w 2007 r.) ich poziomu z 2005 r. Miało to pośredni wpływ na sprzedaż produktów w ubezpieczeniach finansowych i wyniki działalności lokacyjnej towarzystw ubezpieczeniowych. Podwyżki cen kredytu nie ograniczyły sprzedaży produktów

¹⁰ W 2006 r. wynik budżetu państwa wyniósł *minus* 250,6 mld zł, w 2007 r. już tylko ok. *minus* 16 mld zł

¹¹ Utrzymanie 2,5-procentowego wzrostu cen towarów i usług na rynku konsumpcyjnym w skali roku (mierzonego miesiąc do miesiąca) z dopuszczalnym korytarzem odchyień +/- 1 pkt proc.

bankowych i *bankassurance*, ale relatywnie niski poziom stopy depozytowej **zmniejszył stopę zwrotu z inwestycji finansowych** towarzystw ubezpieczeniowych¹².

Dochody gospodarstw domowych

W Polsce, na znacznych obszarach kraju, występuje **strukturalne niedostosowanie** podaży siły roboczej do popytu oraz niska mobilność przestrzenna pracowników, dlatego mimo dwumilionowej armii bezrobotnych¹³, w 2007 r. coraz więcej pracodawców odczuwało trudności z zapelnieniem wakujących etatów. Brakowało przede wszystkim pracowników o wykształceniu technicznym oraz robotników odpowiedzialnych za realizację zadań operacyjnych, wystandaryzowanych i wykonywanych pod kontrolą. Zmalała również podaż **doświadczonych specjalistów**, m. in. ze względu na przedwczesne wycofywanie się z aktywnego życia zawodowego osób, które chciały w ten sposób uniknąć obniżki emerytur po zastąpieniu systemu zdefiniowanego świadczenia systemem zdefiniowanej składki, lub odebrania uprawnień do wcześniejszej emerytury. Na ograniczenie podaży pracy oddziaływała także masowa emigracja zarobkowa, po otwarciu rynków pracy w niektórych krajach Unii Europejskiej¹⁴.

Braki kadrowe w 2007 r. zgłaszało 60% reprezentatywnej grupy dużych przedsiębiorstw, sygnalizując, że jest to najpoważniejsza bariera ich rozwoju¹⁵, którą starano się pokonać podnosząc zarobki, aby wyrównać deficyty kadrowe w poszukiwanych zawodach i specjalnościach. Wywoływało to żądania płacowe pozostałych środowisk pracowniczych, aktywizowało związki zawodowe, skutecznie (często pod groźbą strajków) domagające się podwyżek płac.

Przeciętne nominalne **wynagrodzenia** miesięczne brutto w gospodarce narodowej zwiększyły się z ok. 2 476 zł w 2006 r. do 2 691 zł w 2007 r. Tempo wzrostu cen na rynku konsumpcyjnym było słabsze od tempa wzrostu płac, rosły więc z roku na rok również przeciętne wynagrodzenia realne: w 2006 r. o 4,0%, w 2007 r. o 6,3%.

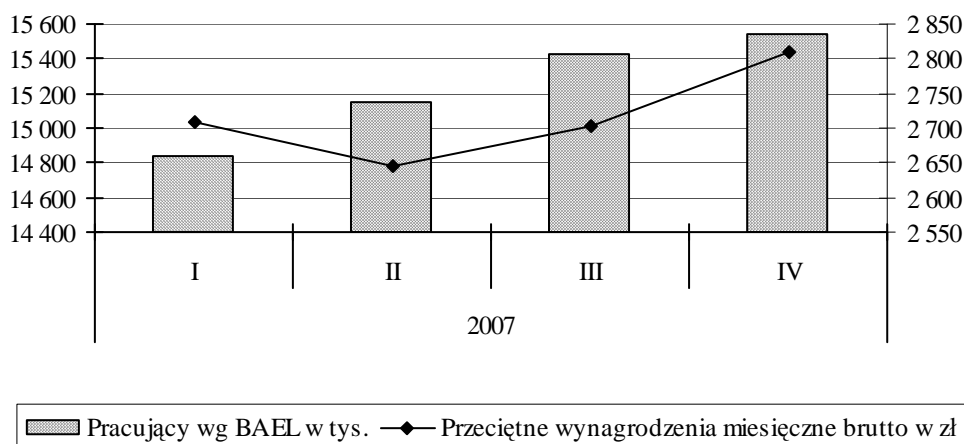
¹² W 2007 r. lokaty terminowe w instytucjach kredytowych stanowiły 10,6% lokat w ubezpieczeniach na życie i 6,13% w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych, tak że spadek oprocentowania nie był zbyt dotkliwy. Jednak spadek stopy oprocentowania depozytów wpływał także na ceny dłużnych papierów wartościowych o stałej stopie zwrotu, które stanowiły 73,8% portfela lokat zakładów ubezpieczeń na życie i 62,0% towarzystw majątkowych; były to prawie w całości „bezpieczne” papiery – obligacje skarbowe lub obligacje gwarantowane przez organizacje międzynarodowe. .

¹³ Według BAEL w ostatnim kwartale 2006 r. liczba bezrobotnych sięgała 2,3 mln osób, a rok później 1,7 mln osób.

¹⁴ Szacunki mówią o dwu milionach osób, które znalazły po 2004 r. legalne zatrudnienie w krajach Unii Europejskiej; w 2007 r. pracowało tam 900 tys.-1 100 tys. Polaków. Na wyjazd decydowały się nie tylko osoby poszukujące zatrudnienia na okres przejściowy, które pozostałyby w kraju, gdyby ich wynagrodzenia kształtowały się na satysfakcjonującym poziomie (*target earners*), ale także młodzi, wykształceni absolwenci wyższych uczelni (*global cosmopolitans*), traktujący pobyt zagranicą jako szansę na szybką karierę zawodową. Por.: Podsumowanie [w:] 4 lata członkostwa Polski w UE. Bilans korzyści i kosztów społeczno-gospodarczych związanych z członkostwem w Unii Europejskiej (1 maja 2004 r. – 1 maja 2008 r.) Urząd Komitetu Integracji Europejskiej, Departament Analiz i Strategii, str. 9; I. Grabowska-Lusińska, M. Okólski, Migracja z Polski po 1 maja 2004 r.: jej intensywność i kierunki geograficzne oraz alokacja migrantów na rynkach pracy krajów Unii Europejskiej. Ośrodek Badań nad Migracjami, Uniwersytet Warszawski, Warszawa 2007; P. Ciacek, Druga fala Wielkiej Emigracji. Raport z badań ilościowych [w:] L. Kolarska-Bobińska, Emigrować i wracać. Migracja zarobkowa Polaków a polityka państwa. Instytut Spraw Publicznych, Warszawa 2007.

¹⁵ Informacja o kondycji sektora przedsiębiorstw ze szczególnym uwzględnieniem stanu koniunktury w I kwartale 2008 r. Narodowy Bank Polski, Instytut Ekonomiczny.

Pracujący i przeciętne wynagrodzenia w 2007 r.



Nominalne dochody gospodarstw domowych rosły także dzięki przekazom pieniężnym od osób, które podjęły pracę zagranicą. Według szacunków Narodowego Banku Polskiego tylko w 2007 r. transfery emigrantów na rzecz rodzin pozostających w kraju przekroczyły 20 mld zł, jednak pieniądze te były przede wszystkim przeznaczane na konsumpcję, rzadziej na inwestycje czy wzrost oszczędności¹⁶. Zapewne część zarobionych zagranicą pieniędzy przeznaczono na zakup samochodów lub mieszkań, co pośrednio mogło pobudzać popyt na ubezpieczenia komunikacyjne i majątkowe.

Popyt na ubezpieczenia ograniczała trudna sytuacja materialna 9,2 mln osób pobierających świadczenia z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Nominalne **przeciętne emerytury i renty** pracownicze w 2007 r. wyniosły brutto 1251-1299 zł, jeszcze niższe były świadczenia z Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego – tylko 814 zł brutto. Tak niskie dochody gospodarstw domowych emerytów i rencistów, z trudem wystarczały na zaspokojenie podstawowych potrzeb bytowych, ograniczając dostęp do dóbr wyższego rzędu, do jakich należą produkty ubezpieczeniowe.

Trudne było również materialne położenie większości **rolników indywidualnych**, mimo dopłat bezpośrednich z budżetu Unii Europejskiej, budżetu krajowego oraz interwencji Agencji Rynku Rolnego¹⁷. Z wyjątkiem 2007 r., gdy rolnicy wykorzystali nieurodzaj na rynku zbóż, wymuszając podwyżki cen skupu – nabywane przez nich środki produkcji drożały bardziej niż płody rolne. Rozwieranie się nożyc cen opóźniało restrukturyzację i modernizację rolnictwa, zwłaszcza że wsparcie tych procesów preferencyjnym kredytem było niewspółmiernie małe w stosunku do potrzeb¹⁸. W sektorze agrarnym nadal dominują gospodarstwa małe, niskotowarowe, a powiększaniu areału upraw

¹⁶ J. Frelak, J. Wiśniewski, Rynek pracy i migracje [w:] 4 lata członkostwa Polski w UE..., dz. cyt. str. 42

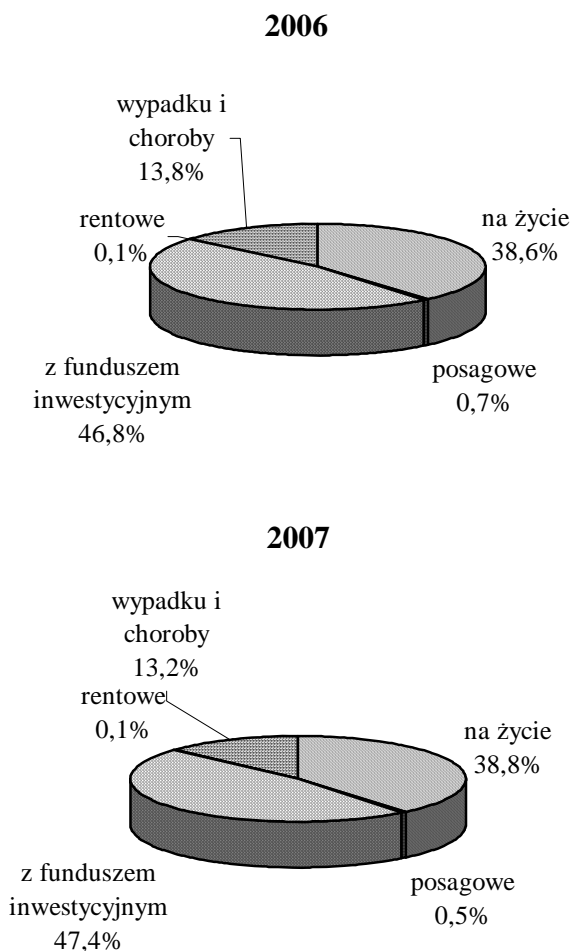
¹⁷ W 2007 r. stawka płatności bezpośrednich wynosiła 301,54 zł/ha (79,92 euro/ha), ponadto rolnicy otrzymali 4 254 mln zł płatności z budżetu krajowego (w ramach limitu stanowiącego 30 pkt proc. sumy płatności bezpośrednich), na interwencyjny skup płodów rolnych wydatkowano 4 mld zł (z czego 80% sfinansowała Unia Europejska). Dzięki temu dochody polskich rolników wzrosły o 13,7%, w tym samym czasie przeciętnie w Unii Europejskiej odnotowano wzrost o 5,5%. I. Dąbrowska, M. Zielińska, Rolnictwo [w:] 4 lata członkostwa Polski w UE..., dz. cyt., str. 55

¹⁸ Na przykład w 2007 r. tylko 20 tys. rolników skorzystało z dofinansowania inwestycji w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich”. Tamże, str. 55-56

stoi na przeszkodzie zarówno inercja samych rolników jak i wzrost cen ziemi¹⁹. Większość gospodarstw rolnych jest nastawiona głównie na zaspokojenie własnych potrzeb; w 2007 r., spośród 46% mieszkańców wsi posiadających gospodarstwo rolne, tylko dla 12% głównym źródłem dochodów było rolnictwo, co trzeci rolnik podejmował dodatkową pracę lub prowadził pozarolniczą działalność gospodarczą na własny rachunek²⁰.

Efektywny popyt ludności na ubezpieczenia

Struktura składki w ubezpieczeniach na życie



Wzrost dochodów pracowniczych gospodarstw domowych i rodzin utrzymujących się z działalności gospodarczej na własny rachunek miał istotny wpływ tylko na dwie **grupy ubezpieczeń na życie**: klasycznych – zawieranych z myślą o zabezpieczeniu uposażonych na wypadek własnej śmierci lub bliskiej osoby oraz ubezpieczeń na życie połączonych z funduszem inwestycyjnym. Jak już wspomniano, zakup tych ostatnich był motywowany

¹⁹ Średnia powierzchnia gospodarstwa rolnego wzrosła w ostatnich czterech latach z 8,4 ha do 9,9 ha; od 2004 r. do 2007 r. ceny ziemi w obrocie prywatnym wzrosły o 134%, a grunty oferowane przez Agencję Nieruchomości Rolnej podrożały o 180%. M. Dybciak i in. Perspektywy rozwoju rynku nieruchomości w Polsce w 2008 r., Biuro Głównego Ekonomisty BGŻ, wrzesień 2007.

²⁰ I. Dąbrowska, M. Zielińska, Rolnictwo, dz. cyt., str. 54-55

chęcią szybkiego pomnożenia oszczędności w operacjach kapitałowych, ze względu na spektakularnie wysokie zyski funduszy inwestycyjnych.

Składka przypisana brutto w ubezpieczeniach działu I wzrosła w 2007 r. do 25,5 mld zł (o 4,4 mld zł, tj. o 43,0%). Częściowo miała na to wpływ zmiana struktury czynnych (ok. 12 mln) polis, polegająca na podwojeniu liczby sprzedaży ubezpieczeń na życie (grupa 1) zawartych indywidualnie, która zwiększyła składkę o 1,6 mld zł. Jeszcze większe znaczenie miał wzrost zaangażowania finansowego w ubezpieczeniach na życie związanych z funduszem kapitałowym (grupa 3) o 2,6 mld zł, przy niewielkim (o 250 tys. osób) zwiększeniu liczby posiadaczy tego rodzaju polis. W tym segmencie rynku ubezpieczeń wyraźnie dominowały zakłady z przewagą kapitału zagranicznego, które zebrały ok. 85% składki i wystawiły ok. 83% polis, toteż średnia składka w ubezpieczeniach na życie była prawie trzykrotnie wyższa w firmach z przewagą obcego kapitału niż w firmach krajowych. Największe różnice występowały w ubezpieczeniach na życie (grupa 1), gdzie przeciętna składka w firmach zdominowanych przez zagranicznych właścicieli była aż sześciokrotnie wyższa i rentowych (grupa 4), gdzie składka była ponad czterokrotnie wyższa.

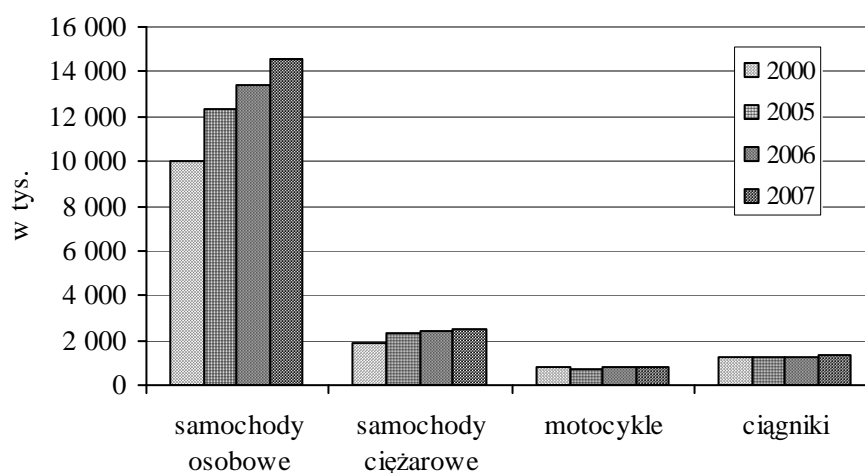
Popyt ludności na **ubezpieczenia majątkowe** wynikał przede wszystkim z szybkiego **rozwaju motoryzacji**, ratalnych zakupów dóbr trwałego użytku oraz potrzeby zapewnienia sobie dostępu do kredytów hipotecznych²¹. Z tych trzech pól ubezpieczeniowych, bez wątplenia największym (ok. 65% przypisu składki) było i jest pole ubezpieczeń komunikacyjnych. W ciągu minionego roku liczba samochodów osobowych wzrosła do 14,5 mln pojazdów (o 1,2 mln sztuk), co oznacza, że co trzeci Polak stał się posiadaczem lub użytkownikiem samochodu. Znacznie mniej było zarejestrowanych innych pojazdów – 2,5 mln ciężarówek, 1,3 mln ciągników i ok. 0,8 mln motocykli.

Liczba samochodów, zwłaszcza nowych i kupowanych na kredyt ma bezpośredni związek z kreowaniem popytu na ubezpieczenia autocasco, na które wystawiono w 2007 r. 4,2 mln polis (w tym 3,1 mln nabyły osoby fizyczne), co przełożyło się na 4,7 mld zł przypisu składki (w tym od osób fizycznych pochodziło 2,6 mld zł). W ubezpieczeniach komunikacyjnej OC sprzedano w 2007 r. 15,8 mln polis (w tym 14,2 mln sztuk kupiły osoby fizyczne), co pozwoliło na zebranie 6,0 mld zł składki (w tym od osób fizycznych 5,1 mld zł). W dystrybucji polis na ubezpieczenia autocasco wystąpiła niewielka przewaga ubezpieczycieli z większościowym udziałem kapitału krajowego (ok. 55% liczby wystawionych polis), o 9 pkt proc. większy był ich udział w polisach na (z reguły bardziej szkodowe od autocasco) ubezpieczenia komunikacyjnej OC. Składka zebrana przez towarzystwa krajowe w ryzykach komunikacyjnych stanowiła ok. 59% składki przypisanej w ubezpieczeniach autocasco i ok. 54% w ubezpieczeniach komunikacyjnej OC.

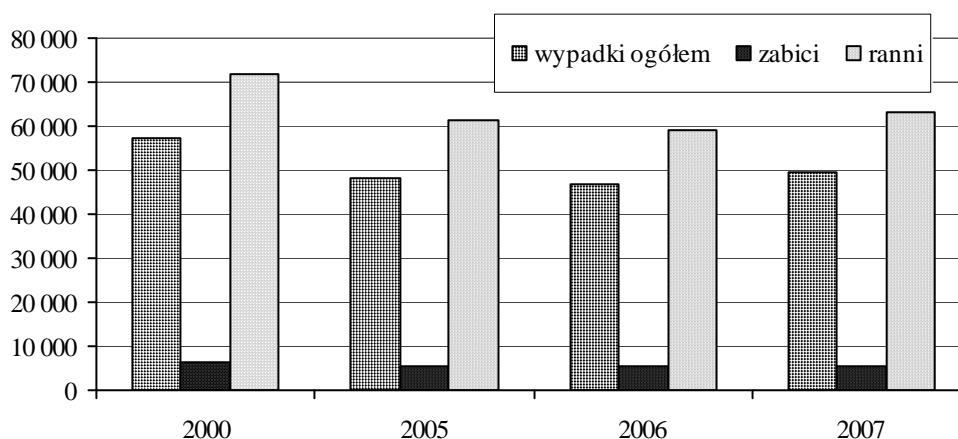
Gwałtowny przyrost liczby samochodów zahamował występującą od 2000 r. spadkową tendencję liczby wypadków drogowych (utrzymał się jednak trend spadkowy częstości szkód). W 2007 r. w ponad 49 tys. wypadków 5,6 tys. osób zostało zabitych (przed rokiem 5,2 tys. osób), ponad 63 tys. (przed rokiem 59 tys.) odniosło rany. **Likwidacja** szkód komunikacyjnych (łącznie autocasco i OC) kosztowała towarzystwa ubezpieczeniowe 6,5 mld zł, w czym zakłady z przewagą kapitału krajowego partycypowały w 62%.

²¹ W 2007 r. kredyty zabezpieczone hipoteką stanowiły 36,1 (przed rokiem 34,5%) ogólnej wartości kredytów zaciągniętych przez sektor niefinansowy Szerzej na ten temat – Monitoring Banków 2005-2007, GUS Warszawa 2008.

Pojazdy zarejestrowane



Wypadki drogowe i ich skutki



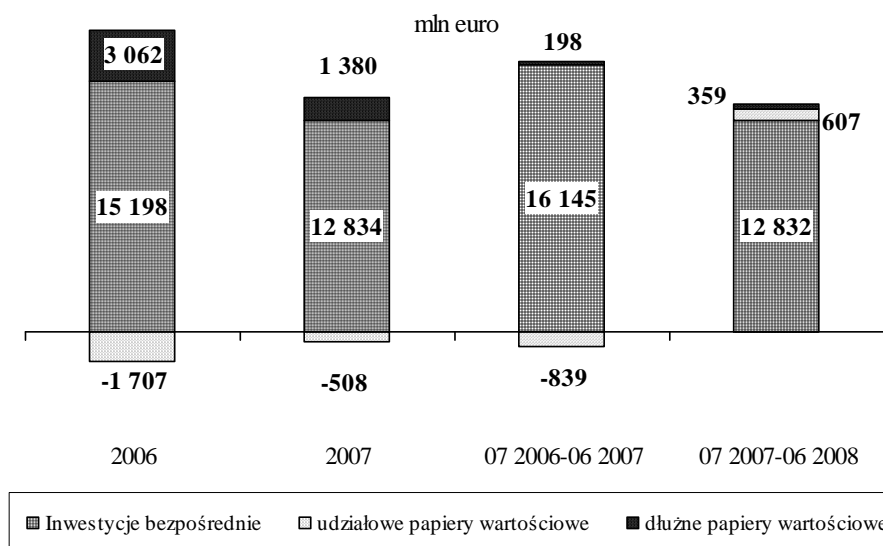
Przytoczone statystyki nie dają należytego wyobrażenia o skali osobistych tragedii uczestników tych zdarzeń, nie znalazły także pełnego odzwierciedlenia w przebiegu ubezpieczeń komunikacyjnych (zwłaszcza, że nie zostały w nich uwzględnione często dołączane gratisowo ryzyka NNW i assistance). Wynik techniczny w tych ubezpieczeniach pozostał dodatni, ale spadł o połowę, co można uznać za główną przyczynę pogorszenia w 2007 r. zagregowanych wyników technicznych ubezpieczycieli majątkowych.

Popyt na ubezpieczenia ze strony **rolników** w najlepszym przypadku ograniczał się do zakupu polis na ubezpieczenia obowiązkowe (choć nie zawsze, mimo obligatoryjnego charakteru tych ubezpieczeń dopełniali oni tego obowiązku). W 2007 r. składka przypisana brutto z obowiązkowych ubezpieczeń budynków w gospodarstwach rolnych zawartych przez osoby fizyczne stanowiła zaledwie 1,8% składki przypisanej brutto w ubezpieczeniach majątkowych, składka z tytułu obowiązkowych ubezpieczeń OC rolników indywidualnych była ledwie uchwytna statystycznie – 0,24% składki zebranej przez towarzystwa w dziale II. Udział składki z tytułu **dobrowolnego ubezpieczenia** upraw w składce zebranej w ubezpieczeniach ryzyk majątkowych wyniósł 0,6%, a zwierząt 0,08%. Dla porównania warto dodać, że składka przypisana brutto w ubezpieczeniach mieszkań i domków letniskowych, choć niska (3,4% składki w dziale II) była jednak wyższa od wszystkich składek z ubezpieczeń obowiązkowych i dobrowolnych rolników indywidualnych.

RYNEK FINANSOWY

Rola inwestorów zagranicznych

Napływ inwestycji zagranicznych miał nie tylko wpływ na sferę realną, ale także na rynek pieniężny, umacniając kurs polskiej waluty względem głównych walut światowych: amerykańskiego dolara i euro. Już w 2005 r. polskie zobowiązania z tytułu transferów kapitału należące do nierezydentów wzrosły netto prawie do 50 mld zł, w 2006 r. powiększyły się o dalsze 44 mld zł, w rekordowym 2007 r. napływ kapitału netto wyniósł 106 mld zł. Na ten wynik bilansu płatniczego złożył się czterokrotny (w porównaniu z początkiem analizowanego okresu) wzrost salda rachunku kapitałowego oraz podwojenie salda rachunku finansowego. Nastąpiły przy tym istotne zmiany w strukturze transferów kapitałowych, polegające na redukcji pasywnych inwestycji portfelowych²² i wzroście aktywnych inwestycji bezpośrednich.



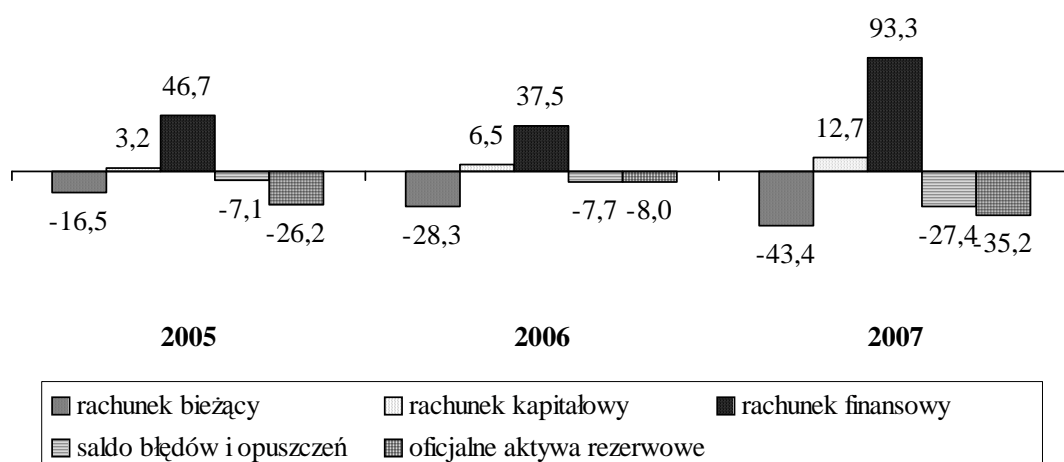
Wysokie zaangażowanie finansowe inwestorów strategicznych w ostatnich dwu latach analizowanego okresu, z nadwyżką zrekompensowało deficyt w rachunku bieżącym i ucieczkę tzw. gorącego pieniądza, poszukującego zysków w spekulacjach na rynku ropy naftowej i w grze na giełdach azjatyckich. Toteż, mimo że inwestycje portfelowe na koniec 2007 r. stanowiły mniej niż 3% ich wartości sprzed dwu lat, kurs złotego wobec głównych walut światowych nie tylko nie osłabł, lecz przeciwnie – umacniał się²³. Tendencja ta nasiliła się po załamaniu rynku kredytów *subprime*, gdy utrzymująca się przez wiele miesięcy słaba pozycja amerykańskiego dolara utrwaliła społeczne zaufanie do polskiego pieniądza²⁴.

²² Wiosną 2008 r. nastąpił odpływ netto kapitałów własnych z polskich przedsiębiorstw bezpośredniego inwestowania (171 mln euro) oraz z tytułu transferowanych zysków (netto 771 mln euro), napłynęły jednak nowe kredyty od inwestorów bezpośrednich (netto 648 mln euro). Powrócili także inwestorzy portfelowi, którzy wprawdzie wycofali ze swych aktywów obligacje Skarbu Państwa wyemitowane na rynku krajowym (odpływ netto 1 142 mln euro), ale zakupili polskie obligacje skarbowe wyemitowane na rynkach zagranicznych (napływ netto 1 873 mln euro), ponadto podnieśli (o 2 695 mln euro) swe depozyty w polskich bankach.

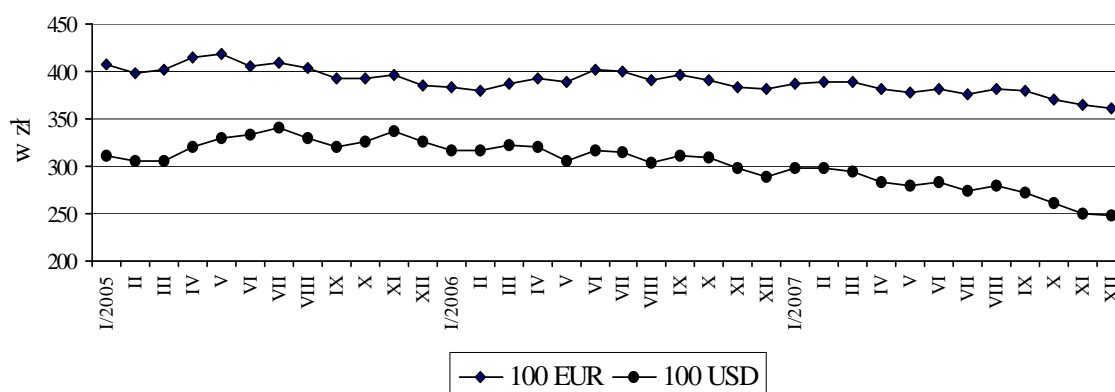
²³ Na aprecjację złotego wpłynęło pośrednio także wejście Słowacji w strefę euro.

²⁴ Krótkookresowa zmiana trendu nastąpiła dopiero jesienią 2008 r., gdy uwikłane w ryzykowne transakcje zachodnie korporacje, po krachu na Wall Street rozpoczęły drenaż zysków swych filii w Europie Środkowej i Wschodniej. Na

Bilans płatniczy Polski na bazie transakcji główne zmienne, w mld zł



Średnie kursy walut w NBP

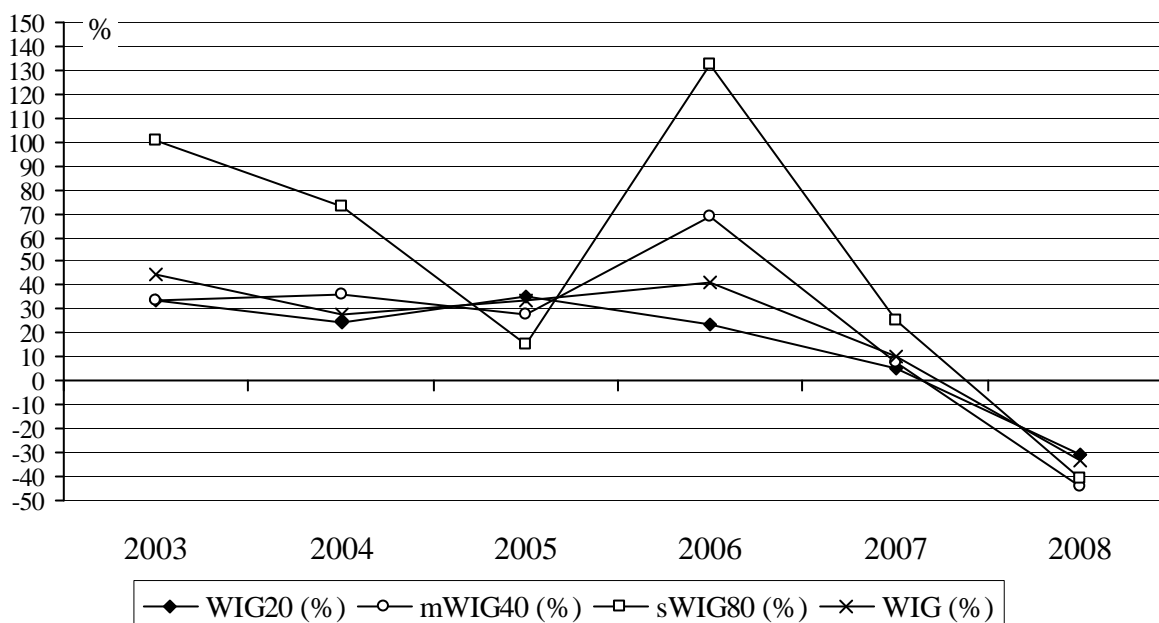


Mechanizm załamania koniunktury na GPW

Przez stosunkowo długi czas sytuację na rynku głównym Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie w znacznej mierze kształtowali portfelowi **inwestorzy zagraniczni**, którzy pojawili się przed laty, zainteresowani przejęciem akcji prywatyzowanych wielkich przedsiębiorstw, oferowanych w obrocie publicznym. Kupowali oni nie tylko akcje dużych spółek, ale także dominujące w ofertach giełdowych akcje małych i średnich przedsiębiorstw, co powodowało szybszy wzrost indeksów w tym segmencie rynku niż walorów wchodzących w skład WIG20.

spadek kursu złotego wobec głównych walut światowych wywarły także wpływ oficjalne deklaracje prezydenta USA o gotowości wsparcia ze środków publicznych programów sanacji sektora bankowego w Stanach Zjednoczonych oraz podwyższenie do 50 tys. euro pełnych gwarancji dla depozytów bankowych w krajach Unii Europejskiej.

Główne indeksy rynku akcji



Jednakże, ze względu na zahamowanie procesów prywatyzacji i zmniejszenie podaży akcji spółek o wysokiej kapitalizacji, od 2003 r. nierezydenci zaczęli powoli, lecz systematycznie ograniczać swą aktywność na GPW. W latach 2003-2006 udział inwestorów zagranicznych w kapitalizacji warszawskiej giełdy spadł o ok. 10 pkt. proc., mimo to nadal byli oni główną grupą inwestorów na rynku akcji. Podmioty zagraniczne posiadające pakiety powyżej 5% akcji spółek notowanych na warszawskiej giełdzie miały w 2006 r. łącznie 35-procentowy udział w jej kapitalizacji; udział ten wzrasta do 51,6% po wliczeniu wszystkich akcji w obrocie giełdowym w portfelach inwestorów zagranicznych. Wywindowane na wysoki poziom ceny akcji rosły także pod wpływem coraz wyższych **zasobów inwestorów krajowych** angażowanych w zakup tych instrumentów.

Utrzymująca się przez kilka sezonów **hossa** zachęcała nie tylko inwestorów instytucjonalnych i osoby fizyczne od lat aktywne na regulowanym rynku kasowym warszawskiej giełdy, ale przyciągała nowych uczestników, liczących na szybkie pomnożenie posiadanego kapitału. Gospodarstwa domowe ulegały pokusie wysokich stóp zwrotu obiecanych w reklamach funduszy inwestycyjnych, powierzały im oszczędności, a nawet zaciągały kredyty na zakup udziałów. Banki na podstawie porozumień z towarzystwami funduszy inwestycyjnych i zakładami ubezpieczeń sprzedawały produkty łączące lokatę z równoczesnym zakupem jednostek uczestnictwa. Biura i domy maklerskie prześcigały się w oferowaniu klientom strukturyzowanych instrumentów finansowych, powiązanych z bardzo dynamicznie rozwijającym się rynkiem akcji. Na GPW – w granicach dozwolonych ustawą – inwestowały także otwarte fundusze emerytalne, do których należało ok. 13 mln członków. Na tym tle inwestycje towarzystw ubezpieczeniowych w akcje i udziały notowane na regulowanym rynku (3,7 mld zł, tj. ok. 4,5% wartości ich lokat na koniec 2007 r.) były raczej niewielkie, podobnie jak zaangażowanie w jednostki uczestnictwa i certyfikaty w funduszach inwestycyjnych (odpowiednio: 2,6 mld zł, tj. 3,2%).

Korekty na rynku akcji były więc nieuniknione, a bieg wydarzeń przyspieszyło ujawnienie informacji o zbyt wysokiej ekspozycji na ryzyko kredytów hipotecznych w Stanach Zjednoczonych. W pierwszych miesiącach po ogłoszeniu tej wiadomości, zarówno politycy jak naukowcy, nie dostrzegali wynikających stąd globalnych zagrożeń, dopiero później ich poglądy ewoluowały, gdy media nagłośniły problem destabilizacji rynków finansowych. Inaczej zareagowały środowiska businessowe, od początku świadome, że w procesie sekurytyzacji ryzyko transakcji *subprime* zostało przeniesione przez kredytodawców na bliżej nieokreślone instytucje finansowe. Niepewność ta wywołała zjawisko *flight to quality*, które było reakcją na wzrost – utrzymujących się od kilku lat na niskim poziomie – premii za ryzyko i zmienność w wielu segmentach międzynarodowego rynku finansowego. **Przemieszczenia kapitału finansowego** doprowadziły do silnego wzrostu **krótkoterminowych stóp procentowych** oraz **spadku płynności** na rynku pieniężnym w USA, strefie euro i Wielkiej Brytanii.

Nierezydenci inwestujący na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie uznali tę sytuację za **dogodną okazję do realizacji własnych interesów i przeniesienia kapitału** na inne, bardziej zyskowne rynki. Wprawdzie już w 2006 r. sprzedali oni akcje polskich spółek o wartości 6,3 mld zł netto, lecz wówczas Giełda nie zareagowała, bo ubytek kapitału obcego z nadwyżką wyrównał napływ netto 10,9 mld zł do funduszy inwestycyjnych oraz – choć w mniejszym stopniu – inwestycje OFE, których saldo ukształtowało się na poziomie 1,6 mld zł²⁵. Jednak w połowie 2007 r. scenariusz był inny; doszło do znacznej przeceny akcji, szczególnie małych i średnich spółek, cechujących się mniejszą płynnością niż spółki wchodzące w skład WIG20²⁶. **Załamanie** wzrostowego trendu notowań w obrotach sesyjnych potraktowano wtedy w Polsce jako **zjawisko przejściowe**, lecz potencjalni inwestorzy nie zwiększali już swego zaangażowania kapitałowego, oczekując na wyjaśnienie sytuacji. Zahamowanie dopływu nowych środków na GPW uniemożliwiło zdynamizowanie wolumenu obrotów, czego konsekwencją był dalszy spadek kursów i indeksów.

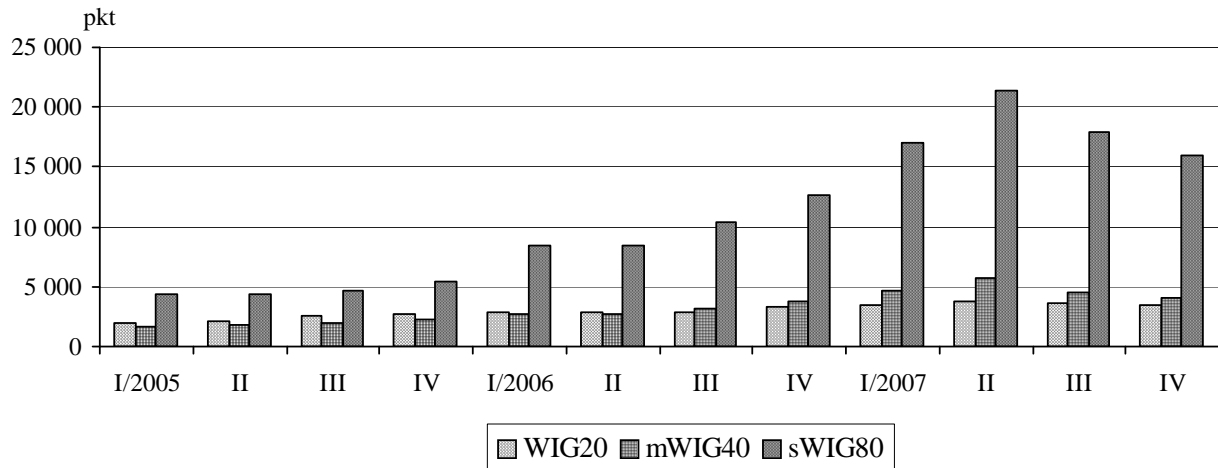
Wraz z obniżaniem się stopy zwrotu z inwestycji w akcje spółek giełdowych, **traciły na wartości** jednostki uczestnictwa w **funduszach zbiorowego inwestowania**. Wywołało to popłoch wśród ich uczestników, a w konsekwencji masowe wycofywanie środków nie tylko z funduszy akcyjnych i mieszanych, ale także – stabilnego wzrostu. Między listopadem 2007 r. a styczniem 2008 r. odpływ kapitału netto z funduszy inwestycyjnych wyniósł 17,5 mld zł²⁷, niewielka część (4,2 mld zł, tj. 24%) uszczuplonych zasobów, odzyskanych przez inwestorów trafiła do funduszy dłużnych i rynku pieniężnego. Rozczarowani klienci preferowali bowiem coraz bardziej atrakcyjne oferty bankowe i *bancassurance*, różnego typu produkty strukturyzowane; wzrosło także zaangażowanie w operacje derywatami. W tych warunkach, mimo powracających od czasu do czasu okresów nieznacznej poprawy notowań akcji, nadzieje na zahamowanie spadkowej tendencji notowań i odwrócenie trendu okazywały się złudne.

²⁵ Rozwój systemu finansowego w Polsce w 2006 r., Narodowy Bank Polski, str. 220-222

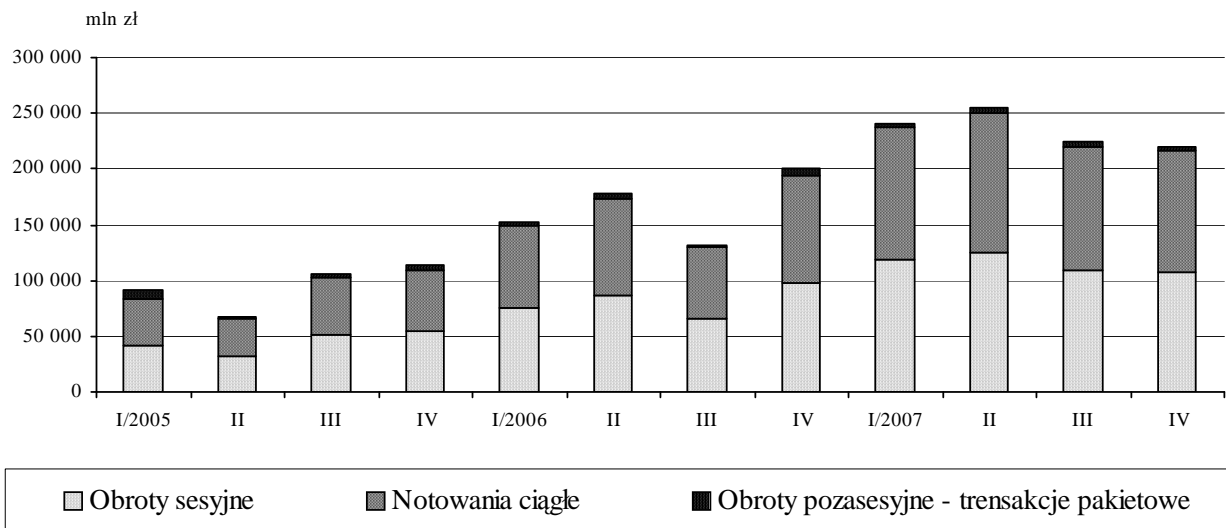
²⁶ Raport o stabilności systemu finansowego, czerwiec 2008 r. Narodowy Bank Polski, str. 15 i 19

²⁷ Tamże, str. 111

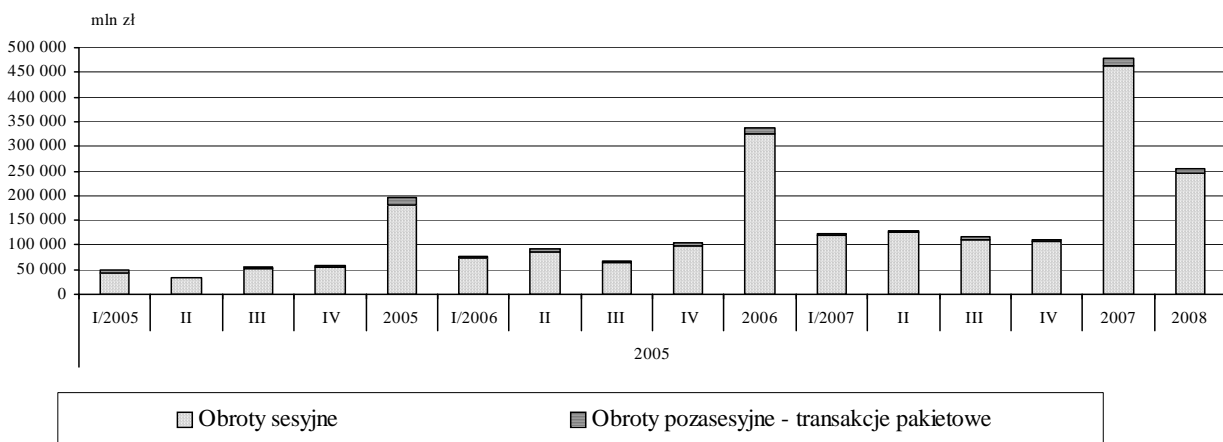
Indeksy cenowe GPW



Obroty akcjami na rynku głównym GPW



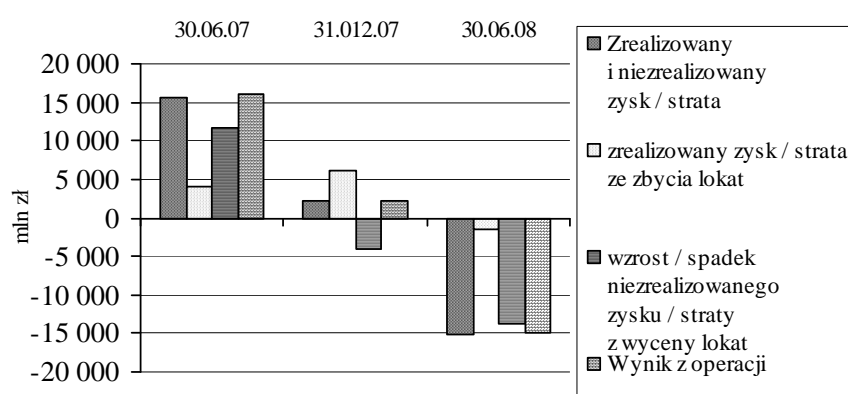
Obroty akcjami na rynku głównym GPW



Bessa pogorszyła standing podmiotów zaangażowanych w transakcje na rynku kapitałowym, nie tylko dlatego, że tak jak inni inwestorzy ponieśli oni straty w operacjach na rachunek własny, lecz także z tej przyczyny że zachowanie norm ostrożnościowych

wymagało od nich (zgodnie z zasadą ostrożnej wyceny) przeszacowania posiadanych aktywów finansowych i podniesienia rezerw na wypłatę przyszłych zobowiązań. Jednak negatywny wpływ tych operacji zamazywały dobre wyniki finansowe zrealizowane w pierwszej połowie 2007 r. W sprawozdaniach towarzystw ubezpieczeniowych spadek kursów wystąpił przede wszystkim w rozliczeniu rentowności działalności lokacyjnej. **Straty na akcjach w obrocie giełdowym** poniesione przez **ubezpieczycieli na życie** wyniosły tylko 635 mln zł, na certyfikatach inwestycyjnych 300 tys. zł i na papierach dłużnych 200 tys. zł. Ubezpieczyciele nie na życie ponieśli straty jeszcze mniejsze (310 tys. zł), wyłącznie na akcjach nie notowanych na regulowanych rynkach. Można więc wnioskować, że wydarzenia na GPW nie miały wpływu na rentowność towarzystw ubezpieczeniowych w 2007 r.

Komponenty bilansu funduszy inwestycyjnych

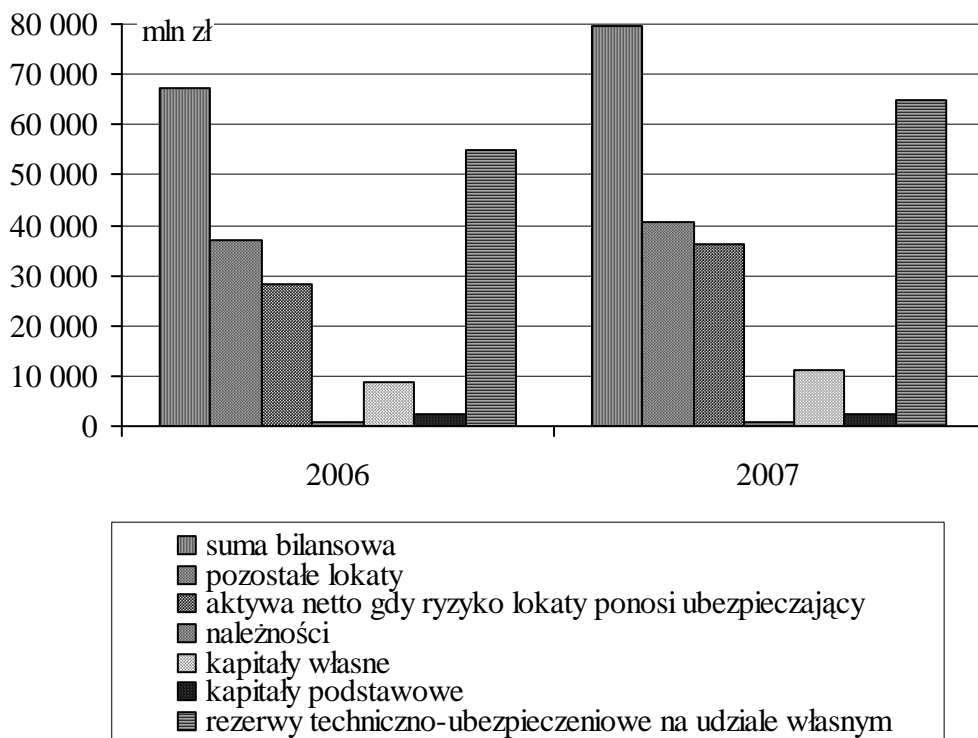


Wyniki finansowe zakładów ubezpieczeniowych

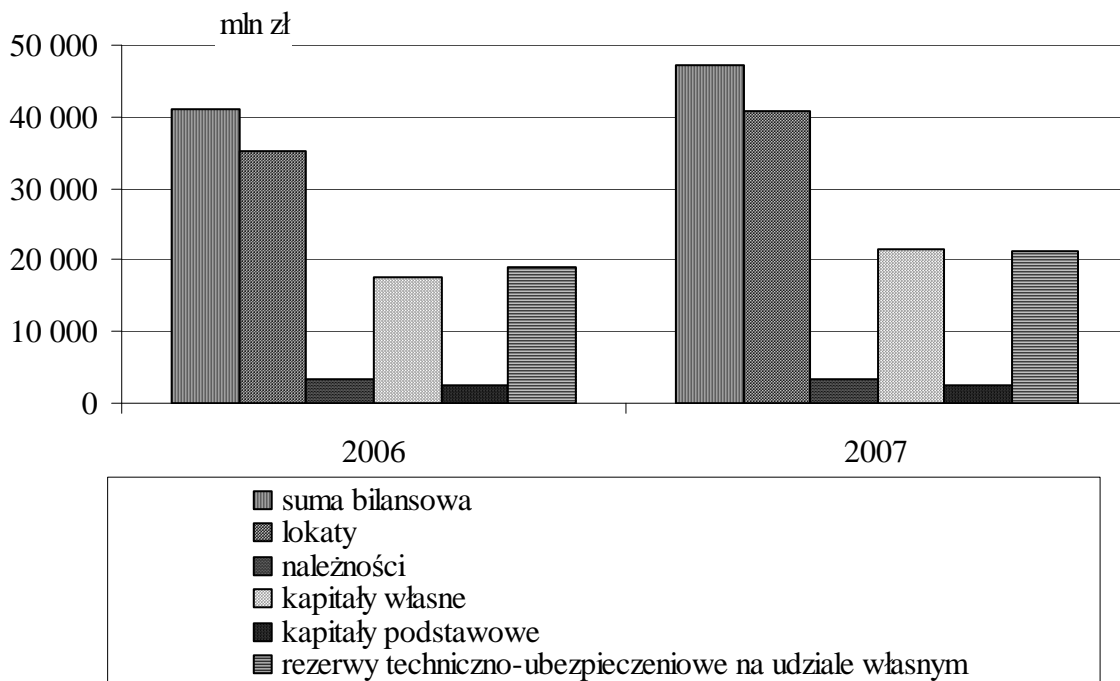
W ujęciu zagregowanym, w stosunku do stanu na początek 2007 r., wartość **sumy bilansowej** towarzystw ubezpieczeniowych wzrosła w ciągu dwunastu miesięcy do 126,9 mld zł (o 16,9%), z tego na dział ubezpieczeń na życie przypadało 79,6 mld zł, na dział pozostałych ubezpieczeń osobowych i majątkowych 47,3 mld zł. Potencjał kapitałowy zakładów z przewagą akcjonariuszy i udziałowców krajowych oraz zagranicznych był mniej więcej równy. Suma bilansowa towarzystw z przewagą kapitału krajowego wyniosła ok. 65,0 mld zł, z przewagą kapitału zagranicznego 61,9 mld zł. Te proporcje odzwierciedlają fakt, że wśród firm zdominowanych przez obcy kapitał więcej było silnych zakładów działających w segmencie ubezpieczeń na życie, podczas gdy najstarsze i największe towarzystwa z przewagą kapitału krajowego są usytuowane w segmencie chroniącym pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe.

Pod względem wielkości posiadanego majątku, **zakłady ubezpieczeń na życie** znacznie dominowały nad firmami nie na życie, bowiem przypadało na nie ok. 63% sumy bilansowej całego sektora, co miało bezpośredni związek z długofalowym, inwestycyjnym charakterem działalności towarzystw przyjmujących do ochrony ryzyka życiowe. Różnice te powstawały głównie ze względu na aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdzie ryzyko ponosi ubezpieczający o wartości 36,0 mld zł, co stanowiło ponad 45% aktywów ogółem firm w dziale I; w stosunku do poprzedniego roku wartość tej pozycji wzrosła o 28,0%.

Podstawowe wielkości bilansowe - Dział I



Podstawowe wielkości bilansowe - Dział II



Na uwagę zasługuje znacznie większe zaangażowanie firm ubezpieczających majątek niż zakładów w dziale ubezpieczeń na życie w inwestycje bezpośrednie, polegające na tworzeniu **podmiotów zależnych**, realizujących zadania na rzecz macierzystych spółek; tego typu inwestycje na koniec grudnia 2007 r. osiągnęły 7,9 mld zł w zakładach

ubezpieczeń nie na życie, a tylko 1,6 mld zł w zakładach ubezpieczeń na życie. Dysponujące znacznym potencjałem kapitałowym krajowe firmy majątkowe, niektóre zadania związane z zarządzaniem aktywami, likwidacją szkód, zarządzaniem nieruchomościami powierzają spółkom zależnym i stowarzyszonym, podczas gdy większość firm funkcjonujących w ubezpieczeniach na życie sama należy do grupy spółek zależnych od macierzystych korporacji i nie tworzy na większą skalę podmiotów od siebie zależnych.

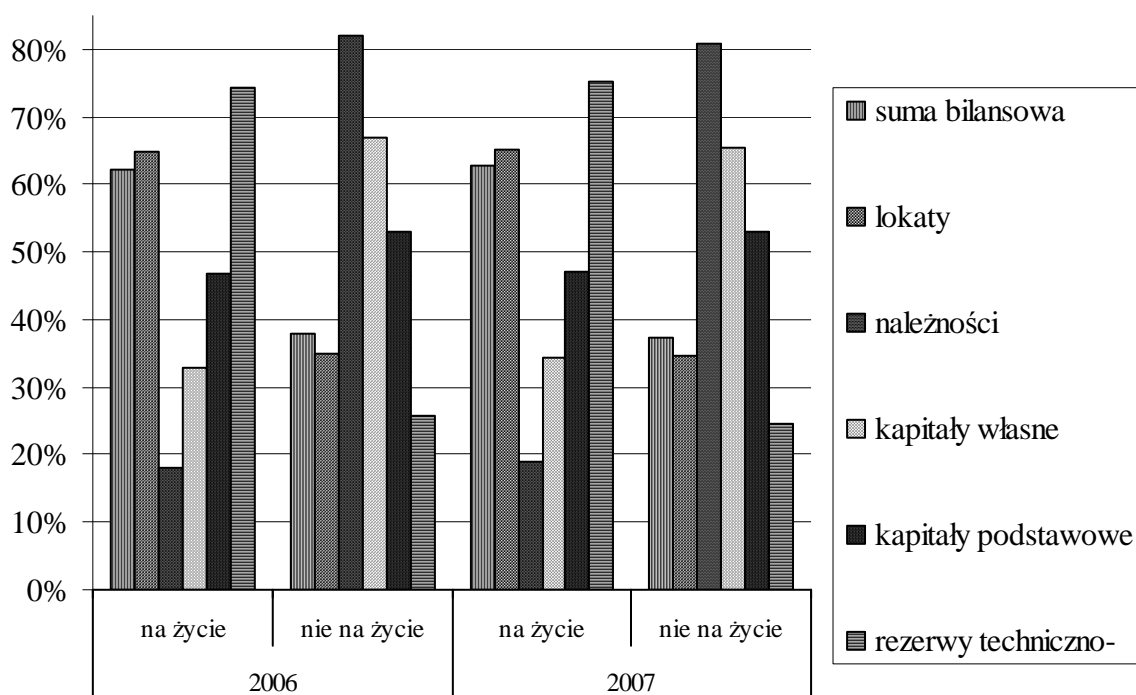
Większość zasobów finansowych, zarówno zakłady działu I jak i II, lokowały w różne instrumenty finansowe (wartość tych inwestycji na koniec grudnia 2007 r. wyniosła odpowiednio 38,6 mld zł i 32,2 mld zł), wybierając przede wszystkim walory o **niskim ryzyku**, jakie charakteryzuje obligacje skarbowe i inne dłużne papiery wartościowe o stałym dochodzie. Taka polityka lokacyjna – w pewnym stopniu narzucona wymogami ustawowymi, ograniczającymi możliwości angażowania środków zakładów ubezpieczeniowych w operacje spekulacyjne, w których można osiągać wysokie zyski, ale także ponosić wielkie straty – dobrze się sprawdziła po załamaniu koniunktury giełdowej.

Główną pozycją **pasywów** były **rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe**, prawie w całości tworzone na udziale własnym, które – łącznie w obu działach – ukształtowały się w końcu grudnia 2007 r. na poziomie 90,0 mld zł. W skali całego rynku największa była rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko inwestycyjne ponosi ubezpieczający (36 mld zł), a drugą co do wielkości – rezerwa ubezpieczeń na życie (26,7 mld zł). W ubezpieczeniach majątkowych główną pozycją pasywów była rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia brutto w kwocie 14,0 mld zł (na udziale własnym w wysokości 11,8 mld zł). W ramach tej rezerwy utrzymuje się środki na likwidację szkód zgłoszonych z oceną wysokości odszkodowań (6,2 mld zł na udziale własnym) i wypłaty na szkody zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań (ok. 4 mld zł), zabezpiecza środki na szkody nie zgłoszone (4,2 mld zł na udziale własnym) oraz tworzy się rezerwę na koszty likwidacji szkód (1,0 mld zł). Drugą, pokaźną rezerwą tworzoną w firmach majątkowych jest rezerwa składek, często wykazywana łącznie z rezerwą na pokrycie ryzyka niewygasłego. W końcu 2007 r. rezerwy te wyniosły łącznie 7,1 mld zł. Nawiasem mówiąc, rezerwę składek na pokrycie ryzyka niewygasłego, na niewypłacone odszkodowania i świadczenia tworzą także zakłady ubezpieczeń na życie, ale są one znacznie mniejsze (łącznie 1,7 mld zł w 2007 r.). Dużą pozycją bilansową w ubezpieczeniach majątkowych jest rezerwa na wyrównanie szkodowości (0,9 mld zł w 2007 r.), której nie tworzą firmy majątkowe. Ponadto zarówno zakłady ubezpieczeń na życie, jak i towarzystwa ubezpieczające pozostałe ryzyka osobowe i majątkowe posiadają liczne, stosunkowo niewielkie kwotowo rezerwy techniczne i na inne cele, gwarantujące wypłacalność wobec klientów i innych podmiotów, zapewniające odpowiednią płynność finansową stanowiącą warunek terminowego regulowania zobowiązań.

O bezpieczeństwie funkcjonowania zakładów ubezpieczeń, obok rezerw adekwatnych do przyjętego do ochrony ryzyka, bardzo ważną rolę gwaranta wypłacalności wobec klientów, pełni dostosowany do wymogów ostrożnościowych poziom **kapitałów własnych**. Łącznie, na koniec grudnia 2007r. kapitały te wyniosły ogółem 32,8 mld zł (o 25,0% więcej niż na koniec grudnia 2006). Kapitał własny w towarzystwach ubezpieczeń na życie zwiększył się z 8,7 mld zł do 11,3 mld zł (o 30,5%), a w firmach chroniących pozostałe ryzyka osobowe i majątkowe z 17,6 mld zł do 21,5 mld zł (o 22,3%). Kapitał własny w dziale II był ponad dwukrotnie większy w porównaniu z działem I, głównie ze

względu na wysoki poziom kapitału zapasowego – 11,0 mld zł, podczas gdy w zakładach ubezpieczeń na życie kapitał ten wyniósł tylko 6,1 mld zł. Kapitał podstawowy w obu działach ubezpieczeń miał zbliżoną wartość (2,3 mld zł w dziale I i 2,6 mld zł w dziale II).

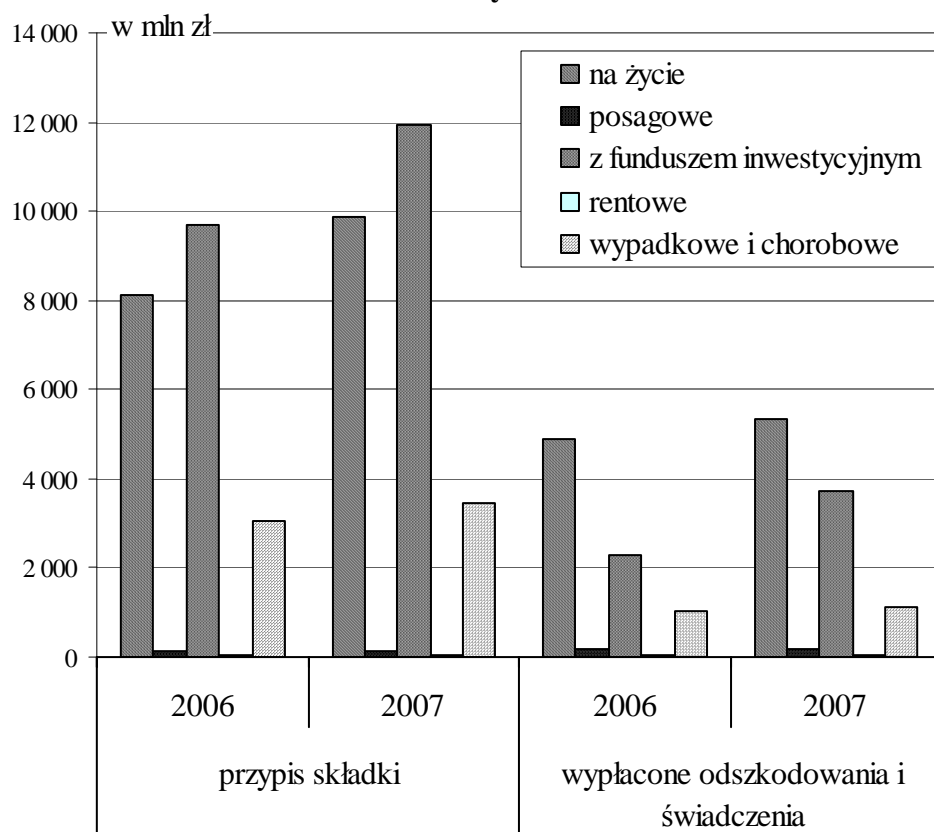
Relacje międzyciałowe w podstawowych agregatach bilansowych



Wzrost majątku zakładów ubezpieczeniowych (jeśli abstrahować od kapitału założycielskiego i podnoszenia kapitałów własnych w drodze subskrypcji nowych akcji) jest uwarunkowany przede wszystkim ich zdolnością i umiejętnością gromadzenia składek, bez czego nie byłaby możliwa działalność lokacyjna i generowanie zysków technicznych. **Składka** przypisana brutto w ujęciu ogółem wyniosła 43,7 mld zł (wzrosła o 16,5% w porównaniu z końcem grudnia 2006 r.), z tego na dział I przypadało 25,5 mld zł (o 20,8% więcej niż przed rokiem), na dział II 18,2 mld zł (wzrost o 10,9%). Towarzystwa z przeważającym kapitałem zagranicznym zebrały łącznie 56,2% składki brutto (w roku poprzednim 52,4%), w ubezpieczeniach na życie udział tej grupy ubezpieczycieli zwiększył się z 58,6% do 63,2%, a w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych wzrósł z 44,3% do 46,5%.

Po uwzględnieniu odpisów na rezerwy składki i na ryzyko niewygasłe oraz rozliczeń z reasekuratorami, składka (na udziale własnym netto) na rynku ubezpieczeń wyniosła łącznie około 40,0 mld zł (wzrost w skali roku o 16,5%); w dziale I wzrosła ona do 25,0 mld zł (o 21,1%), w dziale II do 15,0 mld zł (o 9,4%). Wartość **odszkodowań i świadczeń** wypłaconych brutto w ujęciu ogółem wzrosła do 19,6 mld zł (o 16,6% w ciągu roku), z tego w ubezpieczeniach na życie do 10,4 mld zł (wzrost w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku o 23,2%), w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych do 9,2 mld zł (wzrost o 10,0%). Ze względu na niski udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych brutto, pozycja ta w ujęciu netto (na udziale własnym) miała zbliżoną wartość – 20,0 mld zł, z tego na dział I przypadało 10,4 mld zł, na dział II – około 10,6 mld zł.

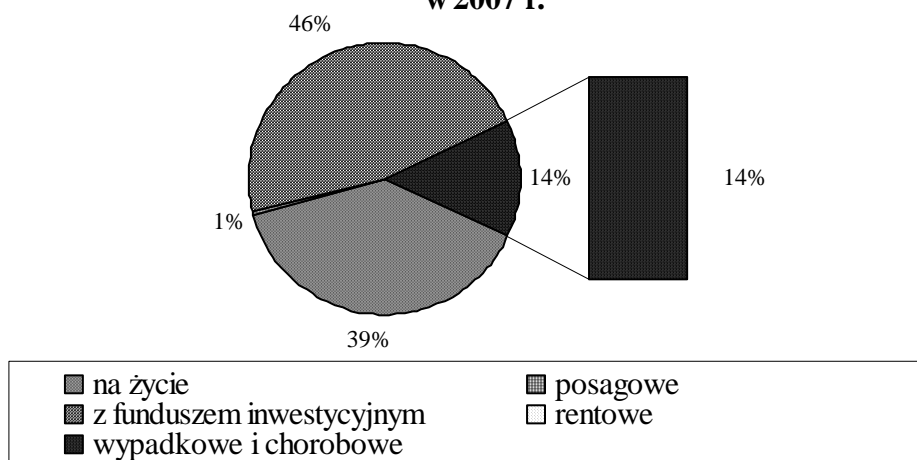
Przypis składki i odszkodowania brutto w ubezpieczeniach na życie



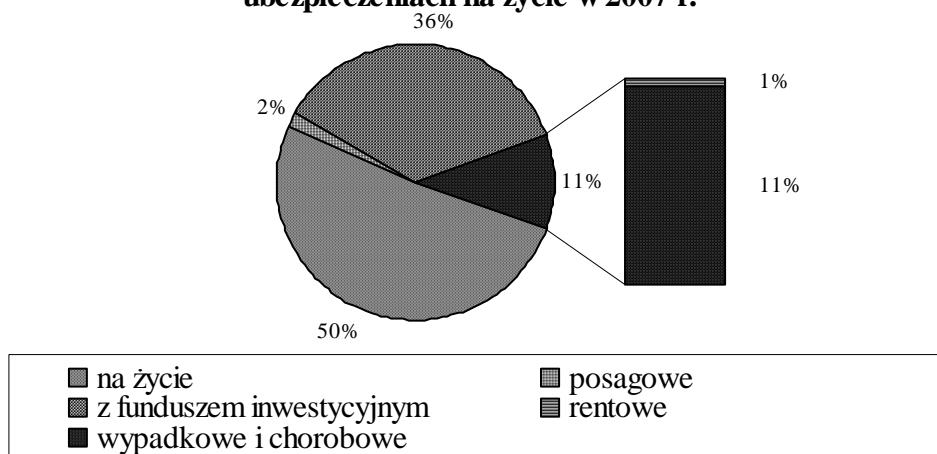
Przebiegi ubezpieczeń na życie w 2007 r. dały rezultaty techniczne bardzo podobne do wyników osiągniętych w 2006 r. W **grupie 1** składka wzrosła z 7 947,6 mln zł do 9 697,3 mln zł (o 22,0%), odszkodowania i świadczenia na udziale własnym zwiększyły się z 4 873,4 mln zł do 5 328,0 mln zł, miały więc niższą dynamikę (wzrost o 9,3%), ale dość znaczny wzrost kosztów działalności ubezpieczeniowej (o 27,5%) w połączeniu ze wzrostem kosztów działalności lokacyjnej (o 37,5%) przyczyniły się do nieznacznej obniżki wyniku technicznego z 1 653,8 mln zł do 1 649,2 mln zł (o 0,3%). W ubezpieczeniach **posagowych** (grupa 2) składka zmalała do 136 mln zł (o 5,8%), podczas gdy odszkodowania i świadczenia na udziale własnym wzrosły do 176,5 mln zł (o 3,0%). Koszty działalności ubezpieczeniowej w tej grupie ryzyk spadły do 31 mln zł (o 16,9%) lecz znacznie wzrosły koszty działalności lokacyjnej – do 12,4 mln zł (o 50,0%), mimo to wynik techniczny uległ nieznacznej poprawie (do 38,4 mln zł). W ubezpieczeniach **na życie z funduszem inwestycyjnym** składka wzrosła najbardziej – do 11 836,4 mln zł (o 22,9%), wzrost odszkodowań i świadczeń na udziale własnym – do 3 732,2 mln zł (o 2,6%). Na poprawę wyniku technicznego w tej grupie ubezpieczeń wpłynęły w pewnym stopniu mniejsze o 14,6% odpisy na rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na udziale własnym. Ostatecznie, przede wszystkim dzięki wysokiej dynamice składki, wynik techniczny w grupie 3 był dodatni – 466,4 mln zł (o 67,3% lepszy niż przed rokiem). Przypis składki w ubezpieczeniach **rentowych** wyniósł 33,8 mln zł (wzrost o 20,8%), spadły do 56,7 mln zł odszkodowania i świadczenia na udziale własnym (o 3,5%), zmniejszyły się obciążenia odpisami na rezerwy (o 36,2%), lecz wzrost kosztów działalności ubezpieczeniowej (o 23,5%) i obciążenia kosztami działalności lokacyjnej, które wzrosły do 11,3 mln zł

(o 59,7%) spowodowały stratę techniczną rzędu 2,3 mln zł. W ubezpieczeniach **wypadku i choroby**, dołączanych do pozostałych (głównych) grup ubezpieczeń na życie składka wzrosła do 3 289,5 mln zł (o 15,5%), zatem miała dynamikę wyższą niż odszkodowania na udziale własnym, które zwiększyły się do 1 102 mln zł (o 9,1%). Znaczne podniesienie rezerw w tej grupie ryzyka – o 30,4 mln zł, przy dużych obciążeniach kosztami działalności ubezpieczeniowej (wzrost do 895,1 mln zł, tj. o 36,3%) oraz bardzo wysokiej dynamice kosztów działalności lokacyjnej (wzrost do 14 917 mln zł, tj. o 47,2%) osłabiło efekty pozyskania tak dużej składki. W rezultacie, wynik techniczny ubezpieczeń wypadku i choroby w kwocie 1 281,6 mln zł był jednak lepszy (o 5,5%) od wyniku osiągniętego w przebiegu tej grupy ubezpieczeń w 2006 r.

Struktura przypisu składki z ubezpieczeń na życie w 2007 r.



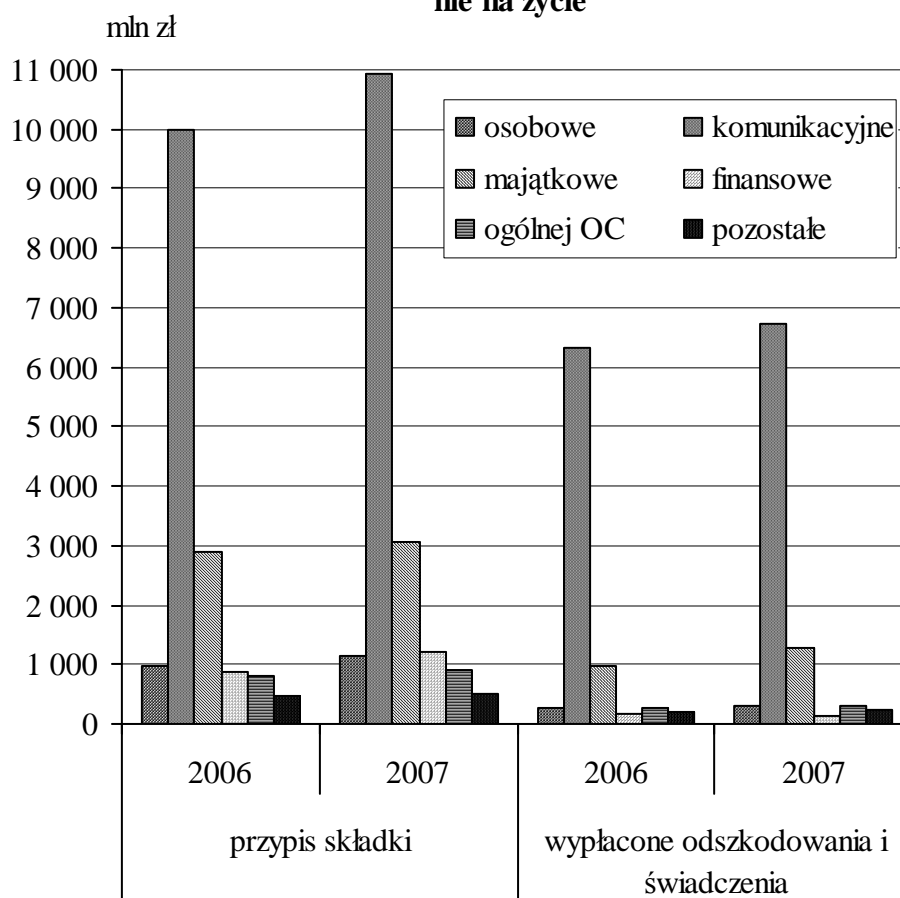
Struktura wypłaconych odszkodowań i świadczeń w ubezpieczeniach na życie w 2007 r.



Współczynnik szkodowości brutto i na udziale własnym w ubezpieczeniach na życie najbardziej (o ok. 7-8 pkt proc.) poprawił się w grupie ubezpieczeń na życie z funduszem inwestycyjnym i w ubezpieczeniach na życie (ok. 6 pkt proc.), przy czym ta grupa miała największy wpływ (51,7%) na poziom wyniku technicznego całego działu. Znaczący był także wpływ (38%) ubezpieczeń wypadkowych i chorobowych, gdzie wystąpił najwyższy

wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym (39%, przed rokiem 42,7%).

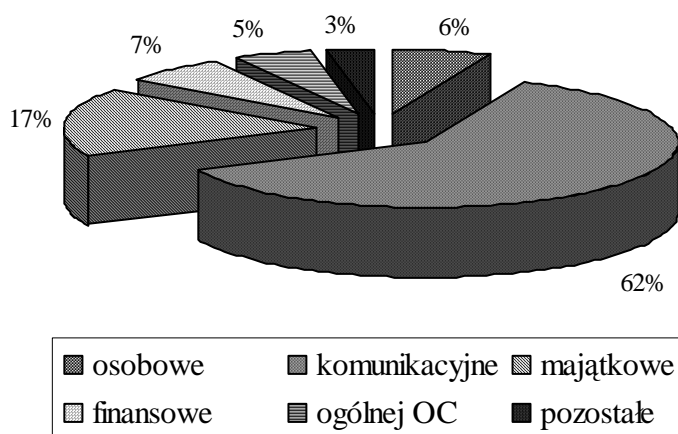
Przypis składki i odszkodowania brutto w ubezpieczeniach nie na życie



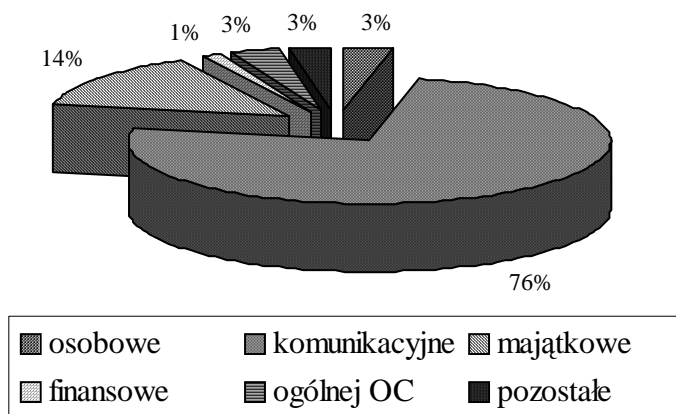
W ubezpieczeniach nie na życie wynik techniczny kształtował się w znacznej mierze jako pochodna grup ryzyk o największym udziale w portfelu ubezpieczeń majątkowych, a więc przede wszystkim ubezpieczeń autocasco i komunikacyjnej OC, a także ubezpieczeń ogniowo-kradzieżowych, osobowych i ogólnej odpowiedzialności cywilnej. W ubezpieczeniach **autocasco** składka zarobiona netto w 2007 r. – 4 300 mln zł była o 6,4% wyższa od poziomu z poprzedniego okresu sprawozdawczego, podczas gdy odszkodowania i świadczenia na udziale własnym wzrosły w bardzo małym stopniu – do 2 790 mln zł (o 2,8%). W tej grupie ubezpieczeń koszty działalności ubezpieczeniowej – 1 237 mln zł miały dynamikę nieco większą niż składka (wzrost o 8,0%), lecz zmalały pozostałe koszty techniczne na udziale własnym do 33 mln zł (o 20,2%). Wynik techniczny w tych ubezpieczeniach w kwocie 302,8 mln zł był o 46,5% lepszy niż w 2006 r. Znacznie mniej korzystny przebieg miały ubezpieczenia **komunikacyjnej OC**, gdzie wzrost składki do 5 444 mln zł (o 10,3%) zbiegł się z wysoką dynamiką odszkodowań i świadczeń, które osiągnęły (netto) 4 341 mln zł (o 21,8% więcej niż przed rokiem). Wzrosły zarówno koszty działalności ubezpieczeniowej – do 1 325 mln zł (o 13,2%) jak i pozostałe koszty techniczne na udziale własnym – do 363 mln zł (o 27,9%); ponadto została podwyższona o ponad 6 mln zł rezerwa na wyrównanie szkodowości. W tej sytuacji powstała strata techniczna w kwocie 149 mln zł, podczas gdy w poprzednim roku wynik techniczny tych ubezpieczeń był dodatni – 199 mln zł. W ubezpieczeniach **ogniowo-kradzieżowych** (grupa

8 i 9) składka wzrosła do 2 303 mln zł (o 6,7%), ale odszkodowania i świadczenia – 1 157 mln zł miały znacznie wyższą dynamikę (wzrost o 58,5%), znacznie wzrosły także koszty działalności ubezpieczeniowej i inne koszty techniczne na udziale własnym, co spowodowało pogorszenie wyniku technicznego do 621 mln zł (o 12,3%) na co wpłynął głównie spadek zysku technicznego w ubezpieczeniach grupy 8 niż 9. Składka w ubezpieczeniach **osobowych** (grupy 1 i 2) wyniosła 975 mln zł (wzrost o 8,3%), odszkodowania i świadczenia (netto) – 289 mln zł (wzrost o 1,5%), dzięki czemu mimo dość wysokiego wzrostu kosztów – łącznie do 405 mln zł (o 15,9%) wynik techniczny w tych ubezpieczeniach, który wyniósł 283 mln zł, wyraźnie się poprawił (o 8,6%). Składka w ubezpieczeniach **ogólnej OC** wzrosła do 670 mln zł (o 9,5%), przy bardzo wysokiej zwyżce kwoty odszkodowań i świadczeń – do 492 mln zł (o 58,8%), co mimo umiarkowanej dynamiki kosztów działalności ubezpieczeniowej i rozwiązania niektórych rezerw technicznych na udziale własnym nie wystarczyło dla uzyskania dodatniego wyniku technicznego, który zamknął się stratą w kwocie 14,6 mln zł (przed rokiem zysk 64,3 mln zł).

Struktura przypisu składki z ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.



Struktura wypłaconych odszkodowań brutto w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.



W strukturze wyniku technicznego towarzystw ubezpieczeń nie na życie, udział ubezpieczeń komunikacyjnych stanowił 12,4%, majątkowych 50,7%, osobowych 22,9%. Spośród pozostałych grup ubezpieczeń na uwagę zasługuje wzrost dodatniego wyniku ubezpieczeń finansowych, których udział stanowił w 2007 r. 12,8% ogólnej kwoty zysku technicznego. Łącznie zyski lub straty techniczne w przebiegach wymienionych grup ubezpieczeń w 97,6% zdecydowały o ostatecznej kwocie wyniku technicznego w ubezpieczeniach działu II.

Największy wpływ na poziom szkodowości w ubezpieczeniach nie na życie miały wskaźniki szkodowości na udziale własnym w ubezpieczeniach komunikacyjnych: autocasco 64,9% i komunikacyjnej OC 72,2% (wobec 42,4% i 72,2% przed rokiem) oraz w ubezpieczeniach majątkowych w 8 grupie 57,3% i 39,6% w grupie 9 (wobec 36,7% i 29,3% w 2006 r.).

Zagregowany **wynik techniczny** zakładów ubezpieczeniowych w obu działach ukształtował się na poziomie 4 690,7 mln zł (4 800,1 mln zł przed rokiem), na co złożył się wynik techniczny ubezpieczycieli na życie – 3 450,5 mln zł i majątkowych – 1 240,2 mln zł (wzrost odpowiednio o 224,3 mln zł i spadek o 333,7 mln zł). Zysk techniczny osiągnęło 41 ubezpieczycieli (w dziale I – 24, w dziale II – 17), stratę techniczną wykazały 24 firmy (w dziale I – 7, w dziale II – 17).

Zagregowany **wynik finansowy brutto** rynku ubezpieczeń w 2007r. w kwocie około 6,5 mld zł był niższy o ok. 1,4 mld zł w porównaniu z poprzednim rokiem, przy czym w ubezpieczeniach na życie wyniósł on 4,0 mld zł (o 0,5 mld zł więcej niż przed rokiem), w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych 2,5 mld zł (spadek o 1,9 mld zł). Na poprawę wyniku towarzystw prowadzących ubezpieczenia na życie wpłynęła, między innymi, działalność lokacyjna, która wygenerowała przychody o ponad 283 mln zł wyższe niż przed rokiem. Spadek wyniku finansowego brutto towarzystw w dziale II był spowodowany pogorszeniem w porównaniu z 2006 r. rentowności działalności lokacyjnej o ponad 1 257 mln zł oraz obniżeniem wyniku technicznego o ponad 333 mln zł.

Wynik finansowy netto w ubezpieczeniach na życie wyniósł 3 285 mln zł (wzrost o 402,5 mln zł, tj. o 14%), w pozostałych ubezpieczeniach osobowych i majątkowych obniżył się do 2 012 mln zł (spadek o 1 758 mln zł, tj. o 46,6%). Zyski netto wygoszparowało 51 towarzystw (w dziale I – 23, w dziale II – 28), stratę poniosło 15 zakładów (w dziale I – 8, w dziale II – 7).

Wskaźniki bezpieczeństwa działalności ubezpieczeniowej uległy poprawie, przede wszystkim w dziale I, bowiem w dziale II utrzymały się na poziomie sprzed roku. Wskaźnik monitorowania działalności wzrósł z 454,3% do 500,6% (o 46,3 pkt proc.), na co wpłynął wzrost tego wskaźnika w dziale I z 299,9% do 347,3% (o 47,4 pkt proc.) i z 634,0% do 669,3% w dziale II (o 35,3 pkt proc.). Wskaźnik pokrycia rezerw lokatami utrzymał się powyżej normy w dziale I, zaś w dziale II był o ponad 50 pkt proc. wyższy od ustawowych wymogów. Do niepokojąco niskiego poziomu (42,1%) obniżył się współczynnik wypłacalności w dziale I, co jest spowodowane zbyt niską wartością środków własnych w relacji do przypisanej składki i wymaga dokapitalizowania zakładów, które nie posiadają adekwatnych do przyjętego zasobów finansowych; w dziale II współczynnik wypłacalności wyniósł 113,4%.

Podsumowanie i wnioski

Relacja składki do PKB wskazuje, że Polska jest opóźniona – przynajmniej w aspekcie ilościowym – w stosunku do rynku zachodnich krajów Unii Europejskiej co najmniej kilkanaście lat, ale z trudem i powoli zmniejsza się ten dystans.

W analizowanym okresie dobra koniunktura gospodarcza, wzrost rentowności przedsiębiorstw i zamożności gospodarstw domowych pozwoliły na ekstensywny rozwój rynku ubezpieczeniowego, lecz nie wywarły istotnego wpływu na zmiany jego struktury, które następują i są widoczne w dłuższej perspektywie, lecz nieuchwytnie w skali roku. Nadal **stopień koncentracji** zbioru składki i odszkodowań jest bardzo wysoki, popyt na ubezpieczenia na życie generują przede wszystkim produkty strukturyzowane, a w ubezpieczeniach majątkowych – przymus prawny.

Towarzystwa ubezpieczeniowe starają się w różny sposób promować ubezpieczenia korporacyjne, ale nie osiągnęły w tej dziedzinie większych sukcesów, bowiem przedsiębiorstwa mają stabilny, zbyt niski w porównaniu z wartością ich majątku, udział w zakupie polis i składce.

W ujęciu zagregowanym zakłady ubezpieczeniowe wypełniają (w dziale ubezpieczeń nie na życie nawet ze znaczną nadwyżką) normy bezpieczeństwa; wzmocnienie kapitałowe pozwoliło im na akceptację większych ryzyk, co z jednej strony było korzystne, gdyż zwiększało składkę netto, ale z drugiej strony – wymuszało tworzenie większych rezerw i ponoszenie pełnych lub prawie pełnych kosztów wypłacanych odszkodowań i świadczeń. Ograniczanie zapotrzebowania na usługi reasekuratorów wiązało się także ze zmianami **struktury popytu na usługi ubezpieczeniowe**, przede wszystkim – postępującą z roku na rok marginalizacją (zazwyczaj głęboko reasekurowanych) ubezpieczeń lotniczych i morskich.

Do poprawy wyników finansowych towarzystw **ubezpieczeń na życie** w pewnej mierze przyczyniła się także polityka banków komercyjnych (zwłaszcza o niskich wskaźnikach adekwatności kapitałowej), rywalizujących o depozyty poprzez oferowanie coraz bardziej atrakcyjnego oprocentowania lokat²⁸ oraz alianse bankowo-ubezpieczeniowe. Pewnym zagrożeniem dla rentowności zakładów prowadzących ubezpieczenia na życie może być zniechęcenie właścicieli polis z funduszem inwestycyjnym, jeśli nadal utrzymają się niskie stopy zwrotu z tych inwestycji. Zjawiskiem pozytywnym jest bez wątpienia fakt, że bessy na warszawskiej giełdzie papierów wartościowych nie miała większego wpływu na wyniki działalności lokacyjnej, choć w przyszłości może ograniczyć zakup polis na ubezpieczenia połączone z uczestnictwem w funduszach inwestycyjnych na ryzyko klienta.

W **ubezpieczeniach majątkowych** jeszcze przez wiele lat dominować będą ubezpieczenia komunikacyjne, a pogorszenie w 2007 r. przebiegu tych ubezpieczeń wiązało się z powstrzymaniem liderów tego rynku od podniesienia taryf, mimo rosnących sum ubezpieczenia generujących wzrost kosztów likwidacji szkód. Dodatkowo, na zmniejszenie dochodów towarzystw prowadzących te ubezpieczenia miała wpływ ustawa o finansowaniu leczenia ofiar wypadków drogowych ze składek ubezpieczeń komunikacyjnej OC. Pogorszenie wyniku technicznego może mieć także związek z polityką marketingową, zwłaszcza mniejszych firm. Zabiegając o klientów, niektóre z nich poszerzały pakiety ubezpieczeń komunikacyjnych, dołączając gratisowo dodatkowe ryzyka majątkowe, już nie

²⁸ Było to – i jest nadal – zjawisko niezależne od decyzji Rady Polityki pieniężnej, która w 2007 r. podniosła podstawowe stopy procentowe o 1 pkt proc.

tylko Zieloną Kartę, NNW i assistance, gdyż mniejsze firmy włączały także ochronę mieszkań, domków letniskowych i inne ubezpieczenia mienia. W przyszłości nastąpi zapewne kolejna korekta taryfy, a w jej następstwie poprawa rentowności przebiegów ubezpieczeń komunikacyjnych.

TABLICE

TABLES

Tabl. 1. Charakterystyka zakładów ubezpieczeń posiadających zezwolenie na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej w Polsce

Characteristics of Insurers Having Licence for Operating Activity in Poland

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>		Dział I <i>Life</i>		Dział II <i>Non-Life</i>		Specification
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Liczba zakładów	65	66	31	31	34	35	Number of insurers
Kapitał krajowy	20	21	7	8	13	13	Domestic capital
Kapitał zagraniczny	46	45	25	24	21	21	Foreign capital
Sektor prywatny	64	64	32	32	32	32	Private sector
Sektor publiczny	2	2	–	–	2	2	Public sector
Spółki akcyjne	57	57	30	30	27	27	Joint-stock company
Towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych	9	9	2	2	7	7	Mutual insurance society
Główny oddział zagranicznego ubezpieczyciela	1	1	–	–	1	1	Main branch of foreign insurer
Etaty ogółem, w tym:	29 932	30 319	7 311	7 311	22 621	23 008	Persons employed
Kadra kierownicza	2 416	2 682	616	734	1800	1948	Management
Doradcy	39	34	17	10	22	24	Consultants
Aktuariusze	76	93	52	62	24	31	Actuaries
Pozostali pracownicy, w tym:	25 907	27 511	6 132	6 505	20 775	21 006	Other employes, of which:
agenci	393	301	25	8	368	293	agents employed full-time
Agenci nieetatowi	65 628	63 822	18 801	20 791	46 827	43 031	Agents employed non-full-time

Tabl. 2. Średnioroczne zatrudnienie w zakładach ubezpieczeniowych z przewagą kapitału krajowego

Annual Average Number of Persons Employed – Insurers with Majority of Domestic Capital

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>		Dział I <i>Life</i>		Dział II <i>Non-Life</i>		Specification
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Etaty ogółem, w tym:	18 050	18 495	4 450	4 673	13 600	13 822	Persons employed
Kadra kierownicza	1 023	1 112	240	308	783	804	Management
Doradcy	25	26	12	3	13	13	Consultants
Aktuariusze	17	18	9	13	8	11	Actuaries
Pozostali pracownicy, w tym:	16 984	17 344	4 189	4 349	12 795	12 995	Other employees, of which:
agenci	320	266	21	–	299	266	agents employed full-time
Agenci nieetatowi	24 923	26 721	6 992	7 764	17 931	18 957	Agents employed non-full-time

Tabl. 3. Średnioroczne zatrudnienie w zakładach ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego

Annual Average Number of Persons Employed – Insurers with Majority of Foreign Capital

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>		Dział I <i>Life</i>		Dział II <i>Non-Life</i>		Specification
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Etaty ogółem, w tym:	11 388	11 823	2 366	2 637	9 022	9 186	Persons employed
Kadra kierownicza	1 393	1 570	376	426	1 017	1 144	Management
Doradcy	13	17	4	6	9	11	Consultants
Aktuariusze	59	69	43	50	16	20	Actuaries
Pozostali pracownicy, w tym:	9 923	10 167	1 943	2 156	7 980	8 011	Other employees, of which:
agenci	72	36	4	8	68	28	agents employed full-time
Agenci nieetatowi	40 705	37 101	11 808	13 027	28 897	24 074	Agents employed non-full-time

Tabl. 4. Zakłady ubezpieczeń na życie według rodzajów ubezpieczeń bezpośrednich

Life Insurers According to Carried on Direct Insurance Business

Grupy ubezpieczeń	2006	2007	Class of risks
Na życie	31	28	Life insurance
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	20	26	Marriage insurance, birth insurance
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	23	25	Life insurance linked to insurance capital funds
Rentowe	14	6	Annuity insurance
Wypadkowe i chorobowe	31	6	Accident and sickness insurance

Tabl. 5. Liczba podmiotów pośredniczących w zawieraniu ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Number of Intermediary Entities to Conclusion Insurance Contracts – Life Insurance in 2007

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia			Specification
	ogółem	indywidualne	grupowe	
Agenci ubezpieczeniowi	37 487	16 521	34 516	Insurance agents
osoby fizyczne	32 991	15 633	30 419	natural persons
osoby prawne	1844	716	1515	legal persons
banki	258	228	44	banks
spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe	68	68	56	Co-operative Savings and Credit Unions
pozostałe osoby prawne	1 518	420	1 415	other legal persons
podmioty bez osobowości prawnej	2 652	172	2 582	entities not having legal personality
Brokerzy ubezpieczeniowi i reasekuracyjni	2 034	1 336	1 213	Insurance and reinsurance brokers
osoby fizyczne	1 079	549	729	natural persons
osoby prawne	955	787	484	legal persons

Tabl. 6. Kanaly dystrybucji ubezpieczeń na życie – składka przypisana brutto w 2007 r.

Distribution Channels – Life Insurance – Value of Gross Written Premiums in 2007

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia			Specification
	ogółem	indywidualne	grupowe	
	w tys. zł	in thous. zł		
Ogółem	25 509 426	–	11 473 088	Total
Sprzedaż bezpośrednia	6 973 392	–	6 366 690	<i>Direct sales</i>
przez pracowników	6 973 096	–	6 366 689	<i>by employees</i>
przez internet	62	–	–	<i>by internet</i>
przez telefon	233	–	1	<i>by phone</i>
Agenci ubezpieczeniowi	16 913 241	34516	3 768 222	<i>Insurance agents</i>
osoby fizyczne	5 335 400	30 419	644 588	<i>natural persons</i>
osoby prawne	10 424 294	1 515	2 905 215	<i>legal persons</i>
banki	5 967 947	44	1 998 951	<i>banks</i>
spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe	52 957	56	32 989	<i>Co-operative Savings and Credit Unions</i>
pozostałe osoby prawne	4 403 391	1 415	873 274	<i>other legal persons</i>
podmioty bez osobowości prawnej	1 153 547	2 582	218 419	<i>entities not having legal personality</i>
Brokerzy ubezpieczeniowi i reasekuracyjni	616 423	1 213	562 957	<i>Insurance and reinsurance brokers</i>
osoby fizyczne	120 460	729	94 175	<i>natural persons</i>
osoby prawne	495 964	484	468 782	<i>legal persons</i>
Inne kanały	1 006 370	–	775 219	<i>Other distribution channels</i>

Tabl. 7. Liczba polis w ubezpieczeniach na życie w 2007 r.

Life Insurance – Number of Policies in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Sposób zawarcia umowy <i>Manner of contract conclusion</i>		Sposób płacenia składek <i>Form of premiums payment</i>		Class of risks
	w sztukach		in items		
	Indywidualne <i>Personal</i>	Grupowe <i>Group</i>	Okresowe <i>Periodical</i>	Jednorazowe <i>Single</i>	
Ogółem	11 864 555	331 101	11 805 958	389 698	Total
Na życie	7 400 166	273 743	7 615 262	58 647	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	192 769	–	180 480	12 289	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, w tym:	2 530 639	36 601	2 249 751	317 489	<i>Life insurance linked to insurance capital funds, of which:</i>
Pracownicze Programy Emerytalne	–	820	–	–	<i>Life insurance linked to employee pension schemes</i>
Rentowe	42 571	12	42 156	427	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	5 958 368	746 174	6 609 347	95 195	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	389 639	156 250	541 558	4 331	<i>sickness</i>

Tabl. 8. Składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach na życie w 2007 r.

Life Insurance – Gross Written Premiums in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Sposób zawarcia umowy <i>Manner of contract conclusion</i>		Sposób płacenia składek <i>Form of premiums payment</i>		Class of risks
	Indywidualne <i>Personal</i>	Grupowe <i>Group</i>	Okresowe <i>Periodical</i>	Jednorazowe <i>Single</i>	
	w tys. zł		in thous. zł		
Ogółem	15 651 210	9 805 376	13 558 936	11 897 650	Total
Na życie	3 494 719	6 361 185	5 387 297	4 468 607	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	137 667	0	127 516	10 151	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, w tym:	11 050 743	907 473	4 698 001	7 260 216	<i>Life insurance linked to insurance capital funds, of which:</i>
Pracownicze Programy Emerytalne	–	254 813	–	–	<i>Life insurance linked to employee pension schemes</i>
Rentowe	37 858	7 160	40 591	4 428	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	930 222	2 529 558	3 305 531	154 249	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	86 087	257 043	300 838	42 292	<i>sickness</i>

Tabl. 9. Średnia wartość składki na jeden podmiot pośredniczący w zawieraniu ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Average Value of Gross Written Premiums per One Intermediary Entity to Conclusion Insurance Contracts – Life Insurance in 2007

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia			Specification
	ogółem	indywidualne	grupowe	
	w zł		in zł	
Agenci ubezpieczeniowi	451 176	2 089	109 173	<i>Insurance agents</i>
osoby fizyczne	161 723	1 946	21 190	<i>natural persons</i>
osoby prawne	5 653 088	2 116	1 917 634	<i>legal persons</i>
banki	23 131 578	193	45 430 705	<i>banks</i>
spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe	778 779	824	589 089	<i>Co-operative Savings and Credit Unions</i>
pozostałe osoby prawne	2 900 785	3 369	617 155	<i>other legal persons</i>
podmioty bez osobowości prawnej	434 972	15 012	84 593	<i>entities not having legal personality</i>
Brokerzy ubezpieczeniowi i reasekuracyjni	303 059	908	464 103	<i>Insurance and reinsurance brokers</i>
osoby fizyczne	111 640	1 328	129 184	<i>natural persons</i>
osoby prawne	519 334	615	968 558	<i>legal persons</i>

Tabl. 10. Liczba polis/umów czynnych^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie*Number of Active Policies of Life Insurance^a by Insurance Classes*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Ogółem <i>Total</i>		Class of risks
	Indywidualne <i>Individual</i>		Indywidualne <i>Individual</i>		
	w sztukach <i>in items</i>				
	2006		2007		
Ogółem	12 103 139	5 504 200	12 195 656	11 864 555	Total
Na życie	7 794 608	1 266 963	7 673 909	7 400 166	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	274 417	274 417	192 769	192 769	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	2 317 141	2 259 473	2 567 240	2 530 639	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	39 426	39 411	42 583	42 571	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	5 767 947	3 323 364	6 704 542	5 958 368	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	461 466	319 857	545 889	389 639	<i>sickness</i>

^aSuma liczby polis (umów) z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total number of policies from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

Tabl. 11. Struktura i dynamika liczby polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie*Number of Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Indywidualnie <i>Individual</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	Struktura w % <i>Structure in %</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
Ogółem	100,00	100,00	100,764	45,48	97,29	215,555	Total
Na życie	64,40	62,92	98,452	10,47	60,68	584,087	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	2,27	1,58	70,247	2,27	1,58	70,247	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	19,14	21,05	110,793	18,67	20,75	112,001	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	0,33	0,35	108,007	0,33	0,35	108,018	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	47,66	54,97	116,238	27,46	48,86	179,287	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	3,81	4,48	118,295	2,64	3,19	121,817	<i>sickness</i>

Tabl. 12. Składki przypisane brutto z polis/umów czynnych^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Active Policies of Life Insurance^a by Insurance Classes – Gross Written Premiums

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Ogółem <i>Total</i>		Class of risks
	Indywidualne <i>Individual</i>		Indywidualne <i>Individual</i>		
	2006		2007		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Ogółem	21 035 670,7	10 943 801,4	25 456 585,8	15 651 209,5	Total
Na życie	8 105 615,1	1 880 680,8	9 855 903,5	3 494 718,8	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	146 222,6	146 222,6	137 667,1	137 667,1	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	9 701 545,6	8 403 642,1	11 958 216,8	11 050 743,4	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	35 201,4	26 862,4	45 018,4	37 858,4	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	3 047 086,0	486 393,5	3 459 780,0	930 222,0	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	272 783,4	43 319,2	343 129,8	86 087,2	<i>sickness</i>

^aSuma przypisu składki z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe total value of gross premium from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

Tabl. 13. Struktura i dynamika składki z polis/umów czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Number of Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Indywidualnie <i>Individual</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	Struktura w % <i>Structure in %</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
Ogółem	100,00	100,00	121,016	52,02	61,48	143,01	Total
Na życie	38,53	38,72	121,594	8,94	13,73	185,82	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	0,70	0,54	94,149	0,70	0,54	94,15	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	46,12	46,97	123,261	39,95	43,41	131,50	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	0,17	0,18	127,888	0,13	0,15	140,94	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	14,49	13,59	113,544	2,31	3,65	191,25	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	1,30	1,35	125,788	0,21	0,34	198,73	<i>sickness</i>

Tabl. 14. Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Active Policies of Life Insurance by Insurance Classes – Average Gross Written Premiums per One Policy

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Indywidualne <i>Individual</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	w zł	in zł		w zł	in zł		
Ogółem	1 738	2 087	120,1	1 988	1 319	66,3	Total
Na życie	1 040	1 284	123,5	1 484	472	31,8	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	533	714	134,0	533	714	134,0	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	4 187	4 658	111,3	3 719	4367	117,4	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	893	1 057	118,4	682	889	130,5	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	528	516	97,7	146	156	106,7	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	591	629	106,3	135	221	163,1	<i>sickness</i>

Tabl. 15. Liczba polis czynnych^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego

Number of Active Policies^a by Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba polis <i>Number of policies</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	in items	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	7 757 172	7 615 088	100,00	100,00	98,17	Total
Na życie	6 845 645	6 756 146	88,25	88,72	98,69	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	220 135	139 749	2,84	1,84	63,48	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	668 341	696 808	8,62	9,15	104,26	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	23 503	22 766	0,30	0,30	96,86	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	2 972 179	3 878 029	38,32	50,93	130,48	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	134 612	154 103	1,74	2,02	114,48	<i>sickness</i>

^aSuma liczby polis (umów) z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe total number of policies from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

**Tabl. 16. Liczba polis czynnych^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**

Number of Active Policies^a by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba polis <i>Number of policies</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	4 345 967	4 580 568	100,00	100,00	105,40	Total
Na życie	948 963	917 763	21,84	20,04	96,71	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	54 282	53 020	1,25	1,16	97,68	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1 648 800	1 870 432	37,94	40,83	113,44	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	15 923	19 817	0,37	0,43	124,46	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	2 795 768	2 826 513	64,33	61,71	101,10	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	326 854	391 786	7,52	8,55	119,87	<i>sickness</i>

^aSuma liczby polis (umów) z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe total number of policies from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

**Tabl. 17. Składka przypisana brutto^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie
zakłady z przewagą kapitału krajowego**

Gross Written Premiums^a by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Składki przypisane brutto <i>Gross written premiums</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	8 710 424,4	9 386 377,0	100,00	100,00	107,76	Total
Na życie	4 663 380,3	5 358 357,1	53,54	57,09	114,90	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	81 715,7	75 800,4	0,94	0,81	92,76	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	2 041 976,8	1 806 538,4	23,44	19,25	88,47	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	10 476,0	9 553,8	0,12	0,10	91,20	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 912 875,5	2 136 127,4	21,96	22,76	111,67	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	176 271,2	187 735,5	2,02	2,00	106,50	<i>sickness</i>

^aSuma przypisu składki z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe value of gross premium from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

Tabl. 18. Składka przypisana brutto^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału zagranicznego

Gross Written Premiums^a by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Składki przypisane brutto <i>Gross written premiums</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	w %	<i>in %</i>		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	12 325 246,3	16 070 208,7	100,00	100,00	130,38	Total
Na życie	3 442 234,7	4 497 546,4	27,93	27,99	130,658	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	64 506,9	61 866,6	0,52	0,38	95,91	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	7 659 568,8	10 151 678,4	62,15	63,17	132,54	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	24 725,3	35 464,6	0,20	0,22	143,44	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 134 210,4	1 323 652,6	9,20	8,24	116,70	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	96 512,2	155 394,3	0,78	0,97	161,01	<i>sickness</i>

^aSuma przypisu składki z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total value of gross premium from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

Tabl. 19. Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego

Average Gross Written Premiums per One Policy of Life Insurance Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Kapitał krajowy <i>Domestic capital</i>			Kapitał zagraniczny <i>Foreign capital</i>			Class of risks
	2006		2007	2006		2007	
	w zł	<i>in zł</i>	2006 =100%	w zł	<i>in zł</i>	2006 =100%	
Ogółem	1 123	1 233	109,77	2 836	3 508	123,71	Total
Na życie	681	793	116,42	3 627	4 901	135,10	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	371	542	146,12	1 188	1 167	98,19	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	3 055	2 593	84,86	4 646	5 427	116,83	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	446	420	94,15	1 553	1 790	115,25	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	644	551	85,59	406	468	115,43	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	1 309	1 218	93,03	295	397	134,33	<i>sickness</i>

Tabl. 20. Liczba i wartość świadczeń w ubezpieczeniach na życie w 2007 r.*Life Insurance – Number and Value of Gross Claims Paid in 2007*

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba wypłat <i>Number of claims</i> w sztukach <i>in items</i>		Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto w tys. zł <i>Gross claims paid</i> <i>in thous. zł</i>		Class of risks
	Okresowe <i>Periodical</i>	Jednorazowe <i>Single</i>	Okresowe <i>Periodical</i>	Jednorazowe <i>Single</i>	
	Ogółem	103 971	2 558 334	648 346	
Na życie	23 026	1 381 558	145 466	5 177 183	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	2 457	40 964	14 509	160 968	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, w tym:	45 311	259 154	407 367	3 338 432	<i>Life insurance linked to insurance capital funds, of which:</i>
Pracownicze Programy Emerytalne	–	–	–	–	<i>Life insurance linked to employee pension schemes</i>
Rentowe	5 403	17 919	49 772	7 440	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	27 774	858 739	31 232	1 072 426	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	10 568	64 452	16 122	1 026 595	<i>sickness</i>

Tabl. 21. Średnia wartość świadczenia w ubezpieczeniach na życie w 2007 r.*Life Insurance – Average Value of Gross Claims Paid in 2007*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	Okresowe <i>Periodical</i>	Jednorazowe <i>Single</i>	Class of risks
	w zł <i>in zł</i>			
Ogółem	3 908	6 236	3 814	Total
Na życie	3 789	6 317	3 747	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	4 041	5 905	3 929	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym, w tym:	12 303	8 990	12 882	<i>Life insurance linked to insurance capital funds, of which:</i>
Pracownicze Programy Emerytalne	–	–	–	<i>Life insurance linked to employee pension schemes</i>
Rentowe	2 453	9 212	415	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 245	1 125	1 249	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	13 899	1 526	15 928	<i>sickness</i>

Tabl. 22. Liczba wypłaconych odszkodowań i świadczeń^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Number of Claims^a of Life Insurance by Insurance Classes

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Ogółem <i>Total</i>		Class of risks
	Jednorazowe <i>Single</i>		Jednorazowe <i>Single</i>		
	<i>w sztukach</i>		<i>in items</i>		
	2006		2007		
Ogółem	2 629 606	2 513 056	2 662 305	2 558 334	Total
Na życie	1 406 280	1 374 426	1 404 584	1 381 558	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	47 164	44 656	43 421	40 964	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	271 464	237 244	304 465	259 154	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	35 497	12 732	23 322	17 919	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	871 543	846 133	886 513	858 739	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	61 255	51 305	75 020	64 452	<i>sickness</i>

^aSuma liczby wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total number of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

Tabl. 23. Struktura i dynamika liczby wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Number of Claims of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Jednorazowe <i>Single</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	Struktura w % <i>Structure in %</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
Ogółem	100,00	100,00	101,24	95,57	96,09	101,80	Total
Na życie	53,48	52,76	99,87	52,27	51,89	100,51	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	1,79	1,63	92,06	1,70	1,54	91,73	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	10,32	11,44	112,15	9,02	9,73	109,23	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	1,35	0,88	65,70	0,48	0,67	140,74	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	33,14	33,30	101,71	32,18	32,26	101,49	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	2,33	2,82	122,47	1,95	2,42	125,62	<i>sickness</i>

Tabl. 24. Wartość wypłaconych odszkodowań i świadczeń^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Value of Gross Claims Paid of Life Insurance by Insurance Classes^a

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Ogółem <i>Total</i>		Class of risks
	Indywidualne <i>Individual</i>		Indywidualne <i>Individual</i>		
	2006		2007		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
Ogółem	8 432 523,1	7 686 164,5	10 404 795,8	9 756 449,6	Total
Na życie	4 873 484,8	4 553 067,6	5 322 648,5	5 177 182,6	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	169 017,3	156 646,8	175 477,1	160 968,2	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	2 305 020,6	1 979 729,5	3 745 799,9	3 338 432,5	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	59 448,6	10 262,6	57 212,5	7 440,1	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 025 552,0	986 458,1	1 103 657,9	1 072 426,1	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	82 518,7	78 620,4	1 042 716,7	1 026 595,1	<i>sickness</i>

^aSuma wartości wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total value of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

Tabl. 25. Struktura i dynamika wartości wypłaconych odszkodowań i świadczeń według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Value of Gross Claims Paid of Life Insurance by Insurance Classes – Structure and Dynamics

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Jednorazowe <i>Single</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	Struktura w % <i>Structure in %</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
Ogółem	100,00	100,00	123,389	91,15	93,77	126,935	Total
Na życie	57,79	51,16	109,216	53,99	49,76	113,708	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	2,00	1,69	103,822	1,86	1,55	102,759	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	27,33	36,00	162,506	23,48	32,09	168,631	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	0,70	0,55	96,239	0,12	0,07	72,497	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	12,16	10,61	107,616	11,70	10,31	108,715	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	0,98	10,02	Ok. 13 razy	0,93	9,87	Ponad 13 razy	<i>sickness</i>

Tabl. 26. Średnia wysokość odszkodowania i świadczenia na jedną wypłatę według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie

Life Insurance – Average Value of Gross Claims Paid by Insurance Classes

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>			Indywidualne <i>Individual</i>			Class of risks
	2006	2007	2006 =100%	2006	2007	2006 =100%	
	w zł	in zł		w zł	in zł		
Ogółem	3 207	3 908	121,873	3 058	3 814	124,689	Total
Na życie	3 466	3 789	109,348	3 313	3 747	113,121	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	3 584	4 041	112,772	3 508	3 930	112,020	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	8 491	12 303	144,892	8 345	12 882	154,374	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	1 675	2 453	146,479	806	415	51,511	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 177	1 245	105,799	1 166	1 249	107,119	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	1 347	13 899	Ponad 10 razy	1 532	15 928	Ponad 10 razy	<i>sickness</i>

Tabl. 27. Liczba wypłat^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego

Number of Claims by Life Insurance Classes^a – Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba wypłat <i>Number of claims</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	in items	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	2 144 676	2 136 700	100,00	100,00	99,63	Total
Na życie	1 238 949	1 218 474	57,77	57,03	98,35	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	43 045	37 977	2,01	1,78	88,23	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	111 856	136 968	5,22	6,41	122,45	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	19 113	18 146	0,89	0,85	94,94	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	731 713	725 135	34,12	33,94	99,10	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	21 105	25 769	0,98	1,21	122,10	<i>sickness</i>

^aSuma liczby wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe total number of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

**Tabl. 28. Liczba wypłat^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**
Number of Claims by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba wypłat <i>Number of claims</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	484 930	525 605	100,00	100,00	108,39	Total
Na życie	167 331	186 110	34,51	35,41	111,22	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	4 119	5 444	0,85	1,04	132,17	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	159 608	167 497	32,91	31,87	104,94	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	16 384	5 176	3,38	0,98	31,59	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	139 830	161 378	28,84	30,70	115,41	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	40 150	49 251	8,28	9,37	122,67	<i>sickness</i>

^aSuma liczby wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total number of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

**Tabl. 29. Odszkodowania i świadczenia brutto^a według grup ryzyka
w ubezpieczeniach na życie – zakłady z przewagą kapitału krajowego**

Gross Claims Paid by Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Świadczenia wypłacone brutto <i>Gross claims paid</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	4 780 950,6	5 661 474,0	100,00	100,00	118,42	Total
Na życie	3 252 970,0	3 550 737,4	68,04	62,72	109,15	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	148 109,8	146 194,6	3,10	2,58	98,71	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	540 541,0	1 072 467,4	11,31	18,94	198,41	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	51 065,2	48 421,5	1,07	0,86	94,82	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	788 264,6	843 653,0	16,49	14,90	107,03	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	44 262,3	53 986,1	0,93	0,95	121,97	<i>sickness</i>

^aSuma wartości wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^a*The total value of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.*

Tabl. 30. Odszkodowania i świadczenia brutto^a według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie – zakłady z przewagą kapitału zagranicznego

Gross Claims Paid by Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Świadczenia wypłacone brutto <i>Gross claims paid</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w tys. zł	in thous. zł	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	3 651 572,5	4 743 321,8	100,00	100,00	129,90	Total
Na życie	1 620 514,9	1 771 911,1	44,38	37,36	109,34	Life insurance
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	20 907,5	29 282,5	0,57	0,62	140,06	Marriage insurance, birth insurance
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	1 764 479,6	2 673 332,4	48,32	56,36	151,51	Life insurance linked to insurance capital funds
Rentowe	8 383,4	8 791,0	0,23	0,19	104,86	Annuity insurance
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	237 287,3	260 004,8	6,50	5,48	109,57	Accident and sickness insurance, of which:
chorobowe	38 256,4	988 730,6	1,05	20,84	2584,48	sickness

^aSuma wartości wypłat z poszczególnych grup ubezpieczeń może być większa lub mniejsza od pozycji ogółem, wynika to ze specyfiki konstrukcji produktów ubezpieczeniowych.

^aThe total value of paid claims from separate insurance groups may be higher or smaller than the total item as a result of the specificity of the structure of insurance products.

Tabl. 31. Średnie odszkodowanie brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego

Average Gross Claim Paid by Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Kapitał krajowy <i>Domestic capital</i>			Kapitał zagraniczny <i>Foreign capital</i>			Class of risks
	2006		2007	2006		2007	
	w zł	in zł	2006 =100%	w zł	in zł	2006 =100%	
Ogółem	2 229	2 650	118,86	7 530	9 024	119,85	Total
Na życie	2 626	2 914	110,99	9 684	9 521	98,31	Life insurance
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	3 441	3 850	111,88	5 076	5 379	105,97	Marriage insurance, birth insurance
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	4 832	7 830	162,03	11 055	15 960	144,37	Life insurance linked to insurance capital funds
Rentowe	2 672	2 668	99,88	512	1 698	331,93	Annuity insurance
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	1 077	1 163	108,00	1 697	1 611	94,94	Accident and sickness insurance, of which:
chorobowe	2 097	2 095	99,89	953	20 075	2106,90	sickness

Tabl. 32. Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach na życie

Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Active Policies and Gross Written Premiums – Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Udział (w %) w liczbie polis <i>Share in number of policies (in %)</i>				Udział (w %) w składce przypisanej brutto <i>Share in value of gross written premium (in %)</i>				Class of risks
	Zakłady ubezpieczeniowe z przewagą kapitału <i>Insurers with majority of capital</i>								
	krajowego <i>domestic</i>		zagranicznego <i>foreign</i>		krajowego <i>domestic</i>		zagranicznego <i>foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Ogółem	64,092	62,441	35,908	37,559	41,408	36,872	58,592	63,128	Total
Na życie	87,825	88,040	12,175	11,960	57,533	54,367	42,467	45,633	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	80,219	72,496	19,781	27,504	55,884	55,061	44,116	44,939	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	28,843	27,142	71,157	72,858	21,048	15,107	78,952	84,893	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	59,613	53,463	40,387	46,537	29,760	21,222	70,240	78,778	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	51,529	57,842	48,471	42,158	62,777	61,742	37,223	38,258	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	29,171	28,230	70,829	71,770	64,619	54,713	35,381	45,287	<i>sickness</i>

Tabl. 33. Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie wypłat i świadczeniach wypłaconych brutto – ubezpieczenia na życie

Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Claims Value Gross and Claims Paid - Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Udział (w %) w liczbie wypłat <i>Share in number of claims (in %)</i>				Udział (w %) w świadczeniach wypłaconych brutto <i>Share in value of gross claims paid (in %)</i>				Class of risks
	Zakłady ubezpieczeniowe z przewagą kapitału <i>Insurers with majority of capital</i>								
	krajowego <i>domestic</i>		zagranicznego <i>foreign</i>		krajowego <i>domestic</i>		zagranicznego <i>foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Ogółem	81,559	80,258	18,441	19,742	56,697	54,412	43,303	45,588	Total
Na życie	88,101	86,750	11,899	13,250	66,748	66,710	33,252	33,290	<i>Life insurance</i>
Posagowe, zaopatrzenia dzieci	91,267	87,462	8,733	12,538	87,630	83,313	12,370	16,687	<i>Marriage insurance, birth insurance</i>
Na życie, związane z ubezpieczeniowym funduszem kapitałowym	41,205	44,986	58,795	55,014	23,451	28,631	76,549	71,369	<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>
Rentowe	53,844	77,806	46,156	22,194	85,898	84,635	14,102	15,365	<i>Annuity insurance</i>
Wypadkowe i chorobowe, w tym:	83,956	81,796	16,044	18,204	76,862	76,442	23,138	23,558	<i>Accident and sickness insurance, of which:</i>
chorobowe	34,454	34,350	65,546	65,650	53,639	5,177	46,361	94,823	<i>sickness</i>

Tabl. 34. Zakłady ubezpieczeń nie na życie według rodzajów ubezpieczeń bezpośrednich*Non-Life Insurers According to Carried on Direct Insurance Business*

Rodzaje ubezpieczeń	2006	2007	Class of risks
Ubezpieczenie wypadku	27	28	<i>Accident</i>
Ubezpieczenie choroby (koszty leczenia)	26	26	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	23	25	<i>Casco insurance o lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	11	6	<i>Casco insurance o railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych (aerocasco)	5	6	<i>Casco insurance o aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	10	10	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Ubezpieczenie przedmiotów w transporcie (cargo)	24	24	<i>Goods-in-transit</i>
Ubezpieczenie szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	26	28	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	.	.	<i>Compulsory insurance o farm buildings</i>
Ubezpieczenie pozostałych szkód rzeczowych	27	29	<i>Other damage and loss property</i>
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	23	25	<i>Motor Vehicle liability arising out of the possession o land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	.	.	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych (OC lotnicza)	7	6	<i>Aircraft liability arising out of the possession o aircraft</i>
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową (OC armatora)	8	9	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	28	29	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	.	.	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	.	.	<i>Other compulsory</i>
Ubezpieczenie kredytu	17	15	<i>Credit</i>
Ubezpieczenie gwarancji	20	21	<i>Shuretyship</i>
Ubezpieczenie różnych ryzyk finansowych	24	26	<i>Various financial risks</i>
Ubezpieczenie ochrony prawnej	20	20	<i>Legal protection</i>
Ubezpieczenie świadczenia pomocy (assistance)	21	23	<i>Assistance</i>

Tabl. 35. Wartość składki przypisanej brutto i liczba podmiotów pośredniczących w zawieraniu ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.

Value of Gross Written Premiums and Number of Intermediary Entities to Conclusion Insurance Contracts – Non-Life Insurance in 2007

Wyszczególnienie	Składka przypisana brutto w tys. zł <i>Gross written premiums in thous. zł</i>	Liczba podmiotów <i>Number of entities</i>	Przeciętna składka przypisana brutto na jednego pośrednika w zł <i>Average gross written premiums per one entity in thous. zł</i>	<i>Specification</i>
Ogółem	18 222 963	x	x	Total
Sprzedaż bezpośrednia	4 255 589	x	x	<i>Direct sales</i>
przez pracowników	3 969 864	x	x	<i>by employees</i>
przez internet	22 740	x	x	<i>by internet</i>
przez telefon	262 985	x	x	<i>by phone</i>
Agenci ubezpieczeniowi	11 113 216	53 515	207 665	<i>Insurance agents</i>
osoby fizyczne	8 069 007	45 135	178 775	<i>natural persons</i>
osoby prawne	2 431 141	4 651	522 714	<i>legal persons</i>
banki	249 848	1 414	176 696	<i>banks</i>
spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe	38 087	42	906 833	<i>Co-operative Savings and Credit Unions</i>
pozostałe osoby prawne	2 143 206	3 195	670 800	<i>other legal persons</i>
podmioty bez osobowości prawnej	361 840	479	755 407	<i>entities not having legal personality</i>
Agenci ubezpieczeniowi wykonujący czynności przy pomocy osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę	251 228	3 250	77 301	<i>Insurance agents performing agency acts through persons employed on contract of employment</i>
Brokerzy ubezpieczeniowi i reasekuracyjni	2 598 265	7 664	339 022	<i>Insurance and reinsurance brokers</i>
osoby fizyczne	557 870	4 132	135 012	<i>natural persons</i>
osoby prawne	2 040 395	3 532	577 688	<i>legal persons</i>
Inne kanały dystrybucji	255 893	x	x	<i>Other distribution channels</i>

Tabl. 36. Liczba polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Number of Policies in 2007 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>	Pozostałe podmioty <i>Other entities</i>	Class of risks
Ogółem	58 087 517	50 601 847	6 441 745	1 043 925	Total
Wypadku	9 499 816	8 272 890	1 016 284	210 642	Accident
Choroby	270 379	181 770	66 711	21 898	Sickness
Casco pojazdów lądowych	4 249 457	3 129 351	981 741	138 365	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	512	24	467	21	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	697	114	456	127	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	12 216	7 392	4 276	548	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	21 615	6 343	14 334	938	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	7 593 173	6 415 756	999 356	178 061	Fire and natural forces, of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1 588 328	1 584 046	3 038	1 244	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	7 929 798	7 253 501	594 783	81 514	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	16 205 897	14 527 196	1 452 314	226 387	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	15 764 116	14 230 917	1 323 206	209 993	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	1 455	405	829	221	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	7 215	4 324	2 435	456	Liability for ships in sea and inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	3 776 107	3 257 482	451 115	67 510	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	1 409 656	1 406 830	1 654	1 172	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	112 193	32 200	74 768	5 225	Other compulsory
Kredytu	120 700	73	120 619	8	Credit
Gwarancji	79 816	5 309	65 634	8 873	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	61 813	22 057	39 325	431	Various financial risks
Ochrony prawnej	262 182	244 557	17 481	144	Legal protection
Świadczenia pomocy	8 786 639	7 995 457	682 375	108 807	Assistance

Tabl. 37. Składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Gross Written Premium in 2007 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem	Osoby fizyczne	Przedsiębiorstwa	Pozostałe podmioty	Class of risks
	<i>Total</i>	<i>Natural persons</i>	<i>Enterprises</i>	<i>Other entities</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
Ogółem	17 781 779	10 496 496	6 635 568	649 716	Total
Wypadku	957 739	667 715	252 927	37 096	Accident
Choroby	197 065	105 007	89 962	2 096	Sickness
Casco pojazdów lądowych	4 735 044	2 622 688	1 868 930	243 426	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	9 911	289	8 775	847	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	13 006	1 650	9 188	2 168	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	126 972	61 071	63 856	2 046	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	113 665	16 770	95 302	1 593	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	1 826 924	908 874	840 509	77 542	Fire and natural forces, of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	319 765	318 291	1 208	266	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	1 245 552	518 982	674 469	52 101	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	6 205 331	5 194 692	895 457	115 182	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	6 038 048	5 125 249	802 984	109 815	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	21 156	4 492	12 921	3 743	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	17 614	2 258	15 090	266	Liability for ships in sea and inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	898 402	169 667	645 906	82 828	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	42 383	42 080	216	87	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	162 337	15 413	139 706	7 218	Other compulsory
Kredytu	567 228	412	564 988	1 828	Credit
Gwarancji	187 017	24 210	145 750	17 057	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	440 390	53 861	379 636	6 893	Various financial risks
Ochrony prawnej	35 315	11 397	23 893	25	Legal protection
Świadczenia pomocy	183 446	132 459	48 009	2 978	Assistance

Tabl. 38. Średnia składka przypisana brutto z polis w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Average Gross Written Premium in 2007 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem	Osoby fizyczne	Przedsiębiorstwa	Pozostałe podmioty	Class of risks
	<i>Total</i>	<i>Natural persons</i>	<i>Enterprises</i>	<i>Other entities</i>	
	w zł in zł				
Ogółem	306	207	1 030	622	Total
Wypadku	101	81	249	176	Accident
Choroby	729	578	1 349	96	Sickness
Casco pojazdów lądowych	1 114	838	1 904	1 759	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	19 357	12 042	18 790	40 333	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	18 660	14 474	20 149	17 071	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	10 394	8 262	14 934	3 734	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	5 259	2 644	6 649	1 698	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	241	142	841	435	Fire and natural forces, of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	201	201	398	214	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	157	72	1 134	639	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	383	358	617	509	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	383	360	607	523	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	14 540	11 091	15 586	16 937	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	2 441	522	6 197	583	Liability for ships in sea and inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	238	52	1 432	1 227	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	30	30	131	74	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	1 447	479	1 869	1 381	Other compulsory
Kredytu	4 699	5 644	4 684	228 500	Credit
Gwarancji	2 343	4 560	2 221	1 922	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	7 125	2 442	9 654	15 993	Various financial risks
Ochrony prawnej	135	47	1 367	174	Legal protection
Świadczenia pomocy	21	17	70	27	Assistance

Tabl. 39. Liczba i struktura polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r.

Number and Structure of Active Policies by Classes of Risks in 2006 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of risks
	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	
		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>	
Ogółem	53 672 374	100,00	46 043 333	100,00	6 721 000	100,00	<i>Total</i>
Wypadku	8 790 456	16,38	7 788 114	16,91	854 346	12,71	<i>Accident</i>
Choroby	126 728	0,24	113 789	0,25	12 198	0,18	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	3 929 151	7,32	2 913 591	6,33	891 905	13,27	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	249	0,00	–	x	229	0,00	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	470	0,00	43	0,00	356	0,01	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	8 078	0,02	2 614	0,01	5 066	0,08	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	17 990	0,03	373	0,00	16 825	0,25	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	6 547 458	12,20	5 284 277	11,48	1 086 023	16,16	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1 443 071	2,69	1 440 185	3,13	1 635	0,02	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	7 190 541	13,40	6 450 822	14,01	657 831	9,79	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	15 276 029	28,46	13 721 147	29,80	1 348 366	20,06	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	14 765 497	27,51	13 334 934	28,96	1 238 701	18,43	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	1 104	0,00	212	0,00	710	0,01	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	5 907	0,01	2 933	0,01	2 699	0,04	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	3 289 035	6,13	2 702 660	5,87	518 007	7,71	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	1 444 891	2,69	1 442 443	3,13	1 284	0,02	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	91 282	0,17	47 252	0,10	39 082	0,58	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	72 211	0,13	231	0,00	71 972	1,07	<i>Credit</i>
Gwarancji	70 422	0,13	1 213	0,00	61 652	0,92	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	38 664	0,07	14 834	0,03	23 492	0,35	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	41 212	0,08	31 045	0,07	10 081	0,15	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	8 221 003	15,32	7 536 530	16,37	591 825	8,81	<i>Assistance</i>

Tabl. 40. Liczba i struktura polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Number and Structure of Active Policies by Classes of Risks in 2007 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of risks
	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	
		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>	
Ogółem	58 087 517	100,00	50 601 847	100,00	6 441 745	100,00	Total
Wypadku	9 499 816	16,35	8 272 890	16,35	1 016 284	15,78	<i>Accident</i>
Choroby	270 379	0,47	181 770	0,36	66 711	1,04	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	4 249 457	7,32	3 129 351	6,18	981 741	15,24	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	512	0,00	24	0,00	467	0,01	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	697	0,00	114	0,00	456	0,01	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	12 216	0,02	7 392	0,01	4 276	0,07	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	21 615	0,04	6 343	0,01	14 334	0,22	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	7 593 173	13,07	641 5756	12,68	999 356	15,51	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	1 588 328	2,73	1 584 046	3,13	3 038	0,05	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	7 929 798	13,65	7 253 501	14,33	594 783	9,23	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	16 205 897	27,90	14 527 196	28,71	1 452 314	22,55	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	15 764 116	27,14	14 230 917	28,12	1 323 206	20,54	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	1 455	0,00	405	0,00	829	0,01	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	7 215	0,01	4 324	0,01	2 435	0,04	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	3 776 107	6,50	3 257 482	6,44	451 115	7,00	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	1 409 656	2,43	1 406 830	2,78	1 654	0,03	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	112 193	0,19	32 200	0,06	74 768	1,16	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	120 700	0,21	73	0,00	120 619	1,87	<i>Credit</i>
Gwarancji	79 816	0,14	5 309	0,01	65 634	1,02	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	61 813	0,11	22 057	0,04	39 325	0,61	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	262 182	0,45	244 557	0,48	17 481	0,27	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	8 786 639	15,13	7 995 457	15,80	682 375	10,59	<i>Assistance</i>

Tabl. 41. Składki przypisane brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r.
Value and Structure of Gross Written Premiums by Classes of Risks in 2006 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem Total		Osoby fizyczne Natural persons		Przedsiębiorstwa Enterprises		Class of Risks
	w tys. zł in thous. zł	udział share	w tys. zł in thous. zł	udział share	w tys. zł in thous. zł	udział share	
		w % in%		w % in%		w % in%	
Ogółem	16 056 793,5	100,00	9 517 757,5	100,00	5 970 885,4	100,00	Total
Wypadku	814 927,5	5,08	604 928,4	6,36	176 872,1	2,96	Accident
Choroby	168 312,7	1,05	108 657,7	1,14	57 996,2	0,97	Sickness
Casco pojazdów lądowych	4 224 492,2	26,31	2 500 266,3	26,27	1 540 362,9	25,80	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	7 236,8	0,05	–	x	6 402,8	0,11	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	14 529,6	0,09	57,7	0,00	13 214,6	0,22	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	116 667,0	0,73	5 135,9	0,05	110 975,7	1,86	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	120 308,6	0,75	249,7	0,00	117 421,2	1,97	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	1 744 349,7	10,86	733 260,7	7,70	930 929,3	15,59	Fire and natural forces, of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	301 203,4	1,88	300 153,3	3,15	797,7	0,01	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	1 147 353,9	7,15	422 870,5	4,44	669 367,1	11,21	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	5 772 813,8	35,95	4 861 189,1	51,07	808 531,4	13,54	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	5 634 488,8	35,09	4 801 116,3	50,44	736 550,6	12,34	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	23 739,6	0,15	234,3	0,00	22 578,6	0,38	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	16 955,3	0,11	748,4	0,01	16 170,6	0,27	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	821 373,6	5,12	121 955,8	1,28	613 796,9	10,28	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	38 374,2	0,24	38 167,6	0,40	156,7	0,00	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	91 782,5	0,57	15 235,5	0,16	69 136,3	1,16	Other compulsory
Kredytu	445 464,5	2,77	24,4	0,00	442 812,9	7,42	Credit
Gwarancji	150 244,4	0,94	3 365,6	0,04	134 306,8	2,25	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	295 172,9	1,84	31 543,9	0,33	262 146,2	4,39	Various financial risks
Ochrony prawnej	16 116,1	0,10	4 927,9	0,05	11 133,8	0,19	Legal protection
Świadczenia pomocy	156 735,2	0,98	118 341,2	1,24	35 866,3	0,60	Assistance

Tabl. 42. Składki przypisane brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Value and Structure of Gross Written Premiums by Classes of Risks in 2007 – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural Persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział <i>share</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział <i>share</i>	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział <i>share</i>	
		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>	
Ogółem	17 781 778,9	100,00	10 496 495,6	100,00	6 635 567,8	100,00	Total
Wypadku	957 738,7	5,39	667 715,5	6,36	252 927,1	3,81	Accident
Choroby	197 065,0	1,11	105 007,1	1,00	89 962,0	1,36	Sickness
Casco pojazdów lądowych	4 735 043,6	26,63	2 622 688,0	24,99	1 868 930,0	28,17	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	9 910,9	0,06	289,0	0,00	8 774,8	0,13	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	13 006,3	0,07	1 650,3	0,02	9 188,3	0,14	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	126 972,5	0,71	61 070,7	0,58	63 855,5	0,96	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	113 665,5	0,64	16 770,3	0,16	95 301,7	1,44	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	1 826 924,5	10,27	908 873,7	8,66	840 508,6	12,67	Fire and natural forces, of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	319 765,4	1,80	318 291,0	3,03	1 208,2	0,02	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	1 245 552,3	7,00	518 982,3	4,94	674 468,5	10,16	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	6 205 331,0	34,90	5 194 692,0	49,49	895 457,4	13,49	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	6 038 005,1	33,96	5 125 205,8	48,83	802 984,4	12,10	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	21 155,9	0,12	4 492,0	0,04	12 921,0	0,19	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	17 614,1	0,10	2 258,1	0,02	15 090,2	0,23	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	898 402,0	5,05	169 667,5	1,62	645 906,4	9,73	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	42 382,8	0,24	42 080,3	0,40	215,9	0,00	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	162 336,9	0,91	15 413,0	0,15	139 706,1	2,11	Other compulsory
Kredytu	567 228,3	3,19	412,5	0,00	564 988,2	8,51	Credit
Gwarancji	187 017,2	1,05	24 210,1	0,23	145 750,3	2,20	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	440 390,3	2,48	53 860,9	0,51	379 636,0	5,72	Various financial risks
Ochrony prawnej	35 315,0	0,20	11 396,9	0,11	23 892,8	0,36	Legal protection
Świadczenia pomocy	183 445,9	1,03	132 458,6	1,26	48 008,9	0,72	Assistance

Tabl. 43. Struktura i dynamika składki przypisanej brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów
Structure and Dynamics of Gross Written Premiums by Classes of Risks and by Policyholders – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks		
	2006	2007	2006	2007			
	Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%	Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%			
Ogółem	59,28	59,03	110,28	37,19	37,32	111,13	Total
Wypadku	74,23	69,72	110,38	21,70	26,41	143,00	<i>Accident</i>
Choroby	64,56	53,29	96,64	34,46	45,65	155,12	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	59,19	55,39	104,90	36,46	39,47	121,33	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	x	2,92	x	88,48	88,54	137,05	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	0,40	12,69	28 razy	90,95	70,64	69,53	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	4,40	48,10	12 razy	95,12	50,29	57,54	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	0,21	14,75	67 razy	97,60	83,84	81,16	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	42,04	49,75	123,95	53,37	46,01	90,29	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	99,65	99,54	106,04	0,26	0,38	151,47	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	36,86	41,67	122,73	58,34	54,15	100,76	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	84,21	83,71	106,86	14,01	14,43	110,75	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	85,21	84,88	106,75	13,07	13,30	109,02	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	0,99	21,23	19 razy	95,11	61,08	57,23	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	4,41	12,82	301,71	95,37	85,67	93,32	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	14,85	18,89	139,12	74,73	71,90	105,23	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	99,46	99,29	110,25	0,41	0,51	137,81	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	16,60	9,49	101,17	75,33	86,06	202,07	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	0,01	0,07	17 razy	99,40	99,61	127,59	<i>Credit</i>
Gwarancji	2,24	12,95	719,33	89,39	77,93	108,52	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	10,69	12,23	170,75	88,81	86,20	144,82	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	30,58	32,27	231,27	69,08	67,66	214,60	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	75,50	72,21	111,93	22,88	26,17	133,86	<i>Assistance</i>

Tabl. 44. Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie

Active Policies of Non-Life Insurance by Insurance Classes – Average Gross Written Premiums per One Policy

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural Persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
	w zł in zł						
Ogółem	299	306	207	207	888	1 030	Total
Wypadku	93	101	78	81	207	249	<i>Accident</i>
Choroby	1 328	729	955	578	4 755	1 349	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	1 075	1 114	858	838	1 727	1 904	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	29 064	19 357	x	12 044	27 960	18 790	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	30 914	18 660	1 341	14 477	37 120	20 150	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	14 443	10 394	1 965	8 262	21 906	14 933	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	6 688	5 259	669	2 644	6 979	6 649	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	266	241	139	142	857	841	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	209	201	208	201	488	398	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	160	157	66	72	1 018	1 134	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	378	383	354	358	600	617	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	382	383	360	360	595	607	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	21 503	14 540	1 105	11 091	31 801	15 586	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	2 870	2 441	255	522	5 991	6 197	<i>Liability for ships in sea and inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	250	238	45	52	1 185	1 432	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	27	30	26	30	122	131	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	1 005	1 447	322	479	1 769	1 869	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	6 169	4 699	106	5 651	6 153	4 684	<i>Credit</i>
Gwarancji	2 133	2 343	2 775	4 560	2 178	2 221	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	7 634	7 125	2 126	2 442	11 159	9 654	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	391	135	159	47	1 104	1 367	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	19	21	16	17	61	70	<i>Assistance</i>

Tabl. 45. Dynamika średniej składki przypisanej brutto w 2007 r. według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie 2006=100%

*Dynamics of Average Value of Gross Written Premiums in 2007
by Classes of Risks and by Policyholders – Non-Life Insurance*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>	<i>Class of Risks</i>
Ogółem	102,326	100,348	115,950	Total
Wypadku	108,749	103,911	120,214	<i>Accident</i>
Choroby	54,877	60,497	28,363	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	103,637	97,664	110,228	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	66,603	x	67,202	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	60,362	1079,177	54,283	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	71,967	420,495	68,171	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	78,634	394,953	95,267	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	90,310	102,090	98,117	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	96,454	96,412	81,518	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	98,438	109,147	111,443	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	101,325	100,931	102,824	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	100,373	100,029	102,057	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	67,618	1003,451	49,012	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	85,052	204,654	103,436	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	95,270	115,426	120,835	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	113,207	113,042	106,985	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	143,905	148,456	105,626	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	76,180	5339,280	76,132	<i>Credit</i>
Gwarancji	109,825	164,353	101,937	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	93,323	114,834	86,512	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	34,444	29,359	123,755	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	109,507	105,505	116,093	<i>Assistance</i>

Tabl. 46. Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego

*Number of Active Policies by Non-Life Insurance Classes
Insurers with Majority of Domestic Capital*

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba polis <i>Number of policies</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	38 206 044	39 107 608	100,000	100,000	102,360	Total
Wypadku	6 098 574	6 176 251	15,962	15,793	101,274	<i>Accident</i>
Choroby	44 804	46 291	0,117	0,118	103,319	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	2 346 291	2 335 667	6,141	5,972	99,547	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	122	185	0,000	0,000	151,639	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	314	447	0,001	0,001	142,357	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	5 106	5 523	0,013	0,014	108,167	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	5 223	6 203	0,014	0,016	118,763	<i>Goods-in-transit</i>
Szкод spowodowanych żywiołami	4 908 389	5 020 514	12,847	12,838	102,284	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	6 037 543	6 279 259	15,803	16,056	104,004	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	9 876 451	10 014 046	25,850	25,606	101,393	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	575	725	0,002	0,002	126,087	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	3 870	4 310	0,010	0,011	111,370	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	2 518 496	2 609 780	6,592	6,673	103,625	<i>General liability</i>
Kredytu	55 841	82 175	0,146	0,210	147,159	<i>Credit</i>
Gwarancji	16 412	22 162	0,043	0,057	135,035	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	22 515	41 642	0,059	0,106	184,952	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	13 517	17 992	0,035	0,046	133,106	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	6 590 989	6 870 581	17,251	17,568	104,242	<i>Assistance</i>

**Tabl. 47. Liczba polis czynnych według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**

*Number of Active Policies by Non-Life Insurance Classes
Insurers with Majority of Foreign Capital*

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba polis <i>Number of policies</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	15 466 330	18 979 909	100,000	100,000	122,718	Total
Wypadku	2 691 882	3 323 565	17,405	17,511	123,466	<i>Accident</i>
Choroby	81 924	224 088	0,530	1,181	273,532	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	1 582 860	1 913 790	10,234	10,083	120,907	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	127	327	0,001	0,002	257,480	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	156	250	0,001	0,001	160,256	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	2 972	6 693	0,019	0,035	225,202	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	12 767	15 412	0,083	0,081	120,717	<i>Goods-in-transit</i>
Szкод spowodowanych żywiołami	1 639 069	2 572 659	10,598	13,555	156,959	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	1 152 998	1 650 539	7,455	8,696	143,152	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	5 399 578	6 191 851	34,912	32,623	114,673	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	529	730	0,003	0,004	137,996	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	2 037	2 905	0,013	0,015	142,612	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	770 539	1 166 327	4,982	6,145	151,365	<i>General liability</i>
Kredytu	16 370	38 525	0,106	0,203	235,339	<i>Credit</i>
Gwarancji	54 010	57 654	0,349	0,304	106,747	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	16 149	20 171	0,104	0,106	124,906	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	27 695	244 190	0,179	1,287	881,712	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	1 630 014	1 916 058	10,539	10,095	117,549	<i>Assistance</i>

Tabl. 48. Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie zakłady z przewagą kapitału krajowego

*Gross Written Premium by Non-Life Insurance Classes
Insurers with Majority of Domestic Capital*

Rodzaje ubezpieczeń	Składka przypisana brutto <i>Gross Premium Written</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w tys. zł	in zł	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	8 733 253,2	9 405 194,1	100,000	100,000	107,694	Total
Wypadku	516 576,8	529 454,8	5,915	5,629	102,493	Accident
Choroby	31 659,2	44 857,9	0,363	0,477	141,690	Sickness
Casco pojazdów lądowych	2 658 746,6	2 797 659,2	30,444	29,746	105,225	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	3 153,0	4 351,0	0,036	0,046	137,996	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	6 544,0	7 311,0	0,075	0,078	111,721	Casco insurance of aircraft
Casco żegluga morskiej i śródlądowej	25 083,8	30 494,3	0,287	0,324	121,570	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	24 457,6	19 209,7	0,280	0,204	78,543	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami	929 385,9	989 889,6	10,642	10,525	106,510	Fire and natural forces
Pozostałych szkód rzeczowych	557 673,9	624 331,8	6,386	6,638	111,953	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	3 302 138,0	3 349 266,7	37,811	35,611	101,427	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	8 660,0	5 349,0	0,099	0,057	61,767	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	459,0	553,0	0,005	0,006	120,479	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	360 553,0	426 485,0	4,129	4,535	118,286	General liability
Kredytu	57 067,4	205 052,4	0,653	2,180	359,316	Credit
Gwarancji	39 881,5	45 541,5	0,457	0,484	114,192	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	106 934,6	209 505,0	1,224	2,228	195,919	Various financial risks
Ochrony prawnej	705,3	8525,3	0,008	0,091	1 208,837	Legal protection
Świadczenia pomocy	103 573,7	107 357,0	1,186	1,141	103,653	Assistance

**Tabl. 49. Składka przypisana brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**

*Gross Written Premium by Non-Life Insurance Classes
Insurers with Majority of Foreign Capital*

Rodzaje ubezpieczeń	Składka przypisana brutto <i>Gross Premium Written</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w tys. zł	in zł	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	7 323 540,4	8 376 584,9	100,000	100,000	114,379	Total
Wypadku	298 350,7	428 283,9	4,074	5,113	143,550	<i>Accident</i>
Choroby	136 653,5	152 207,1	1,866	1,817	111,382	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	1 565 745,6	1 937 384,4	21,380	23,129	123,736	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	4 083,8	5 559,9	0,056	0,066	136,143	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	7 985,6	5 695,3	0,109	0,068	71,320	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	91 583,3	96 478,2	1,251	1,152	105,345	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	95 850,9	94 455,8	1,309	1,128	98,544	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami	814 963,8	837 034,9	11,128	9,993	102,708	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	589 680,0	621 220,6	8,052	7,416	105,349	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	2 470 675,8	2856 064,3	33,736	34,096	115,599	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	15 079,6	15 806,9	0,206	0,189	104,823	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	16 496,3	17 061,1	0,225	0,204	103,424	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	460 820,6	471 917,0	6,292	5,634	102,408	<i>General liability</i>
Kredytu	388 397,2	362 175,9	5,303	4,324	93,249	<i>Credit</i>
Gwarancji	110 362,9	141 475,7	1,507	1,689	128,191	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	188 238,3	230 885,4	2,570	2,756	122,656	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	15 410,9	26 789,6	0,210	0,320	173,835	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	53 161,5	76 088,9	0,726	0,908	143,128	<i>Assistance</i>

Tabl. 50. Średnia składka przypisana brutto na jedną czynną polisę/umowę według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego

Average Gross Written Premiums per One Policy of Non-Life Insurance Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Kapitał krajowy <i>Domestic capital</i>			Kapitał zagraniczny <i>Foreign capital</i>			Class of risks
	2006	2007		2006	2007		
	w zł	in zł	2006 =100%	w zł	in zł	2006 =100%	
Ogółem	229	240	105,21	474	441	93,20	Total
Wypadku	85	86	101,20	111	129	116,27	Accident
Choroby	707	969	137,14	1 668	679	40,72	Sickness
Casco pojazdów lądowych	1 133	1 198	105,70	989	1 012	102,34	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	25 844	23 519	91,00	32 156	17 003	52,88	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	20 841	16 356	78,48	51 190	22 781	44,50	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	4 913	5 521	112,39	30 815	14 415	46,78	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	4 683	3 097	66,13	7 508	6129	81,63	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami	189	197	104,13	497	325	65,44	Fire and natural forces
Pozostałych szkód rzeczowych	92	99	107,64	511	376	73,59	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	334	334	100,03	458	461	100,81	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	15 061	7 378	48,99	28 506	21 653	75,96	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	119	128	108,18	8 098	5 873	72,52	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	143	163	114,15	598	405	67,66	General liability
Kredytu	1 022	2 495	244,17	23 726	9 401	39,62	Credit
Gwarancji	2 430	2 055	84,56	2 043	2 454	120,09	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	4 749	5 031	105,93	11 656	11 446	98,20	Various financial risks
Ochrony prawnej	52	474	908,17	556	110	19,72	Legal protection
Świadczenia pomocy	16	16	99,43	33	40	121,76	Assistance

Tabl. 51. Liczba wypłat w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Non-Life Insurance – Number of Claims in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	przedsię- biorstwa <i>Enterprises</i>	pozostałe podmioty <i>Other entities</i>	<i>Class of risks</i>
Ogółem	2 601 909	1 848 222	727 950	25 737	Total
Wypadku	427 885	377 085	39 985	10 815	<i>Accident</i>
Choroby	120 010	62 249	57 580	181	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	578 707	344 398	231 901	2 408	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	175	7	168	–	<i>Casco insurance, of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	65	7	57	1	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	1 718	1 154	553	11	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	14 106	3 546	10 542	18	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywołami, w tym:	25 5011	183 801	66 688	4 522	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	83 732	83 337	334	61	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	174 936	135 720	37 990	1 226	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	795 485	627 572	164 411	3 502	<i>Motor Vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	777 682	615 160	159 025	3 497	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	96	3	93	–	<i>Aircraft liability arising out of the possession o aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	117	35	82	–	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	123 249	37 535	82 872	2 842	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	3 883	3 845	28	10	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	13 329	459	12 635	235	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	2 395	5	2 389	1	<i>Credit</i>
Gwarancji	297	41	191	65	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	2 346	1074	1 270	2	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	1 728	1 139	582	7	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	103 593	72 852	30 605	136	<i>Assistance</i>

Tabl. 52. Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Non-Life Insurance – Gross Claims Paid in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>	pozostałe podmioty <i>Other entities</i>	<i>Class of risks</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>			
Ogółem	8 953 178	5 319 802	3 572 370	61 006	Total
Wypadku	223 708	172 664	42 079	8 965	Accident
Choroby	70 778	38 886	31 564	328	Sickness
Casco pojazdów lądowych	2 814 962	1 537 177	1 270 305	7 480	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	4 531	10	4 526	-5	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	10 596	795	9 286	515	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	106 409	70 895	34 806	707	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	41 820	5 123	36 353	344	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	869 394	382 166	474 379	12 849	Fire and natural forces of which:
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	178 654	177 201	1 228	225	Compulsory insurance of farm buildings
Pozostałych szkód rzeczowych	404 389	173 619	227 652	3 118	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	3 905 508	2 806 939	1 078 589	19 980	Motor Vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	3 687 092	2 693 805	975 284	18 004	Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	701	14	687	–	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	3 885	57	3 827	1	Liability for ships in sea and inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	292 089	74 363	211 975	5 751	General liability, of which:
Obowiązkowe OC rolników	26 481	26 254	166	60	Compulsory third part liability insurance of farmers
Pozostałe obowiązkowe OC	32 259	4 117	27 657	486	Other compulsory
Kredytu	55 105	-866	56 897	-926	Credit
Gwarancji	18 387	-2 932	19 511	1 809	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	51 318	2 969	48 341	8	Various financial risks
Ochrony prawnej	3 717	2 650	1 048	19	Legal protection
Świadczenia pomocy	75 882	55 274	20 545	63	Assistance

Tabl. 53. Średnie odszkodowania i świadczenia na jedną wypłatę w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Non-Life Insurance – Average Gross Claims Paid in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem Total	osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>	pozostałe podmioty <i>Other entities</i>	<i>Class of risks</i>
		w zł	in zł		
Ogółem	3 441	2 878	4 907	2 370	Total
Wypadku	523	458	1 052	829	<i>Accident</i>
Choroby	590	625	548	1 812	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	4 864	4 463	5 478	3 106	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	25 891	1 429	26 940	–	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	163 015	113 571	162 912	515 000	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	61 938	61 434	62 940	64 273	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	2 965	1 445	3 448	19 111	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	3 409	2 079	7 113	2 841	<i>Fire and natural forces of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	2 134	2 126	3 677	3 689	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	2 312	1 279	5 992	2 543	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	4 910	4 473	6 560	5 705	<i>Motor Vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	4 741	4 379	6 133	5 148	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	7 302	4 667	7 387	–	<i>Aircraft liability arising out of the possession o aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	33 205	1 629	46 671	–	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	2 370	1 981	2 558	2 024	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	6 820	6 828	5 929	6 000	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	2 420	8 969	2 189	2 068	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	23 008	-173 200	23 816	-926 000	<i>Credit</i>
Gwarancji	61 909	-71 512	102 152	27 831	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	21 875	2 764	38 064	4 000	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	2 151	2 327	1 801	2 714	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	733	759	671	463	<i>Assistance</i>

Tabl. 54. Liczba i struktura wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r.

Non-Life Insurance – Number and Structure of Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders in 2006

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of risks
	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	
		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>	
Ogółem	2 547 871	100,00	1 830 029	100,00	655 724	100,00	Total
Wypadku	472 791	18,56	392 389	21,44	39 412	6,01	<i>Accident</i>
Choroby	77 451	3,04	45 766	2,50	31 616	4,82	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	612 008	24,02	381 909	20,87	225 893	34,45	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	61	0,00	1	0,00	60	0,01	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	71	0,00	6	0,00	61	0,01	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	1 258	0,05	185	0,01	1 060	0,16	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	9 923	0,39	35	0,00	9 875	1,51	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	131 138	5,15	91 019	4,97	37 627	5,74	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	22 716	0,89	22 475	1,23	186	0,03	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	194 296	7,63	153 477	8,39	37 638	5,74	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	799 420	31,38	650 787	35,56	144 472	22,03	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	783 186	30,74	640 415	34,99	138 934	21,19	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	52	0,00	3	0,00	49	0,01	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	270	0,01	10	0,00	259	0,04	<i>Liability for ships in sea and inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	128 946	5,06	43 264	2,36	79 494	12,12	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	4 148	0,16	4 099	0,22	23	0,00	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	2432	0,10	411	0,02	1 654	0,25	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	2 641	0,10	1	0,00	2 627	0,40	<i>Credit</i>
Gwarancji	448	0,02	27	0,00	366	0,06	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	1 862	0,07	1 089	0,06	770	0,12	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	1 574	0,06	1 048	0,06	517	0,08	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	114 028	4,48	69 367	3,79	43 941	6,70	<i>Assistance</i>

Tabl. 55. Liczba i struktura wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Non-Life Insurance – Number and Structure of Gross Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of risks
	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	w sztukach <i>in items</i>	udział <i>share</i>	
		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>		w % <i>in%</i>	
Ogółem	2 601 909	100,00	1 848 222	100,00	727 950	100,00	Total
Wypadku	427 885	16,45	377 085	20,40	39 985	5,49	<i>Accident</i>
Choroby	120 010	4,61	62 249	3,37	57 580	7,91	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	578 707	22,24	344 398	18,63	231 901	31,86	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	175	0,01	7	0,00	168	0,02	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	65	0,00	7	0,00	57	0,01	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	1 718	0,07	1 154	0,06	553	0,08	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	14 106	0,54	3 546	0,19	10 542	1,45	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	255 011	9,80	183 801	9,94	66 688	9,16	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	83 732	3,22	83 337	4,51	334	0,05	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	174 936	6,72	135 720	7,34	37 990	5,22	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	795 485	30,57	627 572	33,96	164 411	22,59	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	777 682	29,89	615 160	33,28	159 025	21,85	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	96	0,00	3	0,00	93	0,01	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	117	0,00	35	0,00	82	0,01	<i>Liability for ships in sea and inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	123 249	4,74	37 535	2,03	82 872	11,38	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	3 883	0,15	3 845	0,21	28	0,00	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	13 329	0,51	459	0,02	12 635	1,74	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	2 395	0,09	5	0,00	2 389	0,33	<i>Credit</i>
Gwarancji	297	0,01	41	0,00	191	0,03	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	2 346	0,09	1 074	0,06	1 270	0,17	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	1 728	0,07	1 139	0,06	582	0,08	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	103 593	3,98	72 852	3,94	30 605	4,20	<i>Assistance</i>

Tabl. 56. Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie w 2006 r.

*Non-Life Insurance – Value and Structure of Gross Claims Paid
by Classes of Risks and Policyholders in 2006*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem Total		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	
		w % in%		w % in%		w % in%	
Ogółem	8 204 614,7	100,00	5 059 141,8	100,00	3 018 665,0	100,00	Total
Wypadku	216 516,8	2,64	167 322,7	3,31	36 981,9	1,23	<i>Accident</i>
Choroby	63 675,0	0,78	39 522,5	0,78	24 086,7	0,80	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	2 903 994,6	35,39	1 765 018,2	34,89	1 116 346,2	36,98	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	1 978,6	0,02	22,9	0,00	1 955,7	0,06	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	7 570,3	0,09	277,8	0,01	7 184,0	0,24	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	75 560,5	0,92	1 359,8	0,03	73 946,8	2,45	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	30 957,3	0,38	214,5	0,00	30 615,9	1,01	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	651 886,3	7,95	255 363,6	5,05	380 494,6	12,60	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	111 841,5	1,36	110 568,5	2,19	884,7	0,03	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	320 759,9	3,91	148 922,2	2,94	166 559,1	5,52	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	3 428 045,6	41,78	2 577 756,4	50,95	812 399,3	26,91	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	3 225 368,4	39,31	2 453 970,6	48,51	740 318,9	24,52	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	455,7	0,01	6,9	0,00	448,8	0,01	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	9 494,9	0,12	52,5	0,00	9 441,9	0,31	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	266 681,9	3,25	49 549,6	0,98	190 076,5	6,30	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	16 047,3	0,20	15 785,0	0,31	246,5	0,01	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	12 200,5	0,15	4 599,6	0,09	7 089,2	0,23	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	65 340,2	0,80	364,0	0,01	63 581,3	2,11	<i>Credit</i>
Gwarancji	56 779,3	0,69	707,2	0,01	52 630,9	1,74	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	33 940,3	0,41	2 818,9	0,06	31 066,9	1,03	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	3 167,2	0,04	2 090,0	0,04	1 044,2	0,03	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	67 810,4	0,83	47 772,0	0,94	19 804,4	0,66	<i>Assistance</i>

Tabl. 57. Odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie w 2007 r.

Non-Life Insurance – Value and Structure of Gross Claims Paid by Classes of Risks and Policyholders in 2007

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem Total		Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	udział share	
		w % in%		w % in%		w % in%	
Ogółem	8 953 178,2	100,00	5 319 801,6	100,00	3 572 370,3	100,00	Total
Wypadku	223 708,1	2,50	172 663,7	3,25	42 079,4	1,18	<i>Accident</i>
Choroby	70 778,2	0,79	38 885,5	0,73	31 564,2	0,88	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	2 814 962,3	31,44	1 537 177,0	28,90	1 270 305,5	35,56	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	4 530,8	0,05	10,2	0,00	4 525,8	0,13	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	10 595,7	0,12	795,3	0,01	9 285,8	0,26	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	106 409,0	1,19	70 895,1	1,33	34 806,4	0,97	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	41 819,6	0,47	5 122,5	0,10	36 352,7	1,02	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	869 393,8	9,71	382 166,0	7,18	474 378,9	13,28	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	178 654,5	2,00	177 200,7	3,33	1 228,5	0,03	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	404 389,3	4,52	173 619,5	3,26	227 652,2	6,37	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	3 905 508,3	43,62	2 806 939,0	52,76	1 078 588,8	30,19	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	3 687 092,0	41,18	2 693 805,3	50,64	975 283,8	27,30	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	701,0	0,01	14,0	0,00	687,0	0,02	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	3 884,6	0,04	56,5	0,00	3 827,1	0,11	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	292 088,6	3,26	74 362,6	1,40	211 975,4	5,93	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	26 480,6	0,30	26 254,0	0,49	166,2	0,00	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	32 258,7	0,36	4 116,8	0,08	27 656,8	0,77	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	55 105,1	0,62	-865,9	-0,02	56 896,9	1,59	<i>Credit</i>
Gwarancji	18 387,0	0,21	-2 932,3	-0,06	19 510,7	0,55	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	51 318,2	0,57	2 969,3	0,06	48 340,6	1,35	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	3 717,2	0,04	2 649,8	0,05	1 048,0	0,03	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	75 881,6	0,85	55 273,9	1,04	20 544,8	0,58	<i>Assistance</i>

Tabl. 58. Struktura i dynamika liczby wypłat odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów
Non-Life Insurance – Structure and Dynamics of Number of Gross Claims Paid by Classes of Risks and by Policyholders

Rodzaje ubezpieczeń	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>			Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>			Class of Risks
	2006	2007		2006	2007		
	Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%		Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%		
Ogółem	71,83	72,54	100,99	25,74	27,978	111,01	Total
Wypadku	82,99	79,76	96,10	8,34	9,345	101,45	<i>Accident</i>
Choroby	59,09	80,37	136,02	40,82	47,979	182,12	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	62,40	56,27	90,18	36,91	40,072	102,66	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	1,64	11,48	700,00	98,36	96,000	280,00	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	8,45	9,86	116,67	85,92	87,692	93,44	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	14,71	91,73	623,78	84,26	32,189	52,17	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	0,35	35,74	10131,43	99,52	74,734	106,75	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	69,41	140,16	201,94	28,69	26,151	177,23	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	98,94	366,86	370,80	0,82	0,399	179,57	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	78,99	69,85	88,43	19,37	21,717	100,94	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	81,41	78,50	96,43	18,07	20,668	113,80	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	81,77	78,55	96,06	17,74	20,449	114,46	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	5,77	5,77	100,00	94,23	96,875	189,80	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	3,70	12,96	350,00	95,93	70,085	31,66	<i>Liability for ships in sea and inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	33,55	29,11	86,76	61,65	67,239	104,25	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	98,82	92,70	93,80	0,55	0,721	121,74	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	16,90	18,87	111,68	68,01	94,793	763,91	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	0,04	0,19	500,00	99,47	99,749	90,94	<i>Credit</i>
Gwarancji	6,03	9,15	151,85	81,70	64,310	52,19	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	58,49	57,68	98,62	41,35	54,135	164,94	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	66,58	72,36	108,68	32,85	33,681	112,57	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	60,83	63,89	105,02	38,54	29,544	69,65	<i>Assistance</i>

Tabl. 59. Struktura i dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto w ubezpieczeniach nie na życie według grup ryzyka i podmiotów
Non-Life Insurance – Structure and Dynamics of Gross Claims Paid by Classes of Risks and by Policyholders

Rodzaje ubezpieczeń	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>			Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>			Class of Risks
	2006	2007		2006	2007		
	Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%		Udział w % <i>Share in %</i>	2006 =100%		
Ogółem	61,66	59,42	105,15	36,79	39,90	118,34	Total
Wypadku	77,28	77,18	103,19	17,08	18,81	113,78	<i>Accident</i>
Choroby	62,07	54,94	98,39	37,83	44,60	131,04	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	60,78	54,61	87,09	38,44	45,13	113,79	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	1,16	0,22	44,40	98,84	99,89	231,42	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	3,67	7,51	286,30	94,90	87,64	129,26	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	1,80	66,63	52 razy	97,86	32,71	47,07	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	0,69	12,25	24 razy	98,90	86,93	118,74	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	39,17	43,96	149,66	58,37	54,56	124,67	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	98,86	99,19	160,26	0,79	0,69	138,86	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	46,43	42,93	116,58	51,93	56,30	136,68	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	75,20	71,87	108,89	23,70	27,62	132,77	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	76,08	73,06	109,77	22,95	26,45	131,74	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	1,51	1,99	202,90	98,49	98,00	153,07	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	0,55	1,45	107,71	99,44	98,52	40,53	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	18,58	25,46	150,08	71,27	72,57	111,52	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	98,37	99,14	166,32	1,54	0,63	67,41	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	37,70	12,76	89,50	58,11	85,73	390,12	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	0,56	-1,57	-237,84	97,31	103,25	89,49	<i>Credit</i>
Gwarancji	1,25	-15,95	-414,66	92,69	106,11	37,07	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	8,31	5,79	105,33	91,53	94,20	155,60	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	65,99	71,29	126,79	32,97	28,19	100,37	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	70,45	72,84	115,70	29,21	27,07	103,74	<i>Assistance</i>

Tabl. 60. Średnie odszkodowanie lub świadczenie brutto na jedną wypłatę według grup ryzyka i podmiotów w ubezpieczeniach nie na życie

Non-Life Insurance – Average Gross Claims Paid by Insurance Classes and by Policyholders

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>		Osoby fizyczne Natural persons		Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>		Class of Risks
			w zł in zł				
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Ogółem	3 220	3 441	2 765	2 878	4 604	4 907	Total
Wypadku	458	523	426	458	938	1 052	<i>Accident</i>
Choroby	822	590	864	625	762	548	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	4 745	4 864	4 622	4 463	4 942	5 478	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	32 436	25 890	22 932	1 455	32 595	26 940	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	106 623	163 010	46 295	113 610	117 771	162 909	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	60 064	61 938	7 350	61 434	69 761	62 941	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	3 120	2 965	6 129	1 445	3 100	3 448	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	4 971	3 409	2 806	2 079	10 112	7 113	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	4 923	2 134	4 920	2 126	4 756	3 678	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	1 651	2 312	970	1 279	4 425	5 992	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	4 288	4 910	3 961	4 473	5 623	6 560	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	4 118	4 741	3 832	4 379	5 329	6 133	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	8 763	7 302	2 296	4 659	9 159	7 387	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	35 166	33 202	5 247	1 615	36 455	4 6672	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	2 068	2 370	1 145	1 981	2 391	2 558	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	3 869	6 820	3 851	6 828	10 719	5 935	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	5 017	2 420	11 191	8 969	4 286	2 189	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	24 741	23 008	364 049	-173 174	24 203	23 816	<i>Credit</i>
Gwarancji	126 739	61 909	26 192	-71521	143 800	102 150	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	18 228	21 875	2 589	2 765	40 347	38 063	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	2 012	2 151	1 994	2 326	2 020	1 801	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	3 220	3 441	2 765	2 878	4 604	4 907	<i>Assistance</i>

**Tabl. 61. Dynamika średniego odszkodowania lub świadczenia w 2007 r.
według grup ryzyka i podmiotów ubezpieczających się w ubezpieczeniach nie na życie
2006=100%**

*Non-Life Insurance – Dynamics of Average Value of Gross Claim Paid in 2007
by Classes of Risks and by Policyholders*

Rodzaje ubezpieczeń	Ogółem <i>Total</i>	Osoby fizyczne <i>Natural persons</i>	Przedsiębiorstwa <i>Enterprises</i>	<i>Class of Risks</i>
Ogółem	106,86	104,12	106,60	Total
Wypadku	114,16	107,38	112,15	<i>Accident</i>
Choroby	71,74	72,34	71,95	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	102,51	96,58	110,84	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	79,82	6,34	82,65	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	152,88	245,40	138,33	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	103,12	835,79	90,22	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	95,03	23,57	111,23	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami, w tym:	68,58	74,11	70,34	<i>Fire and natural forces, of which:</i>
Obowiązkowe budynków w gospodarstwach rolnych	43,34	43,22	77,33	<i>Compulsory insurance of farm buildings</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	140,02	131,84	135,41	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych, w tym:	114,49	112,92	116,66	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles, of which:</i>
Obowiązkowe OC posiadaczy pojazdów mechanicznych (komunikacyjna OC)	115,12	114,28	115,09	<i>Compulsory third part liability insurance of owners of motor vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	83,33	202,90	80,65	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	94,41	30,77	128,03	<i>Liability for ships in sea and inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC), w tym:	114,59	172,98	106,98	<i>General liability, of which:</i>
Obowiązkowe OC rolników	176,28	177,31	55,37	<i>Compulsory third part liability insurance of farmers</i>
Pozostałe obowiązkowe OC	48,24	80,14	51,07	<i>Other compulsory</i>
Kredytu	93,00	-47,57	98,40	<i>Credit</i>
Gwarancji	48,85	-273,07	71,04	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	120,01	106,80	94,34	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	106,90	116,66	89,16	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	106,86	104,12	106,60	<i>Assistance</i>

**Tabl. 62. Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie
zakłady z przewagą kapitału krajowego**

Number of Claims by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba wypłat <i>Number of claims</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	1 515 552	1 500 474	100,000	100,000	99,005	Total
Wypadku	322 138	294 754	21,255	19,644	91,499	<i>Accident</i>
Choroby	22 503	19 674	1,485	1,311	87,428	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	370 258	332 584	24,431	22,165	89,825	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	31	62	0,002	0,004	200,000	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	42	52	0,003	0,003	123,810	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	508	595	0,034	0,040	117,126	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	404	735	0,027	0,049	181,931	<i>Goods-in-transit</i>
Szкод spowodowanych żywiołami	79 265	164 007	5,230	10,930	206,910	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	143 369	132 328	9,460	8,819	92,299	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	407 381	414 465	26,880	27,622	101,739	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	16	12	0,001	0,001	75,000	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	24	29	0,002	0,002	120,833	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	80 417	72 481	5,306	4,831	90,131	<i>General liability</i>
Kredytu	560	413	0,037	0,028	73,750	<i>Credit</i>
Gwarancji	52	52	0,003	0,003	100,000	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	331	841	0,022	0,056	254,079	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	108	112	0,007	0,007	103,704	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	88 511	67 278	5,840	4,484	76,011	<i>Assistance</i>

**Tabl. 63. Liczba wypłat według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**

Number of Claims by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Liczba wypłat <i>Number of claims</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	Class of risks
	w sztukach	<i>in items</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	1 032 319	1 101 435	100,000	100,000	106,695	Total
Wypadku	150 653	133 131	14,594	12,087	88,369	Accident
Choroby	54 948	100 336	5,323	9,110	182,602	Sickness
Casco pojazdów lądowych	241 750	246 123	23,418	22,346	101,809	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	30	113	0,003	0,010	376,667	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	29	13	0,003	0,001	44,828	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	750	1 123	0,073	0,102	149,733	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	9 519	13 371	0,922	1,214	140,466	Goods-in-transit
Szкод spowodowanych żywiołami	51 873	91 004	5,025	8,262	175,436	Fire and natural forces
Pozostałych szkód rzeczowych	50 927	4 2608	4,933	3,868	83,665	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	392 039	381 020	37,977	34,593	97,189	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	36	84	0,003	0,008	233,333	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	246	88	0,024	0,008	35,772	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	48 529	50 768	4,701	4,609	104,614	General liability
Kredytu	2 081	1 982	0,202	0,180	95,243	Credit
Gwarancji	396	245	0,038	0,022	61,869	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	1 531	1 505	0,148	0,137	98,302	Various financial risks
Ochrony prawnej	1 466	1 616	0,142	0,147	110,232	Legal protection
Świadczenia pomocy	25 517	36 315	2,472	3,297	142,317	Assistance

**Tabl. 64. Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka
w ubezpieczeniach nie na życie – zakłady z przewagą kapitału krajowego**

Gross Claims Paid by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Domestic Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Świadczenia wypłacone brutto <i>Gross claims paid</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	4 849 362,4	5 116 118,7	100,000	100,000	105,501	Total
Wypadku	136 445,4	135 252,7	2,814	2,644	99,126	<i>Accident</i>
Choroby	14 644,3	13 728,3	0,302	0,268	93,744	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	1 934 173,4	1 756 085,1	39,885	34,325	90,793	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	1 565,0	1 692,0	0,032	0,033	108,115	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	3 799,0	6 262,0	0,078	0,122	164,833	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	14 037,8	2 2527,0	0,289	0,440	160,473	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	1 916,7	2 793,3	0,040	0,055	145,739	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywołami	320 624,6	466 232,7	6,612	9,113	145,414	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	161 358,7	213 155,6	3,327	4,166	132,100	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	2 038 432,9	2 257 714,4	42,035	44,129	110,757	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	171,0	469,0	0,004	0,009	274,269	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	117,0	112,0	0,002	0,002	95,726	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC):	139 209,7	149 617,8	2,871	2,924	107,477	<i>General liability</i>
Kredytu	12 824,7	13 597,9	0,264	0,266	106,029	<i>Credit</i>
Gwarancji	10 008,4	17 417,7	0,206	0,340	174,032	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	11 733,1	9 852,6	0,242	0,193	83,973	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	554,0	598,0	0,011	0,012	107,942	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	47 746,8	49 010,7	0,985	0,958	102,647	<i>Assistance</i>

Tabl. 65. Odszkodowania i świadczenia brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie – zakłady z przewagą kapitału zagranicznego

Gross Claims Paid by Non-Life Insurance Classes – Insurers with Majority of Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Składki przypisane brutto <i>Gross written premiums</i>		Udział <i>Share</i>		2006 = 100%	<i>Class of risks</i>
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	w %	in %		
	2006	2007	2006	2007		
Ogółem	3 355 252,3	3 837 059,5	100,000	100,000	114,360	Total
Wypadku	80 071,4	88 455,4	2,386	2,305	110,471	<i>Accident</i>
Choroby	49 030,7	57 049,9	1,461	1,487	116,356	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	969 821,3	1 058 877,2	28,905	27,596	109,183	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	413,6	2 838,8	0,012	0,074	686,331	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	3 771,3	4 333,7	0,112	0,113	114,913	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	61 522,6	83 882,0	1,834	2,186	136,343	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	29 040,7	39 026,3	0,866	1,017	134,385	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami	331 261,7	403 161,1	9,873	10,507	121,705	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	159 401,2	191 233,7	4,751	4,984	119,970	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	1 389 612,7	1 647 793,9	41,416	42,944	118,579	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	284,7	232,0	0,008	0,006	81,497	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	9 377,9	3 772,6	0,280	0,098	40,229	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	127 472,2	142 470,8	3,799	3,713	111,766	<i>General liability</i>
Kredytu	52 515,5	41 507,1	1,565	1,082	79,038	<i>Credit</i>
Gwarancji	46 770,9	969,2	1,394	0,025	2,072	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	22 207,2	41 465,6	0,662	1,081	186,721	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	2 613,2	3 119,2	0,078	0,081	119,361	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	20 063,6	26 870,9	0,598	0,700	133,929	<i>Assistance</i>

Tabl. 66. Średnie odszkodowanie brutto według grup ryzyka w ubezpieczeniach nie na życie w zakładach z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego

Average Gross Claim Paid by Non-Life Insurance Classes Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital

Rodzaje ubezpieczeń	Kapitał krajowy <i>Domestic capital</i>			Kapitał zagraniczny <i>Foreign capital</i>			Class of risks
	2006		2007	2006		2007	
	w zł	in zł	2006 =100%	w zł	in zł	2006 =100%	
Ogółem	3 200	3 410	106,56	3 250	3 484	107,18	Total
Wypadku	424	459	108,33	531	664	125,01	<i>Accident</i>
Choroby	651	698	107,22	892	569	63,72	<i>Sickness</i>
Casco pojazdów lądowych	5 224	5 280	101,08	4 012	4 302	107,24	<i>Casco insurance of lands vehicles</i>
Casco pojazdów szynowych	50 484	27 290	54,06	13 787	25 122	182,21	<i>Casco insurance of railway rolling stock</i>
Casco statków powietrznych	90 452	120 423	133,13	130 044	333 359	256,34	<i>Casco insurance of aircraft</i>
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	27 634	37 860	137,01	82 030	74 695	91,06	<i>Vessels in sea and inland navigation</i>
Przedmiotów w transporcie	4 744	3 800	80,11	3 051	2 919	95,67	<i>Goods-in-transit</i>
Szkód spowodowanych żywiołami	4 045	2 843	70,28	6 386	4 430	69,37	<i>Fire and natural forces</i>
Pozostałych szkód rzeczowych	1 125	1 611	143,12	3 130	4 488	143,39	<i>Other damage and loss property</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	5 004	5 447	108,86	3 545	4 325	122,01	<i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	10 688	39 083	365,69	7907	2 762	34,93	<i>Aircraft liability arising out of the possession of aircraft</i>
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	4 875	3 862	79,22	38 122	42 871	112,46	<i>Liability for ships in sea an inland navigation</i>
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	1 731	2 064	119,24	2 627	2 806	106,84	<i>General liability</i>
Kredytu	22 901	32 925	143,77	25 236	20 942	82,99	<i>Credit</i>
Gwarancji	192 469	334 957	174,03	118 108	3 956	3,35	<i>Shuretyship</i>
Różnych ryzyk finansowych	35 447	11 715	33,05	14 505	27 552	189,95	<i>Various financial risks</i>
Ochrony prawnej	5 130	5 339	104,09	1 783	1 930	108,28	<i>Legal protection</i>
Świadczenia pomocy	539	728	135,04	786	740	94,11	<i>Assistance</i>

Tabl. 67. Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach nie na życie

Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Active Policies and Gross Written Premiums – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Udział (w %) w liczbie polis <i>Share in number of policies (in %)</i>				Udział (w %) w składce przypisanej brutto <i>Share in value of gross written premium (in %)</i>				Class of risks
	Zakłady ubezpieczeniowe z przewagą kapitału <i>Insurers with majority of capital</i>								
	Krajowego <i>Domestic</i>		Zagranicznego <i>Foreign</i>		Krajowego <i>Domestic</i>		Zagranicznego <i>Foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Ogółem	71,18	67,33	28,82	32,67	54,39	52,89	45,61	47,11	Total
Wypadku	69,38	65,01	30,62	34,99	63,39	55,28	36,61	44,72	Accident
Choroby	35,35	17,12	64,65	82,88	18,81	22,76	81,19	77,24	Sickness
Casco pojazdów lądowych	59,71	54,96	40,29	45,04	62,94	59,08	37,06	40,92	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	49,00	36,13	51,00	63,87	43,57	43,90	56,43	56,10	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	66,81	64,13	33,19	35,87	45,04	56,21	54,96	43,79	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	63,21	45,21	36,79	54,79	21,50	24,02	78,50	75,98	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	29,03	28,70	70,97	71,30	20,33	16,90	79,67	83,10	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami	74,97	66,12	25,03	33,88	53,28	54,18	46,72	45,82	Fire and natural forces
Pozostałych szkód rzeczowych	83,97	79,19	16,03	20,81	48,61	50,12	51,39	49,88	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	64,65	61,79	35,35	38,21	57,20	53,97	42,80	46,03	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	52,08	49,83	47,92	50,17	36,48	25,28	63,52	74,72	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	65,52	59,74	34,48	40,26	2,71	3,14	97,29	96,86	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	76,57	69,11	23,43	30,89	43,90	47,47	56,10	52,53	General liability
Kredytu	77,33	68,08	22,67	31,92	12,81	36,15	87,19	63,85	Credit
Gwarancji	23,31	27,77	76,69	72,23	26,54	24,35	73,46	75,65	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	58,23	67,37	41,77	32,63	36,23	47,57	63,77	52,43	Various financial risks
Ochrony prawnej	32,80	6,86	67,20	93,14	4,38	24,14	95,62	75,86	Legal protection
Świadczenia pomocy	80,17	78,19	19,83	21,81	66,08	58,52	33,92	41,48	Assistance

Tabl. 68. Udział zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego i zagranicznego w liczbie aktywnych polis i składce przypisanej brutto – ubezpieczenia nie na życie

Share of Insurers with Majority of Domestic and Foreign Capital in Number of Claims Value Gross and Gross Claims Paid – Non-Life Insurance

Rodzaje ubezpieczeń	Udział (w %) w liczbie wypłat <i>Share in number of claims (in %)</i>				Udział (w %) w świadczeniach wypłaconych brutto <i>Share in value of gross claims paid (in %)</i>				Class of risks
	Zakłady ubezpieczeniowe z przewagą kapitału <i>Insurers with majority of capital</i>								
	Krajowego <i>Domestic</i>		Zagranicznego <i>Foreign</i>		Krajowego <i>Domestic</i>		Zagranicznego <i>Foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Ogółem	59,48	57,67	40,52	42,33	59,11	57,14	40,89	42,86	Total
Wypadku	68,14	68,89	31,86	31,11	63,02	60,46	36,98	39,54	Accident
Choroby	29,05	16,39	70,95	83,61	23,00	19,40	77,00	80,60	Sickness
Casco pojazdów lądowych	60,50	57,47	39,50	42,53	66,60	62,38	33,40	37,62	Casco insurance of lands vehicles
Casco pojazdów szynowych	50,82	35,43	49,18	64,57	79,10	37,34	20,90	62,66	Casco insurance of railway rolling stock
Casco statków powietrznych	59,15	80,00	40,85	20,00	50,18	59,10	49,82	40,90	Casco insurance of aircraft
Casco żeglugi morskiej i śródlądowej	40,38	34,63	59,62	65,37	18,58	21,17	81,42	78,83	Vessels in sea and inland navigation
Przedmiotów w transporcie	4,07	5,21	95,93	94,79	6,19	6,68	93,81	93,32	Goods-in-transit
Szkód spowodowanych żywiołami	60,44	64,31	39,56	35,69	49,18	53,63	50,82	46,37	Fire and natural forces
Pozostałych szkód rzeczowych	73,79	75,64	26,21	24,36	50,31	52,71	49,69	47,29	Other damage and loss property
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów lądowych	50,96	52,10	49,04	47,90	59,46	57,81	40,54	42,19	Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles
Odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania pojazdów powietrznych	30,77	12,50	69,23	87,50	37,53	66,91	62,47	33,09	Aircraft liability arising out of the possession of aircraft
Odpowiedzialności cywilnej za żeglugę morską i śródlądową	8,89	24,79	91,11	75,21	1,23	2,88	98,77	97,12	Liability for ships in sea an inland navigation
Odpowiedzialności cywilnej ogólnej (ogólna OC)	62,36	58,81	37,64	41,19	52,20	51,22	47,80	48,78	General liability
Kredytu	21,20	17,24	78,80	82,76	19,63	24,68	80,37	75,32	Credit
Gwarancji	11,61	17,51	88,39	82,49	17,63	94,73	82,37	5,27	Shuretyship
Różnych ryzyk finansowych	17,78	35,85	82,22	64,15	34,57	19,20	65,43	80,80	Various financial risks
Ochrony prawnej	6,86	6,48	93,14	93,52	17,49	16,09	82,51	83,91	Legal protection
Świadczenia pomocy	77,62	64,94	22,38	35,06	70,41	64,59	29,59	35,41	Assistance

Tabl. 69. Aktywa zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem

Balance Sheet – Total Assets of Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
OGÓŁEM	108 531 512,7	126 902 157,3	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	531 821,9	353 416,0	Intangible assets
Lokaty	72 083 650,9	81 205 030,3	Investments
Nieruchomości, w tym:	931 022,1	916 340,7	<i>Land and buildings, of which:</i>
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	195 405,9	178 803,9	<i>own land and right for perpetual use of land</i>
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	707 842,0	696 445,3	<i>buildings and co-operative property ownership</i>
Lokaty w jednostkach podporządkowanych, w tym:	7 071 687,3	9 506 742,8	<i>Investments in subordinated undertakings, of which:</i>
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	6 844 200,4	9 309 562,4	<i>shares or participating interests in subordinated undertakings</i>
Inne lokaty finansowe, w tym:	64 048 284,0	70 768 132,1	<i>Other financial investments, of which</i>
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	6 362 372,4	6 294 972,9	<i>shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	47 893 931,5	55 103 650,3	<i>debt securities and other fixed-income securities</i>
pozostałe pożyczki	5 126 145,0	2 458 451,1	<i>other loans</i>
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	4 629 969,5	6 794 633,2	<i>deposits with credit institutions</i>
Należności depozytowe od cedentów	32 657,5	13 814,7	<i>Deposit debtors from ceding undertakings</i>
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	28 139 500,6	36 031 403,7	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	4 256 415,0	4 280 054,2	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	2 800 076,5	2 979 047,4	<i>Direct insurance debtors</i>
Należności z tytułu reasekuracji	720 083,0	679 327,3	<i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>
Inne należności	736 255,5	621 679,5	<i>Other debtors</i>
Inne składniki aktywów	934 516,0	1 229 483,9	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	443 309,9	480 360,1	<i>Tangible assets</i>
Środki pieniężne	483 461,2	738 487,2	<i>Cash</i>
Rozliczenia międzyokresowe	2 585 608,3	3 802 769,2	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	221 732,4	313 558,0	<i>Assets from deferred income tax</i>
Aktywowane koszty akwizycji	1 904 560,4	2 779 712,2	<i>Deferred acquisition costs</i>
Zarachowane odsetki i czynsze	26 859,3	61 892,2	<i>Accrued interest and rent</i>
Inne rozliczenia międzyokresowe	432 456,2	647 606,8	<i>Other prepayments and accrued income</i>

Tabl.70. Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem

Balance Sheet – Structure and Dynamics of Assets of Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>			<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.		
	Struktura w % <i>Structure in %</i>	01.01. =100%		
OGÓŁEM	100,00	100,00	116,93	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	0,49	0,28	66,45	Intangible assets
Lokaty	66,42	63,99	112,65	Investments
Nieruchomości, w tym:	0,86	0,72	98,42	<i>Land and buildings, of which:</i>
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	0,18	0,14	91,50	<i>own land and right for perpetual use of land</i>
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	0,65	0,55	98,39	<i>buildings and co-operative property ownership</i>
Lokaty w jednostkach podporządkowanych, w tym:	6,52	7,49	134,43	<i>Investments in subordinated undertakings, of which:</i>
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	6,31	7,34	136,02	<i>shares or participating interests in subordinated undertakings</i>
Inne lokaty finansowe, w tym:	59,01	55,77	110,49	<i>Other financial investments, of which</i>
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	5,86	4,96	98,94	<i>shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	44,13	43,42	115,05	<i>debt securities and other fixed-income securities</i>
pozostałe pożyczki	4,72	1,94	47,96	<i>other loans</i>
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	4,27	5,35	146,75	<i>deposits with credit institutions</i>
Należności depozytowe od cedentów	0,03	0,01	42,30	<i>Deposit debtors from ceding undertakings</i>
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	25,93	28,39	128,05	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	3,92	3,37	100,56	<i>Debtors</i>
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	2,58	2,35	106,39	<i>Direct insurance debtors</i>
Należności z tytułu reasekuracji	0,66	0,54	94,34	<i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>
Inne należności	0,68	0,49	84,44	<i>Other debtors</i>
Inne składniki aktywów	0,86	0,97	131,56	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	0,41	0,38	108,36	<i>Tangible assets</i>
Środki pieniężne	0,45	0,58	152,75	<i>Cash</i>
Rozliczenia międzyokresowe	2,38	3,00	147,07	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,20	0,25	141,41	<i>Assets from deferred income tax</i>
Aktywowane koszty akwizycji	1,75	2,19	145,95	<i>Deferred acquisition costs</i>
Zarachowane odsetki i czynsze	0,02	0,05	230,43	<i>Accrued interest and rent</i>
Inne rozliczenia międzyokresowe	0,40	0,51	149,75	<i>Other prepayments and accrued income</i>

Tabl. 71. Aktywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego

Balance Sheet – Total Assets of Insurers with Majority of Domestic Capital

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
OGÓLEM	57 976 333,3	65 018 660,5	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	112 053,6	113 402,5	Intangible assets
Wartość firmy	–	4 980,0	<i>Goodwill</i>
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	112 053,6	108 422,5	<i>Other intangible assets and advances for intangible assets</i>
Lokaty	50 560 803,8	56 535 915,2	Investments
Nieruchomości	591 190,6	611 098,1	<i>Land and buildings</i>
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	124 228,3	135 253,5	<i>own land and right for perpetual use of land</i>
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	440 561,8	437 164,6	<i>buildings and co-operative property ownership</i>
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	26 400,5	38 680,0	<i>building investments and advances for these investments</i>
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	5 806 878,1	8 147 028,6	<i>Investments in subordinated undertakings</i>
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	5 582 909,4	7 953 786,1	<i>shares or participating interests in subordinated undertakings</i>
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	217 776,8	184 126,7	<i>debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings</i>
pozostałe lokaty	6 191,9	9 115,8	<i>other investments</i>
Inne lokaty finansowe, w tym:	44 134 900,7	47 766 924,3	<i>Other financial investments, of which:</i>
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	4 267 868,8	3 888 682,1	<i>shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	33 540 947,6	38 944 771,0	<i>debt securities and other fixed-income securities</i>
pozostałe pożyczki	4 310 182,9	1 895 330,9	<i>other loans</i>
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	1 988 408,4	2 958 097,8	<i>deposits with credit institutions</i>
pozostałe lokaty	27 493,0	80 042,5	<i>other investments</i>
Należności depozytowe od cedentów	27 834,4	10 864,2	<i>Deposit debtors from ceding undertakings</i>
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	3 880 681,9	4 642 724,4	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	1 911 164,4	1 655 782,6	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	1 245 654,4	1 273 129,5	<i>Direct insurance debtors</i>
należności od ubezpieczających	1 190 297,9	1 225 263,5	<i>debtors from policyholders</i>
należności od pośredników ubezpieczeniowych	44 034,3	43 564,2	<i>debtors from insurance intermediaries</i>
inne należności	11 322,2	4 301,8	<i>other debtors</i>
Należności z tytułu reasekuracji	159 914,9	134 004,7	<i>Debtors arising out of reinsurance operations</i>
Inne należności	505 595,1	248 648,4	<i>Other debtors</i>
należności od budżetu	92 675,3	3 585,7	<i>budget debtors</i>
pozostałe należności	412 919,8	245 062,7	<i>other debtors</i>
Inne składniki aktywów	617 347,5	877 116,4	Other assets
rzeczowe składniki aktywów	249 001,5	269 093,7	<i>tangible assets</i>
środki pieniężne	365 897,8	604 607,3	<i>cash</i>
pozostałe składniki aktywów	2 448,2	3 415,4	<i>other assets</i>
Rozliczenia międzyokresowe	894 282,1	1 193 719,4	Prepayments and accrued income
aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	16 841,5	27 069,4	<i>assets from deferred income tax</i>
aktywowane koszty akwizycji	550 738,6	712 493,5	<i>deferred acquisition costs</i>
zarachowane odsetki i czynsze	16 541,6	35 665,2	<i>accrued interest and rent</i>
inne rozliczenia międzyokresowe	310 160,4	418 491,3	<i>other prepayments and accrued income</i>

Tabl. 72. Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego

Assets of Insurers with Majority of Domestic Capital – Structure and Dynamics

Wyszczególnienie	Struktura w % Structure in %		2006 =100%	Specification
	2006	2007		
OGÓLEM	100,00	100,00	112,15	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	0,19	0,17	101,20	Intangible assets
Wartość firmy	–	0,01	–	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	0,19	0,17	96,76	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	87,21	86,95	111,82	Investments
Nieruchomości	1,02	0,94	103,37	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	0,21	0,21	108,87	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	0,76	0,67	99,23	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	0,05	0,06	146,51	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	10,02	12,53	140,30	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	9,63	12,23	142,47	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	0,38	0,28	84,55	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
pozostałe lokaty	0,01	0,01	147,22	other investments
Inne lokaty finansowe, w tym:	76,13	73,47	108,23	Other financial investments, of which:
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	7,36	5,98	91,12	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	57,85	59,90	116,11	debt securities and other fixed-income securities
pozostałe pożyczki	7,43	2,92	43,97	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	3,43	4,55	148,77	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	0,05	0,12	291,14	other investments
Należności depozytowe od cedentów	0,05	0,02	39,03	Deposit debtors from ceding undertakings
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	6,69	7,14	119,64	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	3,30	2,55	86,64	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	2,15	1,96	102,21	Direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	2,05	1,88	102,94	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	0,08	0,07	98,93	debtors from insurance intermediaries
inne należności	0,02	0,01	37,99	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	0,28	0,21	83,80	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	0,87	0,38	49,18	Other debtors
należności od budżetu	0,16	0,01	3,87	budget debtors
pozostałe należności	0,71	0,38	59,35	other debtors
Inne składniki aktywów	1,06	1,35	142,08	Other assets
rzeczowe składniki aktywów	0,43	0,41	108,07	tangible assets
środki pieniężne	0,63	0,93	165,24	cash
pozostałe składniki aktywów	0,00	0,01	139,51	other assets
Rozliczenia międzyokresowe	1,54	1,84	133,48	Prepayments and accrued income
aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,03	0,04	160,73	assets from deferred income tax
aktywowane koszty akwizycji	0,95	1,10	129,37	deferred acquisition costs
zarachowane odsetki i czynsze	0,03	0,05	215,61	accrued interest and rent
inne rozliczenia międzyokresowe	0,53	0,64	134,93	other prepayments and accrued income

Tabl. 73. Aktywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego

Balance Sheet – Total Assets of Insurers with Majority of Foreign Capital

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		Specification
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	50 555 179,4	61 883 496,8	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	419 768,2	240 013,6	Intangible assets
Wartość firmy	288 696,9	89 434,2	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	131 071,3	150 579,4	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	21 522 847,2	24 669 115,2	Investments
Nieruchomości	339 831,6	305 242,5	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	71 177,7	43 550,4	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	267 280,2	259 280,6	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	1 373,7	2 411,5	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	1 264 809,2	1 359 714,3	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	1 261 291,0	1 355 776,4	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	3 518,2	3 937,9	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Inne lokaty finansowe, w tym:	19 913 383,3	23 001 207,8	Other financial investments, of which:
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	2 094 503,6	2 406 290,8	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	14 352 983,9	16 158 879,3	debt securities and other fixed-income securities
pożyczki zabezpieczone hipotecznie	4 651,6	4 870,7	loans guaranteed by mortgages
pozostałe pożyczki	815 962,1	563 120,2	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	2 641 561,1	3 836 535,4	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	3 721,0	31 511,4	other investments
Należności depozytowe od cedentów	4 823,1	2 950,6	Deposit debtors from ceding undertakings
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	24 258 818,8	31 388 679,3	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	2 345 250,6	2 624 271,5	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	1 554 422,1	1 705 918,0	Direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	1 474 146,2	1 623 774,0	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	60 635,6	61 020,0	debtors from insurance intermediaries
inne należności	19 640,3	21 124,0	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	560 168,1	545 322,5	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	230 660,4	373 031,0	Other debtors
należności od budżetu	66 049,8	133 221,7	budget debtors
pozostałe należności	164 610,6	239 809,3	other debtors
Inne składniki aktywów	317 168,5	352 367,5	Other assets
rzeczowe składniki aktywów	194 308,4	211 266,4	tangible assets
środki pieniężne	117 563,4	133 879,9	cash
pozostałe składniki aktywów	5 296,7	7 221,2	other assets
Rozliczenia międzyokresowe	1 691 326,1	2 609 049,7	Prepayments and accrued income
aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	204 890,9	286 488,6	assets from deferred income tax
aktywowane koszty akwizycji	1 353 821,7	2 067 218,7	deferred acquisition costs
zarachowane odsetki i czynsze	10 317,7	26 227,0	accrued interest and rent
inne rozliczenia międzyokresowe	122 295,8	229 115,4	other prepayments and accrued income

Tabl. 74. Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego

Assets of Insurers with Majority of Foreign Capital – Structure and Dynamics

Wyszczególnienie	Struktura w % Structure in %		2006 =100%	Specification
	2006	2007		
OGÓLEM	100,00	100,00	122,41	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	0,83	0,39	57,18	Intangible assets
Wartość firmy	0,57	0,14	30,98	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	0,26	0,24	114,88	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	42,57	39,86	114,62	Investments
Nieruchomości	0,67	0,49	89,82	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	0,14	0,07	61,19	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	0,53	0,42	97,01	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	0,00	0,00	175,55	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	2,50	2,20	107,50	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	2,49	2,19	107,49	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	0,01	0,01	111,93	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Inne lokaty finansowe, w tym:	39,39	37,17	115,51	Other financial investments, of which:
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	4,14	3,89	114,89	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	28,39	26,11	112,58	debt securities and other fixed-income securities
pożyczki zabezpieczone hipotecznie	0,01	0,01	104,71	loans guaranteed by mortgages
pozostałe pożyczki	1,61	0,91	69,01	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	5,23	6,20	145,24	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	0,01	0,05	846,85	other investments
Należności depozytowe od cedentów	0,01	0,00	61,18	Deposit debtors from ceding undertakings
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	47,98	50,72	129,39	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	4,64	4,24	111,90	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	3,07	2,76	109,75	Direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	2,92	2,62	110,15	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	0,12	0,10	100,63	debtors from insurance intermediaries
inne należności	0,04	0,03	107,55	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	1,11	0,88	97,35	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	0,46	0,60	161,72	Other debtors
należności od budżetu	0,13	0,22	201,70	budget debtors
pozostałe należności	0,33	0,39	145,68	other debtors
Inne składniki aktywów	0,63	0,57	111,10	Other assets
rzeczowe składniki aktywów	0,38	0,34	108,73	tangible assets
środki pieniężne	0,23	0,22	113,88	cash
pozostałe składniki aktywów	0,01	0,01	136,33	other assets
Rozliczenia międzyokresowe	3,35	4,22	154,26	Prepayments and accrued income
aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,41	0,46	139,82	assets from deferred income tax
aktywowane koszty akwizycji	2,68	3,34	152,70	deferred acquisition costs
zarachowane odsetki i czynsze	0,02	0,04	254,19	accrued interest and rent
inne rozliczenia międzyokresowe	0,24	0,37	187,35	other prepayments and accrued income

Tabl. 75. Struktura aktywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału

Structure of Total Insurers' Assets in 2007 by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	Krajowy		Zagraniczny		
	Stan na		As of		
	01.01	31.12	01.01	31.12	
	w %		in %		
OGÓLEM	53,42	51,24	46,58	48,76	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	21,07	32,09	78,93	67,91	Intangible assets
Wartość firmy		5,27		94,73	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	46,09	41,86	53,91	58,14	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	70,14	69,62	29,86	30,38	Investments
Nieruchomości	63,50	66,69	36,50	33,31	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	63,57	75,64	36,43	24,36	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	62,24	62,77	37,76	37,23	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	95,05	94,13	4,95	5,87	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	82,11	85,70	17,89	14,30	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	81,57	85,44	18,43	14,56	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	98,41	97,91	1,59	2,09	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Inne lokaty finansowe, w tym:	68,91	67,50	31,09	32,50	Other financial investments, of which:
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	67,08	61,77	32,92	38,23	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	70,03	70,68	29,97	29,32	debt securities and other fixed-income securities
pozostałe pożyczki	84,08	77,09	15,92	22,91	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	42,95	43,54	57,05	56,46	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	88,08	71,75	11,92	28,25	other investments
Należności depozytowe od cedentów	85,23	78,64	14,77	21,36	Deposit debtors from ceding undertakings
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	13,79	12,89	86,21	87,11	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	44,90	38,69	55,10	61,31	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	44,49	42,74	55,51	57,26	Direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	44,67	43,01	55,33	56,99	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	42,07	41,65	57,93	58,35	debtors from insurance intermediaries
inne należności	36,57	16,92	63,43	83,08	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	22,21	19,73	77,79	80,27	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	68,67	40,00	31,33	60,00	Other debtors
należności od budżetu	58,39	2,62	41,61	97,38	budget debtors
pozostałe należności	71,50	50,54	28,50	49,46	other debtors
Inne składniki aktywów	66,06	71,34	33,94	28,66	Other assets
rzeczowe składniki aktywów	56,17	56,02	43,83	43,98	tangible assets
środki pieniężne	75,68	81,87	24,32	18,13	cash
pozostałe składniki aktywów	31,61	32,11	68,39	67,89	other assets
Rozliczenia międzyokresowe	34,59	31,39	65,41	68,61	Prepayments and accrued income
aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	7,60	8,63	92,40	91,37	assets from deferred income tax
aktywowane koszty akwizycji	28,92	25,63	71,08	74,37	deferred acquisition costs
zarachowane odsetki i czynsze	61,59	57,62	38,41	42,38	accrued interest and rent
inne rozliczenia międzyokresowe	71,72	64,62	28,28	35,38	other prepayments and accrued income

Tabl. 76. Lokaty zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem

Investments of Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Ogółem	Na życie	Nie na życie	Specification
	<i>Total</i>	<i>Life</i>	<i>Non Life</i>	
	w tys. zł <i>in thous. zl</i>			
OGÓLEM	81 204 012,7	40 407 656,7	40 796 355,9	TOTAL
Nieruchomości	916 340,5	248 780,8	667 559,7	<i>Land and buildings</i>
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	9 506 743,0	1 585 759,7	7 920 983,3	<i>Investments in subordinated undertakings</i>
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	9 309 562,2	1 436 927,5	7 872 634,7	<i>Shares and participating interests in subordinated undertakings</i>
akcje notowane na rynku regulowanym	62 864,2	62 864,2	–	<i>shares of companies listed on regular market</i>
pozostałe akcje i udziały	9 246 698,0	1 374 063,3	7 872 634,7	<i>other shares and participatig interests</i>
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	188 065,1	139 716,4	48 348,6	<i>Loans for subordinated undertakings</i>
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	–	–	–	<i>Debt securities issued by subordinated undertakings</i>
Pozostałe lokaty	9 115,8	9 115,8	–	<i>Other investments</i>
Inne lokaty finansowe	70 767 114,5	38 573 116,2	32 193 998,3	<i>Other financial investments</i>
Akcje i udziały	3 684 995,8	1 671 052,1	2 013 943,7	<i>Shares and participating interests</i>
akcje notowane na rynku regulowanym	3 624 788,3	1 646 915,3	1 977 873,0	<i>shares of companies listed on regular market</i>
pozostałe akcje i udziały	60 507,5	24 436,8	36 070,7	<i>other shares and participatig interests</i>
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	2 582 380,1	917 030,1	1 665 350,0	<i>Units and investment certificates in investments funds</i>
Instrumenty pochodne	83 059,6	74 869,0	8 190,6	<i>Derivatives</i>
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	31 438,8	30 023,8	1 415,0	<i>Other variable-yield securities</i>
notowane na rynku regulowanym	10 989,2	9 574,2	1 415,0	<i>listed on regular market</i>
pozostałe	20 449,6	20 449,6	–	<i>other</i>
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	55 103 649,4	29 809 689,5	25 293 959,9	<i>Debt securities and other fixed-income securities</i>
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	53 280 428,1	28 745 046,8	24 535 381,4	<i>securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member</i>
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	103 764,6	55 087,0	48 677,6	<i>bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities</i>
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	1 719 456,7	1 009 555,7	709 901,0	<i>other fixed-income debt securities</i>
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	–	–	–	<i>Participation in investment pools</i>
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	4 870,7	82,0	4 788,7	<i>Mortgage-secured loans</i>
Pozostałe pożyczki	2 458 451,9	1 752 013,6	706 438,3	<i>Other loans</i>
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	92 913,0	92 913,0	–	<i>secured by guaranties of financial institutions</i>
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na życie	82 756,9	75 292,9	7 464,0	<i>life insurance contracts pledged loans</i>
inne pożyczki	2 282 782,1	1 583 807,7	698 974,3	<i>inne pożyczki</i>
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	6 794 634,5	4 294 752,9	2 499 881,6	<i>Deposits with credit institutions</i>
Pozostałe lokaty	23 633,6	23 603,2	30,4	<i>Other investments</i>
Depozyty u cedentów	13 814,7	–	13 814,7	<i>Deposits with ceding undertakings</i>

Tabl. 77. Struktura lokat zakładów ubezpieczeń w 2007 r.

Structure of Insurers' Investments in 2007

Wyszczególnienie	Ogółem	Na życie	Nie na życie	Specification
	Total	Life	Non Life	
	w %		in %	
OGÓŁEM	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Nieruchomości	1,13	0,62	1,64	Land and buildings
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	11,71	3,92	19,42	Investments in subordinated undertakings
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	11,46	3,56	19,30	Shares and participating interests in subordinated undertakings
akcje notowane na rynku regulowanym	0,08	0,16	0,00	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	11,39	3,40	19,30	other shares and participatig interests
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	0,23	0,35	0,12	Loans for subordinated undertakings
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	x	x	x	Debt securities issued by subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	0,01	0,02	x	Other investments
Inne lokaty finansowe	87,15	95,46	78,91	Other financial investments
Akcje i udziały	4,54	4,14	4,94	Shares and participating interests
akcje notowane na rynku regulowanym	4,46	4,08	4,85	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	0,07	0,06	0,09	other shares and participatig interests
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	3,18	2,27	4,08	Units and investment certificates in investments funds
Instrumenty pochodne	0,10	0,19	0,02	Derivatives
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	0,04	0,07	x	Other variable-yield securities
notowane na rynku regulowanym	0,01	0,02	x	listed on regular market
pozostałe	0,03	0,05	x	other
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	67,86	73,77	62,00	Debt securities and other fixed-income securities
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	65,61	71,14	60,14	securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	0,13	0,14	0,12	bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	2,12	2,50	1,74	other fixed-income debt securities
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	0,00	0,00	0,00	Participation in investment pools
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	0,01	0,00	0,01	Mortgage-secured loans
Pozostałe pożyczki	3,03	4,34	1,73	Other loans
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	0,11	0,23	0,00	secured by guaranties of financial institutions
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na życie	0,10	0,19	0,02	life insurance contracts pledged loans
inne pożyczki	2,81	3,92	1,71	inne pożyczki
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	8,37	10,63	6,13	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	0,03	0,06	0,00	Other investments
Depozyty u cedentów	0,02	0,00	0,03	Deposits with ceding undertakings

Tabl. 78. Struktura lokat ogółem według działów ubezpieczeń w 2007 r.

Structure of Investments by Division of Insurance Branch in 2007

Wyszczególnienie	Na życie	Nie na życie	Specification
	<i>Life</i>	<i>Non Life</i>	
	w %	in %	
OGÓLEM	49,76	50,24	TOTAL
Nieruchomości	27,15	72,85	Land and buildings
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	16,68	83,32	Investments in subordinated undertakings
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	15,43	84,57	Shares and participating interests in subordinated undertakings
akcje notowane na rynku regulowanym	100,00	0,00	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	14,86	85,14	other shares and participatig interests
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	74,29	25,71	Loans for subordinated undertakings
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	x	x	Debt securities issued by subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	100,00	0,00	Other investments
Inne lokaty finansowe	54,51	45,49	Other financial investments
Akcje i udziały	45,35	54,65	Shares and participating interests
akcje notowane na rynku regulowanym	45,43	54,57	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	40,39	59,61	other shares and participatig interests
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	35,51	64,49	Units and investment certificates in investments funds
Instrumenty pochodne	90,14	9,86	Derivatives
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	95,50	4,50	Other variable-yield securities
notowane na rynku regulowanym	87,12	12,88	listed on regular market
pozostałe	100,00	0,00	other
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	54,10	45,90	Debt securities and other fixed-income securities
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	53,95	46,05	securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	53,09	46,91	bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	58,71	41,29	other fixed-income debt securities
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	x	x	Participation in investment pools
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	1,68	98,32	Mortgage-secured loans
Pozostałe pożyczki	71,26	28,74	Other loans
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	100,00	0,00	secured by guaranties of financial institutions
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na zycies	90,98	9,02	life insurance contracts pledged loans
inne pożyczki	69,38	30,62	inne pożyczki
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	63,21	36,79	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	99,87	0,13	Other investments
Depozyty u cedentów	0,00	100,00	Deposits with ceding undertakings

Tabl. 79. Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r. zakłady ubezpieczeń ogółem

Investment Income and Investment Charges of Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Przychody	Koszty	Zysk (strata)	Specification
	<i>Income</i>	<i>Charges</i>	<i>Profit (Loss)</i>	
	w tys. zł in thous. zł			
OGÓLEM	36 259,6	11 456,2	24 803,4	TOTAL
Nieruchomości	25 278,0	–	25 278,0	Land and buildings
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	797,0	9 672,8	-8 875,8	Investments in subordinated undertakings
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	647,0	236,0	411,0	Shares and participating interests in subordinated undertakings
akcje notowane na rynku regulowanym	–	–	0,0	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	647,0	236,0	411,0	other shares and participating interests
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	150,0	–	150,0	Loans for subordinated undertakings
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	–	9 381,8	-9 381,8	Debt securities issued by subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	–	55,0	-55,0	Other investments
Inne lokaty finansowe	10 184,6	1 783,4	8 401,2	Other financial investments
Akcje i udziały	4 244,4	1 680,5	2 563,9	Shares and participating interests
akcje notowane na rynku regulowanym	4 119,4	1 245,4	2 874,0	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	125,0	435,1	-310,1	other shares and participating interests
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	–	301,0	-301,0	Units and investment certificates in investments funds
Instrumenty pochodne	–	–	–	Derivatives
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	–	–	–	Other variable-yield securities
notowane na rynku regulowanym	–	–	–	listed on regular market
pozostałe	–	–	–	other
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	114,0	314,0	-200,0	Debt securities and other fixed-income securities
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	114,0	314,0	-200,0	securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	–	–	–	bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	–	–	–	other fixed-income debt securities
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	–	–	–	Participation in investment pools
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	289,9	–	289,9	Mortgage-secured loans
Pozostałe pożyczki	5 536,3	–	5 536,3	Other loans
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	–	–	–	secured by guaranties of financial institutions
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na życie	–	–	–	life insurance contracts pledged loans
inne pożyczki	5 536,3	–	5 536,3	inne pożyczki
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	–	-512,1	512,1	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	–	–	–	Other investments
Depozyty u cedentów	–	–	–	Deposits with ceding undertakings

Tabl. 80. Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r. zakłady ubezpieczeń na życie

Investment Income and Investment Charges of Life Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Przychody	Koszty	Zysk (strata)	Specification
	<i>Income</i>	<i>Charges</i>	<i>Profit (Loss)</i>	
	w tys. zł in thous. zł			
OGÓLEM	26 269,8	10 635,7	15 634,1	TOTAL
Nieruchomości	25269,8	–	25269,8	Land and buildings
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	390,0	9410,8	-9 020,8	Investments in subordinated undertakings
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	240,0	29,0	211,0	Shares and participating interests in subordinated undertakings
akcje notowane na rynku regulowanym	–	–	–	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	240,0	29,0	211,0	other shares and participatig interests
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	150,0	–	150,0	Loans for subordinated undertakings
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	–	9 381,8	-9 381,8	Debt securities issued by subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	–	–	–	Other investments
Inne lokaty finansowe	610,0	1 224,9	-614,9	Other financial investments
Akcje i udziały	487,0	1 122,0	-635,0	Shares and participating interests
akcje notowane na rynku regulowanym	487,0	1 122,0	-635,0	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	–	–	–	other shares and participatig interests
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	–	301,0	-301,0	Units and investment certificates in investments funds
Instrumenty pochodne	–	–	–	Derivatives
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	–	–	–	Other variable-yield securities
notowane na rynku regulowanym	–	–	–	listed on regular market
pozostałe	–	–	–	other
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	114,0	314,0	-200,0	Debt securities and other fixed-income securities
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	114,0	314,0	-200,0	securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	–	–	–	bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	–	–	–	other fixed-income debt securities
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	–	–	–	Participation in investment pools
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	–	–	–	Mortgage-secured loans
Pozostałe pożyczki	9,0	–	9,0	Other loans
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	–	–	–	secured by guaranties of financial institutions
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na życie	–	–	–	life insurance contracts pledged loans
inne pożyczki	9,0	–	9,0	inne pożyczki
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	–	-512,1	512,1	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	–	–	–	Other investments
Depozyty u cedentów	–	–	–	Deposits with ceding undertakings

**Tabl. 81. Przychody i koszty działalności lokacyjnej w 2007 r.
zakłady ubezpieczeń nie na życie**

Investment Income and Investment Charges of Non Life Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Przychody	Koszty	Zysk (strata)	Specification
	Income	Charges	Profit (Loss)	
	w tys. zł in thous. zł			
OGÓLEM	9 989,7	820,5	9 169,3	TOTAL
Nieruchomości	8,1	–	8,1	Land and buildings
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	407,0	262,0	145,0	Investments in subordinated undertakings
Akcje i udziały w jednostkach podporządkowanych	407,0	207,0	200,0	Shares and participating interests in subordinated undertakings
akcje notowane na rynku regulowanym	–	–	0,0	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	407,0	207,0	200,0	other shares and participatig interests
Pożyczki dla jednostek podporządkowanych	–	–	–	Loans for subordinated undertakings
Dłużne papiery wartościowe emitowane przez jednostki podporządkowane	–	–	–	Debt securities issued by subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	–	55,0	-55,0	Other investments
Inne lokaty finansowe	9 574,6	558,5	9 016,1	Other financial investments
Akcje i udziały	3757,4	558,5	3198,9	Shares and participating interests
akcje notowane na rynku regulowanym	3632,4	123,4	3509,0	shares of companies listed on regular market
pozostałe akcje i udziały	125,0	435,1	-310,1	other shares and participatig interests
Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	–	–	–	Units and investment certificates in investments funds
Instrumenty pochodne	–	–	–	Derivatives
Pozostałe papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu	–	–	–	Other variable-yield securities
notowane na rynku regulowanym	–	–	–	listed on regular market
pozostałe	–	–	–	other
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	–	–	–	Debt securities and other fixed-income securities
papiery wartościowe emitowane, poręczone lub gwarantowane przez Skarb Państwa lub organizacje międzynarodowe, których członkiem jest Polska	–	–	–	securities issued, backed or guaranteed by the treasury or by international organisations to which Poland is a member
obligacje emitowane lub poręczone przez jednostki samorządu terytorialnego lub ich związki	–	–	–	bonds issued or backed by local government entities or associations of local government entities
inne dłużne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	–	–	–	other fixed-income debt securities
Udziały we wspólnych przedsięwzięciach	–	–	–	Participation in investment pools
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	289,9	–	289,9	Mortgage-secured loans
Pozostałe pożyczki	5527,3	–	5527,3	Other loans
zabezpieczone gwarancjami instytucji finansowych	–	–	–	secured by guaranties of financial institutions
pożyczki pod zastaw praw wynikających z umów ubezpieczenia na życie	–	–	–	life insurance contracts pledged loans
inne pożyczki	5527,3	–	5527,3	inne pożyczki
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	289,9	–	289,9	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	5527,3	–	5527,3	Other investments
Depozyty u cedentów	–	–	–	Deposits with ceding undertakings

Tabl. 82. Pasywa zakładów ubezpieczeń ogółem

Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		Specification
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	108 531 512,7	126 902 157,3	TOTAL
Kapitał własny, w tym:	26 250 783,9	32 804 374,1	Capital and reserves, of which:
Kapitał podstawowy	4 785 408,6	4 972 288,3	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	19 927,6	19 338,8	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	11 679 038,1	17 149 518,2	<i>Reserve capital (fund)</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	4 070 760,0	-2 434 741,0	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	45 000,0	5 297 559,7	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	5 000,0	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe, w tym:	77 686 443,0	89 953 928,4	Technical provisions, of which:
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	8 541 410,9	10 072 855,6	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	24 920 559,1	27 092 055,5	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	13 781 061,5	14 909 526,4	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	884 043,9	847 171,0	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	28 075 760,2	35 992 876,8	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	3 852 543,1	3 589 358,6	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	168 972,0	175 225,4	Estimated recourses and claims returns (negative value)
Pozostałe rezerwy	1 538 064,5	1 536 256,6	Other provisions
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	1 064 914,0	897 091,4	Creditors arising out of reinsurers deposits
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	4 440 621,9	3 517 860,8	Creditors and special funds
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich, w tym:	903 601,8	969 557,2	<i>Creditors arising out of direct insurance, of which:</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	448 832,3	472 190,5	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	295 633,6	375 255,9	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	978 753,6	936 194,9	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	20 264,5	35 903,9	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	2276824,9	1 124 575,5	<i>Other creditors</i>
Fundusze specjalne	261 177,1	431 567,3	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	1567 200,5	1 957 230,0	Accruals and deferred income
rozliczenia międzyokresowe kosztów	1 149 670,4	1 410 673,1	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	706,8	718,3	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	416 823,3	545 838,6	<i>deferred income</i>

Tabl. 83. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. – ogółem

Balance Sheet – Structure and Dynamics of Insurers' Liabilities in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>			<i>Specification</i>
	01.01	31.12		
	Struktura w % <i>Structure in %</i>	01.01. =100%		
OGÓŁEM	100,00	100,00	116,93	TOTAL
Kapitał własny, w tym:	24,19	25,85	124,97	Capital and reserves, of which:
Kapitał podstawowy	4,41	3,92	103,91	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	0,02	0,02	97,05	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	10,76	13,51	146,84	<i>Reserve capital (fund)</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	3,75	-1,92	x	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	0,04	4,17	117 razy	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	0,00	0,00	0,00	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe, w tym:	71,58	70,88	115,79	Technical provisions, of which:
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	7,87	7,94	117,93	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	22,96	21,35	108,71	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	12,70	11,75	108,19	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	0,81	0,67	95,83	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	25,87	28,36	128,20	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	-3,55	-2,83	93,17	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	-0,16	-0,14	103,70	Estimated recourses and claims returns (negative value)
Pozostałe rezerwy	1,42	1,21	99,88	Other provisions
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	0,98	0,71	84,24	Creditors arising out of reinsurers deposits
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	4,09	2,77	79,22	Creditors and special funds
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich, w tym:	0,83	0,76	107,30	<i>Creditors arising out of direct insurance, of which:</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	0,41	0,37	105,20	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	0,27	0,30	126,93	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	0,90	0,74	95,65	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,02	0,03	177,18	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	2,10	0,89	49,39	<i>Other creditors</i>
Fundusze specjalne	0,24	0,34	165,24	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	1,44	1,54	124,89	Accruals and deferred income
rozliczenia międzyokresowe kosztów	1,06	1,11	122,70	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	0,00	0,00	101,63	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	0,38	0,43	130,95	<i>deferred income</i>

Tabl. 84. Pasywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego
Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
OGÓLEM	57 976 333,3	65 018 660,5	TOTAL
Kapitał własny	18 920 592,5	24 939 403,9	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	1 150 601,2	1 219 617,8	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	11 715,6	11 126,8	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Akcje własne (wielkość ujemna)	–	–	<i>Own shares (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	8 069 622,8	13 357 651,0	<i>Reserve capital (fund)</i>
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	4 561 261,1	6 742 914,8	<i>Revaluation capital (fund)</i>
Pozostałe kapitały rezerwowe	37 113,7	48 629,7	<i>Other reserve capital</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	5 112 305,3	-208 697,6	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	1 404,0	3 790 415,0	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	5 000,0	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	36 224 560,3	37 985 305,9	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	4 395 735,6	4 850 423,8	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	17 410 223,8	17 959 752,3	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	8 510 920,7	9 017 555,0	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	3 952,8	4 427,8	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	629 208,4	563 562,5	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwy na zwrot składek dla członków	9 282,0	11 129,0	<i>Provisions for return of premiums to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	1 384 555,1	935 731,1	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	3 880 681,9	4 642 724,4	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	1 400 287,4	1 291 577,1	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	151 603,1	199 013,3	<i>Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	297,1	9 060,9	<i>Reinsurers' share in life assurance provision</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	1 246 600,5	1 079 074,4	<i>Reinsurers' share in provision for claims outstanding</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	459,7	560,5	<i>Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates</i>
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	–	–	<i>Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association</i>

Tabl. 84. Pasywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego (dok.)
Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	1 327,0	3 868,0	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	66 953,1	69 621,6	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	70 538,7	73 396,8	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	3 585,6	3 775,2	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	672 236,1	704 675,9	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	285 387,2	305 208,5	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	358 213,5	201 431,7	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	28 635,4	198 035,7	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	5 276,8	20 784,0	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	2 864 316,1	1 703 971,6	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	434 316,4	432 804,3	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	215 657,4	245 392,9	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	100 961,4	121 776,6	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	117 697,6	65 634,8	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	186 801,7	120 382,5	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	–	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	20 238,5	14 394,0	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	2 005 512,0	749 829,4	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	378 413,0	524 337,3	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	1 627 099,0	225 492,1	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	217 447,5	386 561,4	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	751 592,0	1 025 717,9	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	589 425,1	737 493,1	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	–	–	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	162 166,9	288 224,8	<i>deferred income</i>

Tabl. 85. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego w 2007 r.

Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital – Structure and Dynamics in 2007

Wyszczególnienie	Stan na As of			Specification
	01.01	31.12.2007		
	Struktura w % Structure in %	01.01. =100%		
OGÓLEM	100,00	100,00	112,15	TOTAL
Kapitał własny	32,64	38,36	131,81	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	1,98	1,88	106,00	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	0,02	0,02	94,97	Called-up subscribed capital (negative value)
Akcje własne (wielkość ujemna)	x	x	x	Own shares (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	13,92	20,54	165,53	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	7,87	10,37	147,83	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	0,06	0,07	131,03	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	8,82	-0,32	-4,08	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	0,00	5,83	2700 razy	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	0,01	x	x	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	62,48	58,42	104,86	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	7,58	7,46	110,34	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	30,03	27,62	103,16	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	14,68	13,87	105,95	Provision for claims outstanding
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,01	0,01	112,02	Provision for bonuses and rebates
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	1,09	0,87	89,57	Equalisation provision
Rezerwy na zwrot składek dla członków	0,02	0,02	119,90	Provisions for return of premiums to members
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	2,39	1,44	67,58	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	6,69	7,14	119,64	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	2,42	1,99	92,24	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	0,26	0,31	131,27	Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	0,00	0,01	30 razy	Reinsurers' share in life assurance provision
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	2,15	1,66	86,56	Reinsurers' share in provision for claims outstanding
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,00	0,00	121,93	Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	x	x	x	Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association

Tabl. 85. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego w 2007 r. (dok.)

Liabilities of Insurers with Majority of Domestic Capital – Structure and Dynamics in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na As of			Specification
	01.01	31.12 2007		
	Struktura w % Structure in %	01.01. =100%		
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,00	0,01	291,48	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	0,12	0,11	103,99	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	0,12	0,11	104,05	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	0,01	0,01	105,29	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	1,16	1,08	104,83	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	0,49	0,47	106,95	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,62	0,31	56,23	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	0,05	0,30	691,58	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	0,01	0,03	393,87	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	4,94	2,62	59,49	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	0,75	0,67	99,65	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	0,37	0,38	113,79	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	0,17	0,19	120,62	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	0,20	0,10	55,77	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	0,32	0,19	64,44	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	x	x	x	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,03	0,02	71,12	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	3,46	1,15	37,39	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	0,65	0,81	138,56	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	2,81	0,35	13,86	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	0,38	0,59	177,77	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	1,30	1,58	136,47	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	1,02	1,13	125,12	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	x	x	x	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	0,28	0,44	177,73	<i>deferred income</i>

Tabl. 86. Pasywa zakładów ubezpieczeń ogółem z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r.

Balance Sheet – Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		Specification
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	50 555 179,4	61 883 496,8	TOTAL
Kapitał własny	7 330 191,5	7 864 970,2	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	3 634 807,4	3 752 670,7	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	8 212,1	8 212,2	Called-up subscribed capital (negative value)
Akcje własne (wielkość ujemna)	–	–	Own shares (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	3 609 415,3	3 791 867,2	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	446 778,2	334 519,9	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	645 351,9	713 023,3	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	-1 041 545,2	-2 226 043,4	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	43 596,0	1 507 144,7	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	–	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	41 461 882,7	51 968 622,5	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	4 145 675,3	5 222 431,8	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	7 510 335,2	9 132 303,2	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	5 270 140,8	5 891 971,4	Provision for claims outstanding
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	48 267,6	54 470,4	Provision for bonuses and rebates
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	254 835,5	283 608,4	Equalisation provision
Rezerwy na zwrot składek dla członków	–	–	Provisions for return of premiums to members
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	37 549,9	33 684,9	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	24 195 078,4	31 350 152,4	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	2 452 255,8	2 297 781,6	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	665 397,5	579 104,9	Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	364 129,3	384 423,0	Reinsurers' share in life assurance provision
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	1 173 829,0	1 084 749,7	Reinsurers' share in provision for claims outstanding
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	9 374,1	7 921,1	Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	–	–	Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association

Tabl. 86. Pasywa zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r.(dok.)

Balance Sheet – Total Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		Specification
	01.01.2007	31.12.2007	
	w tys. zł	in thous. zł	
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	239 525,9	241582,9	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	102 018,9	105 603,7	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	116 549,1	119 883,8	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	14 530,2	14 280,1	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	865 828,5	831 580,9	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	47 639,0	53 195,2	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	731 974,4	684 530,1	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	86 215,1	93 855,6	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	1059637,1	876307,3	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	1 576 305,8	1 813 889,2	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	469 285,3	536 752,8	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	233 174,8	226 797,5	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	194 672,2	253 479,3	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	41 438,3	56 476,0	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	791 952,0	815 812,4	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	20 062,0	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	26,0	21 509,9	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	271 312,9	374 746,1	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	89 127,7	69 934,9	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	182 185,2	304 811,2	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	43 729,6	45 006,0	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	815 608,5	931 512,0	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	560 245,3	673 179,9	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	706,8	718,3	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	254 656,4	257 613,8	<i>deferred income</i>

Tabl. 87. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r.

Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital – Structure and Dynamics in 2007

Wyszczególnienie	Stan na As of			Specification
	01.01	31.12 2007		
	Struktura w % Structure in %	01.01. =100%		
OGÓŁEM	100,00	100,00	122,41	TOTAL
Kapitał własny	14,50	12,71	107,30	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	7,19	6,06	103,24	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	0,02	0,01	100,00	Called-up subscribed capital (negative value)
Akcje własne (wielkość ujemna)	x	x	x	Own shares (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	7,14	6,13	105,05	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,88	0,54	74,87	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	1,28	1,15	110,49	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	-2,06	-3,60	213,73	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	0,09	2,44	ok. 35 razy	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	x	x	x	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	82,01	83,98	125,34	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	8,20	8,44	125,97	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	14,86	14,76	121,60	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	10,42	9,52	111,80	Provision for claims outstanding
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,10	0,09	112,85	Provision for bonuses and rebates
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	0,50	0,46	111,29	Equalisation provision
Rezerwy na zwrot składek dla członków	x	x	x	Provisions for return of premiums to members
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	0,07	0,05	89,71	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	47,86	50,66	129,57	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	4,85	3,71	93,70	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	1,32	0,94	87,03	Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	0,72	0,62	105,57	Reinsurers' share in life assurance provision
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	2,32	1,75	92,41	Reinsurers' share in provision for claims outstanding
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,02	0,01	84,50	Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	x	x	x	Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association

Tabl. 87. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego w 2007 r. (dok.)

Liabilities of Insurers with Majority of Foreign Capital – Structure and Dynamics in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na As of			Specification
	01.01	31.12		
	Struktura w % Structure in %	01.01. =100%		
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,47	0,39	100,86	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	0,20	0,17	103,51	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	0,23	0,19	102,86	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	0,03	0,02	98,28	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	1,71	1,34	96,04	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	0,09	0,09	111,66	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	1,45	1,11	93,52	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	0,17	0,15	108,86	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	2,10	1,42	82,70	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	3,12	2,93	115,07	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	0,93	0,87	114,38	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	0,46	0,37	97,27	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	0,39	0,41	130,21	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	0,08	0,09	136,29	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	1,57	1,32	103,01	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	x	0,03	x	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,00	0,03	82730,48	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	0,54	0,61	138,12	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	0,18	0,11	78,47	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	0,36	0,49	167,31	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	0,09	0,07	102,92	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	1,61	1,51	114,21	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	1,11	1,09	120,16	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	0,00	0,00	101,63	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	0,50	0,42	101,16	<i>deferred income</i>

Tabl. 88. Struktura pasywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału

Structure of Total Insurers' Liability in 2007 by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	Krajowy		Zagraniczny		
	Stan na		As of		
	01.01	31.12	01.01	31.12	
	w %		in %		
OGÓLEM	53,42	51,24	46,58	48,76	TOTAL
Kapitał własny	72,08	76,02	27,92	23,98	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	24,04	24,53	75,96	75,47	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	58,79	57,54	41,21	42,46	Called-up subscribed capital (negative value)
Akcje własne (wielkość ujemna)	x	x	x	x	Own shares (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	69,09	77,89	30,91	22,11	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	91,08	95,27	8,92	4,73	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	5,44	6,38	94,56	93,62	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	125,59	8,57	-25,59	91,43	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	3,12	71,55	96,88	28,45	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	x	x	x	x	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	46,63	42,23	53,37	57,77	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	51,46	48,15	48,54	51,85	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	69,86	66,29	30,14	33,71	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	61,76	60,48	38,24	39,52	Provision for claims outstanding
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	7,57	7,52	92,43	92,48	Provision for bonuses and rebates
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	71,17	66,52	28,83	33,48	Equalisation provision
Rezerwy na zwrot składek dla członków	x	x	x	x	Provisions for return of premiums to members
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	97,36	96,53	2,64	3,47	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	13,82	12,90	86,18	87,10	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	36,35	35,98	63,65	64,02	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	18,56	25,58	81,44	74,42	Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	0,08	2,30	99,92	97,70	Reinsurers' share in life assurance provision
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	51,50	49,87	48,50	50,13	Reinsurers' share in provision for claims outstanding
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	4,67	6,61	95,33	93,39	Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	53,42	51,24	46,58	48,76	Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association

Tabl. 88. Struktura pasywów zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału (dok.)

Structure of Total Insurers' Liability in 2007 by Origin of Capital (cont.)

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	Krajowy		Zagraniczny		
	Stan na		As of		
	01.01	31.12	01.01	31.12	
	w %		in %		
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,55	1,58	99,45	98,42	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	39,62	39,73	60,38	60,27	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	37,70	37,97	62,30	62,03	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	19,79	20,91	80,21	79,09	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	43,71	45,87	56,29	54,13	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	85,70	85,16	14,30	14,84	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	32,86	22,74	67,14	77,26	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	24,93	67,85	75,07	32,15	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	0,50	2,32	99,50	97,68	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	64,50	48,44	35,50	51,56	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	48,07	44,64	51,93	55,36	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	48,05	51,97	51,95	48,03	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	34,15	32,45	65,85	67,55	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	73,96	53,75	26,04	46,25	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	19,09	12,86	80,91	87,14	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	x	x	x	x	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	99,87	40,09	0,13	59,91	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	88,08	66,68	11,92	33,32	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	80,94	88,23	19,06	11,77	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	89,93	42,52	10,07	57,48	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	83,26	89,57	16,74	10,43	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	47,96	52,41	52,04	47,59	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	51,27	52,28	48,73	47,72	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	x	x	x	x	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	38,91	52,80	61,09	47,20	<i>deferred income</i>

**Tabl. 89. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe ogółem
stan na 31.12. 2006**

*Technical Provisions
as of 31.12.2006*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsu- rance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reaseku- ratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsu- rance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reaseku- ratorów <i>Reinsures share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	73 894 619,8	77 747 160,3	3 852 540,5	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	7 729 638,8	8 538 988,5	809 349,7	10,46	10,98	21,01	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	19 027,8	26 677,7	7 649,9	0,03	0,03	0,20	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wyplacone odszkodowania i świadczenia	11 360 630,4	13 781 058,2	2 420 427,8	15,37	17,73	62,83	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	5 605 977,9	7 229 964,1	1 623 986,2	7,59	9,30	42,15	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	373 423,8	401 458,9	28 035,0	0,51	0,52	0,73	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	4 470 770,4	5 089 415,3	618 645,0	6,05	6,55	16,06	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	910 458,3	1 060 219,9	149 761,7	1,23	1,36	3,89	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	24 600 094,3	24 964 520,5	364 426,2	33,29	32,11	9,46	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	27 834 908,0	28 075 760,7	240 852,7	37,67	36,11	6,25	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	884 043,6	884 043,6	–	1,20	1,14	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	42 387,1	52 221,3	9 834,2	0,06	0,07	0,26	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	9 282,0	9 282,0	–	0,01	0,01	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno- ubezpieczeniowe określone w statucie	1 414 607,8	1 414 607,8	–	1,91	1,82	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 90. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe ogółem
stan na 31.12. 2007**

*Technical Provisions
as of 31.12.2007*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsu- rance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reaseku- ratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsu- rance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reaseku- ratorów <i>Reinsurers share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	86 364 568,9	89 953 927,0	3 589 358,0	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	9 236 873,5	10 013 078,9	776 205,5	10,70	11,13	21,63	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	57 863,0	59 776,2	1 913,2	0,07	0,07	0,05	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wyplacone odszkodowania i świadczenia	12 745 703,1	14 909 527,1	2 163 824,1	14,76	16,57	60,28	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	6 521 325,5	8 074 881,8	1 553 556,3	7,55	8,98	43,28	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	394 644,8	421 478,8	26 834,0	0,46	0,47	0,75	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	4 772 556,2	5 231 367,6	458 811,4	5,53	5,82	12,78	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	1 057 176,5	1 181 799,0	124 622,4	1,22	1,31	3,47	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	26 698 572,5	27 092 055,4	393 482,9	30,91	30,12	10,96	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	35 747 425,9	35 992 876,8	245 450,9	41,39	40,01	6,84	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	847 171,0	847 171,0	–	0,98	0,94	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	50 415,4	58 896,9	8 481,6	0,06	0,07	0,24	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	11 129,0	11 129,0	–	0,01	0,01	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno- ubezpieczeniowe określone w statucie	969 415,6	969 415,6	–	1,12	1,08	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

Tabl. 91. Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych ogółem; udział reasekuratorów stan na 31.12.

Dynamics of Technical Provisions; Reinsurers' Share as of 31.12.

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Udział reasekuratorów w % <i>Reinsurers share in %</i>		Specification
				2006	2007	
	2006=100					
OGÓLEM	116,88	115,70	93,17	4,96	3,99	TOTAL
Rezerwa składek	119,50	117,26	95,90	9,48	7,75	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	304,10	224,07	25,01	28,68	3,20	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	112,19	108,19	89,40	17,56	14,51	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	116,33	111,69	95,66	22,46	19,24	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	105,68	104,99	95,72	6,98	6,37	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	106,75	102,79	74,16	12,16	8,77	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	116,11	111,47	83,21	14,13	10,55	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	108,53	108,52	107,97	1,46	1,45	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	128,43	128,20	101,91	0,86	0,68	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	95,83	95,83	x	x	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	118,94	112,78	86,25	18,83	14,40	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	119,90	119,90	x	x	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	68,53	68,53	x	x	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 92. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na życie
stan na 31.12. 2006**

*Technical Provisions of Life Insurers
as of 31.12.2006*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	54 935 092,7	55 575 813,0	640 720,2	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	607 699,0	621 389,0	13 690,1	1,11	1,12	2,14	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	5 223,8	5 293,9	70,1	0,01	0,01	0,01	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	832 621,7	853 331,9	20 710,2	1,52	1,54	3,23	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	270 720,9	282 095,9	11 374,9	0,49	0,51	1,78	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	44 929,0	45 503,0	574,0	0,08	0,08	0,09	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	486 525,8	495 072,8	8 547,0	0,89	0,89	1,33	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	30 445,9	30 660,2	214,3	0,06	0,06	0,03	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	24 600 094,3	24 964 520,5	364 426,2	44,78	44,92	56,88	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	27 834 908,0	28 075 760,7	240 852,7	50,67	50,52	37,59	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	28 324,3	29 295,3	970,9	0,05	0,05	0,15	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	–	–	–	x	x	x	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	1 026 221,6	1 026 221,6	–	1,87	1,85	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	54 935 092,7	55 575 813,0	640 720,2	100,00	100,00	100,00	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 93. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe na życie
stan na 31.12. 2007**

*Technical Provisions of Life Insurers
as of 31.12.2007*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	65 057 728,0	65 724 829,1	667 101,1	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	756 432,7	765 146,0	8 713,3	1,16	1,16	1,31	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	6 650,1	6 687,7	37,6	0,01	0,01	0,01	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	926 463,3	945 262,3	18 799,0	1,42	1,44	2,82	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	299 191,0	308 046,2	8 855,2	0,46	0,47	1,33	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	43 101,4	43 924,0	822,5	0,07	0,07	0,12	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	550 461,3	559 175,2	8 713,9	0,85	0,85	1,31	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	33 709,5	34 116,9	407,4	0,05	0,05	0,06	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	26 698 572,5	27 092 055,4	393 482,9	41,04	41,22	58,98	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	35 747 425,9	35 992 876,8	245 450,9	54,95	54,76	36,79	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	–	–	–	x	x	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	20 770,8	21 388,4	617,6	0,03	0,03	0,09	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	–	–	–	x	x	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	901 412,6	901 412,6	–	1,39	1,37	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 94. Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na życie; udział reasekuratorów
stan na 31.12. 2007**

*Dynamics of Life Insurers' Technical Provisions; Reinsurers' Share
as of 31.12.2007*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Udział reasekuratorów w % <i>Reinsurers share in %</i>		Specification
				2006	2007	
	2006=100					
OGÓLEM	118,43	118,26	104,12	1,15	1,01	TOTAL
Rezerwa składek	124,47	123,13	63,65	2,20	1,14	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	127,30	126,33	53,56	1,32	0,56	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	111,27	110,77	90,77	2,43	1,99	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	110,52	109,20	77,85	4,03	2,87	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	95,93	96,53	143,29	1,26	1,87	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	113,14	112,95	101,95	1,73	1,56	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	110,72	111,27	190,10	0,70	1,19	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	108,53	108,52	107,97	1,46	1,45	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	128,43	128,20	101,91	0,86	0,68	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	x	x	x	x	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	73,33	73,01	63,61	3,31	2,89	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	x	x	x	x	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	87,84	87,84	x	x	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 95. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe nie na życie
stan na 31.12. 2006**

*Technical Provisions of Non Life Insurers
as of 31.12.2006*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	18 959 527,1	22 171 347,3	3 211 820,3	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	7 121 939,8	7 917 599,5	795 659,6	37,56	35,71	24,77	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	13 804,0	21 383,7	7 579,7	0,07	0,10	0,24	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	10 528 008,7	1 292 7726,3	2 399 717,6	55,53	58,31	74,72	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	5 335 256,9	6 947 868,2	1 612 611,3	28,14	31,34	50,21	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	328 494,9	355 955,9	27 461,0	1,73	1,61	0,85	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	3 984 244,5	4 594 342,5	610 098,0	21,01	20,72	19,00	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	880 012,3	1 029 559,7	149 547,4	4,64	4,64	4,66	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	–	–	–	x	x	x	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	–	x	x	x	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	884 043,6	884 043,6	–	4,66	3,99	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	14 062,8	22 926,1	8 863,3	0,07	0,10	0,28	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	9 282,0	9 282,0	–	0,05	0,04	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	388 386,2	388 386,2	–	2,05	1,75	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 96. Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe nie na życie
stan na 31.12. 2007**

*Technical Provisions of Non Life Insurers
as of 31.12.2007*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Specification
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>			Struktura w % <i>Structure in %</i>			
OGÓLEM	21 306 840,9	24 229 097,9	2 922 257,0	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Rezerwa składek	8 480 440,8	9 247 933,0	767 492,2	39,80	38,17	26,26	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	51 212,9	53 088,5	1 875,7	0,24	0,22	0,06	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	11 819 239,8	13 964 264,9	2 145 025,1	55,47	57,63	73,40	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	6 222 134,5	7 766 835,6	1 544 701,1	29,20	32,06	52,86	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	351 543,4	377 554,8	26 011,5	1,65	1,56	0,89	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	4 222 094,9	4 672 192,4	450 097,5	19,82	19,28	15,40	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	1 023 467,1	1 147 682,1	124 215,0	4,80	4,74	4,25	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	–	–	–	x	x	x	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	–	x	x	x	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	847 171,0	847 171,0	–	3,98	3,50	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	29 644,6	37 508,5	7 864,0	0,14	0,15	0,27	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	11 129,0	11 129,0	–	0,05	0,05	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	68 003,0	68 003,0	–	0,32	0,28	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

**Tabl. 97. Dynamika rezerw techniczno-ubezpieczeniowych nie na życie;
udział reasekuratorów
stan na 31.12. 2007**

*Dynamics of Non-Life Insurers' Technical Provisions; Reinsurers Share
as of 31.12.2007*

Wyszczególnienie	Na udziale własnym <i>Net of reinsurance</i>	Brutto <i>Gross</i>	Udział reasekuratorów <i>Reinsurers share</i>	Udział reasekuratorów w % <i>Reinsurers share in %</i>		Specification
				2006=100	2006	
OGÓŁEM	112,38	109,28	90,98	14,49	12,06	TOTAL
Rezerwa składek	119,07	116,80	96,46	10,05	8,30	<i>Provision for unearned premiums</i>
Rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	371,00	248,27	24,75	35,45	3,53	<i>Provision for unexpired risks</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	112,26	108,02	89,39	18,56	15,36	<i>Provisions for claims outstanding</i>
zgłoszone z oceną wysokości odszkodowań	116,62	111,79	95,79	23,21	19,89	<i>reported with an assessment of the value of claims</i>
zgłoszone bez oceny wysokości odszkodowań	107,02	106,07	94,72	7,71	6,89	<i>reported without an assessment of the value of claims</i>
nie zgłoszone (IBNR)	105,97	101,69	73,77	13,28	9,63	<i>not reported (IBNR)</i>
rezerwa na koszty likwidacji szkód	116,30	111,47	83,06	14,53	10,82	<i>provision for the loss adjustment expenses</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	x	x	x	x	x	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	x	x	x	x	x	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Rezerwa na wyrównanie szkodowości	95,83	95,83	x	x	x	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwa na premie i rabaty dla ubezpieczonych	210,80	163,61	88,73	38,66	20,97	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwa na zwrot składek dla członków	119,90	119,90	x	x	x	<i>Provision for premiums repayment to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	17,51	17,51	x	x	x	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>

Tabl. 98. Techniczny rachunek ubezpieczeń ogółem

Technical Account of Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	34 358 671,2	40 016 870,5	116,47	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	37 533 293,3	43 732 388,5	116,52	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2 280 362,6	2 151 656,4	94,36	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	767 057,2	1 531 495,1	199,66	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-127 202,3	-32 366,5	25,44	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	293 762,9	743 456,7	253,08	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	16 466 546,9	19 957 812,7	121,20	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	15 678 088,0	18 584 820,7	118,54	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	16 831 751,7	19 633 373,0	116,64	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1 153 663,7	1 048 552,3	90,89	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	788 458,9	1 372 992,0	174,14	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	757 632,7	1 122 299,8	148,13	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	-30 826,2	-250 692,2	813,24	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	10 930 345,9	9 604 364,5	87,87	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	7 583 775,2	9 000 561,3	118,68	<i>Net operating expenses</i>
koszty akwizycji	4 781 725,6	6 079 337,8	127,14	<i>acquisition costs</i>
koszty administracyjne	3 394 236,8	3 494 869,5	102,96	<i>administrative expenses</i>
provizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	592 187,2	573 646,0	96,87	<i>reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	647 172,3	711 347,0	109,92	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Wynik techniczny	4 800 128,5	4 690 718,4	97,72	<i>Balance on technical account</i>

Tabl. 99. Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń ogółem

Profit and Loss Account of Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Wynik techniczny ogółem	4 800 128,5	4 690 718,4	Balance on technical account
Przychody z lokat, w tym:	3 298 267,1	2 040 606,7	<i>Investment income, of which:</i>
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych, w tym:	1 412 873,7	18 039,6	<i>Income from investments in subordinated undertakings, of which:</i>
z udziałów i akcji	1 408 709,9	15 006,7	<i>from shares and participating interests</i>
Przychody z innych lokat finansowych	1 291 951,5	1 397 270,0	<i>Income from other financial investments</i>
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	80 680,9	69 629,5	<i>from shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
z dłużnych papierów wartościowych oraz innych walorów o stałej kwocie dochodu	1 083 399,4	1 194 691,5	<i>from debt securities and other fixed-income securities</i>
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	59 062,4	75 208,8	<i>from deposits with credit institutions</i>
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	13 953,9	9 989,7	<i>Gains on re-adjustments on investments</i>
Wynik dodatni z realizacji lokat	563 181,6	597 352,2	<i>Gains on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane zyski z lokat	296 609,6	249 365,5	<i>Unrealised gains on investments</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	316 486,6	599 532,6	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account</i>
Koszty działalności lokacyjnej, w tym:	276 243,7	253 723,6	<i>Investments charge, of which:</i>
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	12 724,3	820,5	<i>Losses on re-adjustments on investments</i>
Wynik ujemny z realizacji lokat	215 657,4	208 803,5	<i>Losses on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane straty na lokatach	219 640,6	381 776,0	<i>Unrealised losses on investments</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	263 925,7	254 935,4	<i>Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account</i>
Pozostałe przychody operacyjne	259 881,5	303 729,2	<i>Other operating income</i>
Pozostałe koszty operacyjne	324 715,6	551 741,6	<i>Other operating expenses</i>
Wynik z działalności operacyjnej	7 886 847,4	6 441 775,9	Profit (loss) on operating activities
Zyski nadzwyczajne	140,8	216,9	<i>Extraordinary profits</i>
Straty nadzwyczajne	43,7	59,5	<i>Extraordinary losses</i>
Wynik finansowy brutto	7 886 944,5	6 441 933,3	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	1 234 167,4	1 144 132,3	<i>Income tax</i>
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	-476,3	240,2	<i>Other mandatory profit reductions (increase of losses)</i>
Wynik finansowy netto	6 653 253,4	5 297 560,8	Net profit (loss)

Tabl. 100. Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału krajowego*Profit and Loss Account of Insurers with Majority of Domestic Capital*

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych lub wynik techniczny ubezpieczeń na życie	3 697 310,9	3 510 330,8	Technical account - non-life insurance or life insurance
Przychody z lokat	2 824 805,5	1 502 475,1	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	5 999,7	6 673,8	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	1 408 746,0	3 351,6	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów i akcji	1 405 674,0	655,0	from shares and participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	3 072,0	2 696,6	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	-	-	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	1 027 439,5	1 061 217,4	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	70 170,0	54 885,3	from shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
z dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	878 256,8	933 247,9	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	18 278,0	22 718,2	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	60 734,7	50 366,0	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	2 495,0	5 864,1	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	380 125,3	425 368,2	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	198 869,4	166 939,0	Unrealised gains on investments
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	141 622,3	407 958,2	Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
Koszty działalności lokacyjnej	193 546,8	194 497,6	Investments charges
Koszty utrzymania nieruchomości	1 930,3	1 228,2	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	15 363,7	19 431,4	Other investment charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	6 378,2	524,1	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	169 874,6	173313,9	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	164 880,8	303 916,0	Unrealised losses on investments
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	216 894,2	207 618,0	Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
Pozostałe przychody operacyjne	116 598,3	157 961,6	Other operating income
Pozostałe koszty operacyjne	154 495,0	366 172,0	Other operating expenses
Wynik z działalności operacyjnej	6 249 389,6	4 673 461,1	Profit (loss) on operatin activities
Zyski nadzwyczajne	110,8	108,9	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne	14,7	40,5	Extraordinary losses
Wynik finansowy brutto	6 249 485,7	4 673 529,5	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	917 221,2	882 873,4	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	-476,3	240,2	Other mandatory profit reductions (increase of losses)
Wynik finansowy netto	5 332 740,8	3 790 415,9	Net profit (loss)

Tabl. 101. Rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń z przewagą kapitału zagranicznego

Profit and Loss Account of Insurers with Majority of Foreign Capital

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych lub wynik techniczny ubezpieczeń na życie	1 102 817,4	1 180 387,8	Technical account - non-life insurance or life insurance
Przychody z lokat	473 461,6	538 131,6	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	10 306,7	11 281,4	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	4 127,7	14 688,0	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów i akcji	3 035,8	14 351,7	from shares and participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	1 091,9	336,3	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	264 512,0	336 052,6	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	10 510,9	14 744,2	from shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
z dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	205 142,6	261 443,6	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	40 784,3	52 490,6	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	8 074,2	7 374,2	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	11 458,9	4 125,6	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	183 056,3	171 984,0	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	97 740,2	82 426,6	Unrealised gains on investments
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	174 864,3	191 574,5	Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
Koszty działalności lokacyjnej	82 697,0	59 226,1	Investments charges
Koszty utrzymania nieruchomości	9 265,1	7 495,4	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	21 303,0	15 944,7	Other investment charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	6 346,1	296,4	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	45 782,8	35 489,6	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	54 759,8	77 860,1	Unrealised losses on investments
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	47 031,5	47 317,4	Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
Pozostałe przychody operacyjne	143 283,2	145 767,6	Other operating income
Pozostałe koszty operacyjne	170 220,6	185 569,6	Other operating expenses
Wynik z działalności operacyjnej	1 637 457,8	1 768 314,9	Profit (loss) on operatin activities
Zyski nadzwyczajne	30,0	108,0	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne	29,0	19,0	Extraordinary losses
Wynik finansowy brutto	1 637 458,8	1 768 403,9	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	316 946,2	261 259,0	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	–	–	Other mandatory profit reductions (increase of losses)
Wynik finansowy netto	1 320 512,6	1 507 144,9	Net profit (loss)

Tabl. 102. Struktura rachunku zysków i strat zakładów ubezpieczeń według pochodzenia kapitału

Profit and Loss Account of Insurers by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	Krajowy <i>domestic</i>		Zagraniczny <i>foreign</i>		
	2006		2007		
	w %	in%			
Wynik techniczny ogółem	77,03	74,84	22,97	25,16	Balance on technical account
Przychody z lokat, w tym:	85,65	73,63	14,35	26,37	<i>Investment income, of which:</i>
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych, w tym:	36,79	37,17	63,21	62,83	<i>Income from investments in subordinated undertakings, of which:</i>
z udziałów i akcji	99,71	18,58	0,29	81,42	<i>from shares and participating interests</i>
Przychody z innych lokat finansowych	99,78	4,36	0,22	95,64	<i>Income from other financial investments</i>
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	73,78	88,91	26,22	11,09	<i>from shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
z dłużnych papierów wartościowych oraz innych walerów o stałej kwocie dochodu	x	x	x	x	<i>from debt securities and other fixed-income securities</i>
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	79,53	75,95	20,47	24,05	<i>from deposits with credit institutions</i>
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	86,97	78,82	13,03	21,18	<i>Gains on re-adjustments on investments</i>
Wynik dodatni z realizacji lokat	81,06	78,12	18,94	21,88	<i>Gains on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane zyski z lokat	30,95	30,21	69,05	69,79	<i>Unrealised gains on investments</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	88,27	87,23	11,73	12,77	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account</i>
Koszty działalności lokacyjnej, w tym:	17,88	58,70	82,12	41,30	<i>Investments charge, of which:</i>
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	67,50	71,21	32,50	28,79	<i>Losses on re-adjustments on investments</i>
Wynik ujemny z realizacji lokat	67,05	66,95	32,95	33,05	<i>Losses on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane straty na lokatach	44,75	68,05	55,25	31,95	<i>Unrealised losses on investments</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	70,06	76,66	29,94	23,34	<i>Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account</i>
Pozostałe przychody operacyjne	17,24	14,08	82,76	85,92	<i>Other operating income</i>
Pozostałe koszty operacyjne	41,90	54,93	58,10	45,07	<i>Other operating expenses</i>
Wynik z działalności operacyjnej	50,13	63,87	49,87	36,13	Profit (loss) on operating activities
Zyski nadzwyczajne	78,77	83,00	21,23	17,00	<i>Extraordinary profits</i>
Straty nadzwyczajne	75,07	79,61	24,93	20,39	<i>Extraordinary losses</i>
Wynik finansowy brutto	82,18	81,44	17,82	18,56	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	44,87	52,01	55,13	47,99	<i>Income tax</i>
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	47,58	66,37	52,42	33,63	<i>Other mandatory profit reductions (increase of losses)</i>
Wynik finansowy netto	79,24	72,55	20,76	27,45	Net profit (loss)

Tabl. 103. Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń ogółem

Cash Flow Statement of Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej	10 474 023,6	11 374 930,4	Cash flow from operating activities
Wpływy, w tym:	40 434 877,9	46 766 738,0	<i>Proceeds, of which:</i>
Wpływy z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej, w tym:	38 008 832,2	44 154 201,6	<i>Proceeds from direct activities and reinsurance accepted, of which:</i>
wpływy ze składek brutto	37 586 863,0	43 669 276,3	<i>gross premium proceeds</i>
Wydatki, w tym:	29 960 854,3	3 539 1807,6	<i>Expenses, of which:</i>
Wydatki z tytułu działalności bezpośredniej i reasekuracji czynnej, w tym:	25 916 429,5	30 780 346,0	<i>Expenses on direct activities and reinsurance accepted, of which:</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	16 068 308,5	18 806 354,6	<i>gross claims paid</i>
Przepływy z działalności lokacyjnej	-7421 058,4	-10 426 610,1	Cash flow from investment activities
Wpływy, w tym:	972 222 710,3	979 732 742,6	<i>Proceeds, of which:</i>
zbycie udziałów akcji w jednostkach podporządkowanych	106 651,5	282 863,6	<i>sale of shares, participating interests in subordinated undertakings</i>
zbycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	14 760 323,1	43 914 643,9	<i>sale of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and investment certificates in investment funds</i>
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	74 120 702,8	72 433 061,9	<i>realisation of debt securities issued by other undertakings</i>
likwidacja lokat terminowych w instytucjach kredytowych	494 689 180,2	567 820 280,3	<i>liquidation of deposits with credit institutions</i>
realizacja pozostałych lokat	383 430 399,5	281 995 131,9	<i>realisation of other investments</i>
Wydatki, w tym:	979 643 768,8	990 159 352,7	<i>Expenses, of which:</i>
nabycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów w funduszach inwestycyjnych	19 798 609,2	50 031 735,2	<i>purchase of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and certificates in investment funds</i>
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	74 512 807,5	79 346 425,9	<i>purchase of debt securities issued by other undertakings</i>
nabycie lokat terminowych w instytucjach kredytowych	497 567 623,5	572 246 088,4	<i>purchase of deposits with credit institutions</i>
nabycie pozostałych lokat	385 687 817,1	286 054 577,9	<i>purchase of other investments</i>
Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej	-3 097 991,1	-786 589,4	Cash flow from financial activities
Wpływy	532 687,1	379 841,9	<i>Proceeds</i>
Wydatki	3 630 678,2	1 166 431,4	<i>Expenses</i>
Przepływy pieniężne netto razem	-45 026,0	161 730,9	<i>Total net cash flow</i>
Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych	-54 733,1	141 752,3	Balance-sheet change in cash
Środki pieniężne na początek okresu	538 303,7	589 209,3	<i>Cash at the beginning of period</i>
Środki pieniężne na koniec okresu	492 445,7	752 797,6	<i>Cash at the end of period</i>

Tabl. 104. Podstawowe pozycje wypłacalności zakładów ubezpieczeń

Basic Items of Insurance Companies' Solvency

Wyszczególnienie	2006	2007		Specification
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	2006=100%	
Ogółem.... Total				
Środki własne	23 434 838	29 164 852	124,45	<i>Own funds</i>
Margines wypłacalności	5 159 054	5 826 146	112,93	<i>Solvency margin</i>
Kapitał gwarancyjny	1 759 314	2 242 363	127,46	<i>Guarantee fund</i>
Nadwyżka I-II	18 275 784	23 338 705	127,70	<i>Surplus I-II</i>
Nadwyżka I-III	21 667 355	26 913 399	124,21	<i>Surplus I-III</i>
Ubezpieczenia na życie <i>Life insurance</i>				
Środki własne	8 322 251	10 602 363	127,40	<i>Own funds</i>
Margines wypłacalności	2 775 288	3 052 532	109,99	<i>Solvency margin</i>
Kapitał gwarancyjny	942 511	1 180 769	125,28	<i>Guarantee fund</i>
Nadwyżka I-II	5 546 963	7 549 830	136,11	<i>Surplus I-II</i>
Nadwyżka I-III	7 379 698	9 421 626	127,67	<i>Surplus I-III</i>
Ubezpieczenia nie na życie <i>Non-life insurance</i>				
Środki własne	15 112 587	18 562 489	122,83	<i>Own funds</i>
Margines wypłacalności	2 383 766	2 773 614	116,35	<i>Solvency margin</i>
Kapitał gwarancyjny	816 802	1 061 594	129,97	<i>Guarantee fund</i>
Nadwyżka I-II	12 728 821	15 788 875	124,04	<i>Surplus I-II</i>
Nadwyżka I-III	14 287 657	17 491 773	122,43	<i>Surplus I-III</i>

Tabl. 105. Aktywa na pokrycie rezerw techniczno-ubezpieczeniowych

Assets Covering Technical Provisions

Stan na *As of* 31.12 2007

Wyszczególnienie	Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe brutto <i>Gross technical provisions</i>	Aktywa na pokrycie rezerw techniczno-ubezpieczeniowych <i>Assets covering technical provisions</i>	Nadwyżka aktywów na pokrycie rezerw techniczno-ubezpieczeniowych <i>Surplus of assets covering technical provisions</i>	Aktywa na pokrycie rezerw techniczno-ubezpieczeniowych brutto <i>Assets to gross technical provisions</i>	Specification
	w tys zł <i>in thous. zł</i>			w% <i>in %</i>	
Ogółem	108 533 783	89 760 647	-18 773 136	82,70	Total
Na życie	71 535 701	65 724 929	-5 810 872	91,88	<i>Life insurances</i>
z ubezpieczeń, w których ryzyko lokaty nie ponosi ubezpieczający	35 524 488	29 731 953	-5 792 535	83,69	<i>insurance where the investment risk isn't borne by policyholders</i>
z ubezpieczeń, w których ryzyko lokaty ponosi ubezpieczający	36 011 214	35 992 877	-18 337	99,95	<i>insurance where the investment risk is borne by policyholder</i>
Nie na życie	36 998 082	24 035 817	-12 962 264	64,97	<i>Non-life insurance</i>

Tabl. 106. Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń ogółem

Aggregated Efficiency Ratios of Insurance Companies in Total

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
Wskaźniki ustawowe <i>Statutory ratios</i>			
Wskaźnik monitorowania działalności	454,25	500,59	<i>Activity monitoring ratio</i>
Wskaźnik pokrycia rezerw	122,69	120,91	<i>Provisions cover ratio</i>
Wskaźniki wypłacalności, płynności finansowej oraz zdolności płatniczej <i>Solvency, financial liquidity and capacity to make payments ratios</i>			
Współczynnik wypłacalności	66,48	70,14	<i>Solvency ratio</i>
Wskaźnik płynności finansowej	155,86	154,41	<i>Financial liquidity ratio</i>
Wskaźnik zdolności płatniczej na udziale własnym	133,82	133,11	<i>Capacity to make payments ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik pieniężnego pokrycia zobowiązań	8,76	11,38	<i>Creditors cover ratio</i>
Należności do środków własnych	18,10	14,68	<i>Debtors to available solvency margin</i>
Wskaźnik cyklu należności (w dniach)	38,91	35,57	<i>Debtors cycle ratio (in days)</i>
Zobowiązania do środków własnych	18,74	12,06	<i>Creditors to available solvency margin</i>
Wskaźnik płacenia zobowiązań (w dniach)	33,28	33,01	<i>Creditors payment ratio (in days)</i>
Wskaźniki rentowności <i>Profitability ratios</i>			
Wskaźnik rentowności technicznej	13,97	11,72	<i>Profitability ratio of technical activity</i>
Wskaźnik rentowności działalności lokacyjnej	9,95	4,81	<i>Profitability ratio of investment activity</i>
Wskaźnik rentowności sprzedaży	17,73	12,11	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności obrotu brutto	17,39	12,83	<i>Profitability ratio of gross profit</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto	14,67	10,55	<i>Profitability ratio of net profit</i>
Wskaźnik rentowności kapitałów własnych	27,48	17,94	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności majątku	6,72	4,50	<i>Assets profitability ratio</i>
Wskaźniki sprawności działania <i>Ratios of activity efficiency</i>			
Dynamika składki przypisanej brutto	121,15	116,52	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika składki przypisanej na udziale własnym	124,15	117,95	<i>Dynamics of gross written premiums – net of reinsurance</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	106,27	116,64	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych na udziale własnym	107,50	118,54	<i>Dynamics of gross claims paid – net of reinsurance</i>
Stopa rezerw technicznych	209,61	207,70	<i>Rate of technical provisions</i>
Wskaźnik zabezpieczenia wypłat odszkodowań i świadczeń	284,03	286,60	<i>Claims payment security ratio</i>
Rezerwa składki brutto do składki przypisanej brutto	22,75	22,90	<i>Provision for unearned premiums to gross written premiums</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie do składki przypisanej na udziale własnym	148,74	150,18	<i>Life assurance provision to written premiums – net of reinsurance</i>
Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia do odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	81,87	75,94	<i>Provision for claims outstanding to gross claims paid</i>
Wskaźnik rotacji majątku	37,88	37,14	<i>Assets turnover ratio</i>
Wskaźnik przychodowości kapitałów własnych	145,56	140,86	<i>Ratio of capital and reserves profitability</i>
Dynamika lokat	121,80	116,95	<i>Investment dynamics</i>
Udział lokat w składce przypisanej na udziale własnym	284,36	281,95	<i>Investments share in the written premiums – net of reinsurance</i>
Ogólny wskaźnik poziomu lokat	100,12	98,38	<i>General ratio of investments level</i>
Współczynnik szkodowości brutto	47,86	49,18	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	47,95	49,87	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	12,67	13,90	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	9,07	7,99	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów działalności ubezpieczeniowej	20,15	20,58	<i>Net-operating expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów technicznych na udziale własnym	23,29	23,36	<i>Ratio of technical charges – net of reinsurance</i>
Wskaźniki współzależności <i>Interdependence ratios</i>			
Zatrzymania składki	93,92	95,08	<i>Premiums retention ratio</i>
Zatrzymania odszkodowań i świadczeń	93,15	94,66	<i>Claims retention ratio</i>
Zatrzymania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	95,04	96,01	<i>Technical provisions retention ratio</i>

Tabl. 107. Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń na życie

Aggregated Efficiency Ratios of Life Insurance Companies

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
Wskaźniki ustawowe <i>Statutory ratios</i>			
Wskaźnik monitorowania działalności	299,87	347,33	<i>Activity monitoring ratio</i>
Wskaźnik pokrycia rezerw	112,40	108,84	<i>Provisions cover ratio</i>
Wskaźniki wypłacalności, płynności finansowej oraz zdolności płatniczej <i>Solvency, financial liquidity and capacity to make payments ratios</i>			
Współczynnik wypłacalności	39,83	42,05	<i>Solvency ratio</i>
Wskaźnik płynności finansowej	153,25	147,62	<i>Financial liquidity ratio</i>
Wskaźnik zdolności płatniczej na udziale własnym	175,79	182,62	<i>Capacity to make payments ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik pieniężnego pokrycia zobowiązań	11,31	12,41	<i>Creditors cover ratio</i>
Należności do środków własnych	9,14	7,69	<i>Debtors to available solvency margin</i>
Wskaźnik cyklu należności (w dniach)	11,36	11,28	<i>Debtors cycle ratio (in days)</i>
Zobowiązania do środków własnych	23,21	13,05	<i>Creditors to available solvency margin</i>
Wskaźnik płacenia zobowiązań (w dniach)	22,65	23,71	<i>Creditors payment ratio (in days)</i>
Wskaźniki rentowności <i>Profitability ratios</i>			
Wskaźnik rentowności technicznej	15,60	13,78	<i>Profitability ratio of technical activity</i>
Wskaźnik rentowności działalności lokacyjnej	10,24	5,06	<i>Profitability ratio of investment activity</i>
Wskaźnik rentowności sprzedaży	13,65	12,88	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności obrotu brutto	12,59	12,24	<i>Profitability ratio of gross profit</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto	10,36	10,15	<i>Profitability ratio of net profit</i>
Wskaźnik rentowności kapitałów własnych	35,19	32,92	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności majątku	4,77	4,47	<i>Assets profitability ratio</i>
Wskaźniki sprawności działania <i>Ratios of activity efficiency</i>			
Dynamika składki przypisanej brutto	137,75	120,85	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika składki przypisanej na udziale własnym	138,18	120,67	<i>Dynamics of gross written premiums – net of reinsurance</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	112,10	123,25	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych na udziale własnym	112,08	123,34	<i>Dynamics of gross claims paid – net of reinsurance</i>
Stopa rezerw technicznych	262,91	258,02	<i>Rate of technical provisions</i>
Wskaźnik zabezpieczenia wypłat odszkodowań i świadczeń	304,36	302,83	<i>Claims payment security ratio</i>
Rezerwa składki brutto do składki przypisanej brutto	2,94	3,0	<i>Provision for unearned premiums to gross written premiums</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie do składki przypisanej na udziale własnym	250,95	247,67	<i>Life assurance provision to written premiums – net of reinsurance</i>
Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia do odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	10,08	9,06	<i>Provision for claims outstanding to gross claims paid</i>
Wskaźnik rotacji majątku	34,92	34,69	<i>Assets turnover ratio</i>
Wskaźnik przychodowości kapitałów własnych	255,07	252,68	<i>Ratio of capital and reserves profitability</i>
Dynamika lokat	125,92	117,44	<i>Investment dynamics</i>
Udział lokat w składce przypisanej na udziale własnym	311,51	303,17	<i>Investments share in the written premiums – net of reinsurance</i>
Ogólny wskaźnik poziomu lokat	102,35	100,11	<i>General ratio of investments level</i>
Współczynnik szkodowości brutto	40,83	41,52	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	40,82	41,60	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	9,88	11,61	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	6,62	5,96	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów działalności ubezpieczeniowej	16,35	17,15	<i>Net-operating expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów technicznych na udziale własnym	17,42	18,07	<i>Ratio o technical charges – net of reinsurance</i>
Wskaźniki współzależności <i>Interdependence ratios</i>			
Zatrzymania składki	98,99	98,84	<i>Premiums retention ratio</i>
Zatrzymania odszkodowań i świadczeń	98,98	99,06	<i>Claims retention ratio</i>
Zatrzymania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	98,85	98,99	<i>Technical provisions retention ratio</i>

Tabl. 108. Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń nie na życie

Aggregated Efficiency Ratios of Non-Life Insurance Companies

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
Wskaźniki ustawowe <i>Statutory ratios</i>			
Wskaźnik monitorowania działalności	633,98	669,25	<i>Activity monitoring ratio</i>
Wskaźnik pokrycia rezerw	148,71	153,93	<i>Provisions cover ratio</i>
Wskaźniki wypłacalności, płynności finansowej oraz zdolności płatniczej <i>Solvency, financial liquidity and capacity to make payments ratios</i>			
Współczynnik wypłacalności	105,25	113,41	<i>Solvency ratio</i>
Wskaźnik płynności finansowej	159,22	170,91	<i>Financial liquidity ratio</i>
Wskaźnik zdolności płatniczej na udziale własnym	81,91	75,27	<i>Capacity to make payments ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik pieniężnego pokrycia zobowiązań	2,00	8,47	<i>Creditors cover ratio</i>
Należności do środków własnych	23,04	18,66	<i>Debtors to available solvency margin</i>
Wskaźnik cyklu należności (w dniach)	74,33	69,57	<i>Debtors cycle ratio (in days)</i>
Zobowiązania do środków własnych	16,28	11,50	<i>Creditors to available solvency margin</i>
Wskaźnik płacenia zobowiązań (w dniach)	46,95	46,01	<i>Creditors payment ratio (in days)</i>
Wskaźniki rentowności <i>Profitability ratios</i>			
Wskaźnik rentowności technicznej	11,50	8,28	<i>Profitability ratio of technical activity</i>
Wskaźnik rentowności działalności lokacyjnej	9,43	4,36	<i>Profitability ratio of investment activity</i>
Wskaźnik rentowności sprzedaży	22,96	11,04	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności obrotu brutto	25,01	13,90	<i>Profitability ratio of gross profit</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto	21,51	11,28	<i>Profitability ratio of net profit</i>
Wskaźnik rentowności kapitałów własnych	23,53	10,30	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności majątku	9,76	4,55	<i>Assets profitability ratio</i>
Wskaźniki sprawności działania <i>Ratios of activity efficiency</i>			
Dynamika składki przypisanej brutto	104,90	110,95	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika składki przypisanej na udziale własnym	108,18	113,99	<i>Dynamics of gross written premiums – net of reinsurance</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	100,96	109,97	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych na udziale własnym	102,68	113,03	<i>Dynamics of gross claims paid – net of reinsurance</i>
Stopa rezerw technicznych	132,05	130,18	<i>Rate of technical provisions</i>
Wskaźnik zabezpieczenia wypłat odszkodowań i świadczeń	254,44	261,58	<i>Claims payment security ratio</i>
Rezerwa składki brutto do składki przypisanej brutto	48,21	50,75	<i>Provision for unearned premiums to gross written premiums</i>
Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia do odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	154,46	151,73	<i>Provision for claims outstanding to gross claims paid</i>
Wskaźnik rotacji majątku	42,52	41,21	<i>Assets turnover ratio</i>
Wskaźnik przychodowości kapitałów własnych	89,59	83,76	<i>Ratio of capital and reserves profitability</i>
Dynamika lokat	114,85	116,04	<i>Investment dynamics</i>
Udział lokat w składce przypisanej na udziale własnym	244,86	249,26	<i>Investments share in the written premiums – net of reinsurance</i>
Ogólny wskaźnik poziomu lokat	96,23	95,29	<i>General ratio of investments level</i>
Współczynnik szkodowości brutto	57,11	60,70	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	58,71	63,71	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	16,25	17,11	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	12,21	10,84	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów działalności ubezpieczeniowej	25,04	25,38	<i>Net-operating expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów technicznych na udziale własnym	31,84	31,51	<i>Ratio o technical charges – net of reinsurance</i>
Wskaźniki współzależności <i>Interdependence ratios</i>			
Zatrzymania składki	87,42	89,82	<i>Premiums retention ratio</i>
Zatrzymania odszkodowań i świadczeń	87,24	89,67	<i>Claims retention ratio</i>
Zatrzymania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	85,51	87,94	<i>Technical provisions retention ratio</i>

Tabl. 109. Zagregowane wskaźniki efektywności zakładów ubezpieczeń w 2007 r. według pochodzenia kapitału

Aggregated Efficiency Ratios of Insurance Companies In 2007 by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>		Specification
	Krajowy <i>Domestic</i>	Zagraniczny <i>Foreign</i>	
Wskaźniki ustawowe <i>Statutory ratios</i>			
Wskaźnik monitorowania działalności	703,33	257,82	<i>Activity monitoring ratio</i>
Wskaźnik pokrycia rezerw	138,11	108,34	<i>Provisions cover ratio</i>
Wskaźniki wypłacalności, płynności finansowej oraz zdolności płatniczej <i>Solvency, financial liquidity and capacity to make payments ratios</i>			
Współczynnik wypłacalności	119,70	29,81	<i>Solvency ratio</i>
Wskaźnik płynności finansowej	241,04	86,98	<i>Financial liquidity ratio</i>
Wskaźnik zdolności płatniczej na udziale własnym	83,23	240,69	<i>Capacity to make payments ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik pieniężnego pokrycia zobowiązań	8,04	13,86	<i>Creditors cover ratio</i>
Należności do środków własnych	7,42	38,39	<i>Debtors to available solvency margin</i>
Wskaźnik cyklu należności (w dniach)	33,58	37,11	<i>Debtors cycle ratio (in days)</i>
Zobowiązania do środków własnych	7,63	26,54	<i>Creditors to available solvency margin</i>
Wskaźnik płacenia zobowiązań (w dniach)	42,97	25,25	<i>Creditors payment ratio (in days)</i>
Wskaźniki rentowności <i>Profitability ratios</i>			
Wskaźnik rentowności technicznej	19,24	5,42	<i>Profitability ratio of technical activity</i>
Wskaźnik rentowności działalności lokacyjnej	4,89	4,73	<i>Profitability ratio of investment activity</i>
Wskaźnik rentowności sprzedaży	19,80	6,13	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności kapitałów własnych	17,34	19,67	<i>Equity profitability ratio</i>
Wskaźnik rentowności majątku	6,18	2,67	<i>Assets profitability ratio</i>
Wskaźniki sprawności działania <i>Ratios of activity efficiency</i>			
Dynamika składki przypisanej brutto	108,01	124,12	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika składki przypisanej na udziale własnym	107,76	127,78	<i>Dynamics of gross written premiums – net of reinsurance</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	112,57	122,27	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Dynamika odszkodowań i świadczeń wypłaconych na udziale własnym	113,64	125,80	<i>Dynamics of gross claims paid – net of reinsurance</i>
Stopa rezerw technicznych	196,71	216,65	<i>Rate o technical provisions</i>
Wskaźnik zabezpieczenia wypłat odszkodowań i świadczeń	330,41	250,95	<i>Claims payment security ratio</i>
Rezerwa składki brutto do składki przypisanej brutto	25,15	21,14	<i>Provision for unearned premiums to gross written premiums</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie do składki przypisanej na udziale własnym	121,10	173,84	<i>Life assurance provision to written premiums – net of reinsurance</i>
Rezerwa na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia do odszkodowań i świadczeń wypłaconych brutto	82,04	68,18	<i>Provision for claims outstanding to gross claims paid</i>
Wskaźnik rotacji majątku	31,23	43,57	<i>Assets turnover ratio</i>
Wskaźnik przychodowości kapitałów własnych	85,35	299,16	<i>Ratio of capital and reserves profitability</i>
Dynamika lokat	113,06	121,31	<i>Investment dynamics</i>
Udział lokat w składce przypisanej na udziale własnym	327,97	244,50	<i>Investments share in the written premiums – net of reinsurance</i>
Ogólny wskaźnik poziomu lokat	99,26	97,43	<i>General ratio of investments level</i>
Współczynnik szkodowości brutto	61,52	39,38	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	62,01	39,70	<i>Claims ratio–net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	10,40	16,62	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	10,17	6,29	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów działalności ubezpieczeniowej	19,97	21,06	<i>Net-operating expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów technicznych na udziale własnym	22,41	24,12	<i>Ratio of technical charges – net of reinsurance</i>
Wskaźniki współzależności <i>Interdependence ratios</i>			
Zatrzymania składki	97,45	93,23	<i>Premiums retention ratio</i>
Zatrzymania odszkodowań i świadczeń	96,83	91,90	<i>Claims retention ratio</i>
Zatrzymania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	96,60	95,58	<i>Technical provisions retention ratio</i>

Tabl. 110. Aktywa zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Assets of Life Insurers in 2007

Wyszczególnienie	01.01.	31.12.	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	67 366 108,9	79 618 994,1	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	159 004,2	173 031,1	Intangible assets
Wartość firmy	43 526,1	44 925,1	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne, zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	115 478,1	128 106,0	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty, w tym:	36 903 150,4	40 408 674,6	Investments, of which:
Nieruchomości, w tym:	226 694,9	248 781,0	Land and buildings, of which
Budynki i budowle oraz spółdzielcze prawo do lokalu			Buildings and co-operative property ownership
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	1 456 579,0	1 585 759,5	Investments in subordinated undertakings
Udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	1 284 266,6	1 436 927,7	Shares or participating interests in subordinated undertakings
Pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	166 120,5	139 716,0	Debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	6 191,9	9 115,8	Other investments
Inne lokaty finansowe, w tym:	35 219 876,5	38 574 134,1	Other financial investments, of which:
Udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	2 723 848,6	2 614 265,2	Shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	26 664 881,3	29 809 689,0	Debt securities and other fixed-income securities
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	179,0	82,0	Loans guaranteed by mortgages
Pozostałe pożyczki	2 836 249,2	1 752 013,3	Other loans
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	2 972 743,5	4 294 751,7	Deposits with credit institutions
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	28 139 500,6	36 031 403,6	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	760 398,6	815 652,5	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	355 407,9	392 097,4	Direct insurance debtors
Należności od ubezpieczających	341 775,8	377 727,3	Debtors from policyholders
Należności od pośredników ubezpieczeniowych	6 796,4	11 610,0	Debtors from insurance intermediaries
Inne należności	6 835,7	2 760,1	Other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	134 751,2	70 245,2	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	270 239,5	353 309,9	Other debtors
Należności od budżetu	64 087,4	111 593,1	Budget debtors
Pozostałe należności	206 152,1	241 716,8	Other debtors
Inne składniki aktywów, w tym:	306 603,0	490 163,2	Other asset, of which:
Rzeczowe składniki aktywów	98 361,1	140 689,7	Tangible assets
Środki pieniężne	205 344,0	344 484,6	Cash
Rozliczenia międzyokresowe	1 097 452,1	1 700 069,1	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	86 997,9	131 778,9	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	862 996,7	1 341 777,8	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	23 348,3	46 042,0	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	1 241 09,2	180 470,4	Other prepayments and accrued income

Tabl. 111. Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Structure and Dynamics of Life Insurers' Assets in 2007

Wyszczególnienie	01.01.	31.12		Specification
	Struktura w % Structure in %	01.01. =100%		
OGÓLEM	100,000	100,000	118,189	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	0,236	0,217	108,822	Intangible assets
Wartość firmy	0,065	0,056	103,214	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne, zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	0,171	0,161	110,935	Other intangible assets and advances for intangible assets "
Lokaty, w tym:	54,780	50,753	109,499	Investments, of which:
Nieruchomości, w tym:	0,337	0,312	109,743	Land and buildings, of which:
Budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	0,206	0,171	97,976	Buildings and co-operative property ownership
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	2,162	1,992	108,869	Investments in subordinated undertakings
Udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	1,906	1,805	111,887	Shares or participating interests in subordinated undertakings
Pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	0,247	0,175	84,105	Debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Inne lokaty finansowe, w tym:	52,281	48,448	109,524	Other financial investments, of which:
Udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	4,043	3,283	95,977	Shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	39,582	37,440	111,794	Debt securities and other fixed-income securities
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	4,413	5,394	144,471	Deposits with credit institutions
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	41,771	45,255	128,046	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	1,129	1,024	107,266	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	0,528	0,492	110,323	Direct insurance debtors
Należności z tytułu reasekuracji	0,200	0,088	52,130	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	0,401	0,444	130,740	Other debtors
należności od budżetu	0,095	0,140	174,126	budget debtors
pozostałe należności	0,306	0,304	117,252	other debtors
Inne składniki aktywów	0,455	0,616	159,869	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	0,146	0,177	143,034	Tangible assets
Środki pieniężne	0,305	0,433	167,760	Cash
Pozostałe składniki aktywów	0,004	0,006	172,156	Other assets
Rozliczenia międzyokresowe	1,629	2,135	154,911	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,129	0,166	151,474	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	1,281	1,685	155,479	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	0,035	0,058	197,196	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	0,184	0,227	145,413	Other prepayments and accrued income

Tabl. 112. Udział aktywów zakładów ubezpieczeń na życie w aktywach ogółem w 2007 r.

Balance Sheet – Participation of Assets of Life Insurers in Total Assets In 2007

Wyszczególnienie	01.01	31.12	Specification
	w %	in %	
OGÓLEM	62,071	62,740	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	29,898	48,960	Intangible assets
Wartość firmy	15,077	47,583	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne, zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	47,497	49,461	Other intangible assets and advances for intangible assets "
Lokaty, w tym:	51,195	49,761	Investments, of which:
Nieruchomości	24,349	27,149	Land and buildings
Grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	38,424	49,804	Own land and right for perpetual use of land
Budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	19,621	19,539	Buildings and co-operative property ownership
Inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	45,811	57,559	Building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	20,597	16,680	Investments in subordinated undertakings
Udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	18,764	15,435	Shares or participating interests in subordinated undertakings
Pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	75,067	74,291	Debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
Pozostałe lokaty	100,000	100,000	Other investments
Inne lokaty finansowe, w tym:	54,990	54,508	Other financial investments, of which:
Udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w funduszach inwestycyjnych	42,812	41,529	Shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
Dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	55,675	54,097	Debt securities and other fixed-income securities
Pożyczki zabezpieczone hipotecznie	3,848	1,684	Loans guaranteed by mortgages
Pozostałe pożyczki	55,329	71,265	Other loans
Lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	64,207	63,208	Deposits with credit institutions
Pozostałe lokaty	70,401	92,630	Other investments
Aktywa netto ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	100,000	100,000	Net assets of life assurance where the investment risk is borne by the policyholders
Należności	17,865	19,057	Debtors
Należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	12,693	13,162	Direct insurance debtors
Należności od ubezpieczających	12,827	13,258	Debtors from policyholders
Należności od pośredników ubezpieczeniowych	6,493	11,101	Debtors from insurance intermediaries
Inne należności	22,077	10,856	Other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	18,713	10,340	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	36,705	56,832	Other debtors
Należności od budżetu	40,376	81,569	Budget debtors
Pozostałe należności	35,695	49,852	Other debtors
Inne składniki aktywów	32,809	39,867	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	22,188	29,288	Tangible assets
Środki pieniężne	42,474	46,647	Cash
Pozostałe składniki aktywów	37,417	46,903	Other assets
Rozliczenia międzyokresowe	42,445	44,706	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	39,236	42,027	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	45,312	48,270	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	86,928	74,391	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	28,699	27,867	Other prepayments and accrued income

Tabl. 113. Pasywa zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Liabilities of Life Insurers In 2007

Wyszczególnienie	01.01.	31.12.	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	67 366 108,9	79 618 994,1	TOTAL
Kapitał własny, w tym:	8 660 032,4	11 297 862,0	Capital and reserves, of which:
Kapitał podstawowy	2 243 084,6	2 335 234,8	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	19 402,8	18 866,8	Called-up subscribed capital (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	4 011 171,0	6 118 671,6	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	182 320,7	169 879,5	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	586 051,9	608 720,3	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	1 656 807,0	-1 201 211,2	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	–	3 285 433,8	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	5 000,0	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	55 515 092,2	65 724 829,3	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	602 426,9	771 833,7	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	24 920 559,1	27 092 055,5	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	853 333,1	945 260,7	Provision for claims outstanding
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	1 033 718,8	901 412,9	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	28 075 760,2	35 992 876,8	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	640 721,6	667 101,4	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	168 972,0	175 225,4	Estimated recourses and claims returns (negative value)
Pozostałe rezerwy, w tym:	894 196,7	744 703,6	Other provisions, of which:
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	72 924,1	66 284,4	Provisions for pensions and other obligatory similar obligations
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	751 371,6	551 404,6	Provision for deferred income tax
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	623 484,1	634 125,6	Creditors arising out of reinsurers deposits
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne, w tym:	1 940 379,0	1 383 216,7	Creditors and special funds, of which:
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich, w tym:	417 084,2	465 332,1	Creditors arising out of direct insurance, of which:
zobowiązania wobec ubezpieczających	311 916,4	319 158,6	creditors to policyholders
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	94 659,9	121 638,0	creditors to insurance intermediaries
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	186 038,7	175 843,1	Creditors arising out of reinsurance operations
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	20 062,0	Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	20 236,7	14 938,0	Amounts owed to credit institutions
Inne zobowiązania	1 237 720,0	602 830,1	Other creditors
zobowiązania wobec budżetu	372 290,6	324 897,8	Budget creditors
pozostałe zobowiązania	865 429,4	277 932,3	other creditors
Fundusze specjalne	79 299,4	104 211,4	special funds
Rozliczenia międzyokresowe, w tym:	368 646,1	501 358,3	Accruals and deferred income, of which:
rozliczenia międzyokresowe kosztów	272 628,2	369 161,1	accruals
przychody przyszłych okresów	96 017,9	132 197,2	deferred income

Tabl. 114. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Structure and Dynamics Life Insurers' Liabilities in 2007

Wyszczególnienie	01.01.	31.12.		Specification
	Struktura w %		01.01. =100	
OGÓLEM	100,000	100,000	118,189	TOTAL
Kapitał własny, w tym:	12,855	14,190	130,460	Capital and reserves, of which:
Kapitał podstawowy	3,330	2,933	104,108	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	0,029	0,024	97,238	Called-up subscribed capital (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	5,954	7,685	152,541	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,271	0,213	93,176	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	0,870	0,765	103,868	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	2,459	-1,509	-72,502	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	–	4,126	–	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	0,007	–	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	82,408	82,549	118,391	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	0,894	0,969	128,121	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	36,993	34,027	108,714	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	1,267	1,187	110,773	Provision for claims outstanding
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	41,676	45,206	128,199	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	0,951	0,838	104,117	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	0,251	0,220	103,701	Estimated recourses and claims returns (negative value)
Pozostałe rezerwy, w tym:	1,327	0,935	83,282	Other provisions, of which:
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	0,108	0,083	90,895	Provisions for pensions and other obligatory similar obligations
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	1,115	0,693	73,386	Provision for deferred income tax
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	0,926	0,796	101,707	Creditors arising out of reinsurers deposits
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	2,880	1,737	71,286	Creditors and special funds
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich, w tym:	0,619	0,584	111,568	Creditors arising out of direct insurance, of which:
zobowiązania wobec ubezpieczających	0,463	0,401	102,322	creditors to policyholders
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	0,141	0,153	128,500	creditors to insurance intermediaries
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	0,276	0,221	94,520	Creditors arising out of reinsurance operations
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	0,025	–	Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,030	0,019	73,816	Amounts owed to credit institutions
Inne zobowiązania	1,837	0,757	48,705	Other creditors
zobowiązania wobec budżetu	0,553	0,408	87,270	budget creditors
pozostałe zobowiązania	1,285	0,349	32,115	other creditors
Fundusze specjalne	0,118	0,131	131,415	Special funds
Rozliczenia międzyokresowe, w tym:	0,547	0,630	136,000	Accruals and deferred income, of which:
Rozliczenia międzyokresowe kosztów	0,405	0,464	135,408	Accruals
Przychody przyszłych okresów	0,143	0,166	137,680	Deferred income

Tabl. 115. Udział pasywów zakładów ubezpieczeń na życie w pasywach ogółem w 2007 r.

Balance Sheet – Participation of Life Insurers' Liabilities in Total Insurers' Liabilities in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>as of</i>		Specyfication
	01.01.	31.12.	
	w %	in %	
OGÓLEM	62,071	62,740	TOTAL
Kapitał własny, w tym:	32,990	34,440	Capital and reserves, of which:
Kapitał podstawowy	46,873	46,965	Subscribed capital
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	97,366	97,559	Called-up subscribed capital (negative value)
Kapitał (fundusz) zapasowy	34,345	35,678	Reserve capital (fund)
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	3,641	2,400	Revaluation capital (fund)
Pozostałe kapitały rezerwowe	85,873	79,921	Other reserve capital
Zysk (strata) z lat ubiegłych	40,700	49,336	Profit (loss) from previous years
Zysk (strata) netto	–	62,018	Net profit (loss)
Zobowiązania podporządkowane	100,000	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	71,460	73,065	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	7,053	7,663	Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Rezerwa ubezpieczeń na życie	100,000	100,000	Life assurance provision
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	6,192	6,340	Provision for claims outstanding
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	56,097	36,316	Provision for bonuses and rebates
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	72,689	92,985	Other technical provisions specified in the articles of association
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	100,000	100,000	Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	16,631	18,586	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Oszacowane regresy i odzyski	100,000	100,000	
Pozostałe rezerwy, w tym:	58,138	48,475	Other provisions, of which:
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia dla pracowników	21,897	18,494	Provisions for pensions and other obligatory similar obligations
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	68,921	62,238	Provision for deferred income tax
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	58,548	70,687	Creditors arising out of reinsurers deposits
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	43,696	39,320	Creditors and special funds
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich, w tym:	46,158	47,994	Creditors arising out of direct insurance, of which:
zobowiązania wobec ubezpieczających	69,495	67,591	creditors to policyholders
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	32,019	32,415	creditors to insurance intermediaries
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	19,008	18,783	Creditors arising out of reinsurance operations
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	100,000	Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	99,863	41,606	Amounts owed to credit institutions
Inne zobowiązania, w tym:	54,362	53,605	Other creditors, of which:
zobowiązania wobec budżetu	79,627	54,672	budget creditors
Fundusze specjalne	30,362	24,147	Special funds
Rozliczenia międzyokresowe, w tym:	23,523	25,616	Accruals and deferred income, of which:
Rozliczenia międzyokresowe kosztów	23,714	26,169	Accruals
Przychody przyszłych okresów	23,036	24,219	Deferred income

Tabl. 116. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie

Technical Account of Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	20 674 808,9	25 045 801,4	121,1	Earned premiums
Składki przypisane brutto	21 108 563,7	25 509 425,5	120,8	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	213 865,7	295 675,3	138,3	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	220 500,4	169 458,5	76,9	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	611,3	1 509,7	247,0	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	4 387 334,2	4 961 256,3	113,1	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	1 508,8	362,0	24,0	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	175 553,8	258 077,9	147,0	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	166 479,9	235 601,9	141,5	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	9 073,9	22 476,0	247,7	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	2 404 863,3	2 506 766,6	104,2	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	168 661,8	218 455,4	129,5	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	2 097 252,8	2 113 530,1	100,8	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	97 637,8	130 251,7	133,4	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	41 310,9	44 529,4	107,8	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	28 559,4	26 270,0	92,0	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	1 776 848,9	2 169 779,8	122,1	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	2 439 530,8	1 904 968,2	78,1	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	188 047,9	336 986,5	179,2	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	8 435 057,1	10 419 866,7	123,5	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	8 378 447,0	10 331 856,2	123,3	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8 464 382,2	10 429 934,0	123,2	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	85 935,2	98 077,8	114,1	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	56 610,1	88 010,5	155,5	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	59 544,7	91 951,5	154,4	gross provisions
udział reasekuratorów	2 934,6	3 941,0	134,3	reinsurers' share

Tabl. 116. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie (dok.)

Technical Account of Life Insurers (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	11 097 758,1	9 922 899,7	89,4	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	1 818 225,3	2 142 675,9	117,8	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	1 843 412,5	2 171 733,4	117,8	gross provisions
udział reasekuratorów	25 187,2	29 057,5	115,4	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	9 272 766,3	7 912 530,7	85,3	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	9 308 424,7	7 917 128,7	85,1	gross provisions
udział reasekuratorów	35 658,4	4 598,0	12,9	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	6 766,5	-132 306,9	x	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	6 766,5	-132 306,9	x	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	71 753,5	13 386,6	18,7	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	3 463 227,3	4 376 036,5	126,4	Net operating expenses
Koszty akwizycji	2 105 974,9	2 962 277,8	140,7	Acquisition costs
Koszty administracyjne	1 388 102,4	1 519 506,7	109,5	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	30 850,0	105 748,0	342,8	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	426 132,7	672 604,8	157,8	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	1 380,4	1 261,2	91,4	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	75 085,7	78 507,9	104,6	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	2 146,8	17 422,3	811,5	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	347 519,8	575 413,4	165,6	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	465 484,8	2 615 285,3	561,8	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	187 663,2	178 907,1	95,3	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	316 485,6	599 532,6	189,4	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	3 226 159,5	3 450 493,1	107,0	Balance on technical account

Tabl. 117. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie z przewagą kapitału krajowego

Technical Account of Life Insurers with Majority of Domestic Capital

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	8 717 883,6	9 347 539,3	107,22	Earned premiums
Składki przypisane brutto	8 736 292,6	9 386 377,6	107,44	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	14 281,8	34 196,6	239,44	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	4 404,1	4 601,6	104,48	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	276,9	-40,1	-14,48	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	1 878 562,8	1 958 595,7	104,26	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	423,5	362,0	85,48	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	79 600,4	106 559,9	133,87	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	70 534,9	84 091,9	119,22	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	9 065,5	22 468,0	247,84	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	1 237 771,9	1 211 597,7	97,89	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	63 731,6	62 012,5	97,30	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	1 124 355,4	1 081 953,9	96,23	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	45 855,9	66 684,2	145,42	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	3 829,0	947,1	24,74	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	28 545,4	25 871,0	90,63	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	532 221,6	614 205,1	115,40	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	672 008,1	563 401,7	83,84	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	25 431,6	52 169,7	205,14	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	4809284,2	5685390,4	118,22	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	4 784 904,2	5 657 325,8	118,23	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	4 785 264,4	5 661 473,7	118,31	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	360,2	4147,9	1151,50	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	24 380,0	28 064,6	115,11	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	24 394,1	29 712,6	121,80	gross provisions
udział reasekuratorów	14,1	1 648,0	116 razy	reinsurers' share

Tabl. 117. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie z przewagą kapitału krajowego (dok.)

Technical Account of Life Insurers with Majority of Domestic Capital (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	2 509 389,0	1 171 825,5	46,70	Change in other technical provisions—net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	757 583,7	540 764,8	71,38	Change in life assurance provision—net of reinsurance
rezerwy brutto	757 541,3	549 528,6	72,54	gross provisions
udział reasekuratorów	-42,4	8 763,8	x	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	1 739 443,4	759 501,7	43,66	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	1 740 520,4	762 042,7	43,78	gross provisions
udział reasekuratorów	1 077,0	2 541,0	235,93	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	12 361,9	-128 441,0	x	Change in other technical provisions specified in the articles of association—net of reinsurance
rezerwy brutto	12 361,9	-128 441,0	x	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	61 773,2	7 811,0	12,64	Bonuses and rebates including change in provisions—net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1 113 989,0	1 301 501,7	116,83	Net operating expenses
Koszty akwizycji	421 181,9	559 509,7	132,84	Acquisition costs
Koszty administracyjne	697 967,2	748 004,6	107,17	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	5 160,1	6 012,6	116,52	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	190 539,4	243 352,8	127,72	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	1 379,9	1 261,2	91,40	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	36 173,2	33 213,8	91,82	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	1 989,8	11 119,0	558,80	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	150 996,5	197 758,8	130,97	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	109 437,7	632 071,0	577,56	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	77 911,2	86 742,7	111,34	Other technical charges—net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	141 621,3	407 958,2	288,06	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	2 279 941,1	2 385 053,1	104,61	Balance on technical account

**Tabl. 118. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie
z przewagą kapitału zagranicznego**

Technical Account of Life Insurers with Majority of Foreign Capital

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	11 956 925,3	15 698 262,1	131,29	Earned premiums
Składki przypisane brutto	12 372 271,0	16 123 047,9	130,32	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	199 583,8	261 478,6	131,01	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	216 096,2	164 856,9	76,29	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	334,3	1 549,7	463,49	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	2 508 771,3	3 002 660,5	119,69	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	1 085,3	–	x	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	95 953,4	151 518,0	157,91	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	95 945,0	151 510,0	157,91	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	8,4	8,0	95,73	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	1 167 091,4	1 295 168,8	110,97	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	104 930,3	156 442,9	149,09	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	972 897,4	1 031 576,2	106,03	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	51 781,8	63 567,5	122,76	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	37 481,9	43 582,2	116,28	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	14,0	399,0	28 razy	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	1 244 627,2	1 555 574,7	124,98	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	1 767 522,8	1 341 566,7	75,90	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	162 616,3	284 816,8	175,15	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	3 625 772,9	4 734 476,2	130,58	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	3 593 542,8	4 674 530,3	130,08	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	3 679 117,8	4 768 460,2	129,61	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	85 575,0	93 929,9	109,76	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	32 230,1	59 945,9	185,99	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	35 150,6	62 238,8	177,06	gross provisions
udział reasekuratorów	2 920,5	2 292,9	78,51	reinsurers' share

Tabl. 118. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie z przewagą kapitału zagranicznego (dok.)

Technical Account of Life Insurers with Majority of Foreign Capital (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	8 588 369,0	8 751 074,2	101,89	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	1 060 641,6	1 601 911,1	151,03	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	1 085 871,2	1 622 204,8	149,39	gross provisions
udział reasekuratorów	25 229,6	20 293,7	80,44	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	7 533 322,9	7 153 029,0	94,95	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	7 567 904,3	7 155 086,0	94,55	gross provisions
udział reasekuratorów	34 581,4	2 057,0	5,95	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	-5 595,5	-3 865,9	69,09	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	-5 595,5	-3 865,9	69,09	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	9 980,3	5 575,6	55,87	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	2 349 238,3	3 074 534,9	130,87	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 684 793,0	2 402 768,1	142,62	Acquisition costs
Koszty administracyjne	690 135,2	771 502,1	111,79	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	25 689,9	99 735,3	388,23	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	235 593,3	429 252,0	182,20	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	0,6	–	x	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	38 912,4	45 294,1	116,40	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	157,0	6 303,3	40 razy	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	196 523,3	377 654,6	192,17	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	356 047,2	1983 214,4	557,01	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	109 752,0	92 164,3	83,98	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	174 864,3	191 574,5	109,56	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	946 218,4	1 065 440,0	112,60	Balance on technical account

Tabl. 119. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według pochodzenia kapitału

Technical Account of Non-Life Insurers by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	krajowy <i>domestic</i>		zagraniczny <i>foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	
	w %		in %		
Składki	42,17	37,32	57,83	62,68	Earned premiums
Składki przypisane brutto	41,39	36,80	58,61	63,20	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	6,68	11,57	93,32	88,43	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	2,00	2,72	98,00	97,28	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	45,30	-2,66	54,70	102,66	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	42,82	39,48	57,18	60,52	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	28,07	x	71,93	x	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	45,34	41,29	54,66	58,71	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	42,37	35,69	57,63	64,31	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	99,91	99,96	0,09	0,04	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	x	x	x	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	51,47	48,33	48,53	51,67	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	37,79	28,39	62,21	71,61	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	53,61	51,19	46,39	48,81	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	46,97	51,20	53,03	48,80	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	9,27	2,13	90,73	97,87	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	99,95	98,48	0,05	1,52	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	29,95	28,31	70,05	71,69	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	27,55	29,58	72,45	70,42	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	13,52	15,48	86,48	84,52	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	57,02	54,56	42,98	45,44	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	57,11	54,76	42,89	45,24	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	56,53	54,28	43,47	45,72	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,42	4,23	99,58	95,77	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	43,07	31,89	56,93	68,11	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	40,97	32,31	59,03	67,69	gross provisions
udział reasekuratorów	0,48	41,82	99,52	58,18	reinsurers' share

Tabl. 119. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według pochodzenia kapitału (dok.)

Technical Account of Non-Life Insurers by Origin of Capital (cont.)

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	Krajowy <i>Domestic</i>		Zagraniczny <i>Foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	
	w %		in %		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	22,61	11,81	77,39	88,19	<i>Change in other technical provisions–net of reinsurance</i>
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	41,67	25,24	58,33	74,76	<i>Change in life assurance provision–net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	41,09	25,30	58,91	74,70	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	-0,17	30,16	100,17	69,84	<i>reinsurers' share</i>
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	18,76	9,60	81,24	90,40	<i>Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders</i>
rezerwy brutto	18,70	9,63	81,30	90,37	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	3,02	55,26	96,98	44,74	<i>reinsurers' share</i>
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	182,69	97,08	-82,69	2,92	<i>Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	182,69	97,08	-82,69	2,92	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	86,09	58,35	13,91	41,65	<i>Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	32,17	29,74	67,83	70,26	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	20,00	18,89	80,00	81,11	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	50,28	49,23	49,72	50,77	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	16,73	5,69	83,27	94,31	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Koszty działalności lokacyjnej	44,71	36,18	55,29	63,82	<i>Investment charges</i>
Koszty utrzymania nieruchomości	99,96	x	0,04	x	<i>Maintenance of land and buildings charges</i>
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	48,18	42,31	51,82	57,69	<i>Other investments charges</i>
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	92,69	63,82	7,31	36,18	<i>Losses on re-adjustments on investments</i>
Wynik ujemny z realizacji lokat	43,45	34,37	56,55	65,63	<i>Losses on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane straty na lokatach	23,51	24,17	76,49	75,83	<i>Unrealised losses on investments</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	41,52	48,48	58,48	51,52	<i>Other technical charges–net of reinsurance</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	44,75	68,05	55,25	31,95	<i>Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account</i>
Wynik techniczny	70,67	69,12	29,33	30,88	<i>Balance on technical account</i>

Tabl. 120. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 1

Technical Account of Life Insurers – Class 1

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	7 947 569,1	9 697 310,2	122,0	Earned premiums
Składki przypisane brutto	8 105 594,5	9 855 905,7	121,6	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	70 079,6	74 909,5	106,9	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	88 133,3	84 089,7	95,4	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	187,5	403,7	215,3	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	2 092 677,8	222 8160,6	106,5	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	1 373,3	327,0	23,8	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	85 702,8	138 038,9	161,1	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	77 515,1	117 755,9	151,9	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	8 187,7	20 283,0	247,7	from loans and debt securities
z pozostałych lokat				from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	1 571 058,1	1 611 810,4	102,6	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	45 939,4	41 470,2	90,3	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	1 436 347,4	1 446 289,1	100,7	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	68 015,4	96 349,6	141,7	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	20 756,0	27 701,5	133,5	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	24 990,3	23 197,0	92,8	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	409 553,2	454 787,3	111,0	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	447 507,2	357 222,3	79,8	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	29 980,2	11 506,0	38,4	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	4 873 431,0	5 328 002,6	109,3	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	4 841 577,9	5 280 477,9	109,1	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	4 874 366,6	5 322 647,3	109,2	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	32 788,7	42 169,4	128,6	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	31 853,1	47 524,7	149,2	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	32 300,5	48 424,8	149,9	gross provisions
udział reasekuratorów	447,3	900,1	201,2	reinsurers' share

Tabl. 120. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 1 (dok.)

Technical Account of Life Insurers – Class 1 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	1 642 467,7	1 875 146,6	114,2	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	1 581 353,0	1 878 417,3	118,8	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	1 602 791,4	1 895 823,0	118,3	gross provisions
udział reasekuratorów	21 438,4	17 405,7	81,2	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	597,5	48 735,0	82 razy	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	597,5	48 735,0	82 razy	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	60 517,2	-52 005,7	x	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	60 517,2	-52 005,7	x	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	47 043,0	5 924,7	12,6	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1 773 873,2	2 262 299,7	127,5	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 054 010,0	1 514 556,3	143,7	Acquisition costs
Koszty administracyjne	732 886,8	760 436,8	103,8	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	13 023,6	12 693,3	97,5	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	164 294,0	225 980,1	137,5	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	1 235,4	1 128,1	91,3	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	33 921,6	33 412,5	98,5	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	1 481,8	14 998,7	10 razy	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	127 655,2	176 440,8	138,2	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	121 593,5	449 806,8	369,9	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	63 159,6	76 517,7	121,1	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	178 080,3	421 310,0	236,6	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	1 653 792,1	1 649 210,8	99,7	Balance on technical account

Tabl. 121. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 2

Technical Account of Life Insurers – Class 2

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	144 329,4	135 952,2	94,2	Earned premiums
Składki przypisane brutto	146 223,2	137 667,6	94,1	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2 013,3	1 975,0	98,1	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-140,9	-264,8	187,9	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-21,5	-5,2	24,1	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	94 359,9	102 932,6	109,1	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	37,7	16,0	42,4	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	3 599,5	4 735,0	131,5	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	3 187,6	3 746,0	117,5	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	411,9	989,0	240,1	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	68 739,5	64 309,2	93,6	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	2 306,1	4 015,8	174,1	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	64 019,2	57 403,5	89,7	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	1 957,4	1 811,3	92,5	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	456,8	1 078,7	236,1	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	1 256,8	1 176,0	93,6	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	20 726,4	32 696,3	157,8	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	22 592,7	27 246,3	120,6	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	1 456,3	680,2	46,7	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	171 433,6	176 513,5	103,0	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	168 066,9	174 118,3	103,6	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	169 055,6	175 477,2	103,8	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	988,6	1 358,9	137,5	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	3 366,7	2 395,2	71,1	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	3 362,9	2 433,0	72,3	gross provisions
udział reasekuratorów	-3,8	37,8	x	reinsurers' share

Tabl. 121. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 2 (dok.)

Technical Account of Life Insurers – Class 2 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-4 861,8	-44 053,1	906,1	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	43 968,6	28 464,5	64,7	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	44 868,0	28 781,0	64,1	gross provisions
udział reasekuratorów	899,5	316,5	35,2	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,4	0,5	135,6	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	0,4	0,5	135,6	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	-48 830,7	-72 518,1	148,5	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	-48 830,7	-72 518,1	148,5	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	56,4	-178,4	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	37 257,1	30 968,9	83,1	Net operating expenses
Koszty akwizycji	19 337,1	17 282,2	89,4	Acquisition costs
Koszty administracyjne	18 104,4	13 800,0	76,2	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	184,4	113,3	61,5	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	8 285,3	12 427,6	150,0	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	64,6	57,5	89,1	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	1 628,3	849,4	52,2	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	93,8	417,0	444,6	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	6 498,7	11 103,7	170,9	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	5 280,3	31 609,1	598,6	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1 427,1	1 979,2	138,7	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	6 581,4	19 170,1	291,3	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	37 278,7	38 374,4	102,9	Balance on technical account

Tabl. 122. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 3

Technical Account of Life Insurers – Class 3

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	9 634 428,3	11 836 380,2	122,9	Earned premiums
Składki przypisane brutto	9 701 546,7	11 958 216,3	123,3	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	51 784,5	135 139,3	261,0	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	15 304,2	-13 301,5	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-29,7	1,8	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	1 961 681,2	2 358 795,3	120,2	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości			x	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	19 811,3	25 931,6	130,9	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	19 811,3	25 931,6	130,9	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	–	–	x	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	632 235,1	701 761,6	111,0	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	115 276,8	164 837,6	143,0	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	480 435,1	497 717,4	103,6	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	18 933,7	26 164,6	138,2	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	17 589,4	130 41,9	74,1	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	–	–	x	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	1 309 634,9	1 631 102,1	124,5	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	1 918 280,6	1 473 433,4	76,8	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	140 495,8	320 794,9	228,3	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	2 294 952,7	3 732 188,7	162,6	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	2 277 444,2	3 713 530,4	163,1	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	2 305 848,4	3 745 799,9	162,4	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	28 404,2	32 269,4	113,6	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	17 508,5	18 658,3	106,6	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	17 302,7	18 770,1	108,5	gross provisions
udział reasekuratorów	-205,9	111,8	x	reinsurers' share

Tabl. 122. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 3 (dok.)

Technical Account of Life Insurers – Class 3 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	9 430 932,7	8 053 353,5	85,4	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	158 733,8	189 070,8	119,1	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	158 615,1	188 945,6	119,1	gross provisions
udział reasekuratorów	-118,7	-125,2	105,5	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	9 272 167,9	7 863 794,7	84,8	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	9 307 826,4	7 868 392,8	84,5	gross provisions
udział reasekuratorów	35 658,4	4 598,0	12,9	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	31,0	488,0	16 razy	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	31,0	488,0	16 razy	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	6 972,4	-183,2	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	961 672,9	1 158 533,7	120,5	Net operating expenses
Koszty akwizycji	591 307,3	783 106,1	132,4	Acquisition costs
Koszty administracyjne	380 000,6	464 356,9	122,2	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	9 635,0	88 929,3	923,0	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	236 250,9	407 859,0	172,6	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	0,7	2,3	326,2	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	36 055,2	41 596,2	115,4	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	–	–	x	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	200 195,0	366 260,5	183,0	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	328 001,3	2 076 208,4	633,0	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	84 512,6	59 407,2	70,3	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	32 895,2	35 662,0	108,4	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	278 695,0	466 374,3	167,3	Balance on technical account

Tabl. 123. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 4

Technical Account of Life Insurers – Class 4

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	27 992,0	33 827,7	120,8	Earned premiums
Składki przypisane brutto	35 201,4	45 017,9	127,9	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	6 922,3	10 744,2	155,2	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	553,0	861,0	155,7	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	266,0	415,0	156,0	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	77 094,0	88 105,3	114,3	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	71,0	12,0	16,9	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	9 020,2	13 776,0	152,7	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	8 708,9	13 002,0	149,3	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	311,3	774,0	248,6	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	48 099,0	46 606,9	96,9	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	2 052,5	3 615,8	176,2	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	43 972,8	41 808,2	95,1	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	1 583,0	659,7	41,7	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	490,8	523,1	106,6	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	1 814,9	1 407,0	77,5	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	18 088,9	26 303,4	145,4	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	19 122,4	22 730,9	118,9	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	473,3	379,4	80,2	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	58 726,8	56 663,7	96,5	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	59 340,7	57 020,7	96,1	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	59 448,5	57 212,8	96,2	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	107,8	192,1	178,2	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-613,9	-357,0	58,2	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-625,9	-357,0	57,0	gross provisions
udział reasekuratorów	-12,0	–	x	reinsurers' share

Tabl. 123. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 4 (dok.)

Technical Account of Life Insurers – Class 4 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	12 679,2	8 088,5	63,8	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	17 888,8	16 206,0	90,6	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	20 943,8	21 153,7	101,0	gross provisions
udział reasekuratorów	3 055,0	4 947,6	162,0	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,4	0,5	103,6	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	0,4	0,5	103,6	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	-5 210,0	-8 118,0	155,8	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	-5 210,0	-8 118,0	155,8	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	90,2	239,8	265,9	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	14 126,3	17 441,3	123,5	Net operating expenses
Koszty akwizycji	8 293,7	12 656,0	152,6	Acquisition costs
Koszty administracyjne	6 604,6	6 027,3	91,3	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	772,0	1 242,0	160,9	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	7 104,5	11 343,9	159,7	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	47,3	43,0	91,0	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	1 146,0	518,8	45,3	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	537,4	1 796,0	334,2	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	5 373,8	8 986,1	167,2	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	3 549,8	27 077,9	762,8	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	226,7	607,0	267,7	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	14 031,0	25 921,4	184,7	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	14 147,1	-2 340,3	x	Balance on technical account

Tabl. 124. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 5

Technical Account of Life Insurers – Class 5

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01. =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	2 847 535,1	3 289 493,0	115,5	Earned premiums
Składki przypisane brutto	3 047 042,9	3 459 780,0	113,5	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	83 066,0	72 907,2	87,8	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	116 650,8	98 074,0	84,1	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	209,0	694,3	332,3	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	160 426,3	181 981,5	113,4	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	26,8	7,0	26,1	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	56 792,9	74 790,3	131,7	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	56 629,9	74 360,3	131,3	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	163,0	430,0	263,8	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	84 353,6	81 914,4	97,1	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	3 064,1	4 476,0	146,1	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	72 199,3	70 011,8	97,0	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	7 092,3	5 261,4	74,2	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	1 997,9	2 165,2	108,4	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	497,4	490,0	98,5	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	18 755,5	24 779,8	132,1	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	31 790,9	24 155,4	76,0	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	15 642,3	3 626,1	23,2	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	1 010 140,8	1 102 403,1	109,1	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	1 002 031,2	1 081 570,8	107,9	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	1 025 677,2	1 103 658,8	107,6	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	23 645,9	22 088,0	93,4	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	8 109,6	20 832,3	256,9	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	10 818,6	23 723,5	219,3	gross provisions
udział reasekuratorów	2 708,9	2 891,2	106,7	reinsurers' share

Tabl. 124. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń na życie – grupa 5 (dok.)

Technical Account of Life Insurers – Class 5 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	01.01 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	16 540,2	30 364,1	183,6	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	16 281,2	30 517,3	187,4	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	16 194,2	37 030,2	228,7	gross provisions
udział reasekuratorów	-87,0	6 512,9	x	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	x	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	–	–	x	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	259,0	-153,2	-59,1	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	259,0	-153,2	-59,1	gross provisions
udział reasekuratorów	–	–	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	17 591,4	7 583,7	43,1	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	656 838,8	895 106,9	136,3	Net operating expenses
Koszty akwizycji	433 026,8	634 677,2	146,6	Acquisition costs
Koszty administracyjne	250 307,1	274 671,7	109,7	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	26 495,1	14 242,0	53,8	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	10 134,0	14 917,2	147,2	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	32,4	30,2	93,2	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	2 322,6	2 124,0	91,5	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	33,9	210,6	621,2	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	7 745,0	12 552,4	162,1	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	7 009,9	30 342,1	432,8	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	38 337,1	40 395,9	105,4	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	83 989,7	96 510,1	114,9	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	1 214 812,6	1 281 632,9	105,5	Balance on technical account

Tabl. 125. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2006 r.

Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2006

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Classes of risks</i>					Specification
	1	2	3	4	5	
	w % in %					
Składki	38,6	0,7	46,8	0,1	13,8	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	38,5	0,7	46,1	0,2	14,5	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	32,8	0,9	24,2	3,2	38,8	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	40,0	-0,1	6,9	0,3	52,9	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	30,7	-3,5	-4,9	43,5	34,2	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat	47,7	2,2	44,7	1,8	3,7	<i>Investment income</i>
Przychody z lokat w nieruchomości	91,0	2,5	0,0	4,7	1,8	<i>Income from land and buildings</i>
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	49,0	2,1	11,3	5,2	32,5	<i>Income from investments in subordinated undertakings</i>
z udziałów lub akcji	46,7	1,9	11,9	5,3	34,1	<i>from shares or participating interests</i>
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	x	x	x	x	x	<i>from loans and debt securities</i>
z pozostałych lokat	x	x	x	x	x	<i>from other investments</i>
Przychody z innych lokat finansowych	65,3	2,9	26,3	2,0	3,5	<i>Income from other financial investments</i>
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	27,2	1,4	68,4	1,2	1,8	<i>from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds</i>
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	68,5	3,1	22,9	2,1	3,4	<i>from debt securities and other fixed-income securities</i>
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	69,7	2,0	19,4	1,6	7,3	<i>from deposits with credit institutions</i>
z pozostałych lokat	50,3	1,1	42,6	1,2	4,8	<i>from other investments</i>
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	x	x	x	x	x	<i>Gains on re-adjustments on investments</i>
Wynik dodatni z realizacji lokat	23,1	1,2	73,7	1,0	1,1	<i>Gains on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane zyski z lokat	18,3	0,9	78,6	0,8	1,3	<i>Unrealised gains on investments</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	15,9	0,8	74,7	0,3	8,3	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	58,0	2,0	27,3	0,7	12,0	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	58,0	2,0	27,3	0,7	12,0	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	57,8	2,0	27,3	0,7	12,2	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	38,2	1,2	33,1	0,1	27,5	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	52,9	5,6	29,1	-1,0	13,5	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	51,1	5,3	27,4	-1,0	17,1	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	15,2	-0,1	-7,0	-0,4	92,3	<i>reinsurers' share</i>

Tabl. 125. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2006 r. (dok.)

Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2006 (cont.)

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Classes of risks</i>					Specification
	1	2	3	4	5	
	w % in %					
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	14,8	x	85,0	0,1	0,1	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	87,0	2,4	8,7	1,0	0,9	Change in life assurance provision–net of reinsurance
rezerwy brutto	86,9	2,4	8,6	1,1	0,9	gross provisions
udział reasekuratorów	85,1	3,6	-0,5	12,1	-0,3	reinsurers' share
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	x	x	100,0	x	x	Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders
rezerwy brutto	x	x	100,0	x	x	gross provisions
udział reasekuratorów	x	x	100,0	x	x	reinsurers' share
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	x	x	x	x	x	Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	gross provisions
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	reinsurers' share
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	65,6	0,1	9,7	0,1	24,5	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	51,5	1,1	27,9	0,4	19,1	Net operating expenses
Koszty akwizycji	50,0	0,9	28,1	0,4	20,6	Acquisition costs
Koszty administracyjne	52,8	1,3	27,4	0,5	18,0	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	26,0	0,4	19,2	1,5	52,9	Reinsurance commissions and profit participation
Koszty działalności lokacyjnej	38,6	1,9	55,4	1,7	2,4	Investment charges
Koszty utrzymania nieruchomości	89,5	4,7	0,1	3,4	2,3	Maintenance of land and buildings charges
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	45,2	2,2	48,0	1,5	3,1	Other investments charges
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	69,0	4,4	0,0	25,0	1,6	Losses on re-adjustments on investments
Wynik ujemny z realizacji lokat	36,7	1,9	57,6	1,5	2,2	Losses on the realisation of investments
Nie zrealizowane straty na lokatach	26,1	1,1	70,5	0,8	1,5	Unrealised losses on investments
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	33,7	0,8	45,0	0,1	20,4	Other technical charges–net of reinsurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	56,4	2,1	10,4	4,4	26,6	Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account
Wynik techniczny	51,7	1,2	8,7	0,4	38,0	Balance on technical account

Tabl. 126. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2007 r.

Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2007

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Classes of risks</i>					Specification
	1	2	3	4	5	
	w % in %					
Składki	38,8	0,5	47,4	0,1	13,2	Earned premiums
Składki przypisane brutto	38,7	0,5	47,0	0,2	13,6	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	25,3	0,7	45,7	3,6	24,7	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	49,6	-0,2	-7,8	0,5	57,9	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	26,7	-0,3	0,1	27,5	46,0	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat	44,9	2,1	47,6	1,8	3,7	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	90,3	4,4	0,0	3,3	1,9	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	53,7	1,8	10,1	5,4	29,1	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów lub akcji	50,2	1,6	11,0	5,5	31,7	from shares or participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	x	x	x	x	x	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	x	x	x	x	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	64,3	2,6	28,0	1,9	3,3	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	19,0	1,8	75,5	1,7	2,0	from shares, participating interests, other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	68,4	2,7	23,6	2,0	3,3	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	74,0	1,4	20,1	0,5	4,0	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	62,2	2,4	29,3	1,2	4,9	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	x	x	x	x	x	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	21,0	1,5	75,2	1,2	1,1	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	18,8	1,4	77,4	1,2	1,3	Unrealised gains on investments
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	3,4	0,2	95,2	0,1	1,1	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	51,3	1,7	35,9	0,5	10,6	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	51,2	1,7	36,0	0,6	10,5	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	51,2	1,7	36,0	0,5	10,6	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	43,0	1,4	32,9	0,2	22,5	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	53,4	2,7	21,0	-0,4	23,4	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	52,1	2,6	20,2	-0,4	25,5	gross provisions
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	reinsurers' share

Tabl. 126. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń na życie według grup ryzyka w 2007 r. (dok.)

Structure of Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risk in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Class of risks</i>					<i>Specification</i>
	1	2	3	4	5	
	w % <i>in %</i>					
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	18,9	-0,4	81,2	0,1	0,3	<i>Change in other technical provisions–net of reinsurance</i>
Zmiana stanu rezerwy w ubezpieczeniach na życie na udziale własnym	87,7	1,3	8,8	0,8	1,4	<i>Change in life assurance provision–net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	87,3	1,3	8,7	1,0	1,7	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	59,9	1,1	-0,4	17,0	22,4	<i>reinsurers' share</i>
Zmiana stanu rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym dla ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	0,6	0,0	99,4	x	x	<i>Change in technical provision for life assurance policies where the investment risk is borne by policyholders</i>
rezerwy brutto	0,6	x	99,4	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	0,0	x	100,0	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiana stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych przewidzianych w statucie na udziale własnym	39,3	54,8	-0,4	6,1	0,1	<i>Change in other technical provisions specified in the articles of association–net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	39,3	54,8	-0,4	6,1	0,1	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Premie i rabaty łącznie ze zmianą stanu rezerw na udziale własnym	44,3	-1,3	-1,4	1,8	56,7	<i>Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	51,8	0,7	26,5	0,4	20,5	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	51,1	0,6	26,4	0,4	21,4	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	50,1	0,9	30,6	0,4	18,1	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	10,8	0,1	75,9	1,1	12,1	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Koszty działalności lokacyjnej	33,6	1,8	60,6	1,7	2,2	<i>Investment charges</i>
Koszty utrzymania nieruchomości	89,5	4,6	0,2	3,4	2,4	<i>Maintenance of land and buildings charges</i>
Pozostałe koszty działalności lokacyjnej	42,6	1,1	53,0	0,7	2,7	<i>Other investments charges</i>
Wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	86,1	2,4	0,0	10,3	1,2	<i>Losses on re-adjustments on investments</i>
Wynik ujemny z realizacji lokat	30,7	1,9	63,7	1,6	2,2	<i>Losses on the realisation of investments</i>
Nie zrealizowane straty na lokatach	17,2	1,2	79,4	1,0	1,2	<i>Unrealised losses on investments</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	42,8	1,1	33,2	0,3	22,6	<i>Other technical charges–net of reinsurance</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do ogólnego rachunku zysków i strat	70,4	3,2	6,0	4,3	16,1	<i>Net returns on investment including costs, transferred to the profit and loss account</i>
Wynik techniczny	48,0	1,1	13,6	-0,1	37,3	<i>Balance on technical account</i>

Tabl. 127. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń na życie w 2006 r.

Selected Technical Efficiency Ratios by Life Insurance Classes in 2006

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Class of risks</i>					Specification
	1	2	3	4	5	
	w % in %					
Dynamika składki przypisanej brutto	117,5	97,1	172,9	122,0	121,2	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika świadczeń wypłaconych brutto	111,1	117,6	119,3	103,7	104,1	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	99,1	98,6	99,5	80,3	97,3	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania świadczeń wypłaconych	99,3	99,4	98,8	99,8	97,7	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	61,3	117,8	24,0	169,8	35,4	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	61,4	118,8	23,8	209,8	35,5	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	12,8	13,2	6,0	22,2	14,1	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	9,1	12,4	4,0	18,8	8,2	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	21,9	25,6	10,0	41,0	22,4	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	20,8	28,0	2,9	51,4	42,7	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 128. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń na życie w 2007 r.

Selected Technical Efficiency Ratios by Life Insurance Classes in 2007

Wyszczególnienie	Grupy ubezpieczeń <i>Class of risks</i>					Specification
	1	2	3	4	5	
	w % in %					
Dynamika składki przypisanej brutto	121,6	94,1	123,3	127,9	113,5	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika świadczeń wypłaconych brutto	109,2	103,8	162,5	96,2	107,6	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	99,2	98,6	98,9	76,1	97,9	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania świadczeń wypłaconych	99,2	99,2	99,1	99,7	98,0	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	55,0	129,0	31,4	128,8	33,5	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	54,9	129,8	31,5	167,5	33,5	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	15,4	12,6	6,5	28,1	18,3	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	7,7	10,0	3,9	13,4	7,9	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	23,1	22,6	10,4	41,5	26,3	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	17,0	28,2	3,9	-6,9	39,0	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 129. Przychody i koszty działalności operacyjnej w ubezpieczeniach na życie
Income and Costs of Operating Activity of Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	2006=100%	Specification
	w tys zł	in thous. zł		
Przychody ogółem	27 799 739,2	32 382 108,1	116,48	Total income
Składki zarobione na udziale własnym	20 674 808,9	25 045 801,4	121,14	Earned premiums
Przychody z lokat	6 826 865,0	6 866 224,6	100,58	Investment income
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	188 048,0	336 986,5	179,20	Other technical income–net of reinsurance
Pozostałe przychody operacyjne	110 017,3	133 095,6	120,98	Other operating income
Koszty ogółem	24 296 456,8	28 420 080,3	116,97	Total costs
Odszkodowania i świadczenia na udziale własnym z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw	8 435 057,0	10 419 866,7	123,53	Claims incurred including change in provisions–net of reinsurance
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	11 097 758,0	9 922 899,7	89,41	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty dla ubezpieczonych na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw	71 753,4	13 386,6	18,66	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	3463 227,2	4 376 036,5	126,36	Net operating expenses
Koszty działalności lokacyjnej	891 617,5	3 287 890,1	368,76	Investments charges
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	187 663,1	178 907,1	95,33	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	–	–	x	Change in equalisation provision
Pozostałe koszty operacyjne	149 380,6	221 093,6	148,01	Other operating expenses
Wynik z działalności operacyjnej	3 503 282,4	3 962 027,8	113,09	Profit (loss) on operating activities

130. Ogólny rachunek zysków i strat w ubezpieczeniach na życie

General Profit and Loss Account of Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	2006=100%	Specification
	w tys zł	in thous. zł		
Wynik techniczny ubezpieczeń na życie	3 226 159,5	3 450 493,1	106,95	Technical account – life insurance
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie	316 486,6	599 532,6	189,43	Net returns on investments including costs, transferred from the technical life insurance account
Pozostałe przychody operacyjne	110 017,1	133 095,6	120,98	Other operating income
Pozostałe koszty operacyjne	149 380,8	22 1093,5	148,01	Other operating expenses
Wynik z działalności operacyjnej	3 503 282,4	3 962 027,8	113,09	Profit (loss) on operating activities
Zyski nadzwyczajne	–	26,3	x	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne	–	21,3	x	Extraordinary losses
Wynik finansowy brutto	3 503 282,4	3 962 032,8	113,09	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	620 713,0	676 773,1	109,03	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	-337,1	-174,3	51,72	Other mandatory profit reductions (increase of losses)
Wynik finansowy	2 882 906,5	3 285 434,0	113,96	Net profit (loss)

Tabl. 131. Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń na życie
Cash Flow Statement of Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej	8 605 380,7	9 042 104,3	Cash flow from operating activities
Wpływy	21 549 252,9	25 986 893,1	Proceeds
wpływy z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	21 276 470,6	25 562 792,6	proceeds from direct activities and reinsurance accepted
wpływy z tytułu składek brutto	21 199 623,2	25 428 051,4	gross premiums proceeds
wpływy z tytułu regresów, odzysków i zwrotów odszkodowań	1 760,3	475,7	proceeds from recourses, recoveries and claims returns
pozostałe wpływy z działalności bezpośredniej	75 087,2	134 265,5	other proceeds from direct activities
wpływy z reasekuracji biernej	132 181,1	243 610,8	outward reinsurance proceeds
wpływy z pozostałej działalności operacyjnej	140 601,2	180 489,6	proceeds from other operating activities
Wydatki	12 943 872,2	16 944 788,8	Expenses
wydatki z tytułu działalności bezpośredniej i reasekuracji czynnej	12 289 557,6	15 486 461,8	expenses on direct activities and reinsurance accepted
zwroty składek brutto	128 862,0	157 094,3	gross premiums returns
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8 296 965,0	10 239 430,1	gross claims paid
wydatki z tytułu akwizycji	2 270 033,6	3 302 871,8	expenses on acquisition
wydatki o charakterze administracyjnym	1 311 699,9	1 560 423,9	administration expenses
wydatki z tytułu likwidacji szkód i windykacji regresów	152 091,4	185 420,2	expenses on loss adjustment and vindication of recourses
wypłacone prowizje i udziały w zyskach z tytułu reasekuracji czynnej	27 231,0	–	commissions and profit participation paid arising out of reinsurance accepted
pozostałe wydatki z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	102 674,5	41 221,5	other expenses on direct activities and reinsurance accepted
wydatki z tytułu reasekuracji biernej	167 267,5	304 132,5	outward reinsurance expenses
wydatki z pozostałej działalności operacyjnej	487 047,1	1 154 194,5	expenses on other operating activities
Przepływy z działalności lokacyjnej	-6 647 868,0	-8 265 700,5	Cash flow from investment activities
Wpływy	536 259 687,4	561 731 103,2	Proceeds
zbycie nieruchomości	5 500,0	1 850,0	sale of land and buildings
zbycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	5 650,2	3 555,6	sale of shares, participating interests in subordinated undertakings
zbycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	12 869 541,2	41 072 054,5	sale of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and investment certificates in investment funds
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz spłata pożyczek udzielonych tym jednostkom	112 629,6	94 633,5	realisation of debt securities issued by subordinated undertakings and repayment of loans granted to those undertakings
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	39 403 397,9	33 542 206,9	realisation of debt securities issued by other undertakings
likwidacja lokat terminowych w instytucjach kredytowych	295 702 371,8	309 476 440,1	liquidation of deposits with credit institutions
realizacja pozostałych lokat	185 665 848,7	166 260 701,1	realisation of other investments
wpływy z nieruchomości	424,5	362,4	proceeds from land and buildings
odsetki otrzymane	1 897 978,8	1 899 403,8	interest received
dywidendy otrzymane	301 772,1	420 740,9	dividends received
pozostałe wpływy z lokat	294 572,5	8 959 154,4	other investment proceeds

Tabl. 131. Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń na życie (dok.)

Cash Flow Statement of Life Insurers (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Wydatki	542 907 555,4	569 996 803,7	Expenses
nabycie nieruchomości	–	–	purchase of land and buildings
nabycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	517 181,9	437 511,1	purchase of shares, participating interests in subordinated undertakings
nabycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów w funduszach inwestycyjnych	17 976 292,8	47 454 483,1	purchase of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and certificates in investment funds
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz udzielenie pożyczek tym jednostkom	500,0	–	purchase of debt securities issued by subordinated undertakings and granting loans to those undertakings
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	38 469 100,1	36 068 821,4	purchase of debt securities issued by other undertakings
nabycie lokat terminowych w instytucjach kredytowych	298 117 849,2	312 876 921,3	purchase of deposits with credit institutions
nabycie pozostałych lokat	187 627 116,7	172 759 672,1	purchase of other investments
wydatki na utrzymanie nieruchomości	1 353,8	1 235,1	expenses on maintenance of land and buildings
pozostałe wydatki na lokaty	198 160,9	398 159,6	other investment expenses
Przeptywy środków pieniężnych z działalności finansowej	-1 942 144,4	-637 845,3	Cash flow from financial activities
Wpływy	232 109,0	169 503,2	Proceeds
wpływy netto z emisji akcji oraz dopłat do kapitału	231 722,1	148 256,4	net proceeds from issue of shares and additional contributions to capital
kredyty, pożyczki oraz emisja dłużnych papierów wartościowych	–	20 000,0	loans, credits and issue of debt securities
pozostałe wpływy finansowe	386,9	1 246,8	other financial proceeds
Wydatki	2 174 253,4	807 348,5	Expenses
dywidendy	2 173 515,2	799 752,9	dividends
inne niż wypłata dywidend wydatki z tytułu podziału zysku	–	–	payments from profit division other than dividends
nabycie akcji własnych	–	–	purchase of own shares
spłata kredytów, pożyczek oraz wykup własnych dłużnych papierów wartościowych	–	5 000,0	repayment of loans, credits and redemption of own debt securities
odsetki od kredytów, pożyczek oraz wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych	335,1	489,1	interest on credits, loans and debt securities issued
pozostałe wydatki finansowe	403,1	2 106,5	other financial expenses
Przeptywy pieniężne netto razem	15 368,3	138 558,5	Total net cash flow
Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	14 534,0	140 419,0	Balance-sheet change in cash
zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	-832,6	1 857,4	including change in cash due to difference in exchange rates
Środki pieniężne na początek okresu	191 339,2	205 841,2	Cash at the beginning of period
Środki pieniężne na koniec okresu, w tym:	205 875,5	346 257,1	Cash at the end of period, of which:
o ograniczonej możliwości dysponowania	54 852,5	84 790,7	including those of limited possibilities of allocation

Tabl. 132. Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych w ubezpieczeniach na życie

Structure and Dynamics of Cash Flow Statement – Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007		Specification
		2006=100		
	w %	in %		
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej	x	x	105,08	Cash flow from operating activities
Wpływy	100,00	100,00	120,59	Proceeds
wpływy z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	98,73	98,37	120,15	proceeds from direct activities and reinsurance accepted
wpływy z tytułu składek brutto	98,38	97,85	119,95	gross premiums proceeds
wpływy z tytułu regresów, odzysków i zwrotów odszkodowań	0,01	0,00	27,03	proceeds from recourses, recoveries and claims returns
pozostałe wpływy z działalności bezpośredniej	0,35	0,52	178,81	other proceeds from direct activities
wpływy z reasekuracji biernej	0,61	0,94	184,30	outward reinsurance proceeds
wpływy z pozostałej działalności operacyjnej	0,65	0,69	128,37	proceeds from other operating activities
Wydatki	100,00	100,00	130,91	Expenses
wydatki z tytułu działalności bezpośredniej i reasekuracji czynnej	94,94	91,39	126,01	expenses on direct activities and reinsurance accepted
zwroty składek brutto	1,00	0,93	121,91	gross premiums returns
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	64,10	60,43	123,41	gross claims paid
wydatki z tytułu akwizycji	17,54	19,49	145,50	expenses on acquisition
wydatki o charakterze administracyjnym	10,13	9,21	118,96	administration expenses
wydatki z tytułu likwidacji szkód i windykacji regresów	1,18	1,09	121,91	expenses on loss adjustment and vindication of recourses
wypłacone prowizje i udziały w zyskach z tytułu reasekuracji czynnej	0,21	0,00	0,00	commissions and profit participation paid arising out of reinsurance accepted
pozostałe wydatki z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	0,79	0,24	40,15	other expenses on direct activities and reinsurance accepted
wydatki z tytułu reasekuracji biernej	1,29	1,79	181,82	outward reinsurance expenses
wydatki z pozostałej działalności operacyjnej	3,76	6,81	236,98	expenses on other operating activities
Przepływy z działalności lokacyjnej	x	x	124,34	Cash flow from investment activities
Wpływy	100,00	100,00	104,75	Proceeds
zbycie nieruchomości	0,00	0,00	33,64	sale of land and buildings
zbycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	0,00	0,00	62,93	sale of shares, participating interests in subordinated undertakings
zbycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	2,40	7,31	319,14	sale of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and investment certificates in investment funds
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz spłata pożyczek udzielonych tym jednostkom	0,02	0,02	84,02	realisation of debt securities issued by subordinated undertakings and repayment of loans granted to those undertakings
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	7,35	5,97	85,13	realisation of debt securities issued by other undertakings
likwidacja lokat terminowych w instytucjach kredytowych	55,14	55,09	104,66	liquidation of deposits with credit institutions
realizacja pozostałych lokat	34,62	29,60	89,55	realisation of other investments
wpływy z nieruchomości	0,00	0,00	85,38	proceeds from land and buildings
odsetki otrzymane	0,35	0,34	100,08	interest received
dywidendy otrzymane	0,06	0,07	139,42	dividends received
pozostałe wpływy z lokat	0,05	1,59	3 041,41	other investment proceeds

Tabl. 132. Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych w ubezpieczeniach na życie (dok.)

Structure and Dynamics of Cash Flow Statement – Life Insurers (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007		Specification
		2006=100		
	w %		in%	
Wydatki	100,00	100,00	104,99	<i>Expenses</i>
nabycie nieruchomości	0,00	0,00	x	<i>purchase of land and buildings</i>
nabycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	0,10	0,08	84,60	<i>purchase of shares, participating interests in subordinated undertakings</i>
nabycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów w funduszach inwestycyjnych	3,31	8,33	263,98	<i>purchase of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and certificates in investment funds</i>
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz udzielenie pożyczek tym jednostkom	0,00	x	x	<i>purchase of debt securities issued by subordinated undertakings and granting loans to those undertakings</i>
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	7,09	6,33	93,76	<i>purchase of debt securities issued by other undertakings</i>
nabycie lokat terminowych w instytucjach kredytowych	54,91	54,89	104,95	<i>purchase of deposits with credit institutions</i>
nabycie pozostałych lokat	34,56	30,31	92,08	<i>purchase of other investments</i>
wydatki na utrzymanie nieruchomości	0,00	0,00	91,23	<i>expenses on maintenance of land and buildings</i>
pozostałe wydatki na lokaty	0,04	0,07	200,93	<i>other investment expenses</i>
Przeptywy środków pieniężnych z działalności finansowej	x	x	32,84	<i>Cash flow from financial activities</i>
Wpływy	100,00	100,00	73,03	<i>Proceeds</i>
wpływy netto z emisji akcji oraz dopłat do kapitału	99,83	87,47	63,98	<i>net proceeds from issue of shares and additional contributions to capital</i>
kredyty, pożyczki oraz emisja dłużnych papierów wartościowych	0,00	11,80	x	<i>loans, credits and issue of debt securities</i>
pozostałe wpływy finansowe	0,17	0,74	322,27	<i>other financial proceeds</i>
Wydatki	100,00	100,00	37,13	<i>Expenses</i>
dywidendy	99,97	99,06	36,80	<i>dividends</i>
inne niż wypłata dywidend wydatki z tytułu podziału zysku	0,00	0,00	x	<i>payments from profit division other than dividends</i>
nabycie akcji własnych	0,00	0,00	x	<i>purchase of own shares</i>
splata kredytów, pożyczek oraz wykup własnych dłużnych papierów wartościowych	0,00	0,62	x	<i>repayment of loans, credits and redemption of own debt securities</i>
odsetki od kredytów, pożyczek oraz wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych	0,02	0,06	145,95	<i>interest on credits, loans and debt securities issued</i>
pozostałe wydatki finansowe	0,02	0,26	522,63	<i>other financial expenses</i>
Przeptywy pieniężne netto razem	x	x	901,59	<i>Total net cash flow</i>
Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	x	x	966,14	<i>Balance-sheet change in cash</i>
zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	x	x	-223,09	<i>including change in cash due to difference in exchange rates</i>
Środki pieniężne na początek okresu	x	x	107,58	<i>Cash at the beginning of period</i>
Środki pieniężne na koniec okresu, w tym:	x	x	168,19	<i>Cash at the end of period, of which:</i>
o ograniczonej możliwości dysponowania	x	x	154,58	<i>including those of limited possibilities of allocation</i>

Tabl. 133. Aktywa zakładów ubezpieczeń nie na życie 2007 r.

Balance Sheet – Assets of Non-Life Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Stan na		Specification
	01.01.	As of 31.12.	
	w tys. zł	in thous. zł	
OGÓLEM	41 165 404,0	47 283 163,1	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	372 817,7	180 384,9	Intangible assets
Wartość firmy	245 170,8	49 489,1	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	127 646,9	130 895,8	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	35 180 500,6	40 796 355,8	Investments
Nieruchomości	704 327,3	667 559,7	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	120 323,2	89 752,3	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	568 953,4	560 367,9	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	15 050,7	17 439,5	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	5 615 108,2	7 920 983,3	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	5 559 933,8	7 872 634,7	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	55 174,4	48 348,6	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
pozostałe lokaty	–	–	other investments
Inne lokaty finansowe	28 828 407,6	32 193 998,1	Other financial investments
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne	3 638 523,9	3 680 707,7	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	21 229 050,2	25 293 961,3	debt securities and other fixed-income securities
udziały we wspólnych przedsięwzięciach lokacyjnych	–	–	participation in investment pools
pożyczki zabezpieczone hipotecznie	4 472,6	4 788,7	loans guaranteed by mortgages
pozostałe pożyczki	2 289 895,8	706 437,9	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	1 657 226,0	2 499 881,5	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	9 239,1	8 221,0	other investments
Należności depozytowe od cedentów	32 657,5	13 814,7	Deposit debtors from ceding undertakings
Należności	3 496 016,4	3 464 401,7	Debtors
należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	2 444 668,6	2 586 950,0	direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	2 322 668,3	2 471 309,9	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	97 873,5	92 974,4	debtors from insurance intermediaries
inne należności	24 126,8	22 665,7	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	585 331,8	609 082,1	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	466 016,0	268 369,6	Other debtors
należności od budżetu	94 637,7	25 214,4	budget debtors
pozostałe należności	371 378,3	243 155,2	other debtors
Inne składniki aktywów	627 913,1	739 320,7	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	344 948,9	339 670,4	Tangible assets
Środki pieniężne	278 117,2	394 002,6	Cash
Pozostałe składniki aktywów	4 847,0	5 647,7	Other assets
Rozliczenia międzyokresowe	1 488 156,2	2 102 700,0	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	134 734,5	181 779,0	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	1 041 563,7	1 437 934,4	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	3 511,0	15 850,2	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	308 347,0	467 136,4	Other prepayments and accrued income

Tabl. 134. Struktura i dynamika aktywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Structure and Dynamics of Non-Life Insurers' Assets in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>			Specification
	01.01.	31.12		
	Struktura w % <i>Structure in %</i>	01.01. =100%		
OGÓLEM	100,00	100,00	114,9	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	0,91	0,38	48,4	Intangible assets
Wartość firmy	0,60	0,10	20,2	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	0,31	0,28	102,5	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	85,46	86,28	116,0	Investments
Nieruchomości	1,71	1,41	94,8	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	0,29	0,19	74,6	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	1,38	1,19	98,5	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	0,04	0,04	115,9	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	13,64	16,75	141,1	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	13,51	16,65	141,6	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	0,13	0,10	87,6	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
pozostałe lokaty	–	–	x	other investments
Inne lokaty finansowe	70,03	68,09	111,7	Other financial investments
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne	8,84	7,78	101,2	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	51,57	53,49	119,1	debt securities and other fixed-income securities
udziały we wspólnych przedsięwzięciach lokacyjnych	–	–	–	participation in investment pools
pożyczki zabezpieczone hipotecznie	0,01	0,01	107,1	loans guaranteed by mortgages
pozostałe pożyczki	5,56	1,49	30,9	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	4,03	5,29	150,8	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	0,02	0,02	89,0	other investments
Należności depozytowe od cedentów	0,08	0,03	42,3	Deposit debtors from ceding undertakings
Należności	8,49	7,33	99,1	Debtors
należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	5,94	5,47	105,8	direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	5,64	5,23	106,4	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	0,24	0,20	95,0	debtors from insurance intermediaries
inne należności	0,06	0,05	93,9	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	1,42	1,29	104,1	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	1,13	0,57	57,6	Other debtors
należności od budżetu	0,23	0,05	26,6	budget debtors
pozostałe należności	0,90	0,51	65,5	other debtors
Inne składniki aktywów	1,53	1,56	117,7	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	0,84	0,72	98,5	Tangible assets
Środki pieniężne	0,68	0,83	141,7	Cash
Pozostałe składniki aktywów	0,01	0,01	116,5	Other assets
Rozliczenia międzyokresowe	3,62	4,45	141,3	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,33	0,38	134,9	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	2,53	3,04	138,1	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	0,01	0,03	451,4	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	0,75	0,99	151,5	Other prepayments and accrued income

Tabl. 135. Udział aktywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w aktywach ogółem w 2007 r.

Balance Sheet – Participation of Assets of Non-Life Insurers in Total Assets in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		Specification
	01.01	31.12	
	w %	in %	
OGÓLEM	37,9	37,3	TOTAL
Wartości niematerialne i prawne	70,1	51,0	Intangible assets
Wartość firmy	84,9	52,4	Goodwill
Inne wartości niematerialne i prawne i zaliczki na poczet wartości niematerialnych i prawnych	52,5	50,5	Other intangible assets and advances for intangible assets
Lokaty	48,8	50,2	Investments
Nieruchomości	75,7	72,9	Land and buildings
grunty własne oraz prawo wieczystego użytkowania gruntu	61,6	50,2	own land and right for perpetual use of land
budynki, budowle oraz spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu	80,4	80,5	buildings and co-operative property ownership
inwestycje budowlane i zaliczki na poczet tych inwestycji	54,2	42,4	building investments and advances for these investments
Lokaty w jednostkach podporządkowanych	79,4	83,3	Investments in subordinated undertakings
udziały lub akcje w jednostkach podporządkowanych	81,2	84,6	shares or participating interests in subordinated undertakings
pożyczki udzielone jednostkom podporządkowanym oraz dłużne papiery wartościowe emitowane przez te jednostki	24,9	25,7	debt securities issued by, and loans to, subordinated undertakings
pozostałe lokaty	0,0	0,0	other investments
Inne lokaty finansowe	45,0	45,5	Other financial investments
udziały, akcje oraz inne papiery wartościowe o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne	57,2	58,5	shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
dłużne papiery wartościowe i inne papiery wartościowe o stałej kwocie dochodu	44,3	45,9	debt securities and other fixed-income securities
udziały we wspólnych przedsięwzięciach lokacyjnych	–	–	participation in investment pools
pożyczki zabezpieczone hipotecznie	96,2	98,3	loans guaranteed by mortgages
pozostałe pożyczki	44,7	28,7	other loans
lokaty terminowe w instytucjach kredytowych	35,8	36,8	deposits with credit institutions
pozostałe lokaty	29,6	7,4	other investments
Należności depozytowe od cedentów	100,0	100,0	Deposit debtors from ceding undertakings
Należności	82,1	80,9	Debtors
należności z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	87,3	86,8	direct insurance debtors
należności od ubezpieczających	87,2	86,7	debtors from policyholders
należności od pośredników ubezpieczeniowych	93,5	88,9	debtors from insurance intermediaries
inne należności	77,9	89,1	other debtors
Należności z tytułu reasekuracji	81,3	89,7	Debtors arising out of reinsurance operations
Inne należności	63,3	43,2	Other debtors
należności od budżetu	59,6	18,4	budget debtors
pozostałe należności	64,3	50,1	other debtors
Inne składniki aktywów	67,2	60,1	Other assets
Rzeczowe składniki aktywów	77,8	70,7	Tangible assets
Środki pieniężne	57,5	53,4	Cash
Pozostałe składniki aktywów	62,6	53,1	Other assets
Rozliczenia międzyokresowe	57,6	55,3	Prepayments and accrued income
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	60,8	58,0	Assets from deferred income tax
Aktywowane koszty akwizycji	54,7	51,7	Deferred acquisition costs
Zarachowane odsetki i czynsze	13,1	25,6	Accrued interest and rent
Inne rozliczenia międzyokresowe	71,3	72,1	Other prepayments and accrued income

Tabl. 136. Pasywa zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Liabilities of Non-Life Insurers in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As Of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
OGÓLEM	41 165 404,0	47 283 163,1	TOTAL
Kapitał własny	17 590 751,6	21 506 512,1	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	2 542 324,0	2 637 053,6	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	524,8	472,0	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Akcje własne (wielkość ujemna)	–	–	<i>Own shares (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	7 667 867,1	11 030 846,6	<i>Reserve capital (fund)</i>
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	4 825 718,6	6 907 555,1	<i>Revaluation capital (fund)</i>
Pozostałe kapitały rezerwowe	96 413,7	152 932,7	<i>Other reserve capital</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	2 413 953,0	-1 233 529,8	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	45 000,0	2 012 125,9	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	–	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	22 171 350,9	24 229 099,1	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	7 938 984,0	9 301 021,9	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	–	–	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	12 927 728,4	13 964 265,7	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	22 926,4	37 508,5	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	884 043,9	847 171,0	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwy na zwrot składek dla członków	9 282,0	11 129,0	<i>Provisions for return of Premium to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	388 386,2	68 003,0	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	3 211 821,5	2 922 257,3	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	803 240,6	769 367,0	<i>Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	–	–	<i>Reinsurers' share in life assurance provision</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	2 399 718,0	2 145 026,3	<i>Reinsurers' share in provision for claims outstanding</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	8 862,9	7 864,0	<i>Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates</i>

Tabl. 136. Pasywa zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. (dok.)

Balance Sheet – Liabilities of Non-Life Insurers in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.	
	w tys. zł	<i>in thous. zł</i>	
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	–	–	<i>Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	168 972,0	175 225,4	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	187 087,8	193 280,7	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	18 115,8	18 055,3	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	643 867,8	791 553,1	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia pracowników	260 102,1	292 119,2	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	338 816,2	334 557,3	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	44 949,5	164 876,6	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	441 429,8	262 965,8	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	2 500 243,0	2 134 644,2	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	486 517,7	504 225,2	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	136 916,0	153 031,9	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	200 973,7	253 618,0	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	148 628,0	97 575,3	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	792714,9	760351,8	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	–	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	27,9	20 965,9	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	1 039 104,9	521 745,3	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	95 250,1	269 374,3	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	943 854,8	252 371,0	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	181 877,6	327 356,0	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	1 198 554,4	1 455 871,5	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	877 042,1	1 041 511,8	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	706,8	718,3	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	320 805,5	413 641,4	<i>deferred income</i>

Tabl. 137. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.

Balance Sheet – Structure and Dynamics Non-Life Insurers' Liabilities in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>			<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.		
	Struktura w %		01.01. =100	
OGÓLEM	100,00	100,00	114,86	TOTAL
Kapitał własny	42,73	45,48	122,26	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	6,18	5,58	103,73	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	0,00	0,00	89,94	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Akcje własne (wielkość ujemna)	x	x	x	<i>Own shares (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	18,63	23,33	143,86	<i>Reserve capital (fund)</i>
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	11,72	14,61	143,14	<i>Revaluation capital (fund)</i>
Pozostałe kapitały rezerwowe	0,23	0,32	158,62	<i>Other reserve capital</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	5,86	-2,61	-51,10	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	0,11	4,26	ok. 45 razy	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	–	–	x	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	53,86	51,24	109,28	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	19,29	19,67	117,16	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	x	x	x	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	31,40	29,53	108,02	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,06	0,08	163,60	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	2,15	1,79	95,83	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwy na zwrot składek dla członków	0,02	0,02	119,90	<i>Provisions for return of premiums to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	0,94	0,14	17,51	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	x	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	7,80	6,18	90,98	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	1,95	1,63	95,78	<i>Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	–	–	x	<i>Reinsurers' share in life assurance provision</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	5,83	4,54	89,39	<i>Reinsurers' share in provision for claims outstanding</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	0,02	0,02	88,73	<i>Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates</i>

Tabl. 137. Struktura i dynamika pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w 2007 r. (dok.)

Balance Sheet – Structure and Dynamics Non-Life Insurers' Liabilities in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>			<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.		
	Struktura w %	01.01. =100		
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	–	–	x	<i>Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	x	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	0,41	0,37	103,70	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	0,45	0,41	103,31	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	0,04	0,04	99,67	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	1,56	1,67	122,94	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia pracowników	0,63	0,62	112,31	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,82	0,71	98,74	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	0,11	0,35	366,80	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	1,07	0,56	59,57	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	6,07	4,51	85,38	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	1,18	1,07	103,64	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	0,33	0,32	111,77	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	0,49	0,54	126,19	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	0,36	0,21	65,65	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	1,93	1,61	95,92	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	–	x	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,00	0,04	75 razy	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	2,52	1,10	50,21	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	0,23	0,57	282,81	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	2,29	0,53	26,74	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	0,44	0,69	179,99	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	2,91	3,08	121,47	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	2,13	2,20	118,75	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	0,00	0,00	101,63	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	0,78	0,87	128,94	<i>deferred income</i>

Tabl. 138. Udział pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w pasywach ogółem w 2007 r.
Balance Sheet – Participation of Non-Life Insurers' Liabilities in Total Insurers' Liabilities in 2007

Wyszczególnienie	Stan na <i>As of</i>		<i>Specification</i>
	01.01.	31.12.	
	w %	<i>in %</i>	
OGÓŁEM	37,93	37,26	TOTAL
Kapitał własny	67,01	65,56	Capital and reserves
Kapitał podstawowy	53,13	53,04	<i>Subscribed capital</i>
Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	2,63	2,44	<i>Called-up subscribed capital (negative value)</i>
Akcje własne (wielkość ujemna)	–	–	<i>Own shares (negative value)</i>
Kapitał (fundusz) zapasowy	65,65	64,32	<i>Reserve capital (fund)</i>
Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	96,36	97,60	<i>Revaluation capital (fund)</i>
Pozostałe kapitały rezerwowe	14,13	20,08	<i>Other reserve capital</i>
Zysk (strata) z lat ubiegłych	59,30	50,66	<i>Profit (loss) from previous years</i>
Zysk (strata) netto	100,00	37,98	<i>Net profit (loss)</i>
Zobowiązania podporządkowane	–	–	Subordinated liabilities
Rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe	28,54	26,94	Technical provisions
Rezerwa składek i rezerwa na pokrycie ryzyka niewygasłego	92,95	92,34	<i>Provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie	–	–	<i>Life assurance provision</i>
Rezerwy na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	93,81	93,66	<i>Provision for claims outstanding</i>
Rezerwy na premie i rabaty dla ubezpieczonych	43,90	63,68	<i>Provision for bonuses and rebates</i>
Rezerwy na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	100,00	100,00	<i>Equalisation provision</i>
Rezerwy na zwrot składek dla członków	100,00	100,00	<i>Provisions for return of premiums to members</i>
Pozostałe rezerwy techniczno-ubezpieczeniowe określone w statucie	27,31	7,01	<i>Other technical provisions specified in the articles of association</i>
Rezerwa ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	<i>Provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Udział reasekuratorów w rezerwach techniczno-ubezpieczeniowych (wielkość ujemna)	83,37	81,41	Reinsurers' share in technical provisions (negative value)
Udział reasekuratorów w rezerwie składek i w rezerwie na pokrycie ryzyka niewygasłego	98,32	98,88	<i>Reinsurers' share in provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie	–	–	<i>Reinsurers' share in life assurance provision</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia	99,14	99,13	<i>Reinsurers' share in provision for claims outstanding</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie na premie i rabaty dla ubezpieczonych	90,13	92,72	<i>Reinsurers' share in provision for bonuses and rebates</i>

Tabl. 138. Udział pasywów zakładów ubezpieczeń nie na życie w pasywach ogółem w 2007 r. (dok.)

Balance Sheet – Participation of Non-Life Insurers' Liabilities in Total Insurers' Liabilities in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	Stan na	As of	Specification
	01.01.	31.12.	
	w %	in %	
Udział reasekuratorów w pozostałych rezerwach określonych w statucie	–	–	<i>Reinsurers' share in other technical provisions specified in the articles of association</i>
Udział reasekuratorów w rezerwie ubezpieczeń na życie, gdy ryzyko lokaty (inwestycyjne) ponosi ubezpieczający	–	–	<i>Reinsurers' share in provision for life assurance policies where the investment risk is borne by the policyholders</i>
Oszacowane regresy i odzyski (wielkość ujemna)	100,00	100,00	<i>Estimated recourses and claims returns (negative value)</i>
Oszacowane regresy i odzyski brutto	100,00	100,00	<i>Estimated gross recourses and claims returns</i>
Udział reasekuratorów w oszacowanych regresach i odzyskach	100,00	100,00	<i>Reinsurers' share in estimated recourses and claims returns</i>
Pozostałe rezerwy	41,86	51,52	<i>Other provisions</i>
Rezerwy na świadczenia emerytalne oraz inne obowiązkowe świadczenia pracowników	78,10	81,51	<i>Provisions for pensions and other obligatory similar obligations</i>
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	31,08	37,76	<i>Provision for deferred income tax</i>
Inne rezerwy	39,14	56,49	<i>Other provisions</i>
Zobowiązania z tytułu depozytów reasekuratorów	41,45	29,31	<i>Creditors arising out of reinsurers deposits</i>
Pozostałe zobowiązania i fundusze specjalne	56,30	60,68	<i>Creditors and special funds</i>
Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń bezpośrednich	53,84	52,01	<i>Creditors arising out of direct insurance</i>
zobowiązania wobec ubezpieczających	30,50	32,41	<i>creditors to policyholders</i>
zobowiązania wobec pośredników ubezpieczeniowych	67,98	67,59	<i>creditors to insurance intermediaries</i>
inne zobowiązania z tytułu ubezpieczeń	93,40	79,91	<i>other insurance creditors</i>
Zobowiązania z tytułu reasekuracji	80,99	81,22	<i>Creditors arising out of reinsurance operations</i>
Zobowiązania z tytułu emisji własnych dłużnych papierów wartościowych oraz pobranych pożyczek	–	–	<i>Creditors arising out issue of own debt securities and loans taken</i>
Zobowiązania wobec instytucji kredytowych	0,14	58,39	<i>Amounts owed to credit institutions</i>
Inne zobowiązania	45,64	46,39	<i>Other creditors</i>
zobowiązania wobec budżetu	20,37	45,33	<i>budget creditors</i>
pozostałe zobowiązania	52,17	47,59	<i>other creditors</i>
Fundusze specjalne	69,64	75,85	<i>Special funds</i>
Rozliczenia międzyokresowe	76,48	74,38	<i>Accruals and deferred income</i>
rozliczenia międzyokresowe kosztów	76,29	73,83	<i>accruals</i>
ujemna wartość firmy	100,00	100,00	<i>negative goodwill</i>
przychody przyszłych okresów	76,96	75,78	<i>deferred income</i>

Tabl. 139. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie

Technical Account of Non-Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	13 683 862,3	14 971 069,2	109,41	Earned premiums
Składki przypisane brutto	16 424 729,6	18 222 963,0	110,95	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	2 066 497,0	1 855 981,1	89,81	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	546 556,8	1 362 036,6	249,20	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-127 813,5	-33 876,1	26,50	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	263 925,8	254 935,4	96,59	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	105 715,0	406 470,2	384,50	Other technical income—net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	8 031 490,0	9 537 946,1	118,76	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7 299 641,2	8 252 964,5	113,06	Claims paid—net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	8 367 369,6	9 203 439,0	109,99	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1 067 728,4	950 474,5	89,02	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	731 848,8	1 284 981,6	175,58	Change in provision for claims outstanding—net of reinsurance
rezerwy brutto	698 088,0	1 030 348,4	147,60	gross provisions
udział reasekuratorów	-33 760,8	-254 633,2	754,23	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-167 412,2	-318 535,2	190,27	Change in other technical provisions—net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	41 068,6	52 745,3	128,43	Bonuses and rebates including change in provisions—net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	4 120 547,9	4 624 524,8	112,23	Net operating expenses
Koszty akwizycji	2 675 750,7	3 117 060,0	116,49	Acquisition costs
Koszty administracyjne	2 006 134,4	1 975 362,9	98,47	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	561 337,2	467 898,1	83,35	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	459 509,1	532 440,0	115,87	Other technical charges—net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-5 669,3	-36 871,5	650,37	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	1 573 969,0	1 240 225,3	78,80	Balance on technical non-life insurance account

**Tabl. 140. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie
zakłady z przewagą kapitału krajowego**

Technical Account of Non-Life Insurers with Majority of Domestic Capital

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	8 433 965,1	8 898 675,6	105,51	Earned premiums
Składki przypisane brutto	9 143 627,7	9 754 403,5	106,68	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	401 783,7	453 091,7	112,77	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	181 019,8	450 085,9	248,64	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-126 859,1	47 449,7	-37,40	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	216 894,2	207 618,0	95,72	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	43 935,1	84 264,6	191,79	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	4 808 823,0	5 628 557,2	117,05	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	4 584 803,3	4 985 128,2	108,73	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	4 984 194,0	5 329 703,1	106,93	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	399 390,7	344 574,9	86,28	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	224 019,7	643 429,0	287,22	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	181 158,8	474 066,1	261,69	gross provisions
udział reasekuratorów	-42 860,9	-169 362,9	395,15	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-151 039,4	-318 535,2	210,90	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	25 929,6	28 235,0	108,89	Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	2 308 915,0	2 520 483,6	109,16	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 258 780,2	1 431 742,9	113,74	Acquisition costs
Koszty administracyjne	1 227 482,6	119 9045,3	97,68	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	177 347,8	110 304,6	62,20	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	260737,0	272 184,6	104,39	Other technical charges-net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	24 060,3	-65 643,8	-272,83	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	1 417 368,9	1 125 276,8	79,39	Balance on technical non-life insurance account

**Tabl. 141. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie
zakłady z przewagą kapitału zagranicznego**

Technical Account of Non-Life Insurers with Majority of Foreign Capital

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	5 249 897,1	6 072 393,5	115,67	Earned premiums
Składki przypisane brutto	7 281 101,9	8 468 559,5	116,31	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	1 664 713,3	1 402 889,4	84,27	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	365 537,0	911 950,7	249,48	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-954,5	-81 325,9	85 razy	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	47 031,6	47 317,4	100,61	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	61 779,8	322 205,6	521,54	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	3 222 666,9	3 909 388,8	121,31	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	2 714 837,8	3 267 836,3	120,37	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	3 383 175,5	3 873 735,9	114,50	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	668 337,7	605 899,6	90,66	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	507 829,1	641 552,5	126,33	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	516 929,2	556 282,2	107,61	gross provisions
udział reasekuratorów	9 100,1	-85 270,3	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-16 372,8	-	x	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	15 139,0	24 510,3	161,90	Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1 811 632,8	2 104 041,2	116,14	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 416 970,4	1 685 317,1	118,94	Acquisition costs
Koszty administracyjne	778 651,9	776 317,6	99,70	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	383 989,5	357 593,5	93,13	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	198 772,1	260 255,4	130,93	Other technical charges-net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-29 729,6	28 772,3	-96,78	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	156 600,1	114 948,5	73,40	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 142. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według pochodzenia kapitału

Technical Account of Non-Life Insurers by Origin of Capital

Wyszczególnienie	Kapitał <i>Capital</i>				Specification
	krajowy <i>domestic</i>		zagraniczny <i>foreign</i>		
	2006	2007	2006	2007	
	w %		in %		
Składki	61,63	59,44	38,37	40,56	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	55,67	53,53	44,33	46,47	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	19,44	24,41	80,56	75,59	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	33,12	33,05	66,88	66,95	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	82,18	81,44	17,82	18,56	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	41,56	20,73	58,44	79,27	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	59,87	59,01	40,13	40,99	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	62,81	60,40	37,19	39,60	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	59,57	57,91	40,43	42,09	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	37,41	36,25	62,59	63,75	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	30,61	50,07	69,39	49,93	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	25,95	46,01	74,05	53,99	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	126,95	66,51	-26,95	33,49	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	63,14	53,53	36,86	46,47	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	56,03	54,50	43,97	45,50	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	47,04	45,93	52,96	54,07	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	61,19	60,70	38,81	39,30	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	31,59	23,57	68,41	76,43	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	56,74	51,12	43,26	48,88	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	90,05	90,73	9,95	9,27	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 143. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 1
Technical Account of Non-Life Insurers – Class 1

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	753 925,9	820 614,9	108,85	Earned premiums
Składki przypisane brutto	814 927,5	957 738,9	117,52	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	11 272,2	18 315,6	162,48	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	49 619,6	118 186,2	238,18	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-109,7	-622,2	566,99	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	14,8	456,7	3092,12	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	1 571,6	7 120,3	453,07	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	223 619,2	223 202,5	99,81	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	212 688,1	220 030,9	103,45	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	216 404,9	223 707,6	103,37	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	3 716,7	3 676,7	98,92	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	10 931,0	3 171,6	29,01	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	10 908,6	1 621,3	14,86	gross provisions
udział reasekuratorów	-22,4	-1550,2	6929,03	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	15,0	90,0	600,00	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	15,0	90,0	600,00	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	269 296,1	322 112,5	119,61	Net operating expenses
Koszty akwizycji	170 876,2	215 425,6	126,07	Acquisition costs
Koszty administracyjne	101 630,7	111 125,8	109,34	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	3 210,9	4 438,9	138,25	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	6 211,0	8 160,9	131,39	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	1 759,0	2 877,0	163,56	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	252 665,9	269 762,5	106,77	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 144. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 2

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 2

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	145 945,4	154 087,5	105,58	Earned premiums
Składki przypisane brutto	168 311,8	197 063,9	117,08	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	15 137,9	18 121,8	119,71	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	7 453,1	26 437,3	354,71	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	224,6	1 582,8	704,74	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	3,5	6,1	173,58	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	674,5	1 122,6	166,43	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	60 734,0	65 354,2	107,61	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	57 845,4	65 087,8	112,52	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	63 662,3	70 779,7	111,18	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	5 816,9	5 691,9	97,85	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	2 888,6	266,5	9,22	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	1 457,9	-149,9	-10,28	gross provisions
udział reasekuratorów	-1 430,6	-416,3	29,10	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	70 690,9	69 394,0	98,17	Net operating expenses
Koszty akwizycji	41 630,6	45 435,1	109,14	Acquisition costs
Koszty administracyjne	30 943,6	26 565,5	85,85	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	1 883,3	2 606,6	138,40	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	3 209,8	5 426,0	169,05	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-1 070,5	-1 260,1	117,71	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	8 274,7	13 715,7	165,75	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 145. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 3

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 3

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	4 042 837,9	4 300 392,2	106,37	Earned premiums
Składki przypisane brutto	4 224 492,4	4 735 043,9	112,09	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	200 406,6	161 543,7	80,61	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-13 761,6	270 230,2	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	4 990,6	-2 877,8	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	77,5	41,7	53,86	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	15 927,7	46 952,0	294,78	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	2 713 108,3	2 789 633,5	102,82	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	2 791 350,4	2 738 810,0	98,12	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	2 903 147,2	2 814 961,7	96,96	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	111 796,8	76 151,7	68,12	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-78 242,1	50 823,5	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-94 155,3	42027,7	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-15 913,2	-8 795,8	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-5 862,0	-14 223,0	242,63	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-5 862,0	-14 223,0	242,63	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1 145 331,5	1 236 965,9	108,00	Net operating expenses
Koszty akwizycji	688 843,9	771 352,0	111,98	Acquisition costs
Koszty administracyjne	524 835,6	512 326,4	97,62	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	68 348,0	46 712,5	68,35	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	41 184,4	32 844,7	79,75	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-42 113,0	761,6	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	206 682,4	302 801,4	146,51	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 146. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 4

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 4

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	6 448,0	7 520,9	116,64	Earned premiums
Składki przypisane brutto	7 236,7	9 910,6	136,95	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	635,6	962,4	151,41	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	460,8	1146,2	248,73	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	307,7	-281,3	-91,41	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	–	–	x	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	22,7	608,3	ok. 27 razy	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	3 644,2	7 257,8	199,16	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	1 885,3	4 344,0	230,42	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	1 978,4	4 530,5	229,00	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	93,1	186,4	200,23	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	1 758,9	2 913,8	165,66	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	1 760,9	2 916,8	165,64	gross provisions
udział reasekuratorów	2,0	3,0	150,00	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	2 190,9	2 634,1	120,23	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 518,3	1 904,0	125,41	Acquisition costs
Koszty administracyjne	830,5	1 072,4	129,14	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	157,8	342,3	216,91	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	79,0	95,8	121,27	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-38,2	136,0	-356,29	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	594,7	-1 994,6	-335,37	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 147. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 5

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 5

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	7 186,4	6 401,9	89,08	Earned premiums
Składki przypisane brutto	14 529,6	13 006,3	89,52	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	7 411,5	6 304,7	85,07	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-1 069,9	27,1	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-1 001,6	-272,7	27,23	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	–	–	x	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	388,7	465,3	119,70	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	1 934,0	9 137,7	472,48	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	5 073,8	7 678,4	151,33	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7 570,3	10 596,0	139,97	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	2 496,5	2 917,6	116,87	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-3 139,8	1 459,3	-46,48	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-4 891,0	561,5	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-1 751,2	-897,8	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	3 728,8	3 061,8	82,11	Net operating expenses
Koszty akwizycji	1 789,6	1 771,7	99,00	Acquisition costs
Koszty administracyjne	2 367,7	1 881,1	79,45	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	428,5	591,1	137,94	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	692,6	521,3	75,26	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-91,9	-50,0	54,40	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	1 311,5	-5 771,3	x	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 148. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 6

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 6

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	104 329,2	105 289,9	100,92	Earned premiums
Składki przypisane brutto	116 667,0	126 972,6	108,83	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	8 891,0	10 071,2	113,27	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	3 390,5	11 986,0	353,52	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-56,3	374,6	-664,97	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	1,4	2,1	145,11	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	4 816,3	3 611,4	74,98	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	98 515,3	128 771,8	130,71	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	73 347,3	96 906,4	132,12	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	75 556,3	106 409,1	140,83	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	2 209,1	9 502,7	430,17	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	25 168,0	31 865,5	126,61	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	24 314,5	33 093,6	136,11	gross provisions
udział reasekuratorów	-853,5	1 228,1	-143,89	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	37 979,9	39 402,6	103,75	Net operating expenses
Koszty akwizycji	22 853,9	24 408,1	106,80	Acquisition costs
Koszty administracyjne	15 237,5	15 105,8	99,14	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	111,4	111,3	99,92	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	6 087,4	5 147,2	84,56	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-151,4	-0,2	0,12	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	-33 558,7	-64 746,3	192,93	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 149. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 7

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 7

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	93 989,6	91 784,9	97,65	Earned premiums
Składki przypisane brutto	120 308,9	113 666,3	94,48	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	22 538,5	21 429,1	95,08	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	4 468,9	-701,2	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	688,2	-1 153,4	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	21,2	3,9	18,37	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	2 405,9	2 869,6	119,28	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	24 439,0	38 282,9	156,65	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	25 268,8	35 555,8	140,71	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	30 940,7	41 821,3	135,17	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	5 671,8	6 265,5	110,47	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-829,8	2 727,1	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-1 445,5	2 684,3	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-615,7	-42,8	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	124,0	-192,0	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	124,0	-192,0	-154,84	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	35 396,2	29 746,7	84,04	Net operating expenses
Koszty akwizycji	23 867,8	21 865,7	91,61	Acquisition costs
Koszty administracyjne	14 530,7	10 920,3	75,15	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	3 002,3	3 039,3	101,23	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	3 875,2	2 417,4	62,38	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-3 487,6	119,5	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	29 776,0	20 671,7	69,42	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 150. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 8

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 8

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	1 317 975,6	1 384 222,2	105,03	Earned premiums
Składki przypisane brutto	1 744 351,0	1 826 924,3	104,73	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	398 736,0	295 547,9	74,12	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	26 424,2	120 138,4	454,65	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-1 215,2	-27 015,8	22 razy	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	13,9	20,4	146,29	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	10 087,1	41 881,1	415,19	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	483 706,5	793 204,7	163,98	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	521 364,0	730 448,0	140,10	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	651 710,0	869 394,0	133,40	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	130 346,0	138 946,0	106,60	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-37 657,6	62 756,7	-166,65	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-57 441,0	48 854,4	-85,05	gross provisions
udział reasekuratorów	-19 783,5	-13 902,3	70,27	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-132 131,3	-234 437,0	177,43	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-132 131,3	-234 437,0	177,43	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	478 125,0	507 989,5	106,25	Net operating expenses
Koszty akwizycji	344 995,0	376 222,6	109,05	Acquisition costs
Koszty administracyjne	208 370,2	198 982,9	95,49	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	75 240,2	67 216,1	89,34	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	56 113,5	56 812,1	101,24	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-2 750,1	-77 742,2	28 razy	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	437 778,5	371 864,6	84,94	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 151. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 9

Technical Account of Non-Life Insurers –Class 9

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	840 224,5	919 002,7	109,38	Earned premiums
Składki przypisane brutto	1 147 354,0	1 245 552,6	108,56	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	230 278,2	202 771,1	88,05	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	66 267,7	114 905,2	173,40	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-10 583,7	-8 873,6	83,84	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	35,5	76,1	214,27	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	7 193,0	29 646,2	412,16	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	246 360,1	363 693,4	147,63	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	263 199,1	319 335,0	121,33	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	320 681,6	404 389,7	126,10	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	57 482,5	85 054,7	147,97	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-16 839,0	44 358,4	-263,43	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-26 745,2	42 243,9	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-9 906,2	-2 114,6	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-22 042,5	-49 460,0	224,38	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-22 042,5	-49 460,0	224,38	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	335 664,4	371 401,9	110,65	Net operating expenses
Koszty akwizycji	260 202,3	287 794,7	110,60	Acquisition costs
Koszty administracyjne	137 802,0	132 630,9	96,25	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	62 339,9	49 023,8	78,64	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	21 983,5	13 796,5	62,76	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-6 964,0	-1 009,5	14,50	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	269 998,2	249 156,8	92,28	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 152. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 10

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 10

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	4 936 174,8	5 443 969,0	110,29	Earned premiums
Składki przypisane brutto	5 772 815,0	6 205 331,0	107,49	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	574 438,1	493 614,6	85,93	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	144 246,3	240 046,5	166,41	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-117 955,7	-27 700,9	23,48	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	245 084,4	225 020,5	91,81	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	39 122,2	216 327,4	552,95	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	3 564 591,8	4 340 622,3	121,77	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	2 863 506,0	3 433 456,1	119,90	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	3 427 454,7	3 905 508,6	113,95	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	563 948,7	472 052,6	83,70	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	701 085,8	907 166,2	129,39	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	734 523,3	680 422,5	92,63	gross provisions
udział reasekuratorów	33 437,4	-226 743,6	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-257,0	-1 384,0	538,52	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-257,0	-1 384,0	538,52	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1 170 949,1	1 325 231,5	113,18	Net operating expenses
Koszty akwizycji	654 584,4	772 292,6	117,98	Acquisition costs
Koszty administracyjne	708 224,2	691 121,8	97,59	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	191 859,5	138 182,9	72,02	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	284 114,3	363 407,6	127,91	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	2 332,0	6 029,4	258,55	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	198 957,6	-148 788,8	x	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 153. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 11

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 11

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	6 835,1	5 872,4	85,92	Earned premiums
Składki przypisane brutto	23 739,6	21 155,9	89,12	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	16 807,6	15 539,0	92,45	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	-5 140,2	-122,0	2,37	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-5237,1	133,5	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	77,5	-230,4	-297,49	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	2028,9	941,1	46,38	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	3 405,0	-999,0	x	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	210,3	510,1	242,62	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	455,5	701,4	153,99	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	245,2	191,2	77,99	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	3 194,7	-1 509,1	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	3 103,1	-1 616,6	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-91,7	-107,5	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	4 867,3	4 463,3	91,70	Net operating expenses
Koszty akwizycji	2 312,6	2 422,5	104,75	Acquisition costs
Koszty administracyjne	3 532,7	2 770,8	78,43	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	978,0	729,9	74,64	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1 768,1	941,4	53,24	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	16,5	126,1	765,40	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	-1 115,4	2 051,1	x	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 154. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 12

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 12

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	10 091,2	9 844,3	97,55	Earned premiums
Składki przypisane brutto	16 955,3	17 614,3	103,89	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	6 708,3	7 610,6	113,45	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	43,7	156,1	357,02	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-112,0	-3,4	3,06	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	279,0	-5,6	x	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	1 349,7	1 146,3	84,93	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	2 619,2	-3 305,1	x	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	6 753,9	2 884,1	42,70	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	9 492,3	3 884,4	40,92	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	2 738,4	1 000,2	36,53	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-4 134,7	-6 189,2	149,69	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-3 061,4	-6 579,6	214,92	gross provisions
udział reasekuratorów	1 073,2	-390,4	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	4 824,1	4 337,9	89,92	Net operating expenses
Koszty akwizycji	2 293,8	2 248,6	98,03	Acquisition costs
Koszty administracyjne	2 631,3	2 307,5	87,70	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	101,0	218,2	216,09	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	759,1	686,5	90,44	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-79,4	-9,8	12,34	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	3596,8	9275,4	257,88	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 155. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 13

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 13

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	611 702,4	669 875,8	109,51	Earned premiums
Składki przypisane brutto	821 371,6	898 401,3	109,38	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	182 786,0	184 255,6	100,80	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	30 429,7	51 052,0	167,77	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	3 546,5	6 782,0	191,23	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	17 600,8	28 406,2	161,39	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	3 255,3	18 643,9	572,72	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	309862,8	492184,7	158,84	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	214 289,8	241 037,8	112,48	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	266 542,9	292 088,1	109,58	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	52 253,1	51 050,3	97,70	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	95 573,1	251 146,8	262,78	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	107 015,1	286 383,9	267,61	gross provisions
udział reasekuratorów	11 442,1	35 237,1	307,96	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-4 189,0	-11 151,0	266,20	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-4 189,0	-11 151,0	266,20	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	236 010,1	250 879,0	106,30	Net operating expenses
Koszty akwizycji	169 645,9	195 977,2	115,52	Acquisition costs
Koszty administracyjne	98 148,0	95 884,6	97,69	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	31 783,8	40 982,8	128,94	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	12 048,9	15 026,9	124,72	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	13 880,9	-15 733,8	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	64 333,3	-14 636,2	x	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 156. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 14

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 14

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	199 127,2	277 599,2	139,41	Earned premiums
Składki przypisane brutto	445 464,6	567 228,2	127,33	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	123 280,3	138 113,9	112,03	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	134 005,2	161 588,5	120,58	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	10 948,1	10 073,5	92,01	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	170,8	342,1	200,34	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	7 488,7	13 885,2	185,42	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	44 799,1	27 679,8	61,79	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	27 188,1	22 169,0	81,54	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	65 335,6	55 105,7	84,34	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	38 147,5	32 936,7	86,34	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	17 611,0	5 510,9	31,29	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	11795,7	8646,0	73,30	gross provisions
udział reasekuratorów	-5 815,3	3 135,1	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	41 839,3	78 780,9	188,29	Net operating expenses
Koszty akwizycji	410 55,6	71 460,5	174,06	Acquisition costs
Koszty administracyjne	49 238,9	50 598,3	102,76	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	48 455,2	43 277,9	89,32	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	5 543,6	9 267,4	167,17	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	33 775,3	44 907,8	132,96	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	65 304,4	98 210,1	150,39	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 157. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 15

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 15

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	74 019,9	68 888,5	93,07	Earned premiums
Składki przypisane brutto	150 245,4	187 017,3	124,47	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	56 462,1	62 881,2	111,37	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	25 745,1	69 706,5	270,76	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	5 981,5	14 458,8	241,72	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	35,0	5,0	14,29	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	1 768,0	1 931,2	109,23	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	36 109,5	2 760,0	7,64	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	33 869,1	15 953,0	47,10	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	56 755,1	18 387,1	32,40	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	22 885,9	2 434,1	10,64	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	2 240,4	-13 193,0	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	589,6	-18 853,4	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-1 650,8	-5 660,4	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	25 260,7	23 890,0	94,57	Net operating expenses
Koszty akwizycji	25 076,3	25 078,6	100,01	Acquisition costs
Koszty administracyjne	19 170,6	18 260,1	95,25	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	18 986,2	19 448,7	102,44	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	3 092,5	2 006,9	64,90	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-460,8	227,4	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	11 721,7	42 520,1	362,75	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 158. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 16

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 16

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	162 680,2	204 847,1	125,92	Earned premiums
Składki przypisane brutto	295 172,6	440 391,1	149,20	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	98 705,2	104 071,4	105,44	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	25 043,3	142 890,3	570,57	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-8 743,8	11 417,6	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	9,3	12,3	132,31	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	2 778,9	3 144,7	113,16	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	12 370,9	8 234,2	66,56	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	10 019,8	21 465,7	214,23	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	33 937,9	51 317,8	151,21	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	23 918,1	29 852,1	124,81	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	2 351,0	-13 231,5	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-19 431,0	-41 781,6	215,03	gross provisions
udział reasekuratorów	-21 782,0	-28 550,1	131,07	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-3 062,4	-7 760,2	253,41	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-3 062,4	-7 760,2	253,41	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	113 938,1	180 530,5	158,45	Net operating expenses
Koszty akwizycji	94 135,5	143 717,1	152,67	Acquisition costs
Koszty administracyjne	36 316,4	50 383,4	138,73	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	16 513,8	13 570,0	82,17	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	4 276,4	3 416,1	79,88	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-8 30,1	2 416,7	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	37 128,5	18 039,3	48,59	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 159. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 17

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 17

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	8 396,2	17 100,9	203,67	Earned premiums
Składki przypisane brutto	17 410,2	35 314,7	202,84	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	4 666,3	7 232,5	154,99	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	4 978,7	12 263,2	246,31	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	631,0	1 281,9	203,14	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	–	–	x	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	14,3	131,3	916,63	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	1 437,0	3 221,8	224,20	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	1 918,2	2 364,2	123,25	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	3 216,0	3 717,7	115,60	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	1 297,8	1 353,5	104,29	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	-481,2	857,6	x	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-1478,8	1268,1	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-997,6	410,5	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	-7,0	-18,0	257,14	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	-7,0	-18,0	257,14	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	8 368,6	14 294,8	170,81	Net operating expenses
Koszty akwizycji	10 065,9	14 963,1	148,65	Acquisition costs
Koszty administracyjne	5 220,8	6 156,1	117,92	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	6 918,0	6 824,4	98,65	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	317,7	340,7	107,22	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	120,0	212,1	176,79	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	-1 825,9	-819,4	44,88	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 160. Techniczny rachunek zakładów ubezpieczeń nie na życie – grupa 18

Technical Account of Non-Life Insurers – Class 18

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys. zł	in thous. zł		
Składki	111 014,1	142 011,3	127,92	Earned premiums
Składki przypisane brutto	156 733,6	183 445,7	117,04	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	19 621,1	25 209,9	128,48	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	23 717,8	14 974,6	63,14	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	-2 380,6	-1 249,8	52,50	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,1	0,0	0,00	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	221,7	3 168,8	14 razy	Other technical income–net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	59 219,1	71 793,6	121,23	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	58 533,9	69 005,9	117,89	Claims paid–net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	67 811,2	75 880,6	111,90	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	9 277,3	6 874,7	74,10	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	685,2	2 787,8	406,85	Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance
rezerwy brutto	-143,9	2296,9	x	gross provisions
udział reasekuratorów	-829,1	-490,9	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	–	–	x	Change in other technical provisions–net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	–	–	x	Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	40 231,2	47 826,8	118,88	Net operating expenses
Koszty akwizycji	22 640,2	28 709,8	126,81	Acquisition costs
Koszty administracyjne	21 131,9	23 507,5	111,24	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	3 541,0	4 390,6	123,99	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1 889,8	3 330,8	176,25	Other technical charges–net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	82,1	269,1	327,72	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	9 819,9	21 959,2	223,62	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 161. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grupy ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia osobowe – <i>Accident and sickness</i>						
	1	2	1+2	1	2	1+2	
	w %			in %			
Składki	5,51	1,07	6,58	5,48	1,03	6,51	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	4,96	1,02	5,99	5,26	1,08	6,34	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	0,55	0,73	1,28	0,99	0,98	1,96	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,01	0,00	0,01	0,18	0,00	0,18	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	1,49	0,64	2,12	1,75	0,28	2,03	<i>Other technical income–net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	2,78	0,76	3,54	2,34	0,69	3,03	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	2,91	0,79	3,71	2,67	0,79	3,45	<i>Claims paid–net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	2,59	0,76	3,35	2,43	0,77	3,20	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,35	0,54	0,89	0,39	0,60	0,99	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding–net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions–net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	6,54	1,72	8,25	6,97	1,50	8,47	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	6,39	1,56	7,94	6,91	1,46	8,37	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	5,07	1,54	6,61	5,63	1,34	6,97	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	0,57	0,34	0,91	0,95	0,56	1,51	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1,35	0,70	2,05	1,53	1,02	2,55	<i>Other technical charges–net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	16,05	0,53	16,58	21,75	1,11	22,86	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 162. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia komunikacyjne						
	<i>Motor Insurance</i>						
	3	10	3+10	3	10	3+10	
	w %			in %			
Składki	29,54	36,07	65,62	28,72	36,36	65,09	Earned premiums
Składki przypisane brutto	25,72	35,15	60,87	25,98	34,05	60,04	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	9,70	27,80	37,50	8,70	26,60	35,30	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,03	92,86	92,89	0,02	88,27	88,28	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	15,07	37,01	52,07	11,55	53,22	64,77	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	33,78	44,38	78,16	29,25	45,51	74,76	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	38,24	39,23	77,47	33,19	41,60	74,79	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	34,70	40,96	75,66	30,59	42,44	73,02	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	10,47	52,82	63,29	8,01	49,66	57,68	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	gross provisions
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	27,80	28,42	56,21	26,75	28,66	55,40	Net operating expenses
Koszty akwizycji	25,74	24,46	50,21	24,75	24,78	49,52	Acquisition costs
Koszty administracyjne	26,16	35,30	61,46	25,94	34,99	60,92	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	12,18	34,18	46,35	9,98	29,53	39,52	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	8,96	61,83	70,79	6,17	68,25	74,42	Other technical charges-net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	13,13	12,64	25,77	24,42	-12,00	12,42	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 163. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia lotnicze Aviation Insurance						
	5	11	5+11	5	11	5+11	
	w %			in %			
Składki	0,05	0,05	0,10	0,04	0,04	0,08	Earned premiums
Składki przypisane brutto	0,09	0,14	0,23	0,07	0,12	0,19	Gross written premiums
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	0,36	0,81	1,17	0,34	0,84	1,18	Outward reinsurance premiums
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	x	0,03	0,03	x	-0,09	-0,09	Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	0,37	1,92	2,29	0,11	0,23	0,35	Other technical income-net of reinsurance
Odszkodowania i świadczenia	0,02	0,04	0,07	0,10	-0,01	0,09	Claims incurred
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	0,07	0,00	0,07	0,09	0,01	0,10	Claims paid-net of reinsurance
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	0,09	0,01	0,10	0,12	0,01	0,12	gross claims paid
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,23	0,02	0,26	0,31	0,02	0,33	reinsurers' share in gross claims paid
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	gross provisions
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	reinsurers' share
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	Change in other technical provisions-net of reinsurance
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance
Koszty działalności ubezpieczeniowej	0,09	0,12	0,21	0,07	0,10	0,16	Net operating expenses
Koszty akwizycji	0,07	0,09	0,15	0,06	0,08	0,13	Acquisition costs
Koszty administracyjne	0,12	0,18	0,29	0,10	0,14	0,24	Administrative expenses
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	0,08	0,17	0,25	0,13	0,16	0,28	Reinsurance commissions and profit participation
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	0,15	0,38	0,54	0,10	0,18	0,27	Other technical charges-net of reinsurance
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	Change in equalisation provision
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	0,08	-0,07	0,01	-0,47	0,17	-0,30	Balance on technical non-life insurance account

Tabl. 164. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia morskie <i>Marine Insurance</i>						
	6	12	6+12	6	12	6+12	
	w %			in %			
Składki	0,76	0,07	0,84	0,70	0,07	0,77	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	0,71	0,10	0,81	0,70	0,10	0,79	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	0,43	0,32	0,75	0,54	0,41	0,95	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,00	0,11	0,11	0,00	0,00	0,00	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	4,56	1,28	5,83	0,89	0,28	1,17	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	1,23	0,03	1,26	1,35	-0,03	1,32	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	1,00	0,09	1,10	1,17	0,03	1,21	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	0,90	0,11	1,02	1,16	0,04	1,20	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,21	0,26	0,46	1,00	0,11	1,11	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	0,92	0,12	1,04	0,85	0,09	0,95	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	0,85	0,09	0,94	0,78	0,07	0,86	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	0,76	0,13	0,89	0,76	0,12	0,88	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	0,02	0,02	0,04	0,02	0,05	0,07	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1,32	0,17	1,49	0,97	0,13	1,10	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	-2,13	0,23	-1,90	-5,22	0,75	-4,47	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 165. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia majątkowe <i>Fire and other damage to property</i>						
	8	9	8+9	8	9	8+9	
	w %			in %			
Składki	9,63	6,14	15,77	9,25	6,14	15,38	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	10,62	6,99	17,61	10,03	6,84	16,86	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	19,30	11,14	30,44	15,92	10,93	26,85	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,01	0,01	0,02	0,01	0,03	0,04	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	9,54	6,80	16,35	10,30	7,29	17,60	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	6,02	3,07	9,09	8,32	3,81	12,13	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	7,14	3,61	10,75	8,85	3,87	12,72	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7,79	3,83	11,62	9,45	4,39	13,84	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	12,21	5,38	17,59	14,62	8,95	23,57	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	11,60	8,15	19,75	10,98	8,03	19,02	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	12,89	9,72	22,62	12,07	9,23	21,30	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	10,39	6,87	17,26	10,07	6,71	16,79	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	13,40	11,11	24,51	14,37	10,48	24,84	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	12,21	4,78	17,00	10,67	2,59	13,26	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	27,81	17,15	44,97	29,98	20,09	50,07	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 166. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks

Wyszczególnienie	2006			2007			Specification
	Ubezpieczenia finansowe <i>Financial Insurance</i>						
	14	15	16	14	15	16	
	w %			in %			
Składki	1,46	0,54	1,19	1,85	0,46	1,37	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	2,71	0,91	1,80	3,11	1,03	2,42	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	5,97	2,73	4,78	7,44	3,39	5,61	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,06	0,01	0,00	0,13	0,00	0,00	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	7,08	1,67	2,63	3,42	0,48	0,77	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	0,56	0,45	0,15	0,29	0,03	0,09	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	0,37	0,46	0,14	0,27	0,19	0,26	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	0,78	0,68	0,41	0,60	0,20	0,56	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	3,57	2,14	2,24	3,47	0,26	3,14	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	1,02	0,61	2,77	1,70	0,52	3,90	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	1,53	0,94	3,52	2,29	0,80	4,61	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	2,45	0,96	1,81	2,56	0,92	2,55	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	8,63	3,38	2,94	9,25	4,16	2,90	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	1,21	0,67	0,93	1,74	0,38	0,64	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	4,15	0,74	2,36	7,92	3,43	1,45	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 166. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka (dok.)

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	Ubezpieczenia finansowe <i>Financial Insurance</i>		
	14+15+16		
	w %	in %	
Składki	3,18	3,7	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	5,42	6,6	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	13,47	16,4	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	0,08	0,1	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	11,39	4,7	<i>Other technical income—net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	1,16	0,4	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	0,97	0,7	<i>Claims paid—net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	1,86	1,4	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	7,96	6,9	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding—net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	<i>Change in other technical provisions—net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions—net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	4,39	6,1	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	5,99	7,7	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	5,22	6,0	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	14,96	16,3	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	2,81	2,8	<i>Other technical charges—net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	7,25	12,8	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 167. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka w 2006 r.

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks in 2006

Wyszczególnienie	Transportowe i pozostałe ubezpieczenia <i>Transport and miscellaneous</i>					Specification
	4	7	13	17	18	
	w %		in %			
Składki	0,047	0,687	4,470	0,061	0,811	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	0,044	0,732	5,001	0,106	0,954	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	0,031	1,091	8,845	0,226	0,949	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	x	0,008	6,669	x	0,000	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	0,021	2,276	3,079	0,014	0,210	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	0,045	0,304	3,858	0,018	0,737	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	0,026	0,346	2,936	0,026	0,802	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	0,024	0,370	3,186	0,038	0,810	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,009	0,531	4,894	0,122	0,869	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	0,053	0,859	5,728	0,203	0,976	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	0,057	0,892	6,340	0,376	0,846	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	0,041	0,724	4,892	0,260	1,053	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	0,028	0,535	5,662	1,232	0,631	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	0,017	0,843	2,622	0,069	0,411	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	0,038	1,892	4,087	-0,116	0,624	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 168. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka w 2007 r.

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks in 2007

Wyszczególnienie	Transportowe i pozostałe ubezpieczenia <i>Transport and miscellaneous</i>					Specification
	4	7	13	17	18	
	w % in %					
Składki	0,050	0,613	4,474	0,114	0,949	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	0,054	0,624	4,930	0,194	1,007	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	0,052	1,155	9,928	0,390	1,358	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	x	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	x	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	x	0,002	11,142	x	0,000	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	0,150	0,706	4,587	0,032	0,780	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	0,076	0,401	5,160	0,034	0,753	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	0,053	0,431	2,921	0,029	0,836	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	0,049	0,454	3,174	0,040	0,824	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	0,020	0,659	5,371	0,142	0,723	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	x	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	x	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	x	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	x	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	x	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	0,057	0,643	5,425	0,309	1,034	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	0,061	0,701	6,287	0,480	0,921	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	0,054	0,553	4,854	0,312	1,190	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	0,073	0,650	8,759	1,459	0,938	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	0,018	0,454	2,822	0,064	0,626	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	x	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	-0,161	1,667	-1,180	-0,066	1,771	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 168. Struktura technicznego rachunku ubezpieczeń nie na życie według grup ryzyka w 2007 r. (dok.)

Structure of Non-Life Insurers' Technical Account According to Classes of Risks in 2007 (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	Transportowe i pozostałe ubezpieczenia		
	<i>Transport and miscellaneous</i>		
	4+7+13+17+18		
	w %	in %	
Składki	6,077	6,201	<i>Earned premiums</i>
Składki przypisane brutto	6,838	6,809	<i>Gross written premiums</i>
Udział reasekuratorów w składce przypisanej brutto	11,142	12,882	<i>Outward reinsurance premiums</i>
Zmiany stanu rezerw składek i rezerwy na ryzyko niewygasłe brutto	x	x	<i>Change in gross provision for unearned premiums and provision for unexpired risk</i>
Udział reasekuratorów w zmianie stanu rezerw składek	x	x	<i>Reinsurers' share in change of provision for unearned premiums</i>
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione z ogólnego rachunku zysków i strat	6,677	11,144	<i>Net returns on investments including costs, transferred from the profit and loss account</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	5,600	6,254	<i>Other technical income-net of reinsurance</i>
Odszkodowania i świadczenia	4,963	6,424	<i>Claims incurred</i>
Odszkodowania i świadczenia wypłacone na udziale własnym	4,136	4,269	<i>Claims paid-net of reinsurance</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	4,428	4,542	<i>gross claims paid</i>
udział reasekuratorów w odszkodowaniach i świadczeniach wypłaconych	6,424	6,916	<i>reinsurers' share in gross claims paid</i>
Zmiana stanu rezerw na nie wypłacone odszkodowania i świadczenia na udziale własnym	x	x	<i>Change in provision for claims outstanding-net of reinsurance</i>
rezerwy brutto	x	x	<i>gross provisions</i>
udział reasekuratorów	x	x	<i>reinsurers' share</i>
Zmiany stanu pozostałych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych na udziale własnym	x	x	<i>Change in other technical provisions-net of reinsurance</i>
Premie i rabaty na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw na premie i rabaty	x	x	<i>Bonuses and rebates including change in provisions-net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	7,819	7,468	<i>Net operating expenses</i>
Koszty akwizycji	8,511	8,451	<i>Acquisition costs</i>
Koszty administracyjne	6,972	6,963	<i>Administrative expenses</i>
Prowizje reasekuracyjne i udziały w zyskach reasekuratorów	8,088	11,879	<i>Reinsurance commissions and profit participation</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	3,963	3,984	<i>Other technical charges-net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	x	x	<i>Change in equalisation provision</i>
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	6,525	2,030	<i>Balance on technical non-life insurance account</i>

Tabl. 169. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie

Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia osobowe <i>Accidents and sickness</i>				Specification
	2006		2007		
	1	2	1	2	
	w %		in %		
Dynamika składki przypisanej brutto	110,2	113,2	117,5	117,1	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	92,4	105,7	92,4	111,2	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	98,6	91,0	98,6	90,8	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	98,3	90,9	98,3	92,0	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	29,7	40,5	29,7	41,4	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	29,7	41,6	29,7	42,4	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	21,0	24,5	21,0	23,1	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	12,5	18,4	12,5	13,5	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	33,4	42,9	33,4	36,5	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	33,5	5,7	33,5	8,9	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 170. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie

Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia komunikacyjne <i>Motor Insurance</i>				Specification
	2006		2007		
	3	10	3	10	
	w %		in %		
Dynamika składki przypisanej brutto	96,8	104,6	112,1	107,5	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	111,2	106,7	96,9	113,9	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	90,8	90,0	96,6	92,0	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	92,0	83,5	97,3	87,9	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	41,4	74,0	64,0	76,9	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	42,4	72,2	64,9	79,7	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	23,1	11,3	16,3	12,4	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	13,5	12,3	10,8	11,1	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	36,5	23,6	27,1	23,6	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	8,9	4,0	7,0	-2,7	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 171. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie
Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia lotnicze <i>Aviation Insurance</i>				Specification
	2006		2007		
	5	11	5	11	
	w %		in %		
Dynamika składki przypisanej brutto	100,6	81,3	89,5	89,1	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	201,8	33,8	140,0	153,9	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	49,0	29,2	51,5	26,5	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	67,0	46,2	72,5	72,7	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	17,2	12,3	86,0	-4,3	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	26,9	49,8	142,7	-17,0	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	12,3	9,7	13,6	11,5	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	16,3	14,9	14,5	13,1	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	28,6	24,6	28,1	24,5	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	18,3	-16,3	-90,2	34,9	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 172. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie
Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia morskie <i>Marine Insurance</i>				Specification
	2006		2007		
	6	12	6	12	
	w %		in %		
Dynamika składki przypisanej brutto	113,8	98,9	108,8	103,9	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	112,4	121,5	140,8	40,9	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	92,4	60,4	92,1	56,8	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	97,1	71,2	91,1	74,2	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	88,2	38,0	121,3	-15,4	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	94,4	26,0	122,3	-33,6	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	19,6	13,5	19,2	12,8	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	13,1	15,5	11,9	13,1	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	32,6	29,0	31,1	25,9	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	-32,2	35,6	-61,5	94,2	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 173. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie
Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia majątkowe <i>Fire and other damage to property</i>				Specification
	2006		2007		
	8	9	8	9	
	w %		in %		
Dynamika składki przypisanej brutto	103,5	106,1	104,7	108,6	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	111,6	88,0	133,4	126,1	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	77,1	79,9	83,8	83,7	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	80,0	82,1	84,0	79,0	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	34,6	27,2	53,8	39,5	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	36,7	29,3	57,3	39,6	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	19,8	22,6	20,6	23,1	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	11,9	12,0	10,9	10,6	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	31,7	34,7	31,5	33,8	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	33,2	32,1	26,9	27,1	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 174. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie
Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes

Wyszczególnienie	Ubezpieczenia finansowe <i>Financial Insurance</i>						Specification
	2006			2007			
	14	15	16	14	15	16	
	w %			in %			
Dynamika składki przypisanej brutto	141,2	110,4	121,5	127,3	124,5	149,2	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	87,6	116,2	63,6	84,3	32,4	151,2	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	72,3	62,4	66,6	75,7	66,4	76,4	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	41,6	59,7	29,5	40,2	86,8	41,8	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	24,8	46,1	5,4	15,7	-0,4	3,2	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	22,5	48,8	7,6	10,0	4,0	4,0	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	8,8	16,7	30,7	12,6	13,4	32,6	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	11,0	12,8	12,2	8,9	9,8	11,4	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	19,8	29,4	43,0	21,5	23,2	44,1	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	32,8	15,8	22,8	35,4	61,7	8,8	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 175. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie w 2006 r.

Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes in 2006

Wyszczególnienie	Transportowe i pozostałe ubezpieczenia <i>Transport and Miscellaneous</i>					Specification
	4	7	13	17	18	
	w % in %					
Dynamika składki przypisanej brutto	113,3	98,2	116,2	148,3	164,8	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	173,2	116,2	142,4	122,5	126,9	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	91,2	81,3	77,7	73,2	87,5	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	95,3	81,7	80,4	59,6	86,3	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	55,2	25,5	47,2	18,3	50,9	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	56,5	26,0	50,7	19,4	53,3	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	21,0	19,8	20,7	57,8	14,4	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	11,5	12,1	11,9	30,0	13,5	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	32,4	31,9	32,6	87,8	27,9	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	9,3	31,7	10,5	-24,0	8,8	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 176. Wybrane techniczne wskaźniki efektywności według grup ubezpieczeń nie na życie w 2007 r.

Selected Technical Efficiency Ratios by Non-Life Insurance Classes in 2007

Wyszczególnienie	Transportowe i pozostałe ubezpieczenia <i>Transport and Miscellaneous</i>					Specification
	4	7	13	17	18	
	w % in %					
Dynamika składki przypisanej brutto	136,9	94,5	109,4	202,8	117,0	<i>Dynamics of gross written premiums</i>
Dynamika odszkodowań wypłaconych brutto	229,0	135,1	109,5	115,6	111,9	<i>Dynamics of gross claims paid</i>
Wskaźnik zatrzymania składki przypisanej	90,3	81,1	79,5	79,5	86,3	<i>Premiums retention ratio</i>
Wskaźnik zatrzymania odszkodowań wypłaconych	95,9	85,0	82,5	63,6	90,9	<i>Claims retention ratio</i>
Współczynnik szkodowości brutto	85,0	38,9	68,3	21,6	46,4	<i>Gross claims ratio</i>
Współczynnik szkodowości na udziale własnym	96,5	41,7	73,5	18,8	50,6	<i>Claims ratio-net of reinsurance</i>
Wskaźnik kosztów akwizycji	19,2	19,2	21,8	42,4	15,7	<i>Acquisition costs ratio</i>
Wskaźnik kosztów administracyjnych	10,8	9,6	10,7	17,4	12,8	<i>Administrative expenses ratio</i>
Wskaźnik kosztów ubezpieczeniowych brutto	30,0	28,8	32,5	59,8	28,5	<i>Gross operating expenses ratio</i>
Wskaźnik rentowności działalności technicznej na udziale własnym	-26,5	22,5	-2,2	-4,8	15,5	<i>Profitability ratio of technical activity - net of reinsurance</i>

Tabl. 177. Dodatkowe informacje o polisach w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej
Additional Information about Number of Policies in Accident Insurance

Ubezpieczenie	Ogółem	Indywidualne	Ogółem	Indywidualne	Insurance
	Total	Individual	Total	Individual	
	2006		2007		
	w sztukach		in items		
Wypadku, w tym:	8 790 455	7 954 808	9 499 816	8 817 731	Accident, of which:
Wypadku przy pracy i choroby zawodowej	64 732	38 083	52 929	40 013	industrial injury and occupational disease
choroby	126 727	108 499	270 380	127 309	sickness

Tabl. 178. Dodatkowe informacje o składce przypisanej brutto w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej
Additional Information about Gross Written Premium in Accident Insurance

Ubezpieczenie	Ogółem	Indywidualne	Ogółem	Indywidualne	Insurance
	Total	Individual	Total	Individual	
	2006		2007		
	w tys. zł		in thous. zł		
Wypadku, w tym:	814 928,5	412 758,1	957 738,7	511 123,8	Accident, of which:
Wypadku przy pracy i choroby zawodowej	50 865,2	5 991,0	52 128,0	6 092,9	industrial injury and occupational disease
choroby	168 311,7	88 387,3	197 063,0	69 231,5	sickness

Tabl. 179. Dodatkowe informacje o liczbie wypłat odszkodowań w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej
Additional Information about Number of Claims in Accident Insurance

Ubezpieczenie	Ogółem	Jednorazowe	Ogółem	Jednorazowe	Insurance
	Total	Single	Total	Single	
	2006		2007		
	w sztukach		in items		
Wypadku, w tym:	472 790	434 029	427 885	392 342	Accident, of which:
Wypadku przy pracy i choroby zawodowej	13 603	13 603	10 934	10 934	industrial injury and occupational disease
choroby	77 450	71 518	120 010	114 391	sickness

Tabl. 180. Dodatkowe informacje o odszkodowaniach wypłaconych brutto w ubezpieczeniach następstw nieszczęśliwych wypadków i choroby zawodowej
Additional Information about Gross Claims Paid in Accident Insurance

Ubezpieczenie	Ogółem	Jednorazowe	Ogółem	Jednorazowe	Insurance
	Total	Single	Total	Single	
	2006		2007		
	w tys. zł		in thous. zł		
Wypadku, w tym:	216 516,8	181 646,6	223 707,9	191 910,2	Accident, of which:
Wypadku przy pracy i choroby zawodowej	15 723,3	15 723,3	16 327,1	16 327,1	industrial injury and occupational disease
choroby	63 675,8	57 218,4	70 777,8	64 910,0	sickness

Tabl. 181. Dodatkowe informacje o ubezpieczeniach majątkowych*Additional Information about Some Products in Property Insurance*

Ubezpieczenie	Liczba umów <i>Number of policies</i>		Składka przypisana brutto <i>Gross Written Premium</i>		Insurance
	2006	2007	2006	2007	
	w sztukach	<i>in items</i>	w tys. zł	<i>in thous zł</i>	
Upraw	49 367	90 474	56 488,2	108 756,5	<i>Cultivations</i>
Zwierząt	35 191	32 085	13 151,4	14 947,1	<i>Animals</i>
Mieszkań i domków letniskowych	6 993 195	7 973 341	503 716,0	600 333,3	<i>Flats and summer houses</i>

Tabl. 182. Dodatkowe informacje o ubezpieczeniach majątkowych*Additional Information about Some Products in Property Insurance*

Ubezpieczenie	Liczba wypłat <i>Number of claims</i>		Odszkodowania wypłacone brutto <i>Gross Claims Paid</i>		Insurance
	2006	2007	2006	2007	
	w sztukach	<i>in items</i>	w tys. zł	<i>in thous zł</i>	
Upraw	3 428	1 1301	15 861,0	102 084,7	<i>Cultivations</i>
Zwierząt	4 152	4 947	9 049,2	12 731,5	<i>Animals</i>
Mieszkań i domków letniskowych	175 593	156 984	149 111,4	156 411,4	<i>Flats and summer houses</i>

Tabl. 183. Przychody i koszty działalności operacyjnej w ubezpieczeniach nie na życie*Income and Costs of Operating Activity of Non-Life Insurers*

Wyszczególnienie	2006	2007	2006=100%	Specification
	w tys zł	<i>in thous. zł</i>		
Przychody ogółem	17 534 318,3	17 838 145,3	101,73	Total income
Składki zarobione na udziale własnym	13 683 862,3	14 971 069,2	109,41	<i>Earned premiums</i>
Przychody z lokat	3 594 876,7	2 289 972,2	63,70	<i>Investment income</i>
Pozostałe przychody techniczne na udziale własnym	105 715,0	406 470,2	384,50	<i>Other technical income–net of reinsurance</i>
Pozostałe przychody operacyjne	149 864,3	170 633,7	113,86	<i>Other operating income</i>
Koszty ogółem	13 150 753,3	15 358 397,2	116,79	Total costs
Odszkodowania i świadczenia na udziale własnym z uwzględnieniem zmiany stanu rezerw	8 031 490,0	9 537 946,0	118,76	<i>Claims incurred including change in provisions–net of reinsurance</i>
Zmiany stanu innych rezerw techniczno-ubezpieczeniowych	-167 412,2	-318 535,2	190,27	<i>Change in other technical provisions–net of reinsurance</i>
Premie i rabaty dla ubezpieczonych na udziale własnym łącznie ze zmianą stanu rezerw	41 068,6	52 745,3	128,43	<i>Bonuses and rebates including change in provisions–net of reinsurance</i>
Koszty działalności ubezpieczeniowej	4 120 547,9	4 624 524,9	112,23	<i>Net operating expenses</i>
Koszty działalności lokacyjnej	495 884,4	635 499,7	128,15	<i>Investments charges</i>
Pozostałe koszty techniczne na udziale własnym	459 509,1	532 440,0	115,87	<i>Other technical charges–net of reinsurance</i>
Zmiany stanu rezerw na wyrównanie szkodowości (ryzyka)	-5 669,3	-36 871,5	650,37	<i>Change in equalisation provision</i>
Pozostałe koszty operacyjne	175 334,8	330 648,0	188,58	<i>Other operating expenses</i>
Wynik z działalności operacyjnej	4 383 565,0	2 479 748,1	56,57	Profit (loss) on operating activities

184. Ogólny rachunek zysków i strat w ubezpieczeniach nie na życie

General Profit and Loss Account of Non-Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	2006 =100%	Specification
	w tys zł	in thous. zł		
Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych	1 573 968,7	1 240 225,4	78,80	Technical account - non-life insurance
Przychody z lokat	3 298 267,1	2 040 606,7	61,87	Investment income
Przychody z lokat w nieruchomości	16 306,4	17 955,2	110,11	Income from land and buildings
Przychody z lokat w jednostkach podporządkowanych	1 412 873,7	18 039,6	1,28	Income from investments in subordinated undertakings
z udziałów i akcji	1 408 709,9	15 006,7	1,07	from shares and participating interests
z pożyczek i dłużnych papierów wartościowych	4 163,8	3 032,9	72,84	from loans and debt securities
z pozostałych lokat	–	–	x	from other investments
Przychody z innych lokat finansowych	1 291 951,5	1 397 270,0	108,15	Income from other financial investments
z udziałów, akcji, innych papierów wartościowych o zmiennej kwocie dochodu oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	80 680,9	69 629,5	86,30	from shares, participating interests and other variable-yield securities, units and investment certificates in investment funds
z dłużnych papierów wartościowych oraz innych papierów wartościowych o stałej kwocie dochodu	1 083 399,4	1 194 691,5	110,27	from debt securities and other fixed-income securities
z lokat terminowych w instytucjach kredytowych	59 062,4	75 208,8	127,34	from deposits with credit institutions
z pozostałych lokat	68 808,8	57 740,2	83,91	from other investments
Wynik dodatni z rewaloryzacji lokat	13 953,9	9 989,7	71,59	Gains on re-adjustments on investments
Wynik dodatni z realizacji lokat	563 181,6	597 352,2	106,07	Gains on the realisation of investments
Nie zrealizowane zyski z lokat	296 609,6	249 365,5	84,07	Unrealised gains on investments
Koszty działalności lokacyjnej	276 243,7	253 723,6	91,85	Investments charges
koszty utrzymania nieruchomości	11 195,3	8 723,6	77,92	maintenance of land and buildings charges
pozostałe koszty działalności lokacyjnej	36 666,7	35 376,0	96,48	other investment charges
wynik ujemny z rewaloryzacji lokat	12 724,3	820,5	6,45	losses on re-adjustments on investments
wynik ujemny z realizacji lokat	215 657,4	208 803,5	96,82	losses on the realisation of investments
nie zrealizowane straty na lokatach	219 640,6	381 776,0	173,82	unrealised losses on investments
Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych	263 925,7	254 935,4	96,59	Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
Pozostałe przychody operacyjne	149 864,4	170 633,6	113,86	Other operating income
Pozostałe koszty operacyjne	175 334,8	330 648,1	188,58	Other operating expenses
Wynik z działalności operacyjnej	4 383 565,0	2 479 748,1	56,57	Profit (loss) on operating activities
Zyski nadzwyczajne	140,8	190,6	135,35	Extraordinary profits
Straty nadzwyczajne	43,7	38,2	87,47	Extraordinary losses
Wynik finansowy brutto	4 383 662,1	2 479 900,5	56,57	Gross profit (loss)
Podatek dochodowy	613 454,4	467 359,2	76,18	Income tax
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	-139,2	414,5	-297,84	Other mandatory profit reductions (increase of losses)
Wynik finansowy netto	3 770 346,9	2 012 126,8	53,37	Net profit (loss)

Tabl. 185. Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń nie na życie

Cash Flow Statement of Non-Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej	1 868 642,9	2 332 826,1	Cash flow from operating activities
Wpływy	18 885 625,0	20 779 844,9	Proceeds
wpływy z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	16 732 361,5	18 591 409,0	proceeds from direct activities and reinsurance accepted
wpływy z tytułu składek brutto	16 387 239,8	18 241 224,8	gross premiums proceeds
wpływy z tytułu regresów, odzysków i zwrotów odszkodowań	278 787,9	289 409,4	proceeds from recourses, recoveries and claims returns
pozostałe wpływy z działalności bezpośredniej	66 333,8	60 774,7	other proceeds from direct activities
wpływy z reasekuracji biernej	1 793 345,5	1 791 585,7	outward reinsurance proceeds
wpływy z pozostałej działalności operacyjnej	359 917,9	396 850,2	proceeds from other operating activities
Wydatki	17 016 982,1	18 447 018,8	Expenses
wydatki z tytułu działalności bezpośredniej i reasekuracji czynnej	13 626 871,9	15 293 884,2	expenses on direct activities and reinsurance accepted
zwroty składek brutto	258 666,6	290 760,8	gross premiums returns
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	7 771 343,4	8 566 924,6	gross claims paid
wydatki z tytułu akwizycji	2 373 336,4	2 973 518,0	expenses on acquisition
wydatki o charakterze administracyjnym	2 363 417,2	2 532 888,8	administration expenses
wydatki z tytułu likwidacji szkód i windykacji regresów	528 952,2	597 160,3	expenses on loss adjustment and vindication of recourses
wypłacone prowizje i udziały w zyskach z tytułu reasekuracji czynnej	86 471,5	59 359,5	commissions and profit participation paid arising out of reinsurance accepted
pozostałe wydatki z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	244 684,5	273 272,3	other expenses on direct activities and reinsurance accepted
wydatki z tytułu reasekuracji biernej	2 465 138,8	2 246 223,4	outward reinsurance expenses
wydatki z pozostałej działalności operacyjnej	924 971,3	906 911,2	expenses on other operating activities
Przepływy z działalności lokacyjnej	-773 190,4	-2 160 909,6	Cash flow from investment activities
Wpływy	435 963 022,9	418 001 639,4	Proceeds
zbycie nieruchomości	50 092,5	10 678,6	sale of land and buildings
zbycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	101 001,3	279 308,0	sale of shares, participating interests in subordinated undertakings
zbycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	1 890 781,9	2 842 589,4	sale of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and investment certificates in investment funds
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz spłata pożyczek udzielonych tym jednostkom	25 795,9	14 392,2	realisation of debt securities issued by subordinated undertakings and repayment of loans granted to those undertakings
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	34 717 304,8	38 890 855,0	realisation of debt securities issued by other undertakings
likwidacja lokat terminowych w instytucjach kredytowych	198 986 808,4	258 343 840,2	liquidation of deposits with credit institutions
realizacja pozostałych lokat	197 764 550,7	115 734 430,8	realisation of other investments
wpływy z nieruchomości	17 026,9	17 717,4	proceeds from land and buildings
odsetki otrzymane	312 344,4	345 519,8	interest received
dywidendy otrzymane	1 206 356,8	56 817,0	dividends received
pozostałe wpływy z lokat	890 959,2	1 465 490,8	other investment proceeds

Tabl. 185. Sprawozdanie z przepływu środków pieniężnych zakładów ubezpieczeń nie na życie (dok.)

Cash Flow Statement of Non-Life Insurers (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007	Specification
	w tys. zł	in thous. zł	
Wydatki	43 673 6213,4	420 162 549,0	Expenses
nabycie nieruchomości	7 226,5	5 223,6	purchase of land and buildings
nabycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	468 502,8	191 637,3	purchase of shares, participating interests in subordinated undertakings
nabycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów w funduszach inwestycyjnych	1 822 316,4	2 577 252,1	purchase of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and certificates in investment funds
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz udzielenie pożyczek tym jednostkom	1 631,0	9 874,0	purchase of debt securities issued by subordinated undertakings and granting loans to those undertakings
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	36 043 707,4	43 277 604,5	purchase of debt securities issued by other undertakings
nabycie lokat terminowych w instytucjach kredytowych	199 449 774,3	259 369 167,1	purchase of deposits with credit institutions
nabycie pozostałych lokat	198 060 700,4	113 294 905,8	purchase of other investments
wydatki na utrzymanie nieruchomości	22 885,9	11 411,4	expenses on maintenance of land and buildings
pozostałe wydatki na lokaty	859 468,6	1 425 473,2	other investment expenses
Przeptywy środków pieniężnych z działalności finansowej	-1 155 846,7	-148 744,1	Cash flow from financial activities
Wpływy	300 578,1	210 338,8	Proceeds
wpływy netto z emisji akcji oraz dopłat do kapitału	292 978,7	207 222,8	net proceeds from issue of shares and additional contributions to capital
kredyty, pożyczki oraz emisja dłużnych papierów wartościowych	6 538,0	2 795,0	loans, credits and issue of debt securities
pozostałe wpływy finansowe	1 061,4	320,9	other financial proceeds
Wydatki	1 456 424,8	359 082,9	Expenses
dywidendy	1 439 757,2	347 784,8	dividends
inne niż wypłata dywidend wydatki z tytułu podziału zysku	7 893,6	6 965,5	payments from profit division other than dividends
nabycie akcji własnych	–	–	purchase of own shares
spłata kredytów, pożyczek oraz wykup własnych dłużnych papierów wartościowych	6 567,3	2 797,0	repayment of loans, credits and redemption of own debt securities
odsetki od kredytów, pożyczek oraz wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych	–	–	interest on credits, loans and debt securities issued
pozostałe wydatki finansowe	2 206,8	1 535,6	other financial expenses
Przeptywy pieniężne netto razem	-60 394,2	23 172,4	Total net cash flow
Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	-69 267,1	1 333,2	Balance-sheet change in cash
zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	-8 456,5	-12 944,2	including change in cash due to difference in exchange rates
Środki pieniężne na początek okresu	346 964,5	383 368,1	Cash at the beginning of period
Środki pieniężne na koniec okresu, w tym:	286 570,2	406 540,5	Cash at the end of period, of which:
o ograniczonej możliwości dysponowania	101 920,5	238 487,7	including those of limited possibilities of allocation

**Tabl. 186. Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych
w zakładach ubezpieczeń nie na życie**

Structure and Dynamics of Cash Flow Statement – Non-Life Insurers

Wyszczególnienie	2006	2007		Specification
		2006=100		
	w %	in %		
Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej	x	x	124,84	Cash flow from operating activities
Wpływy	100,00	100,00	110,03	<i>Proceeds</i>
wpływy z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	88,60	89,47	111,11	<i>proceeds from direct activities and reinsurance accepted</i>
wpływy z tytułu składek brutto	86,77	87,78	111,31	<i>gross premiums proceeds</i>
wpływy z tytułu regresów, odzysków i zwrotów odszkodowań	1,48	1,39	103,81	<i>proceeds from recourses, recoveries and claims returns</i>
pozostałe wpływy z działalności bezpośredniej	0,35	0,29	91,62	<i>other proceeds from direct activities</i>
wpływy z reasekuracji biernej	9,50	8,62	99,90	<i>outward reinsurance proceeds</i>
wpływy z pozostałej działalności operacyjnej	1,91	1,91	110,26	<i>proceeds from other operating activities</i>
Wydatki	100,00	100,00	108,40	<i>Expenses</i>
wydatki z tytułu działalności bezpośredniej i reasekuracji czynnej	80,08	82,91	112,23	<i>expenses on direct activities and reinsurance accepted</i>
zwroty składek brutto	1,52	1,58	112,41	<i>gross premiums returns</i>
odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto	45,67	46,44	110,24	<i>gross claims paid</i>
wydatki z tytułu akwizycji	13,95	16,12	125,29	<i>expenses on acquisition</i>
wydatki o charakterze administracyjnym	13,89	13,73	107,17	<i>administration expenses</i>
wydatki z tytułu likwidacji szkód i windykacji regresów	3,11	3,24	112,89	<i>expenses on loss adjustment and vindication of recourses</i>
wypłacone prowizje i udziały w zyskach z tytułu reasekuracji czynnej	0,51	0,32	68,65	<i>commissions and profit participation paid arising out of reinsurance accepted</i>
pozostałe wydatki z działalności bezpośredniej oraz reasekuracji czynnej	1,44	1,48	111,68	<i>other expenses on direct activities and reinsurance accepted</i>
wydatki z tytułu reasekuracji biernej	14,49	12,18	91,12	<i>outward reinsurance expenses</i>
wydatki z pozostałej działalności operacyjnej	5,44	4,92	98,05	<i>expenses on other operating activities</i>
Przepływy z działalności lokacyjnej	x	x	279,48	Cash flow from investment activities
Wpływy	100,00	100,00	95,88	<i>Proceeds</i>
zbycie nieruchomości	0,01	0,00	21,32	<i>sale of land and buildings</i>
zbycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	0,02	0,07	276,54	<i>sale of shares, participating interests in subordinated undertakings</i>
zbycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów inwestycyjnych w funduszach inwestycyjnych	0,43	0,68	150,34	<i>sale of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and investment certificates in investment funds</i>
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz spłata pożyczek udzielonych tym jednostkom	0,01	0,00	55,79	<i>realisation of debt securities issued by subordinated undertakings and repayment of loans granted to those undertakings</i>
realizacja dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	7,96	9,30	112,02	<i>realisation of debt securities issued by other undertakings</i>
likwidacja lokat terminowych w instytucjach kredytowych	45,64	61,80	129,83	<i>liquidation of deposits with credit institutions</i>
realizacja pozostałych lokat	45,36	27,69	58,52	<i>realisation of other investments</i>
wpływy z nieruchomości	0,00	0,00	104,06	<i>proceeds from land and buildings</i>
odsetki otrzymane	0,07	0,08	110,62	<i>interest received</i>
dywidendy otrzymane	0,28	0,01	4,71	<i>dividends received</i>
pozostałe wpływy z lokat	0,20	0,35	164,48	<i>other investment proceeds</i>

**Tabl. 186. Struktura i dynamika przepływu środków pieniężnych
w zakładach ubezpieczeń nie na życie (dok.)**

Structure and Dynamics of Cash Flow Statement – Non-Life Insurers (cont.)

Wyszczególnienie	2006	2007		Specification
		2006=100		
	w %	in%		
Wydatki	100,00	100,00	96,21	<i>Expenses</i>
nabycie nieruchomości	0,00	0,00	72,28	<i>purchase of land and buildings</i>
nabycie udziałów, akcji w jednostkach podporządkowanych	0,11	0,05	40,90	<i>purchase of shares, participating interests in subordinated undertakings</i>
nabycie udziałów, akcji w pozostałych jednostkach oraz jednostek uczestnictwa i certyfikatów w funduszach inwestycyjnych	0,42	0,61	141,43	<i>purchase of shares, participating interests in other undertakings, as well as of units and certificates in investment funds</i>
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez jednostki podporządkowane oraz udzielenie pożyczek tym jednostkom	0,00	0,00	605,40	<i>purchase of debt securities issued by subordinated undertakings and granting loans to those undertakings</i>
nabycie dłużnych papierów wartościowych emitowanych przez pozostałe jednostki	8,25	10,30	120,07	<i>purchase of debt securities issued by other undertakings</i>
nabycie lokat terminowych w instytucjach kredytowych	45,67	61,73	130,04	<i>purchase of deposits with credit institutions</i>
nabycie pozostałych lokat	45,35	26,96	57,20	<i>purchase of other investments</i>
wydatki na utrzymanie nieruchomości	0,01	0,00	49,86	<i>expenses on maintenance of land and buildings</i>
pozostałe wydatki na lokaty	0,20	0,34	165,86	<i>other investment expenses</i>
Przeptywy środków pieniężnych z działalności finansowej	x	x	12,87	<i>Cash flow from financial activities</i>
Wpływy	100,00	100,00	69,98	<i>Proceeds</i>
wpływy netto z emisji akcji oraz dopłat do kapitału	97,47	98,52	70,73	<i>net proceeds from issue of shares and additional contributions to capital</i>
kredyty, pożyczki oraz emisja dłużnych papierów wartościowych	2,18	1,33	42,75	<i>loans, credits and issue of debt securities</i>
pozostałe wpływy finansowe	0,35	0,15	30,24	<i>other financial proceeds</i>
Wydatki	100,00	100,00	24,66	<i>Expenses</i>
dywidendy	98,86	96,85	24,16	<i>dividends</i>
inne niż wypłata dywidend wydatki z tytułu podziału zysku	0,54	1,94	88,24	<i>payments from profit division other than dividends</i>
nabycie akcji własnych	x	x	x	<i>purchase of own shares</i>
splata kredytów, pożyczek oraz wykup własnych dłużnych papierów wartościowych	0,45	0,78	42,59	<i>repayment of loans, credits and redemption of own debt securities</i>
odsetki od kredytów, pożyczek oraz wyemitowanych dłużnych papierów wartościowych	x	x	x	<i>interest on credits, loans and debt securities issued</i>
pozostałe wydatki finansowe	0,15	0,43	69,59	<i>other financial expenses</i>
Przeptywy pieniężne netto razem	x	x	-38,37	<i>Total net cash flow</i>
Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	x	x	-1,92	<i>Balance-sheet change in cash</i>
zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	x	x	153,07	<i>including change in cash due to difference in exchange rates</i>
Środki pieniężne na początek okresu	x	x	110,49	<i>Cash at the beginning of period</i>
Środki pieniężne na koniec okresu, w tym:	x	x	141,86	<i>Cash at the end of period, of which:</i>
o ograniczonej możliwości dysponowania	x	x	233,99	<i>including those of limited possibilities of allocation</i>